## Assemblée Nationale

# RECUEIL DES LOIS

RÉSOLUTIONS

2001

Ĭ



SECRÉTARIAT GÉNÉRAL DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE

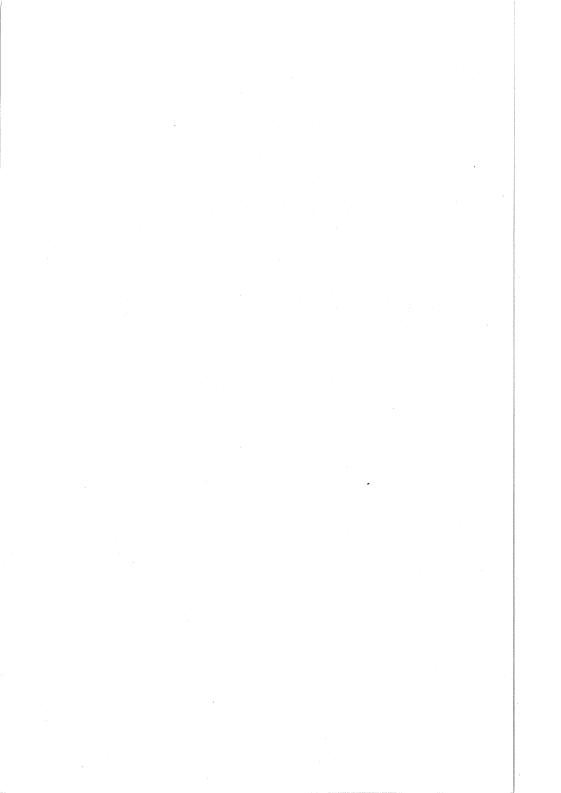
## **CONSTITUTION DU 4 OCTOBRE 1958**

ONZIÈME LÉGISLATURE

## PREMIÈRE PARTIE

## RECUEIL DES LOIS

promulguées entre le 1<sup>er</sup> janvier 2001 et le 31 mars 2001



## LOIS ADOPTÉES EN APPLICATION DU TITRE V DE LA CONSTITUTION

3 janvier 2001. – Loi n° 2001-1 portant habilitation du Gouvernement à transposer, par ordonnances, des directives communautaires et à mettre en œuvre certaines dispositions du droit communautaire. (J.O. du 4 janvier 2001.)

#### TRAVAUX PRÉPARATOIRES

**Sénat.** – Projet de loi (n° 473, 1999-2000). – Rapport de M. Daniel Hoeffel, au nom de la commission des lois (n° 30, 2000-2001). – Avis de M. Ladislas Poniatowski, au nom de la commission des affaires économiques (n° 31, 2000-2001). – Avis de M. Philippe Richert, au nom de la commission des affaires culturelles (n° 32, 2000-2001). – Avis de M. André Jourdain, au nom de la commission des affaires sociales (n° 35, 2000-2001). – Avis de M. Denis Badré, au nom de la commission des finances (n° 36, 2000-2001). – Discussion les 25 octobre et 7 novembre 2000 et adoption, après déclaration d'urgence, le 7 novembre 2000 (T.A. n° 21).

Assemblée nationale. – Projet de loi adopté par le Sénat (n° 2691). – Rapport de M. Jacques Floch, au nom de la commission des lois (n° 2766). – Discussion et adoption le 5 décembre 2000 (T.A. n° 584).

Assemblée nationale. – Rapport de M. Jacques Floch, au nom de la commission mixte paritaire (n° 2789). – Discussion et adoption le 13 décembre 2000 (T.A. n° 592).

**Sénat.** – Projet de loi modifié par l'Assemblée nationale (n° 128, 2000-2001). – Rapport de M. Daniel Hoeffel, au nom de la commission mixte paritaire (n° 132, 2000-2001). – Discussion et adoption le 21 décembre 2000 (T.A. n° 49).

#### Article 1er

Dans les conditions prévues à l'article 38 de la Constitution, le Gouvernement est autorisé à prendre, par ordonnances, les dispositions législatives nécessaires à la transposition des directives ou parties de directives suivantes, ainsi que les mesures d'adaptation de la législation liées à cette transposition :

- I. 1° Directive 81/851/CEE du Conseil du 28 septembre 1981 concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux médicaments vétérinaires :
- 2° Directive 81/852/CEE du Conseil du 28 septembre 1981 relative au rapprochement des législations des Etats membres concernant les normes et protocoles analytiques, toxico-pharmacologiques et cliniques en matière d'essais de médicaments vétérinaires;
- 3° Directive 89/48/CEE du Conseil du 21 décembre 1988 relative à un système général de reconnaissance des diplômes d'enseignement supérieur qui sanctionnent des formations professionnelles d'une durée minimale de trois ans ;
- 4° Directive 89/391/CEE du Conseil du 12 juin 1989 concernant la mise en œuvre de mesures visant à promouvoir l'amélioration de la sécurité et de la santé des travailleurs au travail ;
- 5° Directive 90/167/CEE du Conseil du 26 mars 1990 établissant les conditions de préparation, de mise sur le marché et d'utilisation des aliments médicamenteux pour animaux dans la Communauté;
- 6° Directive 90/313/CEE du Conseil du 7 juin 1990 concernant la liberté d'accès à l'information en matière d'environnement :

- 7° Directive 90/641/Euratom du Conseil du 4 décembre 1990 concernant la protection opérationnelle des travailleurs extérieurs exposés à un risque de rayonnements ionisants au cours de leur intervention en zone contrôlée;
- 8° Directive 90/676/CEE du Conseil du 13 décembre 1990 modifiant la directive 81/851/CEE concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux médicaments vétérinaires ;
- 9° Directive 92/32/CEE du Conseil du 30 avril 1992 portant septième modification de la directive 67/548/CEE concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives à la classification, l'emballage et l'étiquetage des substances dangereuses;
- 10° Directive 92/49/CEE du Conseil du 18 juin 1992 portant coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant l'assurance directe autre que l'assurance sur la vie et modifiant les directives 73/239/CEE et 88/357/CEE (troisième directive « assurance non vie »);
- 11° Directive 92/51/CEE du Conseil du 18 juin 1992 relative à un deuxième système général de reconnaissance des formations professionnelles, qui complète la directive 89/48/CEE;
- 12° Directive 92/74/CEE du Conseil du 22 septembre 1992 élargissant le champ d'application de la directive 81/851/CEE concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives aux médicaments vétérinaires et fixant des dispositions complémentaires pour les médicaments homéopathiques vétérinaires;
- 13° Directive 92/85/CEE du Conseil du 19 octobre 1992 concernant la mise en œuvre de mesures visant à promouvoir l'amélioration de la sécurité et de la santé des travailleuses

enceintes, accouchées ou allaitantes au travail (dixième directive particulière au sens de l'article 16, paragraphe 1, de la directive 89/391/CEE), à l'exception de son article 7 relatif au travail de nuit;

- 14° Directive 92/96/CEE du Conseil du 10 novembre 1992 portant coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant l'assurance directe sur la vie et modifiant les directives 79/267/CEE et 90/619/CEE (troisième directive « assurance vie »);
- 15° Directive 93/40/CEE du Conseil du 14 juin 1993 modifiant les directives 81/851/CEE et 81/852/CEE concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux médicaments vétérinaires;
- 16° Directive 94/33/CE du Conseil du 22 juin 1994 relative à la protection des jeunes au travail;
- 17° Directive 96/29/Euratom du Conseil du 13 mai 1996 fixant les normes de base relatives à la protection sanitaire de la population et des travailleurs contre les dangers résultant des rayonnements ionisants;
- 18° Directive 96/82/CE du Conseil du 9 décembre 1996 concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses;
- 19° Directive 96/97/CE du Conseil du 20 décembre 1996 modifiant la directive 86/378/CEE relative à la mise en œuvre du principe de l'égalité de traitement entre hommes et femmes dans les régimes professionnels de sécurité sociale;
- 20° Directive 97/43/Euratom du Conseil du 30 juin 1997 relative à la protection sanitaire des personnes contre les dangers des rayonnements ionisants lors d'expositions à des fins médicales, remplaçant la directive 84/466/Euratom;

- 21° Directive 97/74/CE du Conseil du 15 décembre 1997 étendant au Royaume-Uni la directive 94/45/CE concernant l'institution d'un Comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs ;
- 22° Directive 98/8/CE du Parlement européen et du Conseil du 16 février 1998 concernant la mise sur le marché des produits biocides;
- 23° Directive 98/79/CE du Parlement européen et du Conseil du 27 octobre 1998 relative aux dispositifs médicaux de diagnostic *in vitro*;
- 24° Directive 1999/62/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 juin 1999 relative à la taxation des poids lourds pour l'utilisation de certaines infrastructures.
- II. 1° Directive 89/104/CEE du Conseil du 21 décembre 1988 rapprochant les législations des Etats membres sur les marques;
- 2° Directive 89/397/CEE du Conseil du 14 juin 1989 relative au contrôle officiel des denrées alimentaires ;
- 3° Directive 92/12/CEE du Conseil du 25 février 1992 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise;
- 4° Directive 92/83/CEE du Conseil du 19 octobre 1992 concernant l'harmonisation des structures des droits d'accises sur l'alcool et les boissons alcooliques;
- 5° Directive 93/13/CEE du Conseil du 5 avril 1993 concernant les clauses abusives dans les contrats conclus avec les consommateurs ;

- 6° Directive 95/53/CE du Conseil du 25 octobre 1995 fixant les principes relatifs à l'organisation des contrôles officiels dans le domaine de l'alimentation animale;
- 7° Directive 96/19/CE de la Commission du 13 mars 1996 modifiant la directive 90/388/CEE en ce qui concerne la réalisation de la pleine concurrence sur le marché des télécommunications;
- 8° Directive 97/7/CE du Parlement européen et du Conseil du 20 mai 1997 concernant la protection des consommateurs en matière de contrats à distance;
- 9° Directive 97/13/CE du Parlement européen et du Conseil du 10 avril 1997 relative à un cadre commun pour les autorisations générales et les licences individuelles dans le secteur des services de télécommunications;
- 10° Directive 97/33/CE du Parlement européen et du Conseil du 30 juin 1997 relative à l'interconnexion dans le secteur des télécommunications en vue d'assurer un service universel et l'interopérabilité par l'application des principes de fourniture d'un réseau ouvert (ONP);
- 11° Directive 97/51/CE du Parlement européen et du Conseil du 6 octobre 1997 modifiant les directives 90/387/CEE et 92/44/CEE en vue de les adapter à un environnement concurrentiel dans le secteur des télécommunications;
- 12° Directive 97/55/CE du Parlement européen et du Conseil du 6 octobre 1997 modifiant la directive 84/450/CEE sur la publicité trompeuse afin d'y inclure la publicité comparative;
- 13° Directive 97/66/CE du Parlement européen et du Conseil du 15 décembre 1997 concernant le traitement des données à caractère personnel et la protection de la vie privée dans le secteur des télécommunications;

- 14° Directive 98/10/CE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 1998 concernant l'application de la fourniture d'un réseau ouvert (ONP) à la téléphonie vocale et l'établissement d'un service universel des télécommunications dans un environnement concurrentiel :
- 15° Directive 98/26/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 mai 1998 concernant le caractère définitif du règlement dans les systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres ;
- 16° Directive 98/27/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 mai 1998 relative aux actions en cessation en matière de protection des intérêts des consommateurs;
- 17° Directive 98/71/CE du Parlement européen et du Conseil du 13 octobre 1998 sur la protection juridique des dessins ou modèles;
- 18° Directive 98/78/CE du Parlement européen et du Conseil du 27 octobre 1998 sur la surveillance complémentaire des entreprises d'assurance faisant partie d'un groupe d'assurance;
- 19° Directive 1999/2/CE du Parlement européen et du Conseil du 22 février 1999 relative au rapprochement des législations des Etats membres sur les denrées et ingrédients alimentaires traités par ionisation;
- 20° Directive 1999/3/CE du Parlement européen et du Conseil du 22 février 1999 établissant une liste communautaire de denrées et ingrédients alimentaires traités par ionisation;
- 21° Directive 1999/5/CE du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 1999 concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications et la reconnaissance mutuelle de leur conformité;

22° Directive 1999/64/CE de la Commission du 23 juin 1999 modifiant la directive 90/388/CEE en vue de garantir que les réseaux de télécommunications et les réseaux câblés de télévision appartenant à un seul et même opérateur constituent des entités juridiques distinctes.

#### Article 2

Dans les mêmes conditions, le Gouvernement est autorisé à prendre, par ordonnances, les dispositions législatives requises pour l'application du droit communautaire dans les domaines suivants, ainsi que les mesures d'adaptation de la législation liées à cette application :

- I. 1° Articles 43 et 49 du traité instituant la Communauté européenne en ce qui concerne la profession d'agent artistique;
- 2° Règlement (CEE) n° 1408/71 du Conseil du 14 juin 1971 relatif à l'application des régimes de sécurité sociale aux travailleurs salariés et aux membres de leur famille qui se déplacent à l'intérieur de la Communauté, en ce qui concerne l'assujettissement à la contribution sociale généralisée (CSG) et à la contribution pour le remboursement de la dette sociale (CRDS) des revenus d'activités et de remplacement des personnes qui sont à la charge d'un régime de sécurité sociale d'un autre Etat membre de la Communauté européenne;
- 3° Règlement (CEE) n° 2455/92 du Conseil du 23 juillet 1992 concernant les exportations et importations de certains produits chimiques dangereux;
- 4° Règlement (CEE) n° 259/93 du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne;

- 5° Règlement (CEE) n° 793/93 du Conseil du 23 mars 1993 concernant l'évaluation et le contrôle des risques présentés par les substances existantes ;
- 6° Règlement (CE) n° 2037/2000 du Parlement européen et du Conseil du 29 juin 2000 relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone.
- II. 1° Article 28 du traité instituant la Communauté européenne en ce qui concerne les règles d'apposition des poinçons de garantie sur les ouvrages en métaux précieux;
- 2° Articles 43 et 49 du traité instituant la Communauté européenne en ce qui concerne la profession d'agent en brevets;
- 3° Règlement (CEE) n° 2238/93 de la Commission du 26 juillet 1993 relatif aux documents accompagnant les transports des produits viti-vinicoles et aux registres à tenir dans le secteur viti-vinicole;
- 4° Règlement (CE) n° 40/94 du Conseil du 20 décembre 1993 sur la marque communautaire ;
  - 5° Décision du Conseil du 31 décembre 1998 sur les arrangements monétaires relatifs aux collectivités territoriales françaises de Saint-Pierre-et-Miquelon et Mayotte.

Dans les conditions prévues à l'article 38 de la Constitution, et pour la transposition de l'article 4 de la directive 79/409/CEE du Conseil du 2 avril 1979 concernant la conservation des oiseaux sauvages et des articles 4 et 6 de la directive 92/43/CEE du Conseil du 21 mai 1992 concernant la conservation des habitats naturels ainsi que de la faune et de la flore sauvages, le Gouvernement est autorisé à prendre, par ordonnances, les mesures législatives requises, ainsi que les mesures d'adaptation de la législation qui leur sont liées, pour :

- 1° Donner une existence juridique aux zones de protection spéciale et aux zones spéciales de conservation, désignées sous l'appellation commune de sites Natura 2000, de façon qu'un régime de conservation contractuel ou réglementaire puisse s'appliquer dans tous les cas;
- 2° Définir un cadre juridique pour une gestion contractuelle entre l'autorité administrative et les titulaires de droits réels et personnels portant sur des biens immobiliers;
- 3° Prévoir, préalablement à la notification à la Commission européenne des zones de protection spéciale et des propositions de zones spéciales de conservation, la consultation des organes délibérants des communes et des établissements publics de coopération intercommunale concernés sur le projet de périmètre; ceux-ci rendent des avis motivés dont le représentant de l'Etat dans le département ne peut s'écarter que de façon motivée; s'agissant des zones de protection spéciale déjà notifiées à la Commission européenne, le représentant de l'Etat dans le département organise une réunion d'information de l'ensemble des organes délibérants des communes et des établissements publics de coopération intercommunale concernés;
- 4° Organiser la concertation nécessaire à l'élaboration des orientations de gestion de chaque site;
- 5° Définir un régime d'évaluation et d'autorisation des projets susceptibles d'affecter significativement un site Natura 2000 et prévoir la possibilité de dérogations permettant la réalisation de ces projets; instituer des sanctions en cas de méconnaissance de ces obligations;
- 6° Réaliser, dans les zones concernées, la conciliation entre les objectifs de conservation et le maintien d'activités

humaines lorsque celles-ci n'ont pas d'effets significatifs à leur égard, étant précisé que les activités piscicoles, la chasse et les autres activités cynégétiques pratiquées dans les conditions et sur les territoires autorisés par les lois et règlements en vigueur, ne constituent pas des activités perturbantes ou ayant de tels effets.

#### Article 4

Outre les mesures législatives nécessaires à la transposition des directives 92/49 et 92/96 mentionnées à l'article 1<sup>cr</sup>, le Gouvernement est autorisé à procéder, par ordonnances, dans les conditions prévues à l'article 38 de la Constitution, à la refonte du code de la mutualité et à la modification du code des assurances, du code de la sécurité sociale, de la loi n° 78-741 du 13 juillet 1978 relative à l'orientation de l'épargne vers le financement des entreprises et de la loi n° 89-1009 du 31 décembre 1989 renforçant les garanties offertes aux personnes assurées contre certains risques, afin :

- 1° D'assurer l'harmonisation des règles applicables aux organismes mutualistes, institutions de prévoyance et entreprises d'assurance;
- 2° De garantir les droits et d'assurer la protection des intérêts des membres des organismes mutualistes ou des institutions de prévoyance et de leurs bénéficiaires, ainsi que des assurés, souscripteurs, adhérents et bénéficiaires de contrats d'assurance :
- 3° Et d'assurer la participation effective des membres des organismes mutualistes au fonctionnement de leurs instances dirigeantes.

## **Article 5**

Outre les mesures législatives nécessaires à la transposition de la directive 1999/62/CE du Parlement européen et du

Conseil, du 17 juin 1999, relative à la taxation des poids lourds pour l'utilisation de certaines infrastructures mentionnée à l'article 1<sup>er</sup>, et afin de faciliter, notamment, la mise en œuvre des dispositions du droit communautaire relatives aux marchés publics de travaux, le Gouvernement est autorisé à prendre, par ordonnances, dans les conditions prévues à l'article 38 de la Constitution, les mesures législatives requises pour :

- supprimer la garantie de reprise de passif accordée par l'Etat aux sociétés d'économie mixte concessionnaires d'autoroutes;
- prolonger les durées actuelles des concessions desdites sociétés;
- prévoir les conditions dans lesquelles ces modifications seront appliquées dans les comptes des sociétés au titre de l'exercice ouvert au 1<sup>er</sup> janvier 2000.

#### Article 6

Les ordonnances prévues par la présente loi devront être prises dans les délais suivants :

- *a)* Dans les quatre mois suivant la promulgation de la présente loi pour celles :
- 1° Transposant en tout ou en partie les directives mentionnées au I de l'article 1<sup>cr</sup>;
- 2° Mettant en œuvre le droit communautaire dans les domaines mentionnés au I de l'article 2;
- 3° Prenant les mesures prévues à l'article 3, à l'article 4 et à l'article 5 ;
- b) Dans les huit mois suivant la promulgation de la présente loi pour celles :

- 1° Transposant en tout ou en partie les directives mentionnées au II de l'article 1<sup>cr</sup>;
- 2° Mettant en œuvre le droit communautaire dans les domaines mentionnés au II de l'article 2.

Des projets de lois de ratification des ordonnances devront être déposés devant le Parlement au plus tard le dernier jour du deuxième mois à compter de l'expiration des délais mentionnés aux alinéas précédents.

3 janvier 2001. – Loi n° 2001-2 relative à la résorption de l'emploi précaire et à la modernisation du recrutement dans la fonction publique ainsi qu'au temps de travail dans la fonction publique territoriale. (J.O. du 4 janvier 2001.)

#### TRAVAUX PRÉPARATOIRES

**Sénat.** – Projet de loi (n° 20, 2000-2001). – Rapport de M. Daniel Hoeffel, au nom de la commission des lois (n° 80, 2000-2001). – Discussion les 22 et 24 novembre 2000 et adoption, après déclaration d'urgence, le 24 novembre 2000 (T.A. n° 30).

**Assemblée nationale.** – Projet de loi adopté par le Sénat (n° 2753). – Rapport de M. Jean-Yves Caullet, au nom de la commission des lois (n° 2755). – Discussion et adoption le 30 novembre 2000 (T.A. n° 578).

**Assemblée nationale.** – Rapport de M. Jean-Yves Caullet, au nom de la **commission mixte paritaire** (n° 2790). – Discussion et adoption le 14 décembre 2000 (T.A. n° 596).

**Sénat.** – Projet de loi modifié par l'Assemblée nationale (n° 117, 2000-2001). – Rapport de M. Daniel Hoeffel, au nom de la commission mixte paritaire (n° 133, 2000-2001). – Discussion et adoption le 21 décembre 2000 (T.A. n° 51).

#### TITRE Ier

## DISPOSITIONS RELATIVES À LA RÉSORPTION DE L'EMPLOI PRÉCAIRE

#### CHAPITRE Ier

## Dispositions concernant la fonction publique de l'Etat

#### Article 1er

- I. Par dérogation à l'article 19 de la loi n° 84-16 du 11 janvier 1984 portant dispositions statutaires relatives à la fonction publique de l'Etat, et sous réserve des dispositions de l'article 2 ci-dessous, peuvent être ouverts, pour une durée maximum de cinq ans à compter de la date de publication de la présente loi, dans des conditions définies par décret en Conseil d'Etat, des concours réservés aux candidats remplissant les conditions suivantes :
- 1° Justifier avoir eu, pendant au moins deux mois au cours de la période de douze mois précédant la date du 10 juillet 2000, la qualité d'agent non titulaire de droit public de l'Etat ou des établissements publics locaux d'enseignement, recruté à titre temporaire et ayant exercé des missions dévolues aux agents titulaires;
- 2° Avoir été, durant la période de deux mois définie au 1°, en fonctions ou avoir bénéficié d'un congé en application

du décret pris sur le fondement de l'article 7 de la loi n° 84-16 du 11 janvier 1984 précitée;

- 3° Justifier, au plus tard à la date de nomination dans le corps, des titres ou diplômes requis des candidats au concours externe d'accès au corps concerné ou, pour l'accès aux corps d'enseignement des disciplines technologiques et professionnelles, des candidats au concours interne. Les candidats peuvent obtenir la reconnaissance de leur expérience professionnelle en équivalence des conditions de titres ou diplômes requises pour se présenter aux concours prévus par le présent article. Un décret en Conseil d'Etat précise la durée de l'expérience professionnelle prise en compte en fonction de la nature et du niveau des titres ou diplômes requis;
- 4° Justifier, au plus tard à la date de clôture des inscriptions au concours, d'une durée de services publics effectifs au moins égale à trois ans d'équivalent temps plein au cours des huit dernières années.
- II. Peuvent également être ouverts, pendant une durée maximum de cinq ans à compter de la date de publication de la présente loi, des concours réservés aux candidats, recrutés à titre temporaire et ayant exercé des missions dévolues aux agents titulaires, qui satisfont aux conditions fixées aux 2°, 3° et 4° du I et remplissent l'une des conditions suivantes :
- justifier avoir eu, pendant la période de deux mois définie au 1° du I, la qualité d'agent non titulaire de droit public des établissements publics de l'Etat, autres que les établissements publics locaux d'enseignement et que ceux à caractère industriel et commercial, mentionnés à l'article 2 de la loi n° 83-634 du 13 juillet 1983 portant droits et obligations des fonctionnaires;
- justifier avoir eu, pendant la même période, la qualité d'agent non titulaire des établissements d'enseignement figurant sur la liste prévue à l'article 3 de la loi n° 90-588 du

6 juillet 1990 portant création de l'Agence pour l'enseignement français à l'étranger.

Les fonctions exercées par les intéressés doivent correspondre à des emplois autres que ceux mentionnés à l'article 3 de la loi n° 84-16 du 11 janvier 1984 précitée ou que ceux prévus par toute autre disposition législative excluant l'application du principe énoncé à l'article 3 de la loi n° 83-634 du 13 juillet 1983 précitée.

III. – Les concours réservés prévus aux I et II sont organisés pour l'accès à des corps de fonctionnaires dont les statuts particuliers prévoient un recrutement par la voie externe. En outre, les corps d'accueil de catégorie A concernés sont ceux mentionnés à l'article 80 de la loi n° 84-16 du 11 janvier 1984 précitée.

Pendant une durée maximum de cinq ans à compter de la date de publication de la présente loi, l'accès des candidats remplissant les conditions fixées au I aux corps de fonctionnaires de l'Etat classés dans la catégorie C prévue à l'article 29 de la loi n° 84-16 du 11 janvier 1984 précitée peut se faire, sans préjudice des dispositions prévues à l'article 17 ci-dessous, par la voie d'examens professionnels, selon des modalités déterminées par décret en Conseil d'Etat.

Les candidats ne peuvent se présenter qu'aux concours ou examens professionnels prévus par le présent article donnant accès aux corps de fonctionnaires dont les missions, telles qu'elles sont définies par les statuts particuliers desdits corps, relèvent d'un niveau de catégorie au plus égal à celui des fonctions qu'ils ont exercées pendant une durée de trois ans au cours de la période de huit ans prévue au 4° du I.

Pendant une durée maximum de cinq ans à compter de la date de publication de la présente loi, les candidats qui remplissaient les conditions fixées aux 1°, 2°, 3° et 5° de l'article 1° et à l'article 2 de la loi n° 96-1093 du 16 décembre 1996 relative à l'emploi dans la fonction publique et à diverses mesures d'ordre statutaire et qui exerçaient des fonctions autres que celles du niveau de la catégorie C peuvent accéder à un corps de fonctionnaires, par voie d'examen professionnel, selon les modalités définies par décret en Conseil d'Etat. Toutefois, pour l'application du présent article, les conditions fixées aux 1°, 2°, 3° et 5° de l'article 1° et à l'article 2 de la loi n° 96-1093 du 16 décembre 1996 précitée s'apprécient à la date du 16 décembre 2000.

Les candidats mentionnés à l'alinéa précédent doivent en outre remplir les conditions suivantes :

- $1^\circ$  Satisfaire aux conditions fixées aux  $1^\circ, 2^\circ$  et  $3^\circ$  du I de l'article  $1^{\rm cr}$  de la présente loi ;
- 2° Justifier d'une durée de services publics effectifs complémentaire qui sera fixée par décret en Conseil d'Etat.

## Article 3

Les agents non titulaires mentionnés aux articles 1<sup>er</sup> et 2 de la présente loi, qui participent aux missions du service public de formation continue, ainsi que de formation et d'insertion professionnelles, dont les activités sont transférées à un groupement d'intérêt public constitué en application de l'article L. 423-1 du code de l'éducation, conservent le bénéfice des dispositions prévues auxdits articles. Les services accomplis par les intéressés après le transfert des activités

sont retenus pour le calcul des conditions d'ancienneté prévues aux 1° et 4° du I de l'article 1° et à l'article 2 de la présente loi.

#### CHAPITRE II

## Dispositions concernant la fonction publique territoriale

#### Article 4

Par dérogation à l'article 36 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 portant dispositions statutaires relatives à la fonction publique territoriale, et pour une durée maximum de cinq ans à compter de la date de publication de la présente loi, les agents non titulaires des collectivités territoriales ou des établissements publics en relevant exerçant des fonctions correspondant à celles définies par les statuts particuliers des cadres d'emplois peuvent, dans des conditions fixées par décret en Conseil d'Etat, être nommés dans un cadre d'emplois de la fonction publique territoriale, selon les modalités fixées aux articles 5 et 6 ci-dessous, sous réserve qu'ils remplissent les conditions suivantes :

- l° Justifier avoir eu, pendant au moins deux mois au cours des douze mois précédant la date du 10 juillet 2000, la qualité d'agent non titulaire recruté en application de l'article 3 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 précitée;
- 2° Avoir été, durant la période de deux mois définie au 1°, en fonctions ou avoir bénéficié d'un congé en application du décret pris pour l'application de l'article 136 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 précitée;

3° Justifier, au plus tard à la date de la proposition de nomination dans le cadre d'emplois pour les agents relevant de l'article 5, ou au plus tard à la date de la clôture des inscriptions aux concours pour les agents relevant de l'article 6, des titres ou diplômes requis des candidats au concours externe d'accès au cadre d'emplois concerné. Les intéressés peuvent obtenir la reconnaissance de leur expérience professionnelle en équivalence des conditions de titres ou diplômes requises pour se présenter aux concours prévus par le présent article. Un décret en Conseil d'Etat précise la durée de l'expérience professionnelle prise en compte en fonction de la nature et du niveau des titres ou diplômes requis;

4° Justifier, au plus tard à la date de la proposition de nomination dans le cadre d'emplois pour les agents relevant de l'article 5, ou au plus tard à la date de la clôture des inscriptions aux concours pour les agents relevant de l'article 6, d'une durée de services publics effectifs au moins égale à trois ans d'équivalent temps plein au cours des huit dernières années.

Pour l'appréciation de cette dernière condition, les périodes de travail à temps non complet correspondant à une durée supérieure ou égale au mi-temps sont assimilées à des périodes à temps plein, les autres périodes de travail à temps non complet sont assimilées aux trois quarts du temps plein.

Les cadres d'emplois ou, le cas échéant, les grades ou spécialités concernés par les dispositions du présent chapitre sont ceux au profit desquels sont intervenues des mesures statutaires prévues par le protocole d'accord du 9 février 1990 sur la rénovation de la grille des classifications et des rémunérations des trois fonctions publiques, ainsi que ceux relevant des dispositions de la loi n° 96-1093 du 16 décembre 1996 précitée.

Les agents non titulaires remplissant les conditions énumérées à l'article 4 et qui ont été recrutés après le 27 janvier 1984 peuvent accéder par voie d'intégration directe au cadre d'emplois dont les fonctions correspondent à celles au titre desquelles ils ont été recrutés et qu'ils ont exercées pendant la durée prévue au 4° de l'article 4, dans la collectivité ou l'établissement public dans lequel ils sont affectés, sous réserve de remplir l'une des conditions suivantes :

1° Avoir été recrutés avant la date d'ouverture du premier concours d'accès audit cadre d'emplois organisé, dans le ressort de l'autorité organisatrice dont ils relèvent, en application des dispositions de l'article 36 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 précitée;

2° Ou avoir été recrutés au plus tard le 14 mai 1996 lorsque, à la date de leur recrutement, les fonctions qu'ils exerçaient correspondaient à celles définies par le statut particulier d'un cadre d'emplois pour lequel un seul concours a été organisé, dans le ressort de l'autorité organisatrice dont ils relèvent, en application des dispositions de l'article 36 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 précitée.

Le cas échéant, il peut être tenu compte, pour apprécier la condition d'ancienneté mentionnée au 4° de l'article 4 de la présente loi, de la durée des contrats effectués pour le compte de la collectivité ou de l'établissement public précédents.

Les agents concernés par les dispositions du présent article disposent d'un délai de douze mois à compter de la notification de la proposition qui leur est faite pour se prononcer sur celle-ci.

Les agents non titulaires remplissant les conditions énumérées à l'article 4 et qui ont été recrutés après le 14 mai 1996 peuvent se présenter à des concours réservés organisés pendant une période de cinq ans à compter de la date de publication de la présente loi à condition d'exercer, à la date de leur recrutement, des fonctions qui correspondent à celles définies par les statuts particuliers des cadres d'emplois pour lesquels un seul concours a été organisé, dans le ressort de l'autorité organisatrice dont ils relèvent, en application des dispositions de l'article 36 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 précitée.

Les intéressés doivent avoir exercé les fonctions définies au premier alinéa pendant la durée prévue au 4° de l'article 4 de la présente loi. Le cas échéant, il peut être tenu compte de la durée des contrats effectués pour le compte de la collectivité ou de l'établissement public précédents.

Les concours réservés donnent lieu à l'établissement de listes d'aptitude classant par ordre alphabétique les candidats déclarés aptes par le jury.

L'inscription sur une liste d'aptitude ne vaut pas recrutement.

Tout candidat déclaré apte depuis moins de deux ans peut être nommé dans un des cadres d'emplois auxquels le concours réservé donne accès, dans les conditions fixées par la dernière phrase du quatrième alinéa de l'article 44 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 précitée nonobstant le délai mentionné au premier alinéa de l'article 4 de la présente loi.

Pour les agents non titulaires recrutés dans une commune pour exercer des fonctions correspondant à celles définies par le statut particulier d'un cadre d'emplois et qui sont affectés dans un établissement public de coopération intercommunale, en raison d'un transfert de compétences de la commune vers cet établissement public, à des fonctions correspondant au même cadre d'emplois, les conditions requises aux articles 4 à 6 s'apprécient sans préjudice de ce changement d'affectation.

#### Article 8

Les conditions de nomination et de classement dans chacun des cadres d'emplois des agents bénéficiant des dispositions prévues aux articles 4 à 6 sont celles prévues par les statuts particuliers desdits cadres d'emplois pour les lauréats des concours internes ou, lorsque l'accès au cadre d'emplois ne s'effectue pas par la voie de concours internes, celles prévues pour les lauréats des autres concours mentionnés à l'article 36 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 précitée ou pour les candidats recrutés dans les conditions prévues au *d* de l'article 38 de ladite loi, sous reserve de dispositions particulières concernant la durée des stages, fixées par décret en Conseil d'Etat.

## Article 9

Les personnels bénéficiant d'un contrat de travail à la date de promulgation de la présente loi avec une association, qui a été créée ou qui a succédé par évolution statutaire, transformation ou reprise d'activité à une association qui avait été créée avant le 31 décembre de l'année au titre de laquelle les transferts de compétences prévus par la loi n° 82-213 du

2 mars 1982 relative aux droits et libertés des communes, des départements et des régions, par la loi n° 83-8 du 7 janvier 1983 relative à la répartition de compétences entre les communes, les départements, les régions et l'Etat et par la loi n° 83-663 du 22 juillet 1983 complétant la loi n° 83-8 du 7 janvier 1983 précitée ont pris effet dans le domaine d'activité dont relève cette association et dont l'objet et les moyens sont transférés dans leur intégralité à une collectivité territoriale, à un établissement public de coopération intercommunale ou à un syndicat mixte, peuvent être recrutés par cette collectivité ou cet établissement, en qualité d'agent non titulaire, pour la gestion d'un service public administratif.

Les agents non titulaires ainsi recrutés peuvent conserver le bénéfice des stipulations de leur contrat de travail antérieur lorsqu'elles ne dérogent pas aux dispositions légales et réglementaires régissant les agents non titulaires de la fonction publique territoriale. Toutefois, ils peuvent conserver le bénéfice de leur contrat à durée indéterminée ainsi que celui de la rémunération perçue au titre de leur contrat de travail antérieur et de leur régime de retraite complémentaire et de prévoyance.

Par dérogation à l'article L. 122-9 du code du travail, les personnes recrutées dans les conditions fixées aux alinéas précédents ne perçoivent pas d'indemnités au titre du licenciement lié à la dissolution de l'association.

## Article 10

Pour la mise en œuvre des dispositions prévues par les articles 5 et 6, les agents non titulaires relevant des articles 4 à 6 peuvent voir leur contrat prolongé jusqu'au terme de l'application de la présente loi.

Un décret en Conseil d'Etat précise les conditions d'application du présent titre aux agents des collectivités et établissements mentionnés à l'article 118 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 précitée.

#### CHAPITRE III

## Dispositions concernant la fonction publique hospitalière

#### Article 12

Par dérogation à l'article 29 de la loi n° 86-33 du 9 janvier 1986 portant dispositions statutaires relatives à la fonction publique hospitalière, peuvent être ouverts, pour une durée maximum de cinq ans à compter de la date de publication de la présente loi, dans des conditions définies par décret en Conseil d'Etat, des concours ou examens professionnels réservés aux candidats remplissant les quatre conditions suivantes :

- 1° Justifier avoir eu, pendant au moins deux mois au cours des douze mois précédant la date du 10 juillet 2000, la qualité d'agent non titulaire de droit public des établissements mentionnés à l'article 2 de la loi n° 86-33 du 9 janvier 1986 précitée, recruté à titre temporaire et ayant assuré des missions dévolues aux agents titulaires ;
- 2° Avoir été, durant la période de deux mois définie au 1°, en fonctions ou avoir bénéficié d'un congé en application du décret pris sur le fondement de l'article 10 de la loi n° 86-33 du 9 janvier 1986 précitée;

- 3° Justifier, au plus tard à la date de nomination dans le corps, des titres ou diplômes requis des candidats au concours ou examen professionnel externe d'accès au corps concerné. Les candidats peuvent obtenir la reconnaissance de leur expérience professionnelle en équivalence des conditions de titres ou diplômes requises pour se présenter aux concours prévus par le présent article. Un décret en Conseil d'Etat précise la durée de l'expérience professionnelle prise en compte en fonction de la nature et du niveau des titres ou diplômes requis;
- 4° Justifier, au plus tard à la date de clôture des inscriptions au concours ou à l'examen professionnel, d'une durée de services publics effectifs au moins égale à trois ans d'équivalent temps plein au cours des huit dernières années.

Les concours ou examens professionnels réservés prévus à l'alinéa précédent sont organisés pour l'accès à des corps de fonctionnaires dont les statuts particuliers prévoient un recrutement par la voie externe. Les examens professionnels réservés prévus au même alinéa ne peuvent être organisés que pour les corps dont les statuts particuliers prévoient un recrutement externe par examen professionnel.

Les candidats ne peuvent se présenter qu'aux concours ou examens professionnels prévus par le présent article donnant accès aux corps de fonctionnaires dont les missions, telles qu'elles sont définies par les statuts particuliers desdits corps, relèvent d'un niveau de catégorie au plus égal à celui des fonctions qu'ils ont exercées pendant la période prévue au 4°.

## Article 13

I. – Par dérogation à l'article 31 de la loi n° 86-33 du 9 janvier 1986 précitée, les concours ou examens professionnels prévus à l'article 12 donnent lieu à l'établissement d'une liste d'aptitude valable un an, classant par ordre alphabétique

les candidats déclarés admis par le jury. Les candidats inscrits sur cette liste sont recrutés par les établissements qui auront offert un poste au concours ou à l'examen professionnel.

II. – Le décret prévu au premier alinéa de l'article 12 fixe notamment la liste des corps pour lesquels ces concours ou examens professionnels pourront être ouverts en dérogation aux dispositions du deuxième alinéa de l'article 36 de la loi n° 86-33 du 9 janvier 1986 précitée ainsi que les modalités d'organisation de ces concours ou examens professionnels et la nature des épreuves.

#### TITRE II

## DISPOSITIONS RELATIVES À LA MODERNISATION DU RECRUTEMENT

#### Article 14

- I. Le premier alinéa de l'article 6 de la loi n° 84-16 du 11 janvier 1984 précitée est ainsi rédigé :
- «Les fonctions qui, correspondant à un besoin permanent, impliquent un service à temps incomplet d'une durée n'excédant pas 70 % d'un service à temps complet, sont assurées par des agents contractuels.»
- II. Les agents contractuels recrutés en application des dispositions du premier alinéa de l'article 6 de la loi n° 84-16 du 11 janvier 1984 précitée dans sa rédaction antérieure à la présente loi, et en fonctions à la date de publication de la présente loi ou bénéficiaires, à la même date, de l'un des congés

prévus par le décret pris en application de l'article 7 de la loi n° 84-16 du 11 janvier 1984 précitée continuent à être employés dans les conditions prévues par leur contrat.

#### Article 15

L'article 19 de la loi n° 84-16 du 11 janvier 1984 précitée est ainsi modifié :

- I. Le 1° est complété par un alinéa ainsi rédigé :
- « Lorsqu'une condition de diplôme est requise, les candidats disposant d'une expérience professionnelle conduisant à une qualification équivalente à celle sanctionnée par le diplôme requis peuvent, lorsque la nature des fonctions le justifie, être admis à se présenter à ces concours. Un décret en Conseil d'Etat précise la durée de l'expérience professionnelle prise en compte en fonction de la nature et du niveau des diplômes requis. »
- II. Le même article est complété par trois alinéas ainsi rédigés :
- « 3° En outre, pour l'accès à certains corps et dans les conditions fixées par leur statut particulier, des concours réservés aux candidats justifiant de l'exercice pendant une durée déterminée d'une ou plusieurs activités professionnelles, d'un ou de plusieurs mandats de membre d'une assemblée élue d'une collectivité territoriale ou d'une ou de plusieurs activités en qualité de responsable, y compris bénévole, d'une association, peuvent être organisés. La durée de ces activités ou mandats ne peut être prise en compte que si les intéressés n'avaient pas, lorsqu'ils les exerçaient, la qualité de fonctionnaire, de magistrat, de militaire ou d'agent public. Les statuts particuliers fixent la nature et la durée des activités requises, ainsi que la proportion des places offertes à ces

concours par rapport au nombre total des places offertes pour l'accès par concours aux corps concernés.

«Les concours mentionnés aux l°, 2° et 3° peuvent être organisés soit sur épreuves, soit sur titres ou sur titres et travaux, éventuellement complétés d'épreuves, lorsque les emplois en cause nécessitent une expérience ou une formation préalables.

« Les concours peuvent être organisés au niveau national ou déconcentré. La compétence des ministres en matière d'organisation des concours peut être déléguée, par arrêté conjoint du ministre intéressé et du ministre chargé de la fonction publique, après consultation des comités techniques paritaires, au représentant de l'Etat dans la région, le département, le territoire ou la collectivité d'outre-mer, pour les personnels placés sous son autorité. »

#### Article 16

Après le cinquième alinéa de l'article 20 de la loi n° 84-16 du 11 janvier 1984 précitée, il est inséré un alinéa ainsi rédigé :

«Les candidats aux concours doivent remplir les conditions générales prévues aux articles 5 et 5 bis du titre I<sup>er</sup> du statut général et par le statut particulier du corps auxquels ils postulent au plus tard à la date de la première épreuve du concours ou, s'il s'agit d'un concours comprenant un examen des titres des candidats, à la date de la première réunion du jury chargé de la sélection des dossiers, sauf indications contraires dans le statut particulier du corps concerné. »

Pendant une durée de cinq ans à compter de la publication de la présente loi, le recrutement dans les corps de fonctionnaires de catégorie C dont le grade de début est doté de l'échelle de rémunération la moins élevée de cette catégorie peut avoir lieu sans concours, selon des conditions d'aptitude et des modalités prévues par décret en Conseil d'Etat.

#### Article 18

- I. A la fin du troisième alinéa de l'article 3 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 précitée, les mots : « applicables aux agents de l'Etat » sont remplacés par les mots : « mentionnés à l'article 4 de la loi n° 84-16 du 11 janvier 1984 portant dispositions statutaires relatives à la fonction publique de l'Etat ».
- II. Le dernier alinéa de l'article 3 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 précitée est ainsi rédigé :
- « Toutefois, dans les communes de moins de 1 000 habitants et dans les groupements de communes dont la moyenne arithmétique des nombres d'habitants ne dépasse pas ce seuil, des contrats peuvent être conclus pour une durée déterminée et renouvelés par reconduction expresse pour pourvoir des emplois permanents à temps non complet pour lesquels la durée de travail n'excède pas la moitié de celle des agents publics à temps complet. »
- III. Les agents contractuels qui ont été recrutés en application des dispositions du dernier alinéa de l'article 3 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 précitée dans sa rédaction antérieure à la présente loi, en fonctions à la date de publication de la présente loi ou bénéficiaires, à la même date, de l'un

des congés prévus par le décret pris en application du dernier alinéa de l'article 136 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 précitée, continuent à être employés dans les conditions prévues par la législation antérieure, lorsqu'ils ne sont pas recrutés au titre des dispositions des articles 36 ou 38 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 précitée ou au titre des dispositions des articles 4 à 6 de la présente loi.

IV. – L'article 14 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 précitée est complété par cinq alinéas ainsi rédigés :

« Les centres de gestion réalisent une synthèse des informations mentionnées à l'alinéa précédent ainsi que de toutes autres données relatives à l'évolution des emplois dans les collectivités et établissements relevant de leur ressort et aux besoins prévisionnels recensés en application de l'article 43 de la présente loi, dans le but d'organiser une concertation annuelle auprès de ces collectivités et établissements et de contribuer à l'évaluation des besoins prévisionnels de recrutement ainsi que des moyens nécessaires à leur mise en œuvre.

« A ce titre, ils examinent plus particulièrement les demandes et propositions de recrutement et d'affectation susceptibles d'être effectuées sur la base du deuxième alinéa de l'article 25.

« Les informations et propositions issues de cette concertation sont portées à la connaissance des comités techniques paritaires.

« Les centres de gestion veillent à informer et associer les délégations régionales ou interdépartementales du Centre national de la fonction publique territoriale pour ce qui concerne l'organisation des concours relevant de la compétence de cet établissement.

« Les centres de gestion peuvent conclure des conventions pour exercer les missions relevant de leurs compétences

en application des dispositions prévues par les quatrième et cinquième alinéas ci-dessus, ainsi que par les troisième et quatrième alinéas de l'article 23 et les articles 24 et 25. »

V. – Après le premier alinéa de l'article 26 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 précitée, il est inséré un alinéa ainsi rédigé :

« Lorsqu'une collectivité territoriale non affiliée sollicite le centre de gestion de son département pour l'organisation d'un concours décentralisé de sa compétence et si celui-ci n'organise pas ce concours lui-même ou par convention avec un autre centre de gestion, la collectivité territoriale pourra conventionner l'organisation de ce concours avec le centre de gestion de son choix. »

VI. – L'article 36 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 précitée est complété par deux alinéas ainsi rédigés :

« En outre, l'accès à certains cadres d'emplois peut être, dans les conditions fixées par leur statut particulier, ouvert par la voie d'un troisième concours aux candidats justifiant de l'exercice, pendant une durée déterminée, d'une ou de plusieurs activités professionnelles ou d'un ou de plusieurs mandats de membre d'une assemblée élue d'une collectivité territoriale ou d'une ou de plusieurs activités en qualité de responsable d'une association.

«La durée de ces activités ou mandats ne peut être prise en compte que si les intéressés n'avaient pas, lorsqu'ils les exerçaient, la qualité de fonctionnaire, de magistrat, de militaire ou d'agent public. Les statuts particuliers fixent la nature et la durée des activités requises, et la proportion des places offertes à ce concours par rapport au nombre total des places offertes pour l'accès par concours aux cadres d'emplois concernés. »

VII. – Pour la durée d'application du dispositif de la présente loi, le rapport établi sur la base de l'article 33 de la loi

n° 84-53 du 26 janvier 1984 précitée comporte un bilan de la mise en œuvre des dispositions prévues aux articles 4 à 6.

Le centre de gestion est rendu destinataire du bilan susmentionné et en assure la transmission aux organisations syndicales représentées au Conseil supérieur de la fonction publique territoriale.

- VIII. Le 1° de l'article 36 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 précitée est complété par un alinéa ainsi rédigé :
- « Lorsqu'une condition de diplôme est requise, les candidats disposant d'une expérience professionnelle conduisant à une qualification équivalente à celle sanctionnée par le diplôme requis peuvent, lorsque la nature des fonctions le justifie, être admis à se présenter à ces concours. Un décret en Conseil d'Etat précise la durée de l'expérience professionnelle prise en compte en fonction de la nature et du niveau des diplômes requis. »
- IX. Dans le deuxième alinéa de l'article 25 de la loi  $n^\circ$  84-53 du 26 janvier 1984 précitée, après les mots : « service à temps », sont insérés les mots : « complet ou ».
- X. Après le cinquième alinéa (d) de l'article 38 de la loi  $n^{\circ}$  84-53 du 26 janvier 1984 précitée, il est inséré un e ainsi rédigé :
- « e) En cas d'intégration totale ou partielle des fonctionnaires d'un cadre d'emplois dans un autre cadre d'emplois classé dans la même catégorie. »
- XI. Le quatrième alinéa de l'article 44 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 précitée est ainsi rédigé :
- « Toute personne déclarée apte depuis moins de trois ans ou, si celui-ci est intervenu au-delà de ce délai, depuis le dernier concours, peut être nommée dans un des emplois auxquels le concours correspondant donne accès; la personne

déclarée apte ne bénéficie de ce droit la deuxième et la troisième année que sous réserve d'avoir fait connaître son intention d'être maintenue sur ces listes au terme de l'année suivant son inscription initiale et au terme de la deuxième année. Le décompte de cette période de trois ans est suspendu, le cas échéant, durant l'accomplissement des obligations du service national et en cas de congé parental ou de maternité. »

### Article 19

L'article 29 de la loi n° 86-33 du 9 janvier 1986 précitée est ainsi modifié :

# I. - Le 1° est complété par un alinéa ainsi rédigé :

«Lorsqu'une condition de diplôme est requise, les candidats disposant d'une expérience professionnelle conduisant à une qualification équivalente à celle sanctionnée par le diplôme requis peuvent, lorsque la nature des fonctions le justifie, être admis à se présenter à ces concours. Un décret en Conseil d'Etat précise la durée de l'expérience professionnelle prise en compte en fonction de la nature et du niveau des diplômes requis. »

## II. – Le même article est complété par un 3° ainsi rédigé :

« 3° En outre, pour l'accès à certains corps et dans les conditions fixées par leur statut particulier, des concours réservés aux candidats justifiant de l'exercice pendant une durée déterminée d'une ou plusieurs activités professionnelles, d'un ou de plusieurs mandats de membre d'une assemblée élue d'une collectivité territoriale ou d'une ou de plusieurs activités en qualité de responsable, y compris bénévole, d'une association, peuvent être organisés. La durée de ces activités ou mandats ne peut être prise en compte que si les intéressés n'avaient pas, lorsqu'ils les exerçaient, la qualité de fonctionnaire, de magistrat, de militaire ou d'agent public.

Les statuts particuliers fixent la nature et la durée des activités requises, ainsi que la proportion des places offertes à ces concours par rapport au nombre total des places offertes pour l'accès par concours aux corps concernés. »

#### Article 20

Après le premier alinéa de l'article 25 de la loi n° 83-634 du 13 juillet 1983 précitée, il est inséré un alinéa ainsi rédigé :

«Toutefois, les agents publics, ainsi que ceux dont le contrat est soumis aux dispositions du code du travail en application des articles 34 et 35 de la loi n° 2000-321 du 12 avril 2000 relative aux droits des citoyens dans leurs relations avec les administrations, occupant un emploi à temps non complet ou exerçant des fonctions impliquant un service à temps incomplet pour lesquels la durée de travail est inférieure à la moitié de la durée légale ou réglementaire du travail des agents publics à temps complet peuvent être autorisés à exercer, à titre professionnel, une activité privée lucrative dans les limites et conditions fixées par décret en Conseil d'Etat.»

### TITRE III

## DISPOSITIONS RELATIVES AU TEMPS DE TRAVAIL

# Article 21

Après l'article 7 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 précitée, il est inséré un article 7-1 ainsi rédigé :

« Art. 7-1. – Les règles relatives à la définition, à la durée et à l'aménagement du temps de travail des agents des collectivités territoriales et des établissements publics mentionnés au premier alinéa de l'article 2 sont fixées par la collectivité ou l'établissement, dans les limites applicables aux agents de l'Etat, en tenant compte de la spécificité des missions exercées par ces collectivités ou établissements.

«Les régimes de travail mis en place antérieurement à l'entrée en vigueur de la loi n° 2001-2 du 3 janvier 2001 relative à la résorption de l'emploi précaire et à la modernisation du recrutement dans la fonction publique ainsi qu'au temps de travail dans la fonction publique territoriale peuvent être maintenus en application par décision expresse de l'organe délibérant de la collectivité ou de l'établissement prise après avis du comité technique paritaire, sauf s'ils comportent des dispositions contraires aux garanties minimales applicables en matière de durée et d'aménagement du temps de travail.»

### TITRE IV

### DISPOSITIONS DIVERSES

## Article 22

Sous réserve des décisions de justice passées en force de chose jugée, sont validées :

 les décisions individuelles prises en application du décret n° 96-1086 du 9 décembre 1996 portant statut des personnels techniques et administratifs du Conseil supérieur de la pêche prenant effet du 5 mai 1999 jusqu'à la date d'entrée en vigueur du décret n° 2000-792 du 24 août 2000 portant statut des personnels techniques et administratifs du Conseil supérieur de la pêche;

- la liste d'aptitude des agents pour l'accès au titre de l'année 1999 à la deuxième classe de la catégorie des techniciens du Conseil supérieur de la pêche;
- la liste d'admission par ordre de mérite des candidats au concours interne de la catégorie des techniciens du Conseil supérieur de la pêche, ouvert au titre de l'année 1999;
- la liste d'admission par ordre de mérite des candidats au concours externe de la catégorie des techniciens du Conseil supérieur de la pêche, ouvert au titre de l'année 1999.

Les candidats reçus au concours externe de la catégorie des techniciens du Conseil supérieur de la pêche, ouvert au titre de l'année 1999, sont nommés stagiaires à compter du 1<sup>er</sup> octobre 1999, sauf report de nomination motivé par le respect d'une obligation légale, ou par une demande de report pour convenances personnelles.

## **Article 23**

- I. Le second alinéa de l'article L. 52-1 du code électoral est complété par deux phrases ainsi rédigées :
- « Sans préjudice des dispositions du présent chapitre, cette interdiction ne s'applique pas à la présentation par un candidat ou pour son compte, dans le cadre de l'organisation de sa campagne, du bilan de la gestion des mandats qu'il détient ou qu'il a détenus. Les dépenses afférentes sont soumises aux dispositions relatives au financement et au plafonnement des dépenses électorales contenues au chapitre V bis du présent titre. »

II. – Les dispositions du I revêtent un caractère interprétatif.

### Article 24

Dans le quatrième alinéa de l'article 53 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 précitée, les mots : « de plus de 5 000 habitants » sont remplacés par les mots : « de plus de 3 500 habitants ».

### Article 25

L'article 9 de la loi n° 83-634 du 13 juillet 1983 portant droits et obligations des fonctionnaires est complété par trois alinéas ainsi rédigés :

« Les prestations d'action sociale, individuelles ou collectives, sont distinctes de la rémunération visée à l'article 20 de la présente loi et sont attribuées indépendamment du grade, de l'emploi ou de la manière de servir.

«L'Etat, les collectivités locales et leurs établissements publics peuvent confier à titre exclusif la gestion de tout ou partie des prestations dont bénéficient les agents à des organismes à but non lucratif ou à des associations nationales ou locales régies par la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1901 relative au contrat d'association.

« Ils peuvent participer aux organes d'administration et de surveillance de ces organismes. »

## **Article 26**

Dans le dernier alinéa de l'article 21 de la loi n° 90-1067 du 28 novembre 1990 relative à la fonction publique territo-

riale et portant modification de certains articles du code des communes, les mots : « ou de secrétaire général d'une commune ou de directeur d'un établissement de coopération intercommunale mentionnés à l'article 53 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 portant dispositions statutaires relatives à la fonction publique territoriale » sont remplacés par les mots : « ou de directeur général des services d'une commune de plus de 5 000 habitants ou de directeur général d'un établissement public de coopération intercommunale à fiscalité propre de plus de 20 000 habitants, ainsi que de directeur général adjoint des services d'une commune ou d'un établissement public de coopération intercommunale à fiscalité propre de plus de 80 000 habitants ».

### Article 27

- I. Dans la deuxième phrase du troisième alinéa de l'article L. 5211-9 du code général des collectivités territoriales, le mot : « directeur » est remplacé par les mots : « directeur général » et les mots : « directeur adjoint » sont remplacés par les mots : « directeur général adjoint ».
- II. Au début du cinquième alinéa de l'article 47 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 précitée, le mot : « Directeur » est remplacé par les mots : « Directeur général ».
- III. Dans le sixième alinéa de l'article 53 de la même loi, le mot : « directeur » est remplacé par les mots : « directeur général » et les mots : « directeur adjoint » sont remplacés par les mots : « directeur général adjoint ».
- IV. Jusqu'à leur modification, les délibérations et les décisions individuelles mentionnant les appellations telles qu'elles étaient fixées par le code général des collectivités territoriales et par la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 précitée

sont réputées conformes aux dispositions modifiées par la présente loi.

#### Article 28

Après le cinquième alinéa de l'article 53 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 précitée, sont insérés deux alinéas ainsi rédigés :

- « de directeur général, de directeur général adjoint des établissements publics de coopération intercommunale à fiscalité propre de plus de 20 000 habitants ;
- « de directeur général des services techniques des établissements publics de coopération intercommunale à fiscalité propre de plus de 80 000 habitants ; ».

### Article 29

Dans la deuxième phrase du troisième alinéa de l'article L. 5211-9 du code général des collectivités territoriales, après les mots : « au directeur », sont insérés les mots : «, au directeur général des services techniques des établissements publics de coopération intercommunale dont la liste est fixée par décret ».

## Article 30

La loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 précitée est ainsi modifiée :

1° Dans le premier alinéa de l'article 53, après les mots : « celui-ci peut demander », sont insérés les mots : « à la collectivité ou l'établissement dans lequel il occupait l'emploi fonctionnel » ;

- 2° Dans la première phrase du deuxième alinéa du I de l'article 97, après les mots : « pouvoir de nomination ; », sont insérés les mots : « l'intéressé est soumis à tous les droits et obligations attachés à sa qualité de fonctionnaire ; »
- 3° Dans la deuxième phrase du deuxième alinéa du I de l'article 97, après les mots : « confier des missions », sont insérés les mots : « , y compris dans le cadre d'une mise à disposition réalisée dans les conditions prévues aux articles 61 et 62, » ;
- 4° Après le deuxième alinéa du I de l'article 97, sont insérés deux alinéas ainsi rédigés :
- « Pour l'application des dispositions des articles 39, 76 et 80 et de la dernière phrase de l'article 78, il est tenu compte de la manière de servir du fonctionnaire pris en charge lors de l'accomplissement des missions qui peuvent lui être confiées ou en cas de détachement. Les fonctionnaires pris en charge concourent pour l'avancement de grade et la promotion interne avec l'ensemble des fonctionnaires territoriaux du centre dont ils relèvent, qui appartiennent au même cadre d'emplois. Le fonctionnaire pris en charge peut bénéficier du régime indemnitaire correspondant à son grade lors de l'accomplissement des missions qui peuvent lui être confiées.
- « A l'expiration d'une disponibilité, d'un détachement, d'une position hors cadres ou d'un congé parental du fonctionnaire pris en charge, prononcés par le Centre national de la fonction publique territoriale ou le centre de gestion, la collectivité ou l'établissement redevable de la contribution prévue à l'article 97 bis examine les possibilités de reclassement de l'intéressé dans un emploi correspondant à son grade. En l'absence de reclassement, le fonctionnaire est pris en charge par le Centre national de la fonction publique territoriale ou le centre de gestion. »;

5° Après le troisième alinéa de l'article 97 *bis*, il est inséré un alinéa ainsi rédigé :

« La contribution due au titre du fonctionnaire pris en charge en application des dispositions du premier alinéa de l'article 53 est versée par la collectivité ou l'établissement dans lequel le fonctionnaire occupait l'emploi fonctionnel. » ;

 $6^{\circ}$  L'avant-dernier alinéa de l'article 97 bis est ainsi rédigé :

« Dans tous les cas, la contribution cesse lorsque le fonctionnaire a reçu une nouvelle affectation ou lorsque le fonctionnaire bénéficie d'un congé spécial de droit dans les conditions prévues à la deuxième phrase du deuxième alinéa de l'article 99. Lorsque le fonctionnaire est placé par le centre compétent dans une position autre que l'activité, le calcul et le versement de la contribution mentionnée aux alinéas précédents sont suspendus à cette date jusqu'à la fin de la période correspondante. Lorsque le fonctionnaire fait l'objet d'une mise à disposition prévue à l'article 61 ou à l'article 62, la contribution est réduite à concurrence du remboursement effectué par la collectivité, l'établissement ou l'organisme d'accueil jusqu'à la fin de la période de mise à disposition. »

# Article 31

I. – Le premier alinéa de l'article 99 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 précitée est remplacé par deux alinéas ainsi rédigés :

« Les collectivités ou établissements dans lesquels des fonctionnaires territoriaux occupent un emploi fonctionnel visé à l'article 53 ont la faculté d'accorder, sur demande des intéressés, un congé spécial d'une durée maximale de cinq ans dans des conditions fixées par décret.

« La demande de congé spécial au titre du premier alinéa de l'article 53 peut être présentée jusqu'au terme de la période de prise en charge prévue au I de l'article 97. Le congé spécial de droit est accordé par la collectivité ou l'établissement public dans lequel le fonctionnaire occupait l'emploi fonctionnel, y compris lorsque la demande est présentée pendant la période de prise en charge. »

II. – Avant le dernier alinéa de l'article 99 de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 précitée, il est inséré un alinéa ainsi rédigé :

« Toutefois, les fonctionnaires qui bénéficient d'un congé spécial de droit octroyé pendant la prise en charge sont mis à la retraite au plus tard à la fin du mois au cours duquel ils réunissent les conditions requises pour obtenir une pension à jouissance immédiate à taux plein. »

4 janvier 2001. – Loi n° 2001-5 relative à l'élargissement du conseil d'administration de la société Air France et aux relations de cette société avec l'Etat et portant modification du code de l'aviation civile. (J.O. du 5 janvier 2001.)

#### TRAVAUX PRÉPARATOIRES

**Assemblée nationale.** – Projet de loi (n° 2067). – Rapport de M. André Capet, au nom de la commission de la production (n° 2159). – Discussion et adoption le 1<sup>et</sup> mars 2000 (T.A. n° 467).

**Sénat.** – Projet de loi adopté par l'Assemblée nationale (n° 254, 1999-2000). – Rapport de M. Jean-François Le Grand, au nom de la commission des affaires économiques (n° 264, 1999-2000). – Discussion et adoption le 21 mars 2000 (T.A. n° 105).

Assemblée nationale. – Projet de loi modifié par le Sénat (n° 2271). – Rapport de M. André Capet, au nom de la commission de la production (n° 2391). – Discussion et adoption (procédure d'examen simplifiée) le 30 mai 2000 (T.A. n° 521).

**Sénat.** – Projet de loi adopté avec modifications par l'Assemblée nationale en deuxième lecture (n° 369, 1999-2000). – Rapport de M. Jean-François Le Grand, au nom de la commission des affaires économiques (n° 424, 1999-2000). – Discussion et rejet le 28 juin 2000 (T.A. n° 159).

Assemblée nationale. – Projet de loi rejeté par le Sénat en deuxième lecture (n° 2526). – Rapport de M. André Capet, au nom de la commission mixte paritaire (n° 2681).

Sénat. – Rapport de M. François Gerbaud, au nom de la commission mixte paritaire (n° 45, 2000-2001).

Assemblée nationale. – Projet de loi rejeté par le Sénat en deuxième lecture (n° 2526). – Rapport de M. André Capet, au nom de la commission de la production (n° 2701). – Discussion et adoption (procédure d'examen simplifiée) le 21 novembre 2000 (T.A. n° 572).

**Sénat.** – Projet de loi adopté par l'Assemblée nationale en nouvelle lecture (n° 90, 2000-2001). – Rapport de M. Jean-François Le Grand, au nom de la

commission des affaires économiques ( $n^{\circ}$  121, 2000-2001). – Discussion et adoption le 13 décembre 2000 (T.A.  $n^{\circ}$  34).

Assemblée nationale. – Projet de loi adopté par le Sénat en nouvelle lecture (n° 2811). – Rapport de M. André Capet, au nom de la commission de la production (n° 2829). – Discussion et adoption, en lecture définitive, le 20 novembre 2000 (T.A. n° 603).

#### Article 1er

- I. Le deuxième alinéa de l'article L. 341-1 du code de l'aviation civile est ainsi rédigé :
- « Elle a pour objet d'assurer l'exploitation de transports aériens. »
- II. Au troisième alinéa du même article, les mots :
   «, après autorisation » sont supprimés.

### Article 2

L'article L. 342-2 du code de l'aviation civile est ainsi rédigé :

« Art. L. 342-2. – Sous réserve des dispositions applicables aux obligations de service public imposées sur les services aériens réguliers intracommunautaires, les obligations qui sont imposées à la société Air France dans l'intérêt général font l'objet de contrats préalables assortis de cahiers des charges, passés entre la société, d'une part, l'Etat, les collectivités publiques de la métropole et d'outre-mer, d'autre part. »

## Article 3

L'article L. 342-3 du code de l'aviation civile est ainsi rédigé :

« Art. L. 342-3. – Par dérogation à l'article 4 de la loi n° 83-675 du 26 juillet 1983 relative à la démocratisation du secteur public, le conseil d'administration de la société Air France compte vingt et un membres. Indépendamment des représentants de l'Etat, des salariés, des salariés actionnaires ainsi que des actionnaires autres que l'Etat et les salariés, le conseil peut comprendre des personnalités choisies soit en raison de leur compétence technique, scientifique ou économique, soit en raison de leur connaissance du transport aérien. La représentation des salariés actionnaires peut se faire par catégories. Elle peut être subordonnée à la détention par l'ensemble des salariés actionnaires ou par chaque catégorie d'une part minimale du capital social. »

4 janvier 2001. – Loi n° 2001-6 portant diverses dispositions d'adaptation au droit communautaire en matière de santé des animaux et de qualité sanitaire des denrées d'origine animale et modifiant le code rural. (J.O. du 5 janvier 2001.)

#### TRAVAUX PRÉPARATOIRES

Assemblée nationale. – Projet de loi (nº 2253). – Rapport de M. Joseph Parrenin, au nom de la commission de la production (nº 2339). – Discussion et adoption le 2 mai 2000 (T.A. nº 502).

**Sénat.** – Projet de loi adopté par l'Assemblée nationale (n° 326, 1999-2000). – Rapport de M. Jean-Paul Emorine, au nom de la commission des affaires économiques (n° 480, 1999-2000). – Discussion et adoption le 5 octobre 2000 (T.A. n° 4).

Assemblée nationale. – Projet de loi modifié par le Sénat (n° 2618 rectifié). – Rapport de M. Joseph Parrenin, au nom de la commission de la production (n° 2742). – Discussion et adoption le 28 novembre 2000 (T.A. n° 576).

**Sénat.** – Projet de loi adopté par l'Assemblée nationale en deuxième lecture (n° 110, 2000-2001). – Rapport de M. Jean-Paul Emorine, au nom de la commission des affaires économiques (n° 119, 2000-2001). – Discussion et adoption le 20 décembre 2000 (T.A. n° 47).

**Assemblée nationale.** – Projet de loi modifié par le Sénat en deuxième lecture (n° 2835). – Rapport de M. Joseph Parrenin, au nom de la commission de la production (n° 2837). – Discussion et adoption le 21 décembre 2000 (T.A. n° 606).

### Article 1er

L'article L. 234-4 du code rural est ainsi rédigé :

« Art. L. 234-4. – Dès qu'il est établi que les denrées destinées à l'alimentation humaine issues d'un élevage présentent ou sont susceptibles de présenter un danger pour la santé publique, les vétérinaires inspecteurs habilités en vertu de l'article L. 231-2 ordonnent qu'elles soient détruites ou soumises avant leur mise à la consommation à un contrôle sanitaire ou à un traitement permettant d'éliminer ledit danger.

« Le ministre de l'agriculture fixe les critères permettant de déterminer les élevages dans lesquels ces mesures sont mises en œuvre.

- « Dans ces élevages, les agents mentionnés au premier alinéa peuvent également prescrire les mesures suivantes :
- « la séquestration, le recensement, le marquage de tout ou partie des animaux de l'exploitation ;
- $\ll$  l'abattage des animaux, leur destruction et celle de leurs produits ;
- «- tout traitement des produits ou programme d'assainissement de l'élevage permettant d'éliminer ledit danger, y compris la destruction des aliments ou la limitation des zones de pâturage;
- « la mise sous surveillance de l'exploitation jusqu'à élimination dudit danger.
- «Les élevages et établissements ayant été en relation avec l'exploitation dont il s'agit peuvent être soumis aux mêmes mesures.
- « Préalablement à l'exécution de ces mesures, le détenteur ou le propriétaire des produits est mis en mesure de présenter ses observations. »

### Article 2

Au deuxième alinéa de l'article L. 231-2 du même code, après les mots : « d'origine animale », sont insérés les mots : « , sur les aliments pour animaux dans le cadre du contrôle de l'agrément ou de l'enregistrement des établissements et des contrôles en élevage, sur les médicaments vétérinaires et sur les substances ou préparations visées à l'article L. 234-2 destinées aux animaux, ».

#### Article 3

L'article L. 234-2 du même code est ainsi modifié :

1° Le IV est complété par une phrase ainsi rédigée :

«Il est également interdit d'administrer à de tels animaux des médicaments vétérinaires qui ne bénéficient pas d'une autorisation au titre du code de la santé publique, des prémélanges médicamenteux qui n'ont pas été préalablement incorporés dans un aliment médicamenteux, ainsi que des additifs qui ne bénéficient pas d'une autorisation au titre de la réglementation relative aux substances destinées à l'alimentation animale ou qui ne sont pas utilisés selon les conditions prévues par l'autorisation. »;

2° Le V est complété par une phrase ainsi rédigée :

« Ces arrêtés peuvent notamment fixer les temps d'attente minimaux à appliquer pour la prescription de médicaments destinés à des animaux des espèces dont la chair ou les produits sont destinés à l'alimentation humaine, en dehors des indications prévues par leur autorisation. » ;

3° Après le V, il est inséré un VI ainsi rédigé :

« VI. – Des dérogations aux II et IV peuvent être accordées par le ministre de l'agriculture, après avis de l'Agence française de sécurité sanitaire des aliments, pour des animaux dont la chair ou les produits ne sont en aucun cas destinés à l'alimentation humaine ou animale. »

#### Article 4

Il est inséré, dans le même code, un article L. 224-2-1 ainsi rédigé :

« Art. L. 224-2-1. – Pour le diagnostic des maladies animales faisant l'objet des mesures prévues à l'article L. 221-1, le ministre de l'agriculture peut agréer des laboratoires. Il désigne des laboratoires de référence chargés notamment de l'encadrement technique de laboratoires agréés. Les laboratoires de référence bénéficient de l'accès aux informations confidentielles dont dispose l'administration sur les maladies pour lesquelles le ministre de l'agriculture les a désignés.

« Un décret en Conseil d'Etat précise les modalités d'application du présent article, ainsi que les conditions dans lesquelles les laboratoires agréés et les laboratoires de référence sont tenus de communiquer à l'autorité administrative des résultats d'examen ayant fait ou non l'objet d'une analyse statistique. »

## Article 5

Le dernier alinéa de l'article L. 222-1 du même code est remplacé par trois alinéas ainsi rédigés :

« Le ministre de l'agriculture peut, dans les mêmes conditions, constituer, sous son autorité, des réseaux de surveillance des risques zoosanitaires, au sein desquels des missions de surveillance ou de prévention peuvent être confiées à des organismes à vocation sanitaire ou à des organisations vétérinaires à vocation technique, reconnus par l'autorité administrative. Les propriétaires et détenteurs d'animaux sont tenus d'adhérer au réseau qui les concerne et de se soumettre aux mesures de surveillance permettant de s'assurer de la qualité sanitaire des exploitations. Dans le cadre de ces réseaux, des missions peuvent être confiées à des vétérinaires investis d'un mandat sanitaire mentionnés à l'article L. 221-11. Les frais du réseau sont à la charge des éleveurs.

« Lorsque des risques sanitaires sont détectés par ces réseaux ou par tout autre moyen, l'autorité administrative peut, dans un objectif de prévention sanitaire et selon des modalités définies par un décret en Conseil d'Etat, imposer à certains élevages des mesures particulières de contrôle adaptées à ces risques.

« Le ministre de l'agriculture peut accorder des subventions pour la collecte, le traitement et la diffusion de ces données et informations d'ordre épidémiologique et pour le fonctionnement des réseaux de surveillance. »

## Article 6

Le 1° de l'article L. 243-1 du même code est complété par les mots : « ou procède à des implantations souscutanées ».

## Article 7

Il est inséré, dans le même code, un article L. 232-1-1 ainsi rédigé :

«Art. L. 232-1-1. – Un décret en Conseil d'Etat définit les conditions d'utilisation des matériels et procédés permettant d'identifier les animaux en vue d'assurer leur traçabilité et celle de leurs produits telle que définie par l'article L. 214-1-1 du code de la consommation.

« Ce décret précise également les conditions dans lesquelles les fabricants ainsi que les matériels et procédés qu'ils utilisent sont agréés.

«Lorsqu'un agent visé aux articles L. 221-5, L. 221-6, L. 214-19 ou L. 214-20 du présent code constate qu'un fabricant ne respecte pas les agréments prévus au précédent alinéa, ce fabricant est mis en demeure, par le ministre de l'agriculture, de cesser la production des matériels concernés, de ne pas vendre le stock qu'il détient, le cas échéant d'effectuer le rappel de la production déjà vendue et de tout mettre en œuvre, dans un délai fixé, pour respecter les conditions définies dans le cadre de l'agrément. La commercialisation peut être interdite.

« Lorsqu'un agent mentionné à l'alinéa précédent constate qu'un matériel d'identification n'a pas obtenu l'agrément, ou ne provient pas d'un fabricant agréé, il procède à sa consignation pour en permettre le contrôle.

« Si le matériel en cause ou le fabricant ne peut pas obtenir l'agrément, le matériel est saisi et détruit.

« Les frais résultant de la décision de consignation, de saisie ou de destruction sont à la charge du détenteur du matériel. »

## Article 8

Le titre VIII du livre II du même code est ainsi modifié :

1° Après les mots : «L. 241-1 et L. 243-1, », la fin du premier alinéa de l'article L. 241-6 est ainsi rédigée : « les élèves des écoles vétérinaires françaises, titulaires du diplôme d'études fondamentales vétérinaires, sanctionnant la forma-

tion reçue au cours du deuxième cycle d'études vétérinaires, ou d'un diplôme qui en permet la dispense, sont autorisés... (le reste sans changement). »;

- 2° L'article L. 241-7 est abrogé;
- 3° L'article L. 241-8 est ainsi modifié:
- *a*) Dans le premier alinéa, les mots : « et anciens élèves » sont supprimés ;
- b) Dans le deuxième alinéa, les mots : « ou ancien élève » sont supprimés ;
- 4° Dans le premier alinéa de l'article L. 241-9, les mots : « et les anciens élèves » sont supprimés ;
- $5^{\circ}$  Dans l'article L. 241-10, les mots : « ou ancien élève » sont supprimés ;
- 6° Dans l'article L. 241-11, les mots : « anciens élèves et » et « ou de remplaçant de vétérinaires » sont supprimés ;
- 7° Dans l'article L. 241-12, les mots : « ou anciens élèves » sont supprimés.

## Article 9

Dans le premier alinéa de l'article L. 653-11 du même code, les mots : « après avis du Conseil supérieur de l'élevage » sont supprimés.

## Article 10

I. – A l'article L. 653-15 du même code, les mots : « et les ingénieurs des travaux agricoles » sont remplacés par les

mots : «, les ingénieurs des travaux agricoles et les agents des douanes ».

II. – A l'article L. 653-16 du même code, le mot : « reproducteurs » est supprimé.

### Article 11

Il est inséré, dans le même code, un article L. 233-3 ainsi rédigé :

« Art. L. 233-3. – Un décret en Conseil d'Etat précise les conditions dans lesquelles les négociants, les centres de rassemblement et les marchés sont agréés pour la détention, la mise en circulation et la commercialisation des animaux.

«Lorsqu'un agent visé aux articles L. 221-5, L. 221-6, L. 214-19 ou L. 214-20 constate que les conditions définies dans le cadre de l'agrément ne sont pas respectées, le négociant, le responsable du marché ou du centre de rassemblement sont mis en demeure par le préfet d'y remédier dans un délai fixé. Durant cette période, l'agrément peut être suspendu. Si, à l'issue de cette période, il n'est pas remédié au manquement constaté, le préfet retire l'agrément. »

## Article 12

Il est inséré, dans le même code, un article L. 214-9-1 ainsi rédigé :

« Art. L. 214-9-1. – Dans les conditions fixées par arrêté du ministre de l'agriculture, tout propriétaire ou détenteur d'animaux non mentionnés à l'article L. 234-1 et destinés à la production de laine, de peau, de fourrure ou à d'autres fins agricoles doit tenir un registre d'élevage, conservé sur place et régulièrement mis à jour, sur lequel il recense chronologique-

ment les données sanitaires, zootechniques et médicales relatives aux animaux.

- « Le registre est tenu à disposition des agents mentionnés aux articles L. 221-5, L. 221-6, L. 214-19 ou L. 214-20.
- « Tout vétérinaire mentionne sur ce registre les éléments relatifs à ses interventions dans l'élevage.
- « La durée minimale pendant laquelle le registre est conservé est fixée par arrêté du ministre de l'agriculture. »

### Article 13

L'article L. 242-3 du même code est complété par un alinéa ainsi rédigé :

« Il établit notamment les principes à suivre en matière de prescription de médicaments à usage vétérinaire. »

## Article 14

Dans le 13° de l'article 8 de la loi n° 98-565 du 8 juillet 1998 relative à la partie législative du livre VI (nouveau) du code rural, la référence : « 27, » est supprimée.

## Article 15

Après l'article L. 252-4 du code rural, il est inséré un article L. 252-5 ainsi rédigé :

« Art. L. 252-5. – Dans le cadre de la région, une seule fédération de défense contre les organismes nuisibles, constituée des fédérations départementales et des groupements de défense visés à l'article L. 252-2, est agréée, au vu du statut type, par le ministre de l'agriculture.

« La fédération régionale agréée est placée sous le contrôle permanent, technique et financier du directeur régional de l'agriculture et de la forêt ou du directeur de l'agriculture pour les départements d'outre-mer.

## « Elle est chargée notamment :

- « 1° De coordonner, de faciliter ou de réaliser, lorsqu'elles dépassent le cadre départemental, les diverses actions techniques visées à l'article L. 252-4 entreprises par les fédérations départementales et les groupements de défense les constituant;
- « 2° D'exécuter les missions qui lui sont confiées par les dispositions législatives, et notamment les articles L. 251-14 et L. 251-1 et les textes réglementaires pris pour leur application.
- « Seules les fédérations nationale, départementales et régionales agréées peuvent recevoir des subventions. »

### Article 16

Après l'article L. 251-18 du même code, il est inséré un article L. 251-18-1 ainsi rédigé :

- «Art. L. 251-18-1. A. Les agents mentionnés au A de l'article L. 251-18 sont habilités à procéder à des contrôles inopinés à l'importation, dans les conditions prévues au A de l'article L. 251-19, des semences et plants afin de vérifier, lorsqu'ils ont fait l'objet d'un traitement antiparasitaire avec un produit phytopharmaceutique, que ces produits répondent aux exigences fixées sur décision communautaire.
- « Les agents mentionnés au premier alinéa sont également habilités, à l'importation, dans les conditions prévues cidessus, à vérifier de façon inopinée la conformité de l'étiquette accompagnant les semences et plants composés en tout

ou partie d'organismes génétiquement modifiés ainsi que l'absence d'organismes génétiquement modifiés dans le cas où ils ne sont pas étiquetés.

- « B. Sont habilités à procéder au contrôle de l'étiquette pour le cas des semences composées en tout ou partie d'organismes génétiquement modifiés les agents des douanes dans les conditions prévues aux articles 60, 61, 63 *ter* et 322 *bis* du code des douanes.
- « C. En cas de non-respect des exigences visées au A ci-dessus, il est fait application des dispositions prévues à l'article L. 251-17. »

#### Article 17

1. Dans le cadre du contrôle du prélèvement supplémentaire institué par le règlement (CEE) n° 3950/92 du Conseil, du 28 décembre 1992, établissant un prélèvement supplémentaire dans le secteur du lait et des produits laitiers, des contrôles des transports de lait sont réalisés, conformément aux dispositions du 3 de l'article 7 du règlement (CEE) n° 536/93 de la Commission, du 9 mars 1993, fixant les modalités d'application du prélèvement supplémentaire dans le secteur du lait et des produits laitiers.

## 2. Ces contrôles consistent à vérifier :

- *a)* La présence des documents visés au *e* du 1 de l'article 7 du règlement (CEE) n° 536/93 précité;
- b) La cohérence entre les documents visés ci-dessus ainsi que la cohérence desdits documents avec le contenu des véhicules de transport à usage professionnel.

- 3. Ces contrôles peuvent être réalisés à tout moment, de 8 heures à 20 heures, ou en dehors de ces heures lorsqu'une activité de collecte est en cours, en présence soit :
- *a)* Du directeur de l'établissement de collecte, ou de son représentant ou, à défaut, de l'un de ses préposés ;
- b) Du chauffeur du véhicule de transport à usage professionnel;
  - c) Du producteur de lait.
- 4. Pour leur réalisation, ont accès aux véhicules de transport à usage professionnel et aux locaux à usage professionnel les agents assermentés désignés par arrêté conjoint des ministres chargés de l'agriculture et du budget.
- 5. A l'issue de ces contrôles, un procès-verbal relatant les conditions et les résultats des contrôles est rédigé par les agents mentionnés au 4 ou par les agents visés à l'article 108-2 de la loi de finances pour 1982 (n° 81-1160 du 30 décembre 1981) et signé par les personnes mentionnées au 3. Une copie du procès-verbal est transmise aux intéressés.

En cas de refus de signature, mention en est faite au procès-verbal de contrôle.

## Article 18

- I. Après l'article L. 640-3 du code rural, il est inséré un article L. 640-4 ainsi rédigé :
- «Art. L. 640-4. Pour les volailles ne bénéficiant pas d'un signe d'identification au sens de l'article L. 640-2, la référence aux modes d'élevage concernant l'alimentation ne peut être utilisée, dans le respect de la réglementation commu-

nautaire en vigueur, que dans des conditions fixées par décret portant notamment sur les modalités de contrôle régulier.

« La référence au mode d'élevage "élevé à l'intérieur, système extensif" et "sortant à l'extérieur", ainsi qu'à l'âge d'abattage, ne peut être utilisée que sur les volailles ayant donné lieu à la délivrance par l'autorité administrative d'un signe d'identification que sont la certification de conformité, le label, l'appellation d'origine contrôlée ou la certification du mode de production biologique.

« Les mentions "fermier – élevé en plein air" ou "fermier – élevé en liberté" ne peuvent être utilisées que sur les volailles bénéficiant d'un label, d'une appellation d'origine contrôlée ou d'une certification du mode de production biologique.

« Toutefois, ces dispositions ne s'appliquent pas aux productions à petite échelle destinées à la vente directe ou locale visées à l'article 3, paragraphe 5, de la directive 71/118/CEE. »

- II. Après l'article L. 112-2 du code de la consommation, il est inséré un article L. 112-3 ainsi rédigé :
- « Art. L. 112-3. Les conditions d'utilisation des mentions relatives au mode d'élevage des volailles sont déterminées par l'article L. 640-4 du code rural, ci-après reproduit :
- « "Art. L. 640-4. Pour les volailles ne bénéficiant pas d'un signe d'identification au sens de l'article L. 640-2, la référence aux modes d'élevage concernant l'alimentation ne peut être utilisée, dans le respect de la réglementation communautaire en vigueur, que dans des conditions fixées par décret portant notamment sur les modalités de contrôle régulier.

«"La référence au mode d'élevage "élevé à l'intérieur, système extensif" et "sortant à l'extérieur", ainsi qu'à l'âge d'abattage, ne peut être utilisée que sur les volailles ayant donné lieu à la délivrance par l'autorité administrative d'un

signe d'identification que sont la certification de conformité, le label, l'appellation d'origine contrôlée ou la certification du mode de production biologique.

- « "Les mentions "fermier élevé en plein air" ou "fermier élevé en liberté" ne peuvent être utilisées que sur les volailles bénéficiant d'un label, d'une appellation d'origine contrôlée ou d'une certification du mode de production biologique.
- «"Toutefois, ces dispositions ne s'appliquent pas aux productions à petite échelle destinées à la vente directe ou locale visées à l'article 3, paragraphe 5, de la directive 71/118/CEE." »
- III. A l'article L. 115-25 du code de la consommation, les mots : « des articles L. 643-2 à L. 643-7 du code rural » sont remplacés par les mots : « du titre IV du livre VI du code rural ».

### Article 19

Le I de l'article L. 654-31 du code rural est complété par un *e* ainsi rédigé :

« e) Ont omis, dans leurs déclarations adressées à l'Office national interprofessionnel du lait et des produits laitiers, de comptabiliser une partie des quantités de lait ou d'équivalent-lait collectées par eux auprès de producteurs de lait. »

## Article 20

Le deuxième alinéa du II de l'article L. 654-31 du même code est complété par une phrase ainsi rédigée :

« S'il s'agit d'un manquement mentionné au *e* ci-dessus, le montant est calculé en multipliant les quantités de lait

omises dans la déclaration adressée à l'Office national interprofessionnel du lait et des produits laitiers par le prix indicatif du lait.»

#### Article 21

Au premier alinéa de l'article L. 236-6 du même code, les références : « 60, 61, 65 et 410 » sont remplacées par les références : « 60, 61, 63 *ter*, 65 et 410 ».

#### Article 22

Par dérogation aux dispositions du premier alinéa de l'article L. 442-4 du code de l'organisation judiciaire, le prochain renouvellement des membres assesseurs des tribunaux paritaires des baux ruraux aura lieu en janvier 2002. Le mandat des membres assesseurs des tribunaux paritaires des baux ruraux en fonction prendra fin à la date d'installation des membres assesseurs nouvellement élus.

## Article 23

Le code des douanes est ainsi modifié :

- 1° L'article 38 est complété par un 5 ainsi rédigé :
- «5. Au titre des dispositions dérogatoires prévues à l'article 2 bis, les dispositions du présent article sont également applicables aux marchandises soumises à des restrictions de circulation prévues soit par la réglementation communautaire, soit par les lois et règlements en vigueur, applicables aux échanges de certaines marchandises communautaires avec les autres Etats membres de la Communauté européenne. La liste des marchandises concernées est fixée par arrêté conjoint du

ministre chargé des douanes et du ou des ministres concernés. » ;

- 2° A l'article 65 C, après les mots : « les produits mentionnés au 4 », sont insérés les mots : « et au 5 » ;
- 3° A l'article 215 *bis*, après les mots : « des marchandises visées au 4 », sont insérés les mots : « et au 5 » ;
- 4° Au premier alinéa de l'article 322 bis, après les mots : « marchandises visées au 4 », sont insérés les mots : « et au 5 » et les mots : « cette même disposition » sont remplacés par les mots : « ces mêmes dispositions » ;
- 5° Au 7° de l'article 426, après les mots : « marchandises visées au 4 », sont insérés les mots : « et au 5 » ;
- 6° Au premier alinéa de l'article 468, les mots : « Lors de la présentation en douane des marchandises visées aux articles 2, 3, 16 et 19 de la loi n° 92-1477 du 31 décembre 1992 relative aux produits soumis à certaines restrictions de circulation et à la complémentarité entre les services de police, de gendarmerie et de douane » sont remplacés par les mots : « Lorsqu'une présentation en douane est prévue pour les marchandises visées au 4 et au 5 de l'article 38 » ;
- 7° A l'article 470, après les mots : « visées au 4 », sont insérés les mots : « et au 5 ».

## Article 24

L'article L. 645-1 du code rural est complété par un alinéa ainsi rédigé :

« Le contrôle des conditions de production, de transformation et de commercialisation des produits agricoles et des denrées alimentaires issus de l'agriculture biologique est effectué par des organismes certificateurs agréés par l'autorité administrative dans les conditions prévues à l'article L. 643-5. »

### **Article 25**

Le Gouvernement déposera, dans les six mois à compter de la publication de la présente loi, un rapport faisant état des connaissances acquises en matière d'incidence des insecticides systémiques sur les populations d'abeilles. 4 janvier 2001. – Loi n° 2001-7 relative au contrôle des fonds publics accordés aux entreprises. (J.O. du 5 janvier 2001.)

#### TRAVAUX PRÉPARATOIRES

Assemblée nationale. – Proposition de loi (n° 1851). – Rapport de M. Jean Vila, au nom de la commission des finances (n° 2044). – Discussion et adoption le 18 janvier 2000 (T.A. n° 423).

**Sénat.** – Proposition de loi adoptée par l'Assemblée nationale (nº 163, 1999-2000). – Rapport de M. Joseph Ostermann, au nom de la commission des finances (nº 214, 1999-2000). – Discussion et rejet le 24 février 2000 (T.A. nº 93).

Assemblée nationale. – Proposition de loi rejetée par le Sénat (n° 2201). – Rapport de M. Jean Vila, au nom de la commission des finances (n° 2414). – Discussion et adoption le 31 mai 2000 (T.A. n° 523).

**Sénat.** – Proposition de loi adoptée par l'Assemblée nationale en deuxième lecture (n° 379, 1999-2000). – Rapport de M. Joseph Ostermann, au nom de la commission des finances (n° 385, 1999-2000). – Discussion et rejet le 26 juin 2000 (T.A. n° 146).

Assemblée nationale. – Proposition de loi rejetée par le Sénat en deuxième lecture (n° 2511). – Rapport de M. Jean Vila, au nom de la commission mixte paritaire (n° 2613).

Sénat. – Rapport de M. Joseph Ostermann, au nom de la commission mixte paritaire (n° 9, 2000-2001).

Assemblée nationale. – Proposition de loi rejetée par le Sénat en deuxième lecture (n° 2511). – Rapport de M. Jean Vila, au nom de la commission des finances (n° 2622). – Discussion et adoption le 11 octobre 2000 (T.A. n° 562).

**Sénat.** – Proposition de loi adoptée par l'Assemblée nationale en nouvelle lecture (n° 21, 2000-2001). – Rapport de M. Joseph Ostermann, au nom de la commission des finances (n° 147, 2000-2001). – Discussion et rejet le 20 décembre 2000 (T.A. n° 46).

Assemblée nationale. – Proposition de loi rejetée par le Sénat en nouvelle lecture (nº 2834). – Rapport de M. Jean Vila, au nom de la commission des finances (nº 2836). – Discussion et adoption, en lecture définitive, le 21 décembre 2000 (T.A. nº 605).

### Article 1er

Il est créé une Commission nationale des aides publiques aux entreprises, chargée d'évaluer les impacts économiques et sociaux, quantitatifs et qualitatifs, et de contrôler l'utilisation des aides publiques de toute nature accordées aux entreprises par l'Etat et les collectivités locales ou leurs établissements publics, afin d'en améliorer l'efficacité pour l'emploi, la formation professionnelle et les équilibres territoriaux.

La commission nationale est également compétente pour évaluer et contrôler l'utilisation des aides mises en place à l'aide de crédits de l'Union européenne.

### Article 2

La commission nationale est composée :

- de députés et sénateurs désignés par leur assemblée respective;
  - de représentants de l'Etat;
- de représentants des organisations syndicales de salariés représentatives au plan national;
- de représentants des organisations d'employeurs les plus représentatives au plan national;
- de personnalités qualifiées venant notamment du monde associatif.

## Article 3

Outre sa mission générale de contrôle, la commission nationale peut être consultée lors de l'institution de tout nouveau dispositif national d'aides publiques aux entreprises. La commission nationale peut se saisir elle-même ou être saisie par l'une des instances habilitées à désigner un représentant en son sein, un comité d'entreprise, ou à défaut un délégué du personnel, une entreprise, un parlementaire, un maire ou le président d'un conseil général ou d'un conseil régional.

Chaque préfet de région lui transmet chaque année un rapport sur la mise en œuvre et l'utilisation de l'ensemble des aides aux entreprises. Ce rapport contient un bilan annuel d'ensemble des aides publiques accordées aux entreprises de la région, par nature et montant des aides ainsi que par la taille des entreprises; un état des contrôles effectués par les autorités et organismes compétents; une information précise sur les suites données à ces contrôles.

La commission nationale peut compléter son information en obtenant des organismes gestionnaires d'aides ou des autres autorités compétentes toutes précisions utiles à une parfaite transparence dans l'attribution et l'usage des aides définies à l'article 1<sup>cr</sup>.

A la demande d'un parlementaire, d'un maire, d'un président d'un conseil général ou d'un conseil régional, ou de sa propre initiative, elle peut, en outre, interroger les représentants de l'Etat dans les régions ou les départements afin d'obtenir les informations permettant d'estimer l'ensemble des aides reçues par une entreprise déterminée. La commission communique ces informations à l'auteur de la saisine.

Sur la base des rapports transmis par les préfets et des éventuels compléments d'information, la commission nationale établit son propre rapport qui contient ses remarques et avis sur les politiques poursuivies. Il est transmis au Parlement et rendu public.

#### Article 4

Il est créé, dans chaque région, une commission régionale des aides publiques chargée d'évaluer et de contrôler l'utilisation des aides définies à l'article 1<sup>er</sup> accordées ou mises en œuvre dans la région.

La commission régionale est composée sur le modèle de la commission nationale. Toutefois, les élus membres de la commission sont les représentants des différentes catégories de collectivités locales.

La commission régionale émet un avis sur le rapport prévu au troisième alinéa de l'article 3. Elle peut, en outre, formuler toute proposition tendant à améliorer l'efficacité des politiques poursuivies.

Le secrétariat de la commission régionale est assuré par le représentant de l'Etat dans la région.

### Article 5

Tout comité d'entreprise ou, à défaut, un délégué du personnel peut saisir l'organisme gestionnaire d'aides ou l'autorité compétente lorsqu'il estime que l'employeur ne respecte pas les engagements souscrits pour bénéficier des aides définies à l'article 1<sup>cr</sup>. Il peut le faire à partir de la connaissance du montant et de l'utilisation des aides publiques que l'employeur est tenu de lui communiquer conformément à l'article L. 432-4 du code du travail.

L'organisme ou l'autorité saisi peut décider, après avoir entendu l'employeur et les représentants du personnel, de suspendre ou de retirer l'aide accordée; le cas échéant, il peut en exiger le remboursement. Il en apprécie l'utilisation en fonction notamment de l'évolution de l'emploi dans l'entreprise considérée; ou des engagements formulés par le chef d'entreprise pour bénéficier de ces aides; ou des objectifs avancés par les salariés et leurs organisations syndicales.

## Article 6

Dans la première phrase du sixième alinéa de l'article L. 432-4 du code du travail, après les mots : « bénéfices réalisés, », sont insérés les mots : « les aides européennes et ».

### Article 7

Le secrétariat de la commission nationale est assuré par le Commissariat général du plan.

### Article 8

Les conditions d'application de la présente loi sont déterminées par décret en Conseil d'Etat.

15 janvier 2001. – Loi organique n° 2001-40 destinée à améliorer l'équité des élections à l'assemblée de la Polynésie française. (J.O. des 15 et 16 janvier 2001.)

#### TRAVAUX PRÉPARATOIRES

**Assemblée nationale.** – Propositions de loi organique (nºs 1448, 2329 et 2410). – Rapport de M. Jean-Yves Caullet, au nom de la commission des lois (nº 2473). – Discussion et adoption, après déclaration d'urgence, le 22 juin 2000 (T.A. nº 550).

**Sénat.** – Proposition de loi organique adoptée par l'Assemblée nationale (nº 439, 1999-2000). – Rapport de M. Lucien Lanier, au nom de la commission des lois (nº 76, 2000-2001). – Discussion et adoption le 22 novembre 2000 (T.A. nº 28).

**Sénat.** – Rapport de M. Lucien Lanier, au nom de la commission mixte paritaire (n° 112, 2000-2001). – Discussion et adoption le 13 décembre 2000 (T.A. n° 39).

**Assemblée nationale.** – Proposition de loi organique modifiée par le Sénat (n° 2748). – Rapport de M. Jean-Yves Caullet, au nom de la **commission mixte paritaire** (n° 2772 rectifié). – Discussion et adoption le 13 décembre 2000 (T.A. n° 593).

Conseil constitutionnel. – Décision nº 2000-438 DC du 10 janvier 2001 (J.O. des 15 et 16 janvier 2001).

# Article 1er

L'article 1<sup>er</sup> de la loi n° 52-1175 du 21 octobre 1952 relative à la composition et à la formation de l'assemblée territoriale de la Polynésie française est ainsi rédigé :

« Art. 1<sup>er</sup>. – L'assemblée de la Polynésie française est composée de quarante-neuf conseillers élus pour cinq ans et rééligibles. Elle se renouvelle intégralement.

« La Polynésie française est divisée en cinq circonscriptions électorales. Les sièges sont répartis conformément au tableau ci-après :

Désignation des circonscriptions	Nombre de sièges
Iles du Vent	32
Iles Sous-le-Vent	7
Iles Australes	3
Iles Tuamotu et Gambier	4.
Iles Marquises	3
Total	49

#### Article 2

L'article 2 de la loi n° 52-1175 du 21 octobre 1952 précitée est ainsi rédigé :

- « Art. 2. Dans chaque circonscription électorale, les élections ont lieu au scrutin de liste, à la représentation proportionnelle à la plus forte moyenne, sans adjonction ni suppression de noms et sans modification de l'ordre de présentation.
- «Les sièges sont attribués aux candidats d'après l'ordre de présentation sur chaque liste. Toutefois, les listes qui n'ont pas obtenu au moins 5 % du nombre des suffrages exprimés ne sont pas admises à la répartition des sièges.
- « Si plusieurs listes ont la même moyenne pour l'attribution du dernier siège, celui-ci revient à la liste qui a le plus grand nombre de suffrages. En cas d'égalité de suffrages, le siège est attribué au plus âgé des candidats susceptibles d'être proclamés élus. »

#### CONSEIL CONSTITUTIONNEL

#### Décision nº 2000-438 DC du 10 janvier 2001

Le Conseil constitutionnel a été saisi, le 15 décembre 2000, par le Premier ministre, conformément aux dispositions des articles 46 et 61, alinéa 1<sup>er</sup>, de la Constitution, de la loi organique destinée à favoriser l'équité des élections à l'assemblée de la Polynésie française;

Le Conseil constitutionnel,

Vu la Constitution;

Vu l'ordonnance n° 58-1067 du 7 novembre 1958 portant loi organique sur le Conseil constitutionnel, notamment le chapitre II du titre II de ladite ordonnance;

Vu la loi nº 52-1175 du 21 octobre 1952 modifiée relative à la composition et à la formation de l'assemblée territoriale de la Polynésie française;

Vu le code électoral:

Le rapporteur ayant été entendu;

Considérant que la loi organique soumise à l'examen du Conseil constitutionnel a été adoptée conformément aux règles de procédure prévues par les articles 46 et 74 de la Constitution;

Considérant que la loi organique est composée de deux articles ;

Sur l'article 1er:

Considérant que l'article 1er de la loi organique soumise à l'examen du Conseil constitutionnel porte de quarante et un à quarante-neuf le nombre de conseillers de l'assemblée de la Polynésie française et répartit ces sièges entre les cinq circonscriptions électorales existantes; que le nombre d'élus de cette assemblée sera de 32 au lieu de 22 dans les îles du Vent; de 7 au lieu de 8 dans les îles Sous-le-Vent et de 4 au lieu de 5 dans les îles Tuamotu et Gambier; qu'il restera égal à 3 dans les îles Marquises, ainsi que dans les îles Australes;

Considérant que, eu égard aux résultats du dernier recensement de la population des divers archipels composant la Polynésie française, l'article 1er réduit les écarts démographiques de représentation par rapport aux dispositions antérieures; qu'ainsi, le législateur a mieux assuré le respect du principe selon lequel une assemblée élue au suffrage universel direct doit l'être sur des bases essentiellement démographiques, principe qui découle de l'article 6 de la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen de 1789 et des articles 1<sup>er</sup> et 3 de la Constitution; qu'il n'y a dérogé que dans une mesure limitée, pour tenir compte de l'impératif d'intérêt général qui s'attache à la représentation effective des archipels les moins peuplés et les plus éloignés;

#### Sur l'article 2 :

Considérant que l'article 2 de la loi organique prévoit que « dans chaque circonscription électorale les élections ont lieu au scrutin de liste, à la représentation proportionnelle à la plus forte moyenne, sans adjonction ni suppression de noms et sans modification de l'ordre de présentation » ; que les sièges sont attribués aux candidats d'après l'ordre de présentation sur chaque liste ; que les listes n'ayant pas obtenu au moins 5 % du nombre des suffrages exprimés ne sont pas admises à la répartition des sièges ; que son dernier alinéa règle les situations dans lesquelles plusieurs listes ont la même moyenne pour l'attribution du dernier siège ; que ces dispositions ne sont contraires à aucune règle ni à aucun principe de valeur constitutionnelle ;

Considérant qu'il résulte de tout ce qui précède que la loi organique destinée à améliorer l'équité des élections à l'assemblée de la Polynésie française doit être déclarée conforme à la Constitution,

#### Décide:

**Article 1**<sup>et</sup>. – La loi organique destinée à améliorer l'équité des élections à l'assemblée de la Polynésie française est déclarée conforme à la Constitution.

Article 2. – La présente décision sera publiée au *Journal officiel* de la République française.

Délibéré par le Conseil constitutionnel dans sa séance du 10 janvier 2001, où siégeaient : MM. Yves Guéna, président, Georges Abadie, Michel Ameller, Jean-Claude Colliard, Alain Lancelot, Mme Noëlle Lenoir, M. Pierre Mazeaud et Mmes Monique Pelletier et Simone Veil.

# 16 janvier 2001. – Loi n° 2001-43 portant diverses dispositions d'adaptation au droit communautaire dans le domaine des transports. (J.O. du 17 janvier 2001.)

#### TRAVAUX PRÉPARATOIRES

**Sénat.** – Projet de loi (nº 484, 1998-1999). – Rapport de M. Jean-François Le Grand, au nom de la commission des affaires économiques (nº 190, 1999-2000). – Discussion et adoption le 1º février 2000 (T.A. nº 65).

Assemblée nationale. – Projet de loi adopté par le Sénat (n° 2124). – Rapport de Mme Odile Saugues, au nom de la commission de la production (n° 2392). – Discussion et adoption le 30 mai 2000 (T.A. n° 522).

**Sénat.** – Projet de loi modifié par l'Assemblée nationale (n° 375, 1999-2000). – Rapport de M. Jean-François Le Grand, au nom de la commission des affaires économiques (n° 481, 1999-2000). – Discussion et adoption le 5 octobre 2000 (T.A. n° 3).

Assemblée nationale. – Projet de loi adopté avec modifications par le Sénat en deuxième lecture (n° 2619). – Rapport de Mme Odile Saugues, au nom de la commission de la production (n° 2699). – Discussion et adoption le 21 novembre 2000 (T.A. n° 573).

Assemblée nationale. – Rapport de Mme Odile Saugues, au nom de la commission mixte paritaire (n° 2785). – Discussion et adoption le 12 décembre 2000 (T.A. n° 591).

**Sénat.** – Projet de loi modifié par l'Assemblée nationale en deuxième lecture (n° 101 rectifié, 2000-2001). – Rapport de M. Jean-François Le Grand, au nom de la commission mixte paritaire (n° 123, 2000-2001). – Discussion et adoption le 21 décembre 2000 (T.A. n° 52).

Conseil constitutionnel. – Décision nº 2000-440 DC du 10 janvier 2001 (J.O. du 17 janvier 2001).

#### TITRE Ier

# TRANSPORTS MARITIMES ET ACTIVITÉS NAUTIQUES

#### CHAPITRE Ier

# Dispositions relatives aux courtiers interprètes et conducteurs de navires

#### Article 1er

- I. L'article L. 131-2 du code de commerce est abrogé.
- II. Le courtage d'affrètement, la constatation du cours du fret ou du nolis, les formalités liées à la conduite en douane, la traduction des déclarations, des chartes-parties, des connaissements, des contrats et de tous actes de commerce, lorsqu'ils concernent les navires, sont effectués librement par l'armateur ou son représentant qui peut être le capitaine.

# Article 2

Les titulaires d'office de courtiers interprètes et conducteurs de navires sont indemnisés du fait de la perte du droit qui leur a été reconnu à l'article 91 de la loi du 28 avril 1816 sur les finances de présenter un successeur à l'agrément du ministre chargé de la marine marchande.

Lorsqu'ils exercent les activités mentionnées à l'article 1<sup>er</sup>, les courtiers interprètes et conducteurs de navires conservent leur qualité de commerçant.

# Article 3

Les demandes d'indemnisation sont portées par chaque intéressé devant une commission nationale présidée par un magistrat de la Cour des comptes. La composition et le fonctionnement de cette commission sont fixés par décret en Conseil d'Etat. A peine de forclusion, la demande d'indemnisation doit être présentée devant la commission au plus tard dans les deux ans suivant la date de publication du décret susmentionné.

La commission évalue le montant de l'indemnisation conformément aux règles prévues à l'article 4 avec le concours éventuel des experts de son choix. Elle peut exiger du demandeur toute information nécessaire à son appréciation. En raison de leur mission, les membres de la commission et les experts sont soumis aux obligations prévues à l'article 226-13 du code pénal. Les décisions de la commission peuvent faire l'objet d'un recours de pleine juridiction devant le Conseil d'Etat.

# **Article 4**

- I. La valeur des offices, limitée aux activités faisant l'objet du privilège supprimé par la présente loi, est calculée :
- en prenant pour base la somme de la recette nette moyenne au cours des exercices 1992 à 1996 et de trois fois le solde moyen d'exploitation de l'office au cours des mêmes exercices;

- en affectant cette somme d'un coefficient de 0,5 pour les dits offices;
- en multipliant le total ainsi obtenu par le rapport du chiffre d'affaires moyen des exercices 1992 à 1996 de l'office correspondant aux activités faisant l'objet du privilège sur le chiffre d'affaires global moyen des exercices 1992 à 1996 de l'office.

La recette nette est égale au montant du chiffre d'affaires hors taxes retenu pour le calcul de l'imposition des bénéfices.

Le solde d'exploitation est égal au résultat d'exploitation majoré des dotations aux amortissements et provisions et des autres charges et diminué des reprises sur amortissements et provisions, des subventions d'exploitation et des autres produits.

Les données utilisées sont celles qui figurent sur la déclaration fiscale annuelle et dans la comptabilité de l'office.

- II. Le montant de l'indemnité afférente à la perte du droit de présentation est fixé à 65 % de la valeur déterminée au I.
- III. Cette indemnité est versée aux courtiers interprètes et conducteurs de navires sous la forme d'un seul versement dans les six mois suivant le dépôt de la demande.

# Article 5

Les conditions dans lesquelles les courtiers interprètes et conducteurs de navires peuvent, sur leur demande, accéder aux professions de commissionnaire de transport, de greffier de tribunal de commerce, d'huissier de justice ou de mandataire judiciaire à la liquidation des entreprises, notamment en ce qui concerne les dispenses totales ou partielles de diplômes et de formation professionnelle, sont fixées par décret en

Conseil d'Etat. Leur demande doit être présentée au plus tard dans les trois ans suivant la date de publication du décret susmentionné.

### Article 6

Pendant un délai de deux ans suivant la promulgation de la présente loi, les courtiers interprètes et conducteurs de navires conserveront le privilège institué par l'article L. 131-2 du code de commerce dans sa rédaction antérieure à son abrogation par la présente loi, en étant cependant libérés des contraintes prévues par l'article L. 131-7 du même code avant son abrogation par la présente loi.

#### Article 7

Les articles L. 131-4, L. 131-6, L. 131-7, L. 131-8, L. 131-9 et L. 131-10 du code de commerce sont abrogés.

Les dispositions de l'ordonnance de la marine d'août 1681, des lettres patentes du 10 juillet 1776, de la loi du 28 Ventôse an IX (19 mars 1801) relative à l'établissement de Bourses de commerce, de la loi du 28 avril 1816 sur les finances, de l'ordonnance du 3 juillet 1816 réglant le mode de transmission des fonctions d'agent de change et de courtier de commerce en cas de démission ou de décès, de l'ordonnance du 14 novembre 1835 relative aux droits de courtage maritime, de la loi du 25 juin 1841 portant fixation d'un budget de l'exercice de 1842, de la loi du 28 mars 1928 sur le régime du pilotage dans les eaux maritimes, de la loi n° 51-1082 du 10 septembre 1951 supprimant le cautionnement des courtiers maritimes et de la loi n° 83-581 du 5 juillet 1983 sur la sauvegarde de la vie humaine en mer, l'habitabilité à bord des navires et la prévention de la pollution sont abrogées en tant qu'elles concernent les courtiers interprètes et conducteurs de navires.

#### CHAPITRE II

# Dispositions relatives à la francisation des navires

#### Article 8

- I. L'article 219 du code des douanes est ainsi rédigé :
- « Art. 219. I. Pour être francisé, un navire armé au commerce ou à la plaisance, qui a fait l'objet d'un contrôle de sécurité conformément à la réglementation en vigueur, doit répondre aux conditions suivantes :
- « 1° Avoir été construit dans le territoire d'un Etat membre de la Communauté européenne ou y avoir acquitté les droits et taxes d'importation exigibles à moins qu'il n'ait été déclaré de bonne prise faite sur l'ennemi ou confisqué pour infractions aux lois françaises;
- « 2° A. Soit appartenir pour moitié au moins à des ressortissants d'un Etat membre de la Communauté européenne ou d'un Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen qui, s'ils résident sur le territoire de la République française moins de six mois par an, doivent y faire élection de domicile pour toutes les affaires administratives ou judiciaires se rapportant à la propriété et à l'état du navire;
- «B. Soit appartenir pour moitié au moins à des sociétés ayant leur siège social ou leur principal établissement sur le territoire de la République française ou d'un autre Etat membre de la Communauté européenne ou d'un autre Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen, sous réserve, dans ces deux derniers cas, que le navire soit dirigé et contrôlé à partir d'un établissement stable situé sur le territoire français.

- « Toutefois, le siège social peut être situé dans un Etat n'appartenant pas à la Communauté européenne ou n'étant pas partie à l'accord sur l'Espace économique européen lorsque, en application d'une convention conclue entre la France et cet Etat, une société constituée conformément à la loi française peut régulièrement exercer son activité sur le territoire dudit Etat et y avoir son siège social. Le navire doit alors être également dirigé et contrôlé à partir d'un établissement stable situé sur le territoire français ;
- « C. Soit appartenir pour moitié au moins à des ressortissants d'un Etat membre de la Communauté européenne ou d'un Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen remplissant les conditions prévues au A et à des sociétés remplissant les conditions prévues au B;
- « D. Soit être destiné à appartenir après levée de l'option ouverte pour l'acquisition de la propriété par une opération de crédit-bail :
- « a) Ou pour moitié au moins à des ressortissants d'un Etat membre de la Communauté européenne ou d'un Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen remplissant les conditions prévues au A;
- (a,b) Ou pour moitié au moins à des sociétés remplissant les conditions prévues au B;
- « c) Ou pour moitié au moins à des ressortissants d'un Etat membre de la Communauté européenne ou d'un Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen remplissant les conditions prévues au A et à des sociétés remplissant les conditions prévues au B;
- « 3° Indépendamment des cas prévus au 2°, la francisation d'un navire de commerce ou de plaisance peut être accordée par agrément spécial dans des conditions fixées par décret :

- « A. Lorsque, dans l'une des hypothèses prévues au 2°, les droits des personnes physiques ou morales remplissant les conditions de nationalité, de résidence, de siège social ou de principal établissement définies par lesdites dispositions ne s'étendent pas à la moitié mais au quart au moins du navire et, en outre, à la condition que la gestion du navire soit assurée par ces personnes elles-mêmes ou, à défaut, confiée à d'autres personnes remplissant les conditions prévues au 2° A ou au 2° B;
- « B. Lorsqu'un navire de commerce ou de plaisance a été affrété, coque nue, par une personne physique ou par une personne morale répondant aux conditions prévues respectivement au 2° A ou au 2° B, qui en assure le contrôle, l'armement, l'exploitation et le cas échéant la gestion nautique, et si la loi de l'Etat du pavillon permet, en pareille hypothèse, l'abandon du pavillon étranger.
- « II. Lorsqu'il est frété coque nue, un navire de commerce ou de plaisance francisé ne peut conserver le pavillon français qu'à la condition qu'il soit, pendant la durée de son affrètement, dirigé et contrôlé à partir d'un établissement stable situé sur le territoire français. »
- II. Après l'article 219 du code des douanes, il est inséré un article 219 *bis* ainsi rédigé :
- « Art. 219 bis. I. Pour être francisé, un navire armé à la pêche doit répondre aux conditions suivantes :
- « 1° Avoir été construit dans le territoire d'un Etat membre de la Communauté européenne ou y avoir acquitté les droits et taxes d'importation exigibles, à moins qu'il n'ait été déclaré de bonne prise faite sur l'ennemi ou confisqué pour infractions aux lois françaises;
- «2° A. Soit appartenir pour moitié au moins à des ressortissants d'un Etat membre de la Communauté européenne

qui, s'ils résident sur le territoire de la République française moins de six mois par an, doivent y faire élection de domicile pour toutes les affaires administratives ou judiciaires se rapportant à la propriété et à l'état du navire;

- «B. Soit appartenir pour moitié au moins à des sociétés ayant leur siège social ou leur principal établissement sur le territoire de la République française ou d'un autre Etat membre de la Communauté européenne sous réserve, dans ce dernier cas, que le navire soit dirigé et contrôlé à partir d'un établissement stable situé sur le territoire français;
- « Toutefois, le siège social peut être situé dans un Etat n'appartenant pas à la Communauté européenne lorsque, en application d'une convention conclue entre la France et cet Etat, une société constituée conformément à la loi française peut régulièrement exercer son activité sur le territoire dudit Etat et y avoir son siège social. Le navire doit alors être également dirigé et contrôlé à partir d'un établissement stable situé sur le territoire français ;
- « C. Soit appartenir pour moitié au moins à des ressortissants d'un Etat membre de la Communauté européenne remplissant les conditions prévues au A et à des sociétés remplissant les conditions prévues au B ;
- «D. Soit être destiné à appartenir après levée de l'option ouverte pour l'acquisition de la propriété par une opération de crédit-bail :
- « a) Ou pour moitié au moins à des ressortissants d'un Etat membre de la Communauté européenne remplissant les conditions prévues au A;
- « b) Ou pour moitié au moins à des sociétés remplissant les conditions prévues au B;
- « c) Ou pour moitié au moins à des ressortissants d'un Etat membre de la Communauté européenne remplissant les

conditions prévues au A et à des sociétés remplissant les conditions prévues au B;

- « 3° Indépendamment des cas prévus au 2°, la francisation d'un navire armé à la pêche peut être accordée par agrément spécial dans des conditions fixées par décret :
- « A. Lorsque, dans l'une des hypothèses prévues au 2°, les droits des personnes physiques ou morales remplissant les conditions de nationalité, de résidence, de siège social ou de principal établissement définies par lesdites dispositions ne s'étendent pas à la moitié mais au quart au moins du navire;
- «B. Lorsqu'un navire a été affrété coque nue, en vue d'être armé à la pêche, par une personne physique ou par une personne morale répondant aux conditions prévues respectivement au 2° A ou au 2° B et si la loi de l'Etat du pavillon permet, en pareille hypothèse, l'abandon du pavillon étranger.
- « II. Lorsqu'il est frété coque nue, un navire francisé et armé à la pêche ne peut conserver le pavillon français qu'à la condition qu'il soit, pendant la durée de son affrètement, dirigé et contrôlé à partir d'un établissement stable situé sur le territoire français.
- « III. Le navire francisé et armé à la pêche doit avoir un lien économique réel avec le territoire français.
- « Le mandataire social de l'armement ou son représentant doit résider sur le territoire français. »

# Article 9

Les articles 3 et 3-1 de la loi n° 67-5 du 3 janvier 1967 portant statut des navires et autres bâtiments de mer sont remplacés par un article 3 ainsi rédigé :

- «Art. 3. Les règles de francisation des navires sont fixées par les articles 219 et 219 bis du code des douanes, ci-après reproduits :
- « "Art. 219. I. Pour être francisé, un navire armé au commerce ou à la plaisance, qui a fait l'objet d'un contrôle de sécurité conformément à la réglementation en vigueur, doit répondre aux conditions suivantes :
- « "1° Avoir été construit dans le territoire d'un Etat membre de la Communauté européenne ou y avoir acquitté les droits et taxes d'importation exigibles à moins qu'il n'ait été déclaré de bonne prise faite sur l'ennemi ou confisqué pour infractions aux lois françaises.
- « "2° A. Soit appartenir pour moitié au moins à des ressortissants d'un Etat membre de la Communauté européenne ou d'un Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen qui, s'ils résident sur le territoire de la République française moins de six mois par an, doivent y faire élection de domicile pour toutes les affaires administratives ou judiciaires se rapportant à la propriété et à l'état du navire;
- « "B. Soit appartenir pour moitié au moins à des sociétés ayant leur siège social ou leur principal établissement sur le territoire de la République française ou d'un autre Etat membre de la Communauté européenne ou d'un autre Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen, sous réserve, dans ces deux derniers cas, que le navire soit dirigé et contrôlé à partir d'un établissement stable situé sur le territoire français.
- « "Toutefois, le siège social peut être situé dans un Etat n'appartenant pas à la Communauté européenne ou n'étant pas partie à l'accord sur l'Espace économique européen lorsque, en application d'une convention conclue entre la France et cet Etat, une société constituée conformément à la loi française peut régulièrement exercer son activité sur le ter-

ritoire dudit Etat et y avoir son siège social. Le navire doit alors être également dirigé et contrôlé à partir d'un établissement stable situé sur le territoire français;

- « "C. Soit appartenir pour moitié au moins à des ressortissants d'un Etat membre de la Communauté européenne ou d'un Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen remplissant les conditions prévues au A et à des sociétés remplissant les conditions prévues au B;
- « "D. Soit être destiné à appartenir après levée de l'option ouverte pour l'acquisition de la propriété par une opération de crédit-bail :
- « "a) Ou pour moitié au moins à des ressortissants d'un Etat membre de la Communauté européenne ou d'un Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen remplissant les conditions prévues au A;
- « "b) Ou pour moitié au moins à des sociétés remplissant les conditions prévues au B;
- « "c) Ou pour moitié au moins à des ressortissants d'un Etat membre de la Communauté européenne ou d'un Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen remplissant les conditions prévues au A et à des sociétés remplissant les conditions prévues au B;
- «"3° Indépendamment des cas prévus au 2°, la francisation d'un navire de commerce ou de plaisance peut être accordée par agrément spécial dans des conditions fixées par décret:
- «"A. Lorsque, dans l'une des hypothèses prévues au 2°, les droits des personnes physiques ou morales remplissant les conditions de nationalité, de résidence, de siège social ou de principal établissement définies par lesdites dispositions ne s'étendent pas à la moitié mais au quart au moins du navire et, en outre, à la condition que la gestion du navire soit assurée

par ces personnes elles-mêmes ou, à défaut, confiée à d'autres personnes remplissant les conditions prévues au  $2^{\circ}$  A ou au  $2^{\circ}$  B:

- «"B. Lorsqu'un navire de commerce ou de plaisance a été affrété, coque nue, par une personne physique ou par une personne morale répondant aux conditions prévues respectivement au 2° A ou au 2° B, qui en assure le contrôle, l'armement, l'exploitation et le cas échéant la gestion nautique, et si la loi de l'Etat du pavillon permet, en pareille hypothèse, l'abandon du pavillon étranger.
- «"II. Lorsqu'il est frété coque nue, un navire de commerce ou de plaisance francisé ne peut conserver le pavillon français qu'à la condition qu'il soit, pendant la durée de son affrètement, dirigé et contrôlé à partir d'un établissement stable situé sur le territoire français.
- « "Art. 219 bis. I. Pour être francisé, un navire armé à la pêche doit répondre aux conditions suivantes :
- « "1° Avoir été construit dans le territoire d'un Etat membre de la Communauté européenne ou y avoir acquitté les droits et taxes d'importation exigibles, à moins qu'il n'ait été déclaré de bonne prise faite sur l'ennemi ou confisqué pour infractions aux lois françaises ;
- « "2° A. Soit appartenir pour moitié au moins à des ressortissants d'un Etat membre de la Communauté européenne qui, s'ils résident sur le territoire de la République française moins de six mois par an, doivent y faire élection de domicile pour toutes les affaires administratives ou judiciaires se rapportant à la propriété et à l'état du navire;
- « "B. Soit appartenir pour moitié au moins à des sociétés ayant leur siège social ou leur principal établissement sur le territoire de la République française ou d'un autre Etat membre de la Communauté européenne sous réserve, dans ce

dernier cas, que le navire soit dirigé et contrôlé à partir d'un établissement stable situé sur le territoire français;

- « "Toutefois, le siège social peut être situé dans un Etat n'appartenant pas à la Communauté européenne lorsque, en application d'une convention conclue entre la France et cet Etat, une société constituée conformément à la loi française peut régulièrement exercer son activité sur le territoire dudit Etat et y avoir son siège social. Le navire doit alors être également dirigé et contrôlé à partir d'un établissement stable situé sur le territoire français;
- « "C. Soit appartenir pour moitié au moins à des ressortissants d'un Etat membre de la Communauté européenne remplissant les conditions prévues au A et à des sociétés remplissant les conditions prévues au B;
- « "D. Soit être destiné à appartenir après levée de l'option ouverte pour l'acquisition de la propriété par une opération de crédit-bail :
- « "a) Ou pour moitié au moins à des ressortissants d'un Etat membre de la Communauté européenne remplissant les conditions prévues au A;
- « "b) Ou pour moitié au moins à des sociétés remplissant les conditions prévues au B;
- «"c) Ou pour moitié au moins à des ressortissants d'un Etat membre de la Communauté européenne remplissant les conditions prévues au A et à des sociétés remplissant les conditions prévues au B;
- « "3° Indépendamment des cas prévus au 2°, la francisation d'un navire armé à la pêche peut être accordée par agrément spécial dans des conditions fixées par décret :
- «"A. Lorsque, dans l'une des hypothèses prévues au 2°, les droits des personnes physiques ou morales remplissant

les conditions de nationalité, de résidence, de siège social ou de principal établissement définies par lesdites dispositions ne s'étendent pas à la moitié mais au quart au moins du navire;

- «"B. Lorsqu'un navire a été affrété coque nue, en vue d'être armé à la pêche, par une personne physique ou par une personne morale répondant aux conditions prévues respectivement au 2° A ou au 2° B et si la loi de l'Etat du pavillon permet, en pareille hypothèse, l'abandon du pavillon étranger.
- « "II. Lorsqu'il est frété coque nue, un navire francisé et armé à la pêche ne peut conserver le pavillon français qu'à la condition qu'il soit, pendant la durée de son affrètement, dirigé et contrôlé à partir d'un établissement stable situé sur le territoire français.
- « "III. Le navire francisé et armé à la pêche doit avoir un lien économique réel avec le territoire français.
- « "Le mandataire social de l'armement ou son représentant doit résider sur le territoire français." »

# CHAPITRE III

# **Dispositions diverses**

# Article 10

- I. L'intitulé du chapitre II du titre IX du code des douanes est ainsi rédigé : « Dispositions particulières ».
- II. Les articles 257 à 259 du code des douanes sont ainsi rédigés :

- «Art. 257. Les transports effectués entre les ports de la France métropolitaine sont réservés aux navires exploités par des armateurs ressortissants d'un Etat membre de la Communauté européenne ou d'un autre Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen et immatriculés dans un Etat membre de la Communauté européenne ou dans un autre Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen et battant pavillon de ce même Etat.
- « Toutefois, l'autorité administrative peut, dans des conditions fixées par décret, autoriser un navire ne satisfaisant pas à ces conditions à assurer un transport déterminé.
- «Art. 258. 1° Sont également réservés aux navires exploités par des armateurs ressortissants d'un Etat membre de la Communauté européenne ou d'un autre Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen, immatriculés dans un Etat membre de la Communauté européenne ou dans un autre Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen et battant pavillon de ce même Etat, les transports effectués:
- « a) Entre les ports d'un même département français d'outre-mer :
- « b) Entre les ports des départements de la Guadeloupe, de la Guyane et de la Martinique.
- « 2° L'autorité administrative peut réserver, dans des conditions fixées par décret, aux navires mentionnés au 1° les transports de certaines marchandises effectués :
- « a) Entre les ports des départements français d'outremer et ceux de la France métropolitaine;
- « b) Entre les ports de la Réunion et des autres départements français d'outre-mer.

- « 3° Toutefois, par dérogation aux dispositions prévues aux 1° et 2°, les services des affaires maritimes locaux concernés peuvent autoriser un navire ne satisfaisant pas aux conditions du 1° à assurer un transport déterminé.
- «Art. 259. En cas d'événements exceptionnels ayant pour effet d'interrompre temporairement les relations maritimes réservées aux navires exploités par des armateurs ressortissants d'un Etat membre de la Communauté européenne ou d'un Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen, immatriculés dans un Etat membre de la Communauté européenne ou dans un autre Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen et battant pavillon de ce même Etat, le Gouvernement peut suspendre par décret délibéré en conseil des ministres après avis du Conseil d'Etat, et pendant tout le temps que dure cette interruption, l'application de l'article 257 et autoriser ainsi les navires battant pavillon d'un Etat autre que ceux précités à effectuer des transports entre les ports de la France métropolitaine.

« Le retour au régime normal est prononcé dans la même forme aussitôt que les circonstances le permettent. »

# **Article 11**

Le premier alinéa de l'article 7 de la loi du 18 août 1936 tendant à l'organisation du marché charbonnier et au contrôle du prix de vente du charbon, modifié par l'article 4 de la loi n° 96-151 du 26 février 1996 relative aux transports, est complété par une phrase ainsi rédigée :

« Ces navires peuvent appartenir en propriété à des ressortissants de l'Espace économique européen ou être exploités commercialement par ces mêmes ressortissants. »

#### Article 12

Le décret-loi du 30 octobre 1935 sur la protection des transports maritimes français est abrogé.

#### Article 13

La loi n° 83-581 du 5 juillet 1983 sur la sauvegarde de la vie humaine en mer, l'habitabilité à bord des navires et la prévention de la pollution est ainsi modifiée :

1° A l'antépénultième alinéa de l'article 3, les mots : « les représentants de l'exploitant du réseau de radiocommunications maritimes » sont remplacés par les mots : « les représentants de l'Agence nationale des fréquences » ;

2° Le premier alinéa de l'article 4 est ainsi rédigé :

« Indépendamment des pouvoirs que les officiers et agents de police judiciaire exercent conformément aux dispositions du code de procédure pénale, les infractions aux conventions internationales, à la présente loi, aux règlements sur la sauvegarde de la vie humaine en mer, l'habitabilité à bord des navires et la prévention de la pollution par les navires et à ceux relatifs aux marques européennes de conformité des bateaux de plaisance et des équipements de sécurité et de prévention de la pollution devant être embarqués sur les navires sont recherchées et constatées par les administrateurs des affaires maritimes, les officiers du corps technique et administratif des affaires maritimes, les inspecteurs des affaires maritimes et les techniciens experts du service de la sécurité de la navigation maritime. »;

3° Le premier alinéa de l'article 8 est ainsi rédigé :

« Est punie d'une amende de 100 000 F et d'un emprisonnement d'un an ou de l'une de ces deux peines seulement toute personne qui vend à un utilisateur des matériels de sécurité ou de prévention de la pollution n'ayant pas obtenu l'approbation, la marque européenne de conformité ou l'autorisation d'usage exigée. »

#### Article 14

I. – Le titre II du livre III du code des ports maritimes est complété par un chapitre V ainsi rédigé :

#### « CHAPITRE V

# « Des déchets d'exploitation et résidus de cargaison

- «Art. L. 325-1. Les capitaines de navire faisant escale dans un port maritime sont tenus, avant de quitter le port, de déposer les déchets d'exploitation et résidus de cargaison de leur navire dans les installations de réception flottantes, fixes ou mobiles existantes.
- « Les officiers de port peuvent interdire la sortie du navire qui n'aurait pas déposé ses déchets d'exploitation et résidus de cargaison dans une installation de réception adéquate, et subordonner leur autorisation à l'exécution de cette prescription.
- « Toutefois, s'il s'avère que le navire dispose d'une capacité de stockage spécialisée suffisante pour tous les déchets d'exploitation qui ont été et seront accumulés pendant le trajet prévu jusqu'au port de dépôt, il peut être autorisé à prendre la mer.

«Le présent article s'applique à tous les navires, y compris les navires armés à la pêche ou à la plaisance, quel que soit leur pavillon, faisant escale ou opérant dans le port, à l'exception des navires de guerre ainsi que des autres navires appartenant ou exploités par la puissance publique tant que celle-ci les utilise exclusivement pour ses propres besoins.

# « On entend par:

- « "déchets d'exploitation des navires" : tous les déchets et résidus autres que les résidus de cargaison, qui sont produits durant l'exploitation d'un navire, ainsi que les déchets liés à la cargaison ;
- « "résidus de cargaison" : les restes de cargaison à bord qui demeurent dans les cales ou dans les citernes à cargaison après la fin des opérations de déchargement et de nettoyage, y compris les excédents et quantité déversés lors du chargement ou déchargement.
- « Un décret en Conseil d'Etat précise les conditions d'application du présent article.
- «Art. L. 325-2. Lorsqu'un navire ne se conforme pas aux dispositions de l'article L. 325-1, son armateur et son capitaine sont passibles d'une amende calculée comme suit :
- « pour les bâtiments d'une longueur hors tout inférieure ou égale à 20 mètres : 1 000 à 4 000 euros,
- « pour les bâtiments d'une longueur hors tout comprise entre 20 et 100 mètres : 4 000 à 8 000 euros,
- « pour les bâtiments d'une longueur hors tout supérieure à 100 mètres : 8 000 à 40 000 euros. »
- II. Les dispositions prévues aux articles L. 325-1 et
   L. 325-2 du code des ports maritimes entrent en vigueur le

premier jour du sixième mois suivant la publication du décret en Conseil d'Etat prévu audit article L. 325-1.

#### Article 15

Le Gouvernement déposera, avant le 31 décembre 2001, sur le bureau des assemblées un rapport décrivant l'évolution qu'il compte imprimer aux moyens alloués au contrôle maritime d'ici à 2005.

#### TITRE II

# PERSONNEL NAVIGANT DE L'AÉRONAUTIQUE CIVILE ET FORMATION DES PRIX EN MATIÈRE DE TRANSPORT AÉRIEN

# **Article 16**

L'article L. 410-1 du code de l'aviation civile est ainsi rédigé :

« Art. L. 410-1. – Le commandant, les pilotes, les mécaniciens et toute personne faisant partie du personnel chargé de la conduite d'un aéronef doivent être pourvus de titres aéronautiques et de qualifications dans des conditions déterminées par arrêté du ministre chargé de l'aviation civile et, le cas échéant, du ministre de la défense.

«Les titres aéronautiques désignés sous l'appellation de brevets, licences ou certificats attestent l'acquisition de connaissances générales théoriques et pratiques et ouvrent le droit à leurs titulaires de remplir les fonctions correspondantes, sous réserve, le cas échéant, de la possession des qualifications propres à un type d'appareil, à un équipement ou aux conditions de vol et de l'aptitude médicale requise correspondante.

« Les brevets sont délivrés par le ministre chargé de l'aviation civile et, le cas échéant, le ministre de la défense après examen et sont définitivement acquis. Les licences, les certificats et les qualifications sont délivrés par les mêmes autorités ministérielles après examen et sont soit acquis définitivement, soit valables pour une période limitée. Dans ce dernier cas, le maintien de leur validité est soumis à la vérification des aptitudes requises. Lorsqu'il n'est pas délivré de brevet associé à la licence, celle-ci a valeur de brevet et est définitivement acquise.

« Certains aéronefs monoplaces ou biplaces non motorisés, en raison de leurs caractéristiques particulières, notamment de masse et de vitesse, peuvent être pilotés sans titre aéronautique dans des conditions fixées par arrêté du ministre chargé de l'aviation civile. »

# **Article 17**

Après l'article L. 410-1 du code de l'aviation civile, il est inséré les articles L. 410-2 à L. 410-6 ainsi rédigés :

«Art. L. 410-2. – Les centres d'expertise de médecine aéronautique et les médecins examinateurs délivrent, pour le personnel navigant, après examen, les certificats médicaux exigés pour exercer les fonctions correspondant aux titres aéronautiques.

« A cet effet, pour les licences relevant de la compétence du ministre chargé de l'aviation civile, ils doivent être agréés par le ministre chargé de l'aviation civile dans des conditions fixées par décret. Celles-ci portent notamment sur les moyens matériels spécifiques mis en œuvre et sur la formation en médecine aéronautique du personnel médical.

« Le conseil médical de l'aéronautique civile, s'il est saisi d'un recours par le ministre chargé de l'aviation civile, l'intéressé ou l'employeur, à la suite des décisions prises par les centres de médecine aéronautique et les médecins examinateurs, décide de l'aptitude du personnel navigant.

«Art. L. 410-3. – Les organismes dispensant la formation pour l'obtention et le maintien des titres aéronautiques du personnel navigant professionnel et, sur leur demande, des autres titres aéronautiques ainsi que les organismes ou, le cas échéant, les personnes physiques dispensant la formation pour l'obtention et le maintien des qualifications doivent être agréés par le ministre chargé de l'aviation civile. Les conditions d'agrément sont fixées par arrêté ministériel. Elles portent sur l'organisation, les moyens humains et matériels, les garanties financières ainsi que sur les programmes de formation et d'opérations.

« Les organismes de formation aux licences non professionnelles peuvent ne pas être agréés et doivent déclarer leur activité au ministre chargé de l'aviation civile, dans des conditions fixées par arrêté ministériel.

«Les entraîneurs synthétiques de vol destinés à la formation ou au maintien des compétences du personnel navigant doivent être homologués selon des conditions techniques définies par arrêté ministériel. Cette homologation est en outre soumise à la démonstration par l'opérateur de sa capacité à maintenir la conformité du matériel à ces conditions techniques.

«Art. L. 410-4. – Les examinateurs qui font passer les épreuves d'aptitude et les contrôles de compétence pour l'obtention et le renouvellement des titres aéronautiques et des qualifications peuvent être en outre habilités par le ministre chargé de l'aviation civile à procéder eux-mêmes au renouvel-

lement des qualifications. Les conditions d'habilitation sont fixées par arrêté ministériel. Elles portent notamment sur la détention des titres aéronautiques et de qualifications requis.

« Art. L. 410-5. – L'agrément des organismes de formation, des centres d'expertise de médecine aéronautique et des médecins examinateurs ainsi que l'habilitation des examinateurs prévus aux articles L. 410-2, L. 410-3 et L. 410-4 peuvent être retirés lorsque l'une des conditions d'agrément ou d'habilitation cesse d'être satisfaite ou lorsque l'organisme ou les personnes physiques présentent par leurs méthodes de travail, leur comportement ou les matériels utilisés un risque pour la sécurité et après que la personne concernée a été mise en mesure de présenter ses observations. En cas d'urgence, l'agrément peut être suspendu.

«Art. L. 410-6. – Les certificats médicaux, les formations, les épreuves d'aptitude et les contrôles de compétence ainsi que les homologations d'entraîneurs synthétiques de vol, obtenus ou effectués dans un Etat membre de la Communauté européenne ou dans un autre Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen dans des conditions équivalentes à celles établies par le présent livre et les dispositions prises pour son application sont reconnus valables au même titre que les certificats médicaux, les formations, les épreuves et contrôles de compétence et les homologations d'entraîneurs synthétiques de vol prévus aux articles L. 410-2, L. 410-3 et L. 410-4, dans des conditions fixées par arrêté ministériel.

« En cas de doute sur l'équivalence de ces conditions, des épreuves complémentaires peuvent être exigées dans des conditions fixées par arrêté. »

# **Article 18**

Les articles L. 421-6 et L. 421-7 du code de l'aviation civile sont abrogés.

#### Article 19

Après le chapitre III du titre II du livre III du code de l'aviation civile, il est inséré un chapitre IV ainsi rédigé :

#### « CHAPITRE IV

# « Prix abusivement bas en matière de transport aérien

«Art. L. 324-1. — Est puni d'une amende de 100 000 F le fait pour tout transporteur aérien, ou tout prestataire de services de transport aérien, y compris les auxiliaires de transport, de ne pas s'être conformé à une décision administrative visant à interdire de nouvelles baisses des tarifs des services aériens intracommunautaires, prise en application de l'article 6 du règlement (CEE) n° 2409/92 du Conseil, du 23 juillet 1992, sur les tarifs des passagers et de fret des services aériens.

«Les personnes morales peuvent être déclarées pénalement responsables, dans les conditions prévues par l'article 121-2 du code pénal, de l'infraction prévue au présent article. La peine encourue par les personnes morales est l'amende, suivant les modalités prévues à l'article 131-38 du code pénal.

«Les infractions sont recherchées et constatées dans les conditions prévues aux articles 45 (premier et troisième alinéas), 46, 47, 51 et 52 de l'ordonnance n° 86-1243 du 1<sup>er</sup> décembre 1986 relative à la liberté des prix et de la concurrence. Le procureur de la République est préalablement avisé des opérations envisagées. Les procès-verbaux qui font foi jusqu'à preuve du contraire lui sont transmis sans délai. Copie en est adressée à l'intéressé.

- « Le transporteur aérien, le prestataire de services de transport aérien ou l'auxiliaire de transport évincé en raison d'un prix abusivement bas, les organisations professionnelles de transporteurs ou prestataires de services de transport par voie aérienne, d'auxiliaires de transport ou de loueurs d'aéronefs avec équipage, représentatives au niveau national, peuvent se porter partie civile.
- «L'action est prescrite dans un délai d'un an à compter de la date de fin d'exécution du contrat.»

#### TITRE III

# SERVICES DE TRANSPORT NON URBAIN DE PERSONNES

### Article 20

- I. L'article 29 de la loi n° 82-1153 du 30 décembre 1982 d'orientation des transports intérieurs est ainsi modifié :
- 1° La dernière phrase de l'avant-dernier alinéa est supprimée;
  - 2° Le dernier alinéa est ainsi rédigé :
- «Les services occasionnels, sauf lorsqu'ils sont exécutés avec des véhicules de plus de neuf places, conducteur compris, sont soumis à autorisation délivrée par le représentant de l'Etat dans le département concerné, dans les conditions fixées par décret en Conseil d'Etat. »

- II. Le second alinéa de l'article 46 de la loi n° 82-1153 du 30 décembre 1982 précitée est ainsi rédigé :
- « Toutefois, les dispositions des articles 27-1, 28, 28-1, 28-1-1 et 28-1-2 de la présente loi sont applicables en région Ile-de-France, ainsi que les dispositions de son article 29 relatives aux services privés et aux services occasionnels publics. »

#### TITRE IV

# AFFRÈTEMENT ET FORMATION DES PRIX EN MATIÈRE DE TRANSPORT DE MARCHANDISES PAR VOIE NAVIGABLE

### Article 21

L'article 189 du code du domaine public fluvial et de la navigation intérieure est remplacé par les articles 189 à 189-10 ainsi rédigés :

- «Art. 189. Dans le domaine des transports nationaux et internationaux de marchandises par voie navigable, les contrats sont librement conclus entre les parties concernées et les prix librement négociés.
- «Art. 189-1. Les chargeurs et les transporteurs ont le libre choix entre trois types de contrats : des contrats à temps, des contrats au tonnage, des contrats de voyages simple ou multiples.
- «Art. 189-2. Le contrat à temps est celui par lequel le transporteur met un ou plusieurs bateaux et leur équipage à la

disposition exclusive d'un donneur d'ordre pour une durée déterminée afin de transporter les marchandises que lui confie ce dernier contre le paiement d'une somme d'argent déterminée à la journée.

- « Art. 189-3. Le contrat au tonnage est celui par lequel le transporteur s'engage à transporter pendant une période fixée par le contrat un tonnage déterminé contre le paiement d'un fret à la tonne.
- « Art. 189-4. Le contrat de voyage simple est celui par lequel le transporteur s'engage à faire un voyage déterminé. Le contrat de voyages multiples porte sur une série de voyages successifs par un même bateau.
- « Art. 189-5. Le transporteur peut, sous sa responsabilité, sous-traiter le contrat, en tout ou partie, à un transporteur public de marchandises par voie navigable.
- « Le contrat de sous-traitance est soumis à l'ensemble des règles applicables au transport public de marchandises.
- «Art. 189-6. Tout contrat de transport public de marchandises par voie navigable doit comporter des clauses précisant la nature et l'objet du transport, les modalités d'exécution du service en ce qui concerne le transport proprement dit et les conditions d'enlèvement et de livraison des objets transportés, les obligations respectives de l'expéditeur, du transporteur et du destinataire et le prix du transport ainsi que celui des prestations accessoires prévues.
- «Art. 189-7. Tout contrat de location d'un bateau de marchandises avec équipage doit comporter des clauses précisant les obligations respectives des parties dans les conditions d'emploi de l'équipage et dans l'exécution des opérations de transport.

- « Art. 189-8. Des contrats types sont établis par décret après avis des organismes professionnels concernés et du Conseil national des transports.
- « A défaut de convention écrite définissant les rapports entre les parties au contrat sur les matières mentionnées à l'article 189-6 et à l'article 189-7, les clauses des contrats types s'appliquent de plein droit.
- «Art. 189-9. Toute entreprise, établie en France et utilisant des bateaux de navigation intérieure pour le transport de marchandises, doit faire inscrire dans un fichier tenu par "Voies navigables de France", selon des modalités fixées par décret, lesdits bateaux porteurs ou non porteurs lui appartenant ou exploités par elle.
- « Art. 189-10. Les personnes qui effectuent un transport de marchandises par voie navigable présentent à toute réquisition des agents chargés du contrôle un document leur permettant de déterminer la nature juridique du transport effectué. »

# **Article 22**

L'article 209 du code du domaine public fluvial et de la navigation intérieure est ainsi rédigé :

« Art. 209. – Est puni d'une amende de 100 000 F le fait pour tout prestataire de transport public de marchandises par voie navigable, auxiliaire de transport ou loueur de bateaux de marchandises avec équipage, d'offrir ou de pratiquer un prix inférieur au coût de la prestation qui ne permet pas de couvrir les charges entraînées par les obligations légales et réglementaires, notamment en matière sociale et de sécurité, ainsi que les charges de carburant et d'entretien, les amortissements ou les loyers des bateaux, les frais de péage, les frais de docu-

ments de transport, les timbres fiscaux et, pour les entreprises unipersonnelles, la rémunération du chef d'entreprise.

«Les personnes morales peuvent être déclarées pénalement responsables, dans les conditions prévues par l'article 121-2 du code pénal, de l'infraction prévue au présent article.

« La peine encourue par les personnes morales est l'amende suivant les modalités prévues à l'article 131-38 du code pénal.

«Les infractions sont recherchées et constatées dans les conditions prévues aux articles 45 (premier et troisième alinéas), 46, 47, 51 et 52 de l'ordonnance n° 86-1243 du 1<sup>er</sup> décembre 1986 relative à la liberté des prix et de la concurrence. Le procureur de la République est préalablement avisé des opérations envisagées. Les procès-verbaux qui font foi jusqu'à preuve du contraire lui sont transmis sans délai. Copie en est adressée à l'intéressé.

«Le transporteur public de marchandises par voie navigable, l'auxiliaire de transport ou le loueur de bateaux de marchandises avec équipage évincé en raison d'un prix trop bas, la Chambre nationale de la batellerie artisanale, les organisations professionnelles de transporteurs par voie navigable, d'auxiliaires de transport et de loueurs de bateaux de marchandises avec équipage, représentatives au niveau national, peuvent se porter partie civile.

«L'action est prescrite dans un délai d'un an à compter de la date de fin d'exécution du contrat. »

# Article 23

L'article 41 de la loi n° 82-1153 du 30 décembre 1982 précitée est ainsi rédigé :

«Art. 41. – "Voies navigables de France" contribue à la promotion du transport fluvial et assure une mission générale d'observation, d'information et de statistique. Il est consulté par le ministre chargé des transports et peut présenter des propositions sur la réglementation applicable à l'organisation des transports par voie navigable ainsi qu'à la définition des normes de sécurité de la navigation et d'environnement et l'amélioration des conditions de travail. Il participe à la mise en œuvre des dispositions applicables au transport par voie navigable. »

#### Article 24

- I. L'article 212 du code du domaine public fluvial et de la navigation intérieure est ainsi rédigé :
- «Art. 212. "Voies navigables de France" est chargé de la gestion du fonds de la navigation intérieure prévu au 1 de l'article 3 du règlement (CE) n° 718/1999 du Conseil, du 29 mars 1999, relatif à une politique de capacité des flottes communautaires dans la navigation intérieure en vue de promouvoir le transport par voie navigable.
- « "Voies navigables de France" établit et recouvre, sous les mêmes garanties et sanctions qu'en matière d'impôts directs, la contribution spéciale au fonds de la navigation intérieure prévue à l'article 4 du règlement du 29 mars 1999 susvisé. »
- II. L'article 57 de la loi de finances rectificative pour 1989 (n° 89-936 du 29 décembre 1989) est abrogé.

# **Article 25**

La loi n° 94-576 du 12 juillet 1994 relative à l'exploitation commerciale des voies navigables est abrogée.

#### Article 26

- I. L'intitulé de la section 5 du chapitre V du titre I<sup>er</sup> du livre II du code de la consommation est ainsi rédigé : « Dispositions relatives à la conformité et au marquage communautaires ».
- II. Après le troisième alinéa (2°) de l'article L. 215-18 du même code, il est inséré un 3° ainsi rédigé :
- « 3° Des marchandises qui, bien que munies d'une déclaration "CE" de conformité ou d'aptitude à l'emploi présumant de leur conformité aux exigences essentielles en vertu de la réglementation les concernant, sont cependant non conformes à celles-ci. »

#### CONSEIL CONSTITUTIONNEL

## Décision nº 2000-440 DC du 10 janvier 2001

Le Conseil constitutionnel a été saisi, le 21 décembre 2000, par MM. Patrice Gélard, Nicolas About, Mme Anne Heinis, MM. Louis Althapé, Jean Bernard, Roger Besse, Jean Bizet, Paul Blanc, Gérard Braun, Mme Paulette Brisepierre, MM. Louis de Broissia, Michel Caldaguès, Robert Calmejane, Auguste Cazalet, Charles Ceccaldi-Raynaud, Gérard César, Jean Chérioux, Gérard Cornu, Jean-Patrick Courtois, Charles de Cuttoli, Désiré Debavelaere, Jean-Paul Delevoye, Robert Del Picchia, Charles Descours, Paul Dubrule, Alain Dufaut, Daniel Eckenspieller, Hilaire Flandre, Bernard Fournier, Philippe François, Philippe de Gaulle, Alain Gérard, François Gerbaud, Daniel Goulet, Alain Gournac, Georges Gruillot, Alain Hethener, Jean-Paul Hugot, André Jourdain, Roger Karoutchi, Lucien Lanier, Gérard Larcher, Patrick Lassourd, Edmond Lauret, René-Georges Laurin, Dominique Leclerc, Jean-François Le Grand, Guy Lemaire, Simon Loueckhote, Max Marest, Pierre Martin, Jean-Luc Miraux, Bernard Murat, Paul Natali, Mme Nelly Olin, MM. Joseph Ostermann, Josselin de Rohan, Michel Rufin, Louis Souvet, Martial Taugourdeau, René Trégouët, Alain Vasselle, Jean-Pierre Vial, Serge Vinçon et Guy Vissac, sénateurs, dans les conditions prévues à l'article 61, alinéa 2, de la Constitution, de la conformité à celle-ci de la loi portant diverses dispositions d'adaptation au droit communautaire dans le domaine des transports:

Le Conseil constitutionnel.

Vu la Constitution;

Vu l'ordonnance n° 58-1067 du 7 novembre 1958 modifiée portant loi organique sur le Conseil constitutionnel, notamment le chapitre II du titre II de ladite ordonnance;

Vu le règlement n° 2913/92/CEE du Conseil du 12 octobre 1992 établissant le code des douanes communautaires ;

Vu la loi du 28 avril 1816 sur les finances modifiée;

Vu le code de commerce :

Vu les observations du Gouvernement enregistrées le 5 janvier 2001;

Le rapporteur ayant été entendu;

[16 janvier 2001]

Considérant que les auteurs de la saisine demandent au Conseil constitutionnel de déclarer non conforme à la Constitution l'article 4 de la loi déférée ;

Considérant que le I de l'article 1<sup>er</sup> de la loi déférée abroge l'article L. 131-2 du code de commerce, en vertu duquel les courtiers interprètes et conducteurs de navires « ont seuls le droit de traduire, en cas de contestations portées devant les tribunaux, les déclarations, chartes-parties, connaissements, contrats et tous actes de commerce dont la traduction serait nécessaire », et « servent seuls de truchement », dans les affaires contentieuses de commerce et pour le service des douanes, « à tous étrangers, maîtres de navires, marchands, équipages de vaisseau et autres personnes de mer » ; qu'en vertu du II, ces opérations sont désormais effectuées « librement par l'armateur ou son représentant qui peut être le capitaine » ; qu'en application du premier alinéa de l'article 2 de la loi, « les titulaires d'office de courtiers interprètes et conducteurs de navires sont indemnisés du fait de la perte du droit qui leur a été reconnu à l'article 91 de la loi du 28 avril 1816 sur les finances de présenter un successeur à l'agrément du ministre chargé de la marine marchande »; que les conditions dans lesquelles les demandes d'indemnisation seront examinées par une commission nationale sont prévues par l'article 3; qu'enfin, les règles de calcul de l'indemnité, « versée... sous la forme d'un seul versement dans les six mois suivant le dépôt de la demande », sont fixées par l'article 4;

Considérant que les requérants font valoir que l'indemnisation « de ce qui constitue en droit une expropriation » ne serait ni juste ni préalable, contrairement aux exigences de l'article 17 de la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen;

Considérant qu'aux termes de l'article 17 de la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen de 1789 : « La propriété étant un droit inviolable et sacré, nul ne peut en être privé, si ce n'est lorsque la nécessité publique, légalement constatée, l'exige évidemment, et sous la condition d'une juste et préalable indemnité » ; que l'article 13 de la Déclaration dispose pour sa part : « Pour l'entretien de la force publique, et pour les dépenses d'administration, une contribution commune est indispensable : elle doit être également répartie entre tous les citoyens, en raison de leurs facultés » ;

Considérant que la suppression du privilège professionnel dont jouissent les courtiers interprètes et conducteurs de navire ne constitue pas une privation de propriété au sens de l'article 17 précité de la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen de 1789; que, par suite, doivent être rejetés comme inopérants les griefs tirés de la violation de cet article, notamment le grief critiquant le caractère non préalable de l'indemnisation;

Considérant, cependant, que, si l'article 13 de la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen de 1789 n'interdit pas de faire supporter, pour un motif d'intérêt général, à certaines catégories de personnes des charges particulières, il ne doit pas en résulter de rupture caractérisée de l'égalité devant les charges publiques;

Considérant que la suppression du monopole des courtiers interprètes et conducteurs de navires résulte de la volonté du législateur de mettre le droit national en conformité avec le règlement communautaire susvisé du 12 octobre 1992; que le montant de l'indemnité qui leur sera versée, en application de l'article 4, du fait de la perte du droit de présentation, s'élève à 65 % de la valeur des offices afférente aux activités faisant l'objet du privilège professionnel supprimé; que cette évaluation, qui tient compte de la recette nette moyenne et du solde moyen d'exploitation au cours des exercices 1992 à 1996, n'est entachée d'aucune erreur manifeste; qu'au surplus, l'article 5 de la loi offre aux intéressés la possibilité d'accéder à diverses professions réglementées; qu'enfin, l'article 6 prévoit qu'ils conserveront pendant deux ans le privilège institué par l'article L. 131-2 du code de commerce dans sa rédaction antérieure, tout en étant libérés de l'interdiction, qui leur était faite par l'article L. 131-7 du même code, de réaliser toute opération de commerce; que, dans ces conditions, les modalités de réparation prévues par la loi déférée n'entraînent pas de rupture caractérisée de l'égalité devant les charges publiques;

Considérant qu'il résulte de tout ce qui précède que les dispositions contestées ne sont contraires à aucun principe ni à aucune règle de valeur constitutionnelle;

Considérant qu'il n'y a lieu pour le Conseil constitutionnel d'examiner d'office aucune question de conformité à la Constitution,

#### Décide:

Article  $1^{\text{er.}}$  – L'article 4 de la loi portant diverses dispositions d'adaptation au droit communautaire dans le domaine des transports est conforme à la Constitution.

**Article 2.** – La présente décision sera publiée au *Journal officiel* de la République française.

Délibéré par le Conseil constitutionnel dans sa séance du 10 janvier 2001, où siégeaient : MM. Yves Guéna, président, Georges Abadie, Michel Ameller, Jean-Claude Colliard, Alain Lancelot, Mme Noëlle Lenoir, M. Pierre Mazeaud et Mmes Monique Pelletier et Simone Veil.

# 17 janvier 2001. – Loi n° 2001-44 relative à l'archéologie préventive. (J.O. du 18 janvier 2001.)

#### TRAVAUX PRÉPARATOIRES

Assemblée nationale. – Projet de loi (n° 1575). – Rapport de M. Marcel Rogemont, au nom de la commission des affaires culturelles (n° 2167). – Discussion les 22 et 23 février 2000 et adoption le 23 février 2000 (T.A. n° 453).

**Sénat.** – Projet de loi adopté par l'Assemblée nationale (n° 239, 1999-2000). – Rapport de M. Jacques Legendre, au nom de la commission des affaires culturelles (n° 276, 1999-2000). – Discussion et adoption le 28 mars 2000 (T.A. n° 110).

Assemblée nationale. – Projet de loi modifié par le Sénat (n° 2303). – Rapport de M. Marcel Rogemont, au nom de la commission des affaires culturelles (n° 2393). – Discussion et adoption le 23 mai 2000 (T.A. n° 513).

**Sénat.** – Projet de loi adopté avec modifications par l'Assemblée nationale en deuxième lecture (n° 357, 1999-2000). – Rapport de M. Jacques Legendre, au nom de la commission des affaires culturelles (n° 482, 1999-2000). – Discussion et adoption le 5 octobre 2000 (T.A. n° 5).

Assemblée nationale. – Projet de loi modifié par le Sénat en deuxième lecture (n° 2620). – Rapport de M. Marcel Rogemont, au nom de la commission mixte paritaire (n° 2630).

**Sénat.** – Rapport de M. Jacques Legendre, au nom de la commission mixte paritaire (n° 15, 2000-2001).

**Assemblée nationale.** – Projet de loi modifié par le Sénat en deuxième lecture (n° 2620). – Rapport de M. Marcel Rogemont, au nom de la commission des affaires culturelles (n° 2743). – Discussion et adoption le 6 décembre 2000 (T.A. n° 585).

**Sénat.** – Projet de loi adopté par l'Assemblée nationale en nouvelle lecture (n° 129, 2000-2001). – Rapport de M. Jacques Legendre, au nom de la commission des affaires culturelles (n° 136, 2000-2001). – Discussion et adoption le 19 décembre 2000 (T.A. n° 45).

Assemblée nationale. – Projet de loi modifié par le Sénat en nouvelle lecture (n° 2826). – Rapport de M. Marcel Rogemont, au nom de la commission des affaires culturelles (n° 2827). – Discussion et adoption, en lecture définitive, le 20 décembre 2000 (T.A. n° 602).

Conseil constitutionnel. – Décision nº 2000-439 DC du 16 janvier 2001 (J.O. du 18 janvier 2001).

#### Article 1er

L'archéologie préventive, qui relève de missions de service public, est partie intégrante de l'archéologie. Elle est régie par les principes applicables à toute recherche scientifique. Elle a pour objet d'assurer, à terre et sous les eaux, dans les délais appropriés, la détection, la conservation ou la sauvegarde par l'étude scientifique, des éléments du patrimoine archéologique affectés ou susceptibles d'être affectés par les travaux publics ou privés concourant à l'aménagement. Elle a également pour objet l'interprétation et la diffusion des résultats obtenus.

## Article 2

L'Etat veille à la conciliation des exigences respectives de la recherche scientifique, de la conservation du patrimoine et du développement économique et social. Il prescrit les mesures visant à la détection, à la conservation ou à la sauvegarde par l'étude scientifique du patrimoine archéologique, désigne le responsable scientifique de toute opération d'archéologie préventive et assure les missions de contrôle et d'évaluation de ces opérations.

Les prescriptions de l'Etat concernant les diagnostics et les opérations de fouilles d'archéologie préventive sont délivrées dans des délais fixés par décret en Conseil d'Etat. Pour l'exercice de ses missions, l'Etat peut consulter des organismes scientifiques créés par décret en Conseil d'Etat et compétents pour examiner toute mesure relative à l'étude scientifique du patrimoine archéologique et à son inventaire, à la publication et à la diffusion des résultats de la recherche, ainsi qu'à la protection, à la conservation et à la mise en valeur de ce patrimoine.

## Article 3

Avec le concours des établissements publics ayant des activités de recherche archéologique et des collectivités territoriales, l'Etat dresse et met à jour la carte archéologique nationale. Elle rassemble et ordonne pour l'ensemble du territoire national les données archéologiques disponibles.

Les autorités compétentes pour délivrer les autorisations de travaux ont communication d'extraits de ce document et peuvent les communiquer à toute personne qui en fait la demande. Un décret détermine les conditions de communication de ces extraits ainsi que les modalités de communication de la carte archéologique par l'Etat, sous réserve des exigences liées à la préservation du patrimoine archéologique, à toute personne qui en fait la demande.

# **Article 4**

Les diagnostics et opérations de fouilles d'archéologie préventive sont confiés à un établissement public national à caractère administratif.

Celui-ci les exécute conformément aux décisions et aux prescriptions imposées par l'Etat et sous la surveillance de ses représentants, en application des dispositions de la loi du 27 septembre 1941 portant réglementation des fouilles archéologiques, de la loi n° 89-874 du 1<sup>et</sup> décembre 1989 rela-

tive aux biens culturels maritimes et de la présente loi. Pour l'exécution de sa mission, l'établissement public associe les services archéologiques des collectivités territoriales et des autres personnes morales de droit public; il peut faire appel, par voie de convention, à d'autres personnes morales, françaises ou étrangères, dotées de services de recherche archéologique.

L'établissement public assure dans les mêmes conditions l'exploitation scientifique de ses activités et la diffusion de leurs résultats, notamment dans le cadre de conventions de coopération conclues avec les établissements publics de recherche ou d'enseignement supérieur. Il concourt à l'enseignement, à la diffusion culturelle et à la valorisation de l'archéologie.

L'établissement public est administré par un conseil d'administration. Le président du conseil d'administration est nommé par décret.

Le conseil d'administration comprend, outre son président, des représentants de l'Etat, des personnalités qualifiées, des représentants des organismes et établissements publics de recherche et d'enseignement supérieur dans le domaine de la recherche archéologique, des représentants des collectivités territoriales et des personnes publiques et privées concernées par l'archéologie préventive, ainsi que des représentants élus du personnel. Les attributions et le mode de fonctionnement de l'établissement public ainsi que la composition de son conseil d'administration sont précisés par décret.

Le conseil d'administration est assisté par un conseil scientifique.

Les emplois permanents de l'établissement public sont pourvus par des agents contractuels. Le statut des personnels de l'établissement public est régi par le décret en Conseil d'Etat pris en application de l'article 7 de la loi n° 84-16 du

11 janvier 1984 portant dispositions statutaires relatives à la fonction publique de l'Etat et par un décret particulier. Les biens, droits et obligations de l'association dénommée « Association pour les fouilles archéologiques nationales » sont dévolus à l'établissement public dans des conditions fixées par décret.

## Article 5

Une convention conclue entre la personne projetant d'exécuter des travaux et l'établissement public définit les délais de réalisation des diagnostics et des opérations de fouilles, les conditions d'accès aux terrains et les conditions de fourniture de matériels, d'équipements et des moyens nécessaires à leur mise en œuvre. Cette convention détermine également les conséquences pour les parties du dépassement des délais fixés. Les délais fixés par la convention courent à compter de la mise à disposition des terrains dans des conditions permettant d'effectuer les opérations archéologiques.

Faute d'un accord entre les parties sur les délais de réalisation des diagnostics et des opérations de fouilles, la durée de réalisation est fixée, à la demande de la partie la plus diligente, par l'Etat, qui peut consulter les organismes scientifiques mentionnés à l'article 2 de la présente loi.

# **Article 6**

La durée nécessaire à la réalisation des diagnostics et des opérations de fouilles interrompt la durée de l'autorisation administrative d'exploitation de carrière.

# Article 7

Le mobilier archéologique issu des opérations d'archéologie préventive est confié, sous le contrôle des services de l'Etat, à l'établissement public le temps nécessaire à son étude scientifique. Au terme de ce délai, qui ne peut excéder cinq ans, la propriété de ce mobilier est régie par les dispositions de l'article 11 de la loi du 27 septembre 1941 précitée.

#### Article 8

Le financement de l'établissement public est assuré notamment :

- 1° Par les redevances d'archéologie préventive prévues à l'article 9;
- 2° Par les subventions de l'Etat ou de toute autre personne publique ou privée.

## Article 9

I. – Les redevances d'archéologie préventive sont dues par les personnes publiques ou privées projetant d'exécuter des travaux qui sont soumis à autorisation préalable en application du code de l'urbanisme ou donnent lieu à étude d'impact en application du code de l'environnement ou qui concernent une zone d'aménagement concerté non soumise à étude d'impact au sens du même code ou, dans les cas des autres types d'affouillements, qui sont soumis à déclaration administrative préalable selon les modalités fixées par décret en Conseil d'Etat, et pour lesquels les prescriptions prévues à l'article 2 rendent nécessaire l'intervention de l'établissement public afin de détecter et sauvegarder le patrimoine archéologique dans les conditions définies par la présente loi.

Pour un lotissement ou une zone d'aménagement concerté, la personne publique ou privée qui réalise ou fait réaliser le projet d'aménagement est débitrice, pour l'ensemble du projet d'aménagement, des redevances de diagnostic et de fouilles, sans préjudice des exonérations prévues au III.

- II. Le montant de la redevance est arrêté par décision de l'établissement public sur le fondement des prescriptions de l'Etat qui en constituent le fait générateur. Ce montant est établi sur la base :
- 1° Pour les opérations de diagnostics archéologiques, de la formule R (en francs par mètre carré) =  $-\frac{T}{320}$ ;
- 2° Pour les opérations de fouilles, sur le fondement des diagnostics :
- a) De la formule R (en francs par mètre carré) =  $T(H + \frac{H'}{7})$  pour les sites archéologiques stratifiés, H représentant la hauteur moyenne en mètres de la couche archéologique et H' la hauteur moyenne en mètres des stériles affectées par la réalisation de travaux publics ou privés d'aménagement;
  - b) De la formule R (en francs par mètre carré) =

$$T\left[\left(\frac{1}{450}\right) \quad \left(\frac{Ns}{10} + Nc\right) + \frac{H'}{30}\right]$$
 pour les ensembles de

structures archéologiques non stratifiées. Les variables Ns et Nc représentent le nombre à l'hectare de structures archéologiques respectivement simples et complexes évalué par le diagnostic. Une structure archéologique est dite complexe lorsqu'elle est composée de plusieurs éléments de nature différente et que son étude fait appel à des méthodes et techniques diversifiées d'investigation scientifique.

Un site est dit stratifié lorsqu'il présente une accumulation sédimentaire ou une superposition de structures simples ou complexes comportant des éléments du patrimoine archéologique.

Pour les constructions affectées de manière prépondérante à l'habitation, la valeur du  $2^{\circ}$  est plafonnée à  $\frac{T}{3}$  x S, S représentant la surface hors œuvre nette totale du projet de construction. Toutefois, dans le cas du a du  $2^{\circ}$ , la redevance est en outre due pour la hauteur et la surface qui excèdent celles nécessaires pour satisfaire aux normes prévues par les documents d'urbanisme.

Dans le cas visé au 1°, la formule s'applique à la surface soumise à l'emprise au sol des travaux et aménagements projetés susceptibles de porter atteinte au sous-sol. Dans les cas visés au 2°, la formule s'applique à la surface soumise à l'emprise des fouilles.

La variable T est égale à 620. Son montant est indexé sur l'indice du coût de la construction.

III. – Sont exonérés de la redevance d'archéologie préventive les travaux relatifs aux logements à usage locatif construits ou améliorés avec le concours financier de l'Etat en application des 3° et 5° de l'article L. 351-2 et des articles L. 472-1 et L. 472-1-1 du code de la construction et de l'habitation au prorata de la surface hors œuvre nette effectivement destinée à cet usage, ainsi que les constructions de logements réalisées par une personne physique pour elle-même.

Sont exonérés du paiement de la redevance, sur décision de l'établissement public, les travaux d'aménagement exécutés par une collectivité territoriale pour elle-même, lorsque cette collectivité est dotée d'un service archéologique agréé par l'Etat dans des conditions définies par décret en Conseil d'Etat et qu'elle réalise, à la demande de l'établissement public, les opérations archéologiques prescrites. L'exonéra-

tion est fixée au prorata de la réalisation par la collectivité territoriale desdites opérations.

La fourniture par la personne redevable de matériels, d'équipements et des moyens nécessaires à leur mise en œuvre ouvre droit à une réduction du montant de la redevance. La réduction est plafonnée à  $T \times \frac{H'}{7}$  dans le cas mentionné au a du  $2^\circ$  du II et à  $T \times \frac{H'}{30}$  dans le cas mentionné au b du  $2^\circ$  du II.

Lorsque les travaux définis au I ne sont pas réalisés par le redevable, les redevances de diagnostics et de fouilles sont remboursées par l'établissement si les opérations archéologiques afférentes à ces redevances n'ont pas été engagées, déduction faite des frais d'établissement et de recouvrement de la redevance.

- IV. Les redevances sont recouvrées par l'agent comptable de l'établissement public selon les règles applicables au recouvrement des créances des établissements publics nationaux à caractère administratif.
- V. Un décret en Conseil d'Etat fixe les modalités d'application du présent article.

# Article 10

Les contestations relatives à la détermination de la redevance d'archéologie préventive sont examinées, sur demande du redevable, par une commission administrative présidée par un membre du Conseil d'Etat et composée, en nombre égal, de représentants de l'Etat, des collectivités territoriales et des personnes publiques et privées concernées par l'archéologie préventive, ainsi que de personnalités qualifiées.

L'avis de la commission est notifié aux parties.

La composition de la commission, les modalités de sa saisine et la procédure applicable sont déterminées par décret en Conseil d'Etat.

## Article 11

- I. A l'article L. 332-6 du code de l'urbanisme, il est rétabli un  $4^{\circ}$  ainsi rédigé :
- « 4° Le versement de la redevance d'archéologie préventive prévue à l'article 9 de la loi n° 2001-44 du 17 janvier 2001 relative à l'archéologie préventive. »
- II. L'article L. 421-2-4 du même code est complété par un alinéa ainsi rédigé :
- «Lorsque a été prescrite la réalisation de fouilles archéologiques préventives, le permis de construire indique que les travaux de construction ne peuvent être entrepris avant l'achèvement de ces fouilles. »
- III. Le deuxième alinéa de l'article L. 480-1 du même code est complété par une phrase ainsi rédigée :
- « Il en est de même des infractions aux prescriptions établies en application de l'article 2 de la loi n° 2001-44 du 17 janvier 2001 relative à l'archéologie préventive. »
- IV. Le premier alinéa de l'article L. 511-1 du code de l'environnement est complété par les mots : « ainsi que des éléments du patrimoine archéologique ».

# Article 12

I. – Le début de l'article 11 de la loi du 27 septembre 1941 précitée est ainsi rédigé :

- « Le mobilier archéologique issu des fouilles est confié à l'Etat pendant le délai nécessaire à son étude scientifique. Au terme de ce délai, qui ne peut excéder cinq ans, la propriété... (le reste sans changement). »
- II. Le début du deuxième alinéa de l'article 16 de la même loi est ainsi rédigé :

«Les découvertes de caractère mobilier faites fortuitement sont confiées à l'Etat pendant le délai nécessaire à leur étude scientifique. Au terme de ce délai, qui ne peut excéder cinq ans, leur propriété demeure réglée par... (le reste sans changement). »

## Article 13

Il est inséré, après l'article 18 de la loi du 27 septembre 1941 précitée, un article 18-1 ainsi rédigé :

- « Art. 18-1. S'agissant des vestiges archéologiques immobiliers, il est fait exception aux dispositions de l'article 552 du code civil.
- «L'Etat verse au propriétaire du fonds où est situé le vestige une indemnité destinée à compenser le dommage qui peut lui être occasionné pour accéder audit vestige. A défaut d'accord amiable, l'action en indemnité est portée devant le juge judiciaire.
- «Lorsque le vestige est découvert fortuitement et qu'il donne lieu à une exploitation, la personne qui assure cette exploitation verse à l'inventeur une indemnité forfaitaire ou, à défaut, intéresse ce dernier au résultat de l'exploitation du vestige. L'indemnité forfaitaire et l'intéressement sont calculés en relation avec l'intérêt archéologique de la découverte et dans des limites et selon des modalités fixées par décret en Conseil d'Etat. »

## Article 14

Le Gouvernement présentera au Parlement, avant le 31 décembre 2003, un rapport sur l'exécution de la présente loi. Ce rapport présentera notamment :

- un bilan des opérations d'archéologie préventive réalisées;
- l'état d'avancement de la réalisation de la carte archéologique nationale;
- la situation financière de l'établissement public prévu à l'article 4;
- le nombre et les motifs des contestations portées devant la commission prévue à l'article 10 ainsi que les sorts réservés aux avis de cette commission.

#### CONSEIL CONSTITUTIONNEL

#### Décision nº 2000-439 DC du 16 janvier 2001

Le Conseil constitutionnel a été saisi, le 21 décembre 2000, par MM. Jean-François Mattei, Jean-Louis Debré, Philippe Douste-Blazy, Mme Nicole Ameline, M. François d'Aubert, Mme Sylvia Bassot, MM. Dominique Bussereau, Antoine Carré, Pierre Cardo, Pascal Clément, Bernard Deflesselles, Franck Dhersin, Laurent Dominati, Gilbert Gantier, Claude Gatignol, Claude Goasguen, François Goulard, Pierre Hellier, Michel Herbillon, Pierre Lequiller, Alain Madelin, Paul Patriarche, Bernard Perrut, José Rossi, Mme Roselyne Bachelot-Narquin, MM. Henri Cuq, Patrick Delnatte, Yves Deniaud, Eric Doligé, Robert Galley, Christian Jacob, Didier Julia, Robert Lamy, Gilbert Meyer, Pierre Morange, Jacques Pélissard, Dominique Perben, Bernard Schreiner, Jean Ueberschlag, Pierre-Christophe Baguet, Jacques Barrot, Dominique Baudis, Claude Birraux, Emile Blessig, Mme Marie-Thérèse Boisseau, MM. Yves Bur, Jean-François Chossy, René Couanau, Charles de Courson, Marc-Philippe Daubresse, Francis Delattre, Léonce Deprez, Renaud Dutreil, Jean-Pierre Foucher, Germain Gengenwin, Hubert Grimault, Patrick Herr, Francis Hillmeyer, Mme Bernadette Isaac-Sibille, MM. Maurice Leroy, Maurice Ligot, Christian Martin, Pierre Menjucq, Pierre Micaux, Jean-Marie Morisset, Arthur Paecht, Dominique Paillé, Jean-Luc Préel, Marc Reymann, François Rochebloine, Rudy Salles, François Sauvadet et Bruno Bourg-Broc, députés, dans les conditions prévues à l'article 61, alinéa 2, de la Constitution, de la conformité à celle-ci de la loi relative à l'archéologie préventive;

Le Conseil constitutionnel,

Vu la Constitution;

Vu l'ordonnance n° 58-1067 du 7 novembre 1958 modifiée portant loi organique sur le Conseil constitutionnel, notamment le chapitre II du titre II de ladite ordonnance;

Vu l'ordonnance n° 59-2 du 2 janvier 1959 modifiée portant loi organique relative aux lois de finances ;

Vu la loi nº 78-753 du 17 juillet 1978 modifiée portant diverses mesures d'amélioration des relations entre l'administration et le public et diverses dispositions d'ordre administratif, social et fiscal;

Vu les observations du Gouvernement, enregistrées le 8 janvier 2001;

Le rapporteur ayant été entendu;

Considérant que les députés auteurs de la saisine défèrent au Conseil constitutionnel la loi relative à l'archéologie préventive en mettant en cause la conformité à la Constitution, en tout ou partie, de ses articles 4 et 9, ainsi que de ses articles 5 et 7, en tant qu'ils seraient indissociables des précédents;

Sur les griefs tirés de la méconnaissance des articles 34 et 37 de la Constitution :

En ce qui concerne l'empiétement du législateur sur le domaine réglementaire :

Considérant que, selon les requérants, « la création d'un établissement public à caractère administratif chargé de gérer une activité réputée de nature industrielle et commerciale » porterait atteinte aux articles 34 et 37 de la Constitution; qu'ils font valoir en outre que le caractère administratif de l'établissement public créé par l'article 4 de la loi « est incompatible avec la nature des activités de l'organisme »; qu'en insérant une telle qualification dans la loi, le législateur aurait porté atteinte au « principe de séparation des pouvoirs réglementaire et législatif » résultant des articles 34 et 37 de la Constitution;

Considérant qu'en vertu de l'article 34 de la Constitution la loi fixe les règles concernant la création de catégories d'établissements publics ;

Considérant que, selon l'article 1<sup>er</sup> de la loi déférée, l'archéologie préventive, qui relève de missions de service public et qui est régie par les principes applicables à toute recherche scientifique, « a pour objet d'assurer la détection, la conservation ou la sauvegarde par l'étude scientifique, des éléments du patrimoine archéologique affectés ou susceptibles d'être affectés par les travaux publics ou privés concourant à l'aménagement »; qu'elle a également pour objet l'interprétation et la diffusion des résultats obtenus; qu'aux termes du premier alinéa de l'article 4 de la loi déférée : «Les diagnostics et opérations de fouilles d'archéologie préventive sont confiés à un établissement public national à caractère administratif » ; qu'à ceux du troisième alinéa du même article : «L'établissement public assure... l'exploitation scientifique de ses activités et la diffusion de leurs résultats...»; qu'en vertu de l'article 8, les redevances d'archéologie préventive assurent en partie le financement de l'établissement; qu'en application de l'article 9, qui en fixe les règles de calcul, le montant de ces redevances est arrêté par décision de l'établissement sur le fondement des prescriptions de l'Etat concernant les diagnostics et les opérations de fouilles d'archéologie préventive; que ces prescriptions constituent le fait générateur desdites redevances; qu'il résulte de l'article 9 que, sur décision de l'établissement public, certains travaux d'aménagement exécutés par une collectivité territoriale sont exonérés du paiement de la redevance d'archéologie préventive;

Considérant qu'il résulte de l'ensemble de ces dispositions que l'établissement public national chargé des diagnostics et opérations de fouilles d'archéologie préventive constitue, au sens de l'article 34 de la Constitution, à lui seul, une catégorie particulière d'établissement public sans équivalent avec les catégories d'établissements publics existantes; que relève dès lors de la loi la fixation de ses règles constitutives; qu'en déterminant les organes de direction et d'administration de l'établissement et en précisant leur rôle, les conditions de leur élection ou de leur désignation, les catégories de personnes représentées en leur sein, ainsi que les catégories de ressources dont peut bénéficier l'établissement, le législateur a exercé la compétence que lui confie l'article 34 de la Constitution;

Considérant, par ailleurs, que le caractère d'établissement public administratif attribué par le législateur à l'établissement créé par l'article 4 est conforme à ses missions, à ses modalités d'intervention et à l'origine de ses ressources;

Considérant qu'il résulte de ce qui précède que le grief tiré de l'empiétement de la loi sur le domaine réglementaire doit, en tout état de cause, être rejeté;

En ce qui concerne la méconnaissance par le législateur du champ de sa compétence :

Considérant que, selon les requérants, les mesures arrêtées par l'article 2 de la loi relèveraient de la loi de finances; qu'en outre, ils soutiennent que le législateur n'aurait pas pleinement exercé sa compétence en ne fixant pas l'ensemble des règles de calcul de la redevance d'archéologie préventive instituée par l'article 9 de la loi;

Considérant, en premier lieu, qu'il résulte de l'ensemble des dispositions de l'ordonnance susvisée du 2 janvier 1959, rapprochées des dispositions du titre V de la Constitution, que les règles posées par le quatrième alinéa de son article 1<sup>er</sup> et par le cinquième alinéa de son article 2, ont pour objet de faire obstacle à ce qu'une loi permette des dépenses nouvelles, alors que ses incidences sur l'équilibre financier de l'année, ou sur celui d'exercices ultérieurs, n'auraient pas été appréciées et prises en compte, antérieurement, par des lois de finances;

Considérant que la loi déférée ne méconnaît pas ces règles, dès lors qu'elle ne permet pas qu'il soit fait face aux charges qu'elle implique sans qu'au préalable les crédits qui s'avéreraient nécessaires aient été prévus, évalués et autorisés par la loi de finances de l'année, modifiée, le cas échéant, par une loi de finances rectificative;

Considérant, en second lieu, qu'il appartient au législateur, lorsqu'il établit une imposition, d'en déterminer l'assiette, le taux et les modalités de recouvrement, sous réserve du respect des principes et règles de valeur constitutionnelle;

Considérant que l'assiette, le taux et les modalités de recouvrement des redevances d'archéologie préventive, lesquelles constituent des « impositions de toutes natures » au sens de l'article 34 de la Constitution, sont précisément déterminés par l'article 9 de la loi déférée ; qu'en chargeant l'établissement public d'arrêter le montant de la redevance dans le cadre ainsi défini et « sur le fondement des prescriptions de l'Etat qui en constituent le fait générateur », le législateur a pleinement exercé sa compétence ;

Sur le grief tiré de l'atteinte à la liberté d'entreprendre :

Considérant que, selon les requérants, « la création d'un établissement public administratif porte gravement atteinte à la liberté et à la diversité des professionnels déjà installés dans le secteur des fouilles archéologiques » ; que cette création constituerait en outre « une entrave abusive au marché » en ne respectant pas les principes du droit de la concurrence ;

Considérant qu'il est loisible au législateur d'apporter à la liberté d'entreprendre, qui découle de l'article 4 de la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen de 1789, des limitations liées à des exigences constitutionnelles ou justifiées par l'intérêt général, à la condition qu'il n'en résulte pas d'atteintes disproportionnées au regard de l'objectif poursuivi;

Considérant, en premier lieu, ainsi qu'il a été dit, que l'archéologie préventive, qui relève de missions de service public, est partie intégrante de l'archéologie; qu'elle a pour objet d'assurer la préservation des éléments du patrimoine archéologique menacés par des travaux d'aménagement, ainsi que l'interprétation et la diffusion des résultats obtenus; qu'il résulte par ailleurs de l'article 2 de la loi déférée que l'Etat prescrit les mesures visant à la détection, à la conservation ou à la sauvegarde du patrimoine archéologique et assure les missions de contrôle et d'évaluation des opérations d'archéologie préventive; qu'enfin, les redevances instituées par l'article 9 assurent une péréquation nationale des dépenses exposées du fait des opérations de diagnostic, de fouilles et d'exploitation scientifique des résultats;

Considérant, en conséquence, qu'eu égard à l'intérêt général de l'objectif qu'il s'est assigné et des modalités qu'il a choisies pour le poursuivre, le législateur a légitimement pu doter l'établissement public national créé par l'article 4 de droits exclusifs s'agissant de l'exécution des opérations de diagnostic et de fouilles d'archéologie préventive;

Considérant, en second lieu, qu'il résulte de l'article 4 de la loi déférée que « pour l'exécution de sa mission, l'établissement public associe les services archéologiques des collectivités territoriales et des autres personnes morales de droit public »; qu'il peut également faire appel, par voie de convention, à d'autres personnes morales dotées de services de recherche archéologique;

Considérant, en conséquence, que doit être rejeté le grief tiré de ce que les dispositions critiquées porteraient une atteinte inconstitutionnelle à la liberté d'entreprendre;

#### Sur les autres griefs :

Considérant que les requérants soutiennent, en premier lieu, qu'« en créant un établissement public administratif doté de droits exclusifs, la loi porte atteinte à la liberté d'initiative des collectivités locales qui risquent de fermer leurs services d'archéologie préventive»; qu'ils font valoir, en deuxième lieu, que « la loi exproprie de fait les entreprises privées, personnes physiques ou morales, qui exercent l'ensemble des activités liées à l'archéologie préventive» et porte ainsi atteinte au droit de propriété; qu'en troisième lieu, la création de l'établissement public ne respecterait pas la liberté d'association en « rendant une partie de l'objet social des associations qui interviennent dans le domaine de l'archéologie préventive contraire à la loi »; qu'enfin, en instaurant « un contrôle exclusif de l'Etat sur l'accès aux informations et aux données permettant de connaître le patrimoine archéologique du territoire français », le législateur méconnaîtrait la liberté d'expression;

Considérant, en premier lieu, qu'en application de l'article 4 de la loi déférée, l'établissement public est tenu d'associer, pour l'exécution de sa mission, les services archéologiques des collectivités territoriales; qu'en deuxième lieu, les droits reconnus à l'établissement public par la loi déférée n'entraînent aucune privation de propriété au sens de l'article 17 de la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen de 1789; qu'en troisième lieu, les personnes morales dotées de services de recherche archéologique peuvent être appelées par l'établissement public à participer à l'exécution de sa mission; que, par suite, les trois premiers griefs sont infondés;

Considérant, enfin, que, loin de conférer à l'établissement public des droits exclusifs sur l'utilisation des résultats des fouilles, l'article 4 de la loi déférée lui impose de diffuser les résultats de l'exploitation scientifique de ses activités; que l'établissement public « concourt à l'enseignement, à la diffusion culturelle et à la valorisation de l'archéologie »; qu'en application de la législation en vigueur, les rapports de fouilles constituent des documents administratifs accessibles au public; qu'en vertu de l'article 3 de la loi déférée, l'Etat dresse et met à jour, avec l'ensemble des établissements publics ayant des activités de recherche archéolo-

gique et des collectivités territoriales, la carte archéologique nationale, laquelle « rassemble et ordonne pour l'ensemble du territoire national les données archéologiques disponibles » ; qu'un décret déterminera les modalités selon lesquelles la carte archéologique nationale pourra être communiquée à toute personne qui en fera la demande ; que manque dès lors en fait le grief tiré de ce que le législateur aurait porté atteinte à la liberté d'expression garantie par l'article 10 de la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen de 1789 ;

Considérant qu'il n'y a lieu, pour le Conseil constitutionnel, de soulever d'office aucune question de conformité à la Constitution,

#### Décide:

Article 1<sup>er</sup>. – Les articles 1<sup>er</sup> à 9 de la loi relative à l'archéologie préventive sont déclarés conformes à la Constitution.

Article 2. – La présente décision sera publiée au *Journal officiel* de la République française.

Délibéré par le Conseil constitutionnel dans sa séance du 16 janvier 2001, où siégeaient : MM. Yves Guéna, président, Georges Abadie, Michel Ameller, Jean-Claude Colliard, Alain Lancelot, Mme Noëlle Lenoir, M. Pierre Mazeaud et Mmes Monique Pelletier et Simone Veil.

29 janvier 2001. – Loi n° 2001-70 relative à la reconnaissance du génocide arménien de 1915. (J.O. des 29 et 30 janvier 2001.)

#### TRAVAUX PRÉPARATOIRES

**Sénat.** – Proposition de loi (nº 60, 2000-2001). – Discussion et adoption le 7 novembre 2000 (T.A. nº 22).

Assemblée nationale. – Proposition de loi adoptée par le Sénat (nº 2688). – Rapport de M. François Rochebloine, au nom de la commission des affaires étrangères (nº 2855). – Discussion et adoption le 18 janvier 2001 (T.A. nº 611).

# Article unique

La France reconnaît publiquement le génocide arménien de 1915.

30 janvier 2001. – Loi n° 2001-74 autorisant l'adhésion du Gouvernement de la République française à la convention internationale de 1989 sur l'assistance. (J.O. du 31 janvier 2001.)

### TRAVAUX PRÉPARATOIRES

**Sénat.** – Projet de loi (nº 107, 1999-2000). – Rapport de M. André Boyer, au nom de la commission des affaires étrangères (nº 167, 1999-2000). – Discussion et adoption le 9 février 2000 (T.A. nº 84).

Assemblée nationale. – Projet de loi adopté par le Sénat (n° 2174). – Rapport de M. Paul Dhaille, au nom de la commission des affaires étrangères (n° 2761). – Discussion et adoption (procédure d'examen simplifiée) le 18 janvier 2001 (T.A. n° 614).

# Article unique

Est autorisée l'adhésion du Gouvernement de la République française à la convention internationale de 1989 sur l'assistance, faite à Londres le 28 avril 1989, et dont le texte est annexé à la présente loi.

30 janvier 2001. – Loi n° 2001-75 autorisant l'approbation de la convention entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République d'Arménie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion et la fraude fiscales en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (ensemble un protocole). (J.O. du 31 janvier 2001.)

#### TRAVAUX PRÉPARATOIRES

**Sénat.** – Projet de loi (n° 26, 1999-2000). – Rapport de M. Jacques Chaumont, au nom de la commission des finances (n° 437, 1999-2000). – Discussion et adoption le 26 juin 2000 (T.A. n° 150).

**Assemblée nationale.** – Projet de loi adopté par le Sénat (n° 2515). – Rapport de M. François Rochebloine, au nom de la commission des affaires étrangères (n° 2832). – Discussion et adoption (procédure d'examen simplifiée) le 18 janvier 2001 (T.A. n° 627).

# Article unique

Est autorisée l'approbation de la convention entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République d'Arménie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion et la fraude fiscales en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (ensemble un protocole), signée à Paris le 9 décembre 1997, et dont le texte est annexé à la présente loi.

30 janvier 2001. – Loi n° 2001-76 autorisant l'approbation de la convention d'établissement entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République togolaise. (J.O. du 31 janvier 2001.)

#### TRAVAUX PRÉPARATOIRES

**Sénat.** – Projet de loi (nº 560, 1997-1998). – Rapport de M. Guy Penne, au nom de la commission des affaires étrangères (nº 15, 1998-1999). – Discussion et adoption le 22 décembre 1998 (T.A. nº 46).

Assemblée nationale. – Projet de loi adopté par le Sénat (n° 1317). – Rapport de M. Jacques Godfrain, au nom de la commission des affaires étrangères (n° 2758). – Discussion et adoption (procédure d'examen simplifiée) le 18 janvièr 2001 (T.A. n° 618).

# Article unique

Est autorisée l'approbation de la convention d'établissement entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République togolaise, signée à Lomé le 13 juin 1996, et dont le texte est annexé à la présente loi.

30 janvier 2001. – Loi n° 2001-77 autorisant la ratification de la convention relative à l'entraide judiciaire en matière civile entre la République française et la République socialiste du Vietnam. (J.O. du 31 janvier 2001.)

#### TRAVAUX PRÉPARATOIRES

**Sénat.** – Projet de loi (nº 218, 1999-2000). – Rapport de M. Michel Caldaguès, au nom de la commission des affaires étrangères (nº 282, 1999-2000). – Discussion et adoption le 21 juin 2000 (T.A. nº 142).

**Assemblée nationale.** – Projet de loi adopté par le Sénat (n° 2489). – Rapport de Mme Bernadette Isaac-Sibille, au nom de la commission des affaires étrangères (n° 2759). – Discussion et adoption (procédure d'examen simplifiée) le 18 janvier 2001 (T.A. n° 616).

## Article unique

Est autorisée la ratification de la convention relative à l'entraide judiciaire en matière civile entre la République française et la République socialiste du Vietnam, signée à Paris le 24 février 1999, et dont le texte est annexé à la présente loi.

30 janvier 2001. – Loi n° 2001-78 autorisant l'approbation de la convention entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République d'Estonie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion et la fraude fiscales en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (ensemble un protocole). (J.O. du 31 janvier 2001.)

## TRAVAUX PRÉPARATOIRES

**Sénat.** – Projet de loi (nº 78, 1999-2000). – Rapport de M. Jacques Chaumont, au nom de la commission des finances (nº 434, 1999-2000). – Discussion et adoption le 26 juin 2000 (T.A. nº 148).

Assemblée nationale. – Projet de loi adopté par le Sénat (n° 2514). – Rapport de M. Yves Dauge, au nom de la commission des affaires étrangères (n° 2830). – Discussion et adoption (procédure d'examen simplifiée) le 18 janvier 2001 (T.A. n° 625).

# Article unique

Est autorisée l'approbation de la convention entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République d'Estonie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion et la fraude fiscales en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (ensemble un protocole), signée à Paris le 28 octobre 1997, et dont le texte est annexé à la présente loi.

30 janvier 2001. – Loi n° 2001-79 autorisant l'adhésion au protocole additionnel aux conventions de Genève du 12 août 1949 relatif à la protection des victimes des conflits armés internationaux (protocole I) (ensemble deux annexes). (J.O. du 31 janvier 2001.)

#### TRAVAUX PRÉPARATOIRES

**Sénat.** – Projet de loi (nº 294, 1999-2000). – Rapport de M. Jean Faure, au nom de la commission des affaires étrangères (nº 8, 2000-2001). – Discussion et adoption le 24 octobre 2000 (T.A. nº 8).

Assemblée nationale. – Projet de loi adopté par le Sénat (n° 2672). – Rapport de Mme Marie-Hélène Aubert, au nom de la commission des affaires étrangères (n° 2833). – Discussion et adoption (procédure d'examen simplifiée) le 18 janvier 2001 (T.A. n° 615).

# Article unique

Est autorisée l'adhésion au protocole additionnel aux conventions de Genève du 12 août 1949 relatif à la protection des victimes des conflits armés internationaux (protocole I) (ensemble deux annexes), signé à Genève le 8 juin 1977, et dont le texte est annexé à la présente loi.

30 janvier 2001. – Loi n° 2001-80 autorisant l'approbation des amendements au protocole relatif à la protection de la mer Méditerranée contre la pollution d'origine tellurique. (J.O. du 31 janvier 2001.)

#### TRAVAUX PRÉPARATOIRES

**Sénat.** – Projet de loi (n° 16, 1999-2000). – Rapport de M. Aymeri de Montesquiou, au nom de la commission des affaires étrangères (n° 266, 1999-2000). – Discussion et adoption le 25 mai 2000 (T.A. n° 123).

Assemblée nationale. – Projet de loi adopté par le Sénat (n° 2420). – Rapport de M. Charles Ehrmann, au nom de la commission des affaires étrangères (n° 2762). – Discussion et adoption (procédure d'examen simplifiée) le 18 janvier 2001 (T.A. n° 620).

# Article unique

Est autorisée l'approbation des amendements au protocole relatif à la protection de la mer Méditerranée contre la pollution d'origine tellurique, adoptés à Syracuse le 7 mars 1996, et dont le texte est annexé à la présente loi. 30 janvier 2001. – Loi n° 2001-81 autorisant l'approbation du protocole relatif aux aires spécialement protégées et à la diversité biologique en Méditerranée (ensemble trois annexes adoptées à Monaco le 24 novembre 1996). (J.O. du 31 janvier 2001.)

## TRAVAUX PRÉPARATOIRES

**Sénat.** – Projet de loi (n° 18, 1999-2000). – Rapport de M. Aymeri de Montesquiou, au nom de la commission des affaires étrangères (n° 266, 1999-2000). – Discussion et adoption le 25 mai 2000 (T.A. n° 125).

Assemblée nationale. – Projet de loi adopté par le Sénat (n° 2421). – Rapport de M. Charles Ehrmann, au nom de la commission des affaires étrangères (n° 2762). – Discussion et adoption (procédure d'examen simplifiée) le 18 janvier 2001 (T.A. n° 621).

## Article unique

Est autorisée l'approbation du protocole relatif aux aires spécialement protégées et à la diversité biologique en Méditerranée (ensemble trois annexes adoptées à Monaco le 24 novembre 1996), fait à Barcelone le 10 juin 1995, et dont le texte est annexé à la présente loi.

30 janvier 2001. – Loi n° 2001-82 autorisant l'approbation de la convention entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République de Lituanie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion et la fraude fiscales en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (ensemble un protocole). (J.O. du 31 janvier 2001.)

#### TRAVAUX PRÉPARATOIRES

**Sénat.** – Projet de loi (nº 80, 1999-2000). – Rapport de M. Jacques Chaumont, au nom de la commission des finances (nº 436, 1999-2000). – Discussion et adoption le 26 juin 2000 (T.A. nº 147).

Assemblée nationale. – Projet de loi adopté par le Sénat (nº 2512). – Rapport de M. Yves Dauge, au nom de la commission des affaires étrangères (nº 2830). – Discussion et adoption (procédure d'examen simplifiée) le 18 janvier 2001 (T.A. nº 623).

# Article unique

Est autorisée l'approbation de la convention entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République de Lituanie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion et la fraude fiscales en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (ensemble un protocole), signée à Paris le 7 juillet 1997, et dont le texte est annexé à la présente loi.

30 janvier 2001. – Loi n° 2001-83 autorisant l'approbation de l'accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République du Ghana sur l'encouragement et la protection réciproques des investissements. (J.O. du 31 janvier 2001.)

#### TRAVAUX PRÉPARATOIRES

**Sénat.** – Projet de loi (nº 327, 1999-2000). – Rapport de M. Guy Penne, au nom de la commission des affaires étrangères (nº 386, 1999-2000). – Discussion et adoption le 24 octobre 2000 (T.A. nº 15).

Assemblée nationale. – Projet de loi adopté par le Sénat (n° 2679). – Rapport de M. Pierre Brana, au nom de la commission des affaires étrangères (n° 2831). – Discussion et adoption (procédure d'examen simplifiée) le 18 janvier 2001 (T.A. n° 626).

# Article unique

Est autorisée l'approbation de l'accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République du Ghana sur l'encouragement et la protection réciproques des investissements, signé à Paris le 26 mars 1999, et dont le texte est annexé à la présente loi. 30 janvier 2001. – Loi n° 2001-84 autorisant l'adhésion de la République française à la convention internationale d'assistance mutuelle administrative en vue de prévenir, de rechercher et de réprimer les infractions douanières (ensemble onze annexes). (J.O. du 31 janvier 2001.)

#### TRAVAUX PRÉPARATOIRES

**Sénat.** – Projet de loi (n° 137, 1999-2000). – Rapport de M. André Rouvière, au nom de la commission des affaires étrangères (n° 186, 1999-2000). – Discussion et adoption le 9 février 2000 (T.A. n° 85).

Assemblée nationale. – Projet de loi adopté par le Sénat (n° 2175). – Rapport de M. Pierre Brana, au nom de la commission des affaires étrangères (n° 2760). – Discussion et adoption (procédure d'examen simplifiée) le 18 janvier 2001 (T.A. n° 617).

# Article unique

Est autorisée l'adhésion de la République française à la convention internationale d'assistance mutuelle administrative en vue de prévenir, de rechercher et de réprimer les infractions douanières (ensemble onze annexes), faite à Nairobi le 9 juin 1977, et dont le texte est annexé à la présente loi.

30 janvier 2001. – Loi n° 2001-85 autorisant l'approbation des amendements à la convention pour la protection de la mer Méditerranée contre la pollution. (J.O. du 31 janvier 2001.)

#### TRAVAUX PRÉPARATOIRES

**Sénat.** – Projet de loi (n° 15, 1999-2000). – Rapport de M. Aymeri de Montesquiou, au nom de la commission des affaires étrangères (n° 266, 1999-2000). – Discussion et adoption le 25 mai 2000 (T.A. n° 122).

Assemblée nationale. – Projet de loi adopté par le Sénat (n° 2419). – Rapport de M. Charles Ehrmann, au nom de la commission des affaires étrangères (n° 2762). – Discussion et adoption (procédure d'examen simplifiée) le 18 janvier 2001 (T.A. n° 619).

# Article unique

Est autorisée l'approbation des amendements à la convention pour la protection de la mer Méditerranée contre la pollution, adoptés à Barcelone le 10 juin 1995, et dont le texte est annexé à la présente loi.

30 janvier 2001. – Loi n° 2001-86 autorisant l'approbation des amendements au protocole relatif à la prévention de la pollution de la mer Méditerranée par les opérations d'immersion effectuées par les navires et aéronefs. (J.O. du 31 janvier 2001.)

#### TRAVAUX PRÉPARATOIRES

**Sénat.** – Projet de loi (nº 17, 1999-2000). – Rapport de M. Aymeri de Montesquiou, au nom de la commission des affaires étrangères (nº 266, 1999-2000). – Discussion et adoption le 25 mai 2000 (T.A. nº 124).

Assemblée nationale. – Projet de loi adopté par le Sénat (n° 2422). – Rapport de M. Charles Ehrmann, au nom de la commission des affaires étrangères (n° 2762). – Discussion et adoption (procédure d'examen simplifiée) le 18 janvier 2001 (T.A. n° 622).

## Article unique

Est autorisée l'approbation des amendements au protocole relatif à la prévention de la pollution de la mer Méditerranée par les opérations d'immersion effectuées par les navires et aéronefs, adoptés à Barcelone le 10 juin 1995, et dont le texte est annexé à la présente loi. 30 janvier 2001. – Loi n° 2001-87 autorisant l'approbation de la convention entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République de Lettonie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion et la fraude fiscales en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (ensemble un protocole). (J.O. du 31 janvier 2001.)

## TRAVAUX PRÉPARATOIRES

**Sénat.** – Projet de loi (nº 79, 1999-2000). – Rapport de M. Jacques Chaumont, au nom de la commission des finances (nº 435, 1999-2000). – Discussion et adoption le 26 juin 2000 (T.A. nº 149).

Assemblée nationale. – Projet de loi adopté par le Sénat (n° 2513). – Rapport de M. Yves Dauge, au nom de la commission des affaires étrangères (n° 2830). – Discussion et adoption (procédure d'examen simplifiée) le 18 janvier 2001 (T.A. n° 624).

# Article unique

Est autorisée l'approbation de la convention entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République de Lettonie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion et la fraude fiscales en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (ensemble un protocole), signée à Paris le 14 avril 1997, et dont le texte est annexé à la présente loi.

5 février 2001. – Loi organique n° 2001-100 modifiant la loi n° 62-1292 du 6 novembre 1962 relative à l'élection du Président de la République au suffrage universel. (J.O. des 5 et 6 février 2001.)

#### TRAVAUX PRÉPARATOIRES

Assemblée nationale. – Projet de loi organique (n° 2564). – Rapport de M. Bernard Derosier, au nom de la commission des lois (n° 2614). – Discussion et adoption le 10 octobre 2000 (T.A. n° 561).

**Sénat.** – Projet de loi organique adopté par l'Assemblée nationale (n° 16, 2000-2001). – Rapport de M. Christian Bonnet, au nom de la commission des lois (n° 47, 2000-2001). – Discussion et adoption le 31 octobre 2000 (T.A. n° 18).

**Assemblée nationale.** – Projet de loi organique modifié par le Sénat (n° 2685). – Rapport de M. Bernard Derosier, au nom de la commission des lois (n° 2856). – Discussion et adoption le 18 janvier 2001 (T.A. n° 612).

Conseil constitutionnel. – Décision n° 2001-443 DC du 1er février 2001 (J.O. des 5 et 6 février 2001).

## Article 1er

Le I de l'article 3 de la loi n° 62-1292 du 6 novembre 1962 relative à l'élection du Président de la République au suffrage universel est ainsi modifié :

1° Après les mots : « des conseils généraux », la fin de la première phrase du deuxième alinéa est ainsi rédigée : « des départements, de Mayotte et de Saint-Pierre-et-Miquelon, du Conseil de Paris, de l'assemblée de la Polynésie française, du congrès et des assemblées de province de la Nouvelle-Calédonie, de l'assemblée territoriale des îles Wallis et Futuna, maires, maires délégués des communes associées, maires des

arrondissements de Lyon et de Marseille ou membres élus du Conseil supérieur des Français de l'étranger. »;

- 2° Après la première phrase du deuxième alinéa, il est inséré une phrase ainsi rédigée :
- « Les présidents des organes délibérants des communautés urbaines, des communautés d'agglomération ou des communautés de communes et les ressortissants français membres du Parlement européen élus en France peuvent également, dans les mêmes conditions, présenter un candidat à l'élection présidentielle. » ;
- 3° A la fin de la première phrase du troisième alinéa, les mots : « ou territoire d'outre-mer » sont supprimés ;
- 4° Le troisième alinéa est complété par trois phrases ainsi rédigées :
- «Pour l'application des mêmes dispositions, les ressortissants français membres du Parlement européen élus en France sont réputés être les élus d'un même département. Aux mêmes fins, les présidents des organes délibérants des communautés urbaines, des communautés d'agglomération ou des communautés de communes sont réputés être les élus du département auquel appartient la commune dont ils sont délégués. Aux mêmes fins, les conseillers régionaux et les conseillers à l'Assemblée de Corse sont réputés être les élus des départements entre lesquels ils sont répartis selon les modalités prévues aux articles L. 293-1 et L. 293-2 du code électoral dans leur rédaction en vigueur à la date de publication de la loi organique n° 2001-100 du 5 février 2001 modifiant la loi n° 62-1292 du 6 novembre 1962 relative à l'élection du Président de la République au suffrage universel. »

Les trois premiers alinéas du II de l'article 3 de la même loi sont remplacés par sept alinéas ainsi rédigés :

« Les opérations électorales sont organisées selon les règles fixées par les articles L. 1<sup>et</sup>, L. 2, L. 5 à L. 7, L. 9 à L. 21, L. 23, L. 25, L. 27 à L. 43, L. 45, L. 47 à L. 52-2, L. 52-4 à L. 52-11, L. 52-12, L. 52-16, L. 53 à L. 55, L. 57 à L. 78, L. 85-1 à L. 111, L. 113 à L. 114, L. 116, L. 117, L.O. 127, L. 199, L. 200, L. 202, L. 203, L. 385 à L. 387, L. 389 et L. 393 du code électoral dans leur rédaction en vigueur à la date de publication de la loi organique n° 2001-100 du 5 février 2001 précitée, sous réserve des dispositions suivantes :

« Le plafond des dépenses électorales prévu par l'article L. 52-11 du code électoral est fixé à 13,7 millions d'euros pour un candidat à l'élection du Président de la République. Il est porté à 18,3 millions d'euros pour chacun des candidats présents au second tour.

«Les personnes physiques ne peuvent, dans le cadre de l'application des dispositions de l'article L. 52-8 du code électoral, accorder des prêts et avances remboursables aux candidats.

«Les frais d'expertise comptable liés à l'application de l'article L. 52-12 du code électoral sont inscrits dans le compte de campagne.

« Le compte de campagne et ses annexes sont adressés au Conseil constitutionnel dans les deux mois qui suivent le tour de scrutin où l'élection a été acquise. Le Conseil constitutionnel dispose des pouvoirs prévus au premier, au quatrième et au dernier alinéa de l'article L. 52-15 et à l'article L. 52-17 du code électoral.

- « Dans les cas mentionnés au dernier alinéa de l'article L. 52-15 du code électoral, le Conseil constitutionnel fixe, dans la limite du montant du dépassement constaté, la somme que le candidat est tenu de verser au Trésor public.
- « Pour l'application des dispositions du quatrième alinéa de l'article L. 52-5 et du quatrième alinéa de l'article L. 52-6 du code électoral, le délai pour la dissolution de plein droit de l'association de financement électoral et pour la cessation des fonctions du mandataire financier est fixé à un mois à compter de la publication des décisions du Conseil constitutionnel prévue au troisième alinéa du III du présent article. »

Le troisième alinéa du III de l'article 3 de la même loi est ainsi modifié :

- 1° Dans la première et la troisième phrase, les mots : « troisième alinéa » sont remplacés par les mots : « cinquième alinéa » ;
  - 2° La deuxième phrase est supprimée;
  - 3° L'alinéa est complété par une phrase ainsi rédigée :
- «Les agents de l'administration des impôts sont déliés du secret professionnel à l'égard des membres du Conseil constitutionnel et de ses rapporteurs adjoints à l'occasion des enquêtes qu'ils effectuent pour contrôler les comptes de campagne des candidats à l'élection du Président de la République.»

# **Article 4**

Le V de l'article 3 de la même loi est ainsi modifié :

- 1° Au deuxième alinéa, les mots : « d'un million de francs » sont remplacés par les mots : « de 153 000 euros » ;
- 2° Au troisième alinéa, les mots : « au quart dudit plafond » sont remplacés par les mots : « à la moitié dudit plafond » ;
  - 3° Le dernier alinéa est ainsi rédigé:

«Le remboursement forfaitaire prévu à l'alinéa précédent n'est pas accordé aux candidats qui ne se sont pas conformés aux prescriptions des deuxième et cinquième alinéas du II ci-dessus ou à ceux dont le compte de campagne a été rejeté, sauf décision contraire du Conseil constitutionnel dans les cas où la méconnaissance des dispositions applicables serait non intentionnelle et de portée très réduite. »

## **Article 5**

A la fin du deuxième alinéa de l'article 16 de la loi organique n° 76-97 du 31 janvier 1976 sur le vote des Français établis hors de France pour l'élection du Président de la République, la somme : « 500 000 F » est remplacée par la somme : « 75 000 euros ».

# Article 6

I. – Les dispositions de l'article 1er concernant les conseillers régionaux entreront en vigueur à compter de la date du prochain renouvellement de chaque conseil régional selon les modalités prévues par les articles 2 à 9 de la loi n° 99-36 du 19 janvier 1999 relative au mode d'élection des conseillers régionaux et des conseillers à l'Assemblée de Corse et au fonctionnement des conseils régionaux. L'Assemblée de Corse procédera à la répartition prévue au I de l'ar-

ticle 3 de la loi n° 62-1292 du 6 novembre 1962 précitée dans le mois qui suivra la publication de la présente loi.

II. – Les modifications apportées par les articles 2 et 4 respectivement au deuxième alinéa du II et au deuxième alinéa du V de l'article 3 de la loi n° 62-1292 du 6 novembre 1962 précitée et par l'article 5 au deuxième alinéa de l'article 16 de la loi organique n° 76-97 du 31 janvier 1976 précitée entreront en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2002.

#### CONSEIL CONSTITUTIONNEL

#### Décision nº 2001-443 DC du 1er février 2001

Le Conseil constitutionnel a été saisi le 19 janvier 2001, par le Premier ministre, conformément aux dispositions des articles 46 et 61, alinéa 1<sup>er</sup>, de la Constitution, de la loi organique modifiant la loi n° 62-1292 du 6 novembre 1962 relative à l'élection du Président de la République au suffrage universel:

Le Conseil constitutionnel,

Vu la Constitution:

Vu l'ordonnance n° 58-1067 du 7 novembre 1958 portant loi organique sur le Conseil constitutionnel, notamment le chapitre II du titre II de ladite ordonnance;

Vu la loi n° 62-1292 du 6 novembre 1962 relative à l'élection du Président de la République au suffrage universel, modifiée notamment par la loi organique n° 95-72 du 20 janvier 1995 relative au financement de la campagne en vue de l'élection du Président de la République ;

Vu la loi organique n° 76-97 du 31 janvier 1976 modifiée sur le vote des Français établis hors de France pour l'élection du Président de la République ;

Vu le code électoral;

Vu les observations du Conseil constitutionnel relatives à l'élection présidentielle des 23 avril et 7 mai 1995, publiées au *Journal officiel* du 15 décembre 1995, et les observations du Conseil constitutionnel dans la perspective de l'élection présidentielle, adoptées le 22 juin 2000 et publiées au *Journal officiel* du 23 juillet 2000;

Le rapporteur ayant été entendu;

Considérant que la loi organique soumise à l'examen du Conseil constitutionnel a été adoptée sur le fondement du second alinéa de l'article 6 de la Constitution et dans le respect des règles de procédure prévues par l'article 46 de celle-ci;

Considérant que cette loi organique comporte six articles; que les articles 1<sup>er</sup> à 4 modifient l'article 3 de la loi du 6 novembre 1962 susvisée; que l'article 5 se borne à convertir en euros une somme exprimée en francs dans la loi organique du

[5 février 2001]

31 janvier 1976 susvisée; qu'enfin l'article 6 fixe les dates d'entrée en vigueur des nouvelles dispositions ;

Considérant que l'article 1er ajoute aux catégories de citoyens habilités à présenter des candidats à l'élection du Président de la République les « maires délégués des communes associées », les « maires des arrondissements de Lyon et de Marseille », ainsi que « les présidents des organes délibérants des communautés urbaines, des communautés d'agglomération ou des communautés de communes et les ressortissants français membres du Parlement européen élus en France»; que le 2° de l'article 4 porte du quart à la moitié du plafond prévu au deuxième alinéa du II de l'article 3 de la loi du 6 novembre 1962 susvisée le remboursement forfaitaire accordé à chaque candidat ayant obtenu plus de 5 % du total des suffrages exprimés au premier tour; que le 3° du même article prévoit que ce remboursement n'est pas accordé aux candidats ayant dépassé le plafond des dépenses électorales, ou ayant déposé tardivement leur compte de campagne, ou encore dont le compte de campagne a été rejeté, « sauf décision contraire du Conseil constitutionnel dans les cas où la méconnaissance des dispositions applicables serait non intentionnelle et de portée très réduite »; que les autres dispositions de la loi examinée mettent en oeuvre les observations susvisées du Conseil constitutionnel, tout en rendant applicables à l'élection du Président de la République certaines modifications du code électoral intervenues depuis l'entrée en vigueur de la loi organique susvisée du 20 janvier 1995;

Considérant que ces dispositions ne sont contraires à aucune règle ni à aucun principe de valeur constitutionnelle; qu'il y a lieu par suite pour le Conseil constitutionnel de déclarer conforme à la Constitution la loi organique soumise à son examen.

#### Décide:

- Article 1<sup>er</sup>. La loi organique modifiant la loi n° 62-1292 du 6 novembre 1962 relative à l'élection du Président de la République au suffrage universel est déclarée conforme à la Constitution.
- Article 2. La présente décision sera publiée au *Journal officiel* de la République française.

Délibéré par le Conseil constitutionnel dans sa séance du 1<sup>et</sup> février 2001, où siégeaient : MM. Yves Guéna, président, Georges Abadie, Michel Ameller, Jean-Claude Colliard, Alain Lancelot, Mme Noëlle Lenoir et M. Pierre Mazeaud.

# 6 février 2001. – Loi n° 2001-111 relative à l'adoption internationale. (J.O. du 8 février 2001.)

#### TRAVAUX PRÉPARATOIRES

Assemblée nationale. – Proposition de loi (n° 2217). – Rapport de M. Jean-François Mattei, au nom de la commission des lois (n° 2265). – Discussion et adoption le 28 mars 2000 (T.A. n° 475).

**Sénat.** – Proposition de loi adoptée par l'Assemblée nationale (n° 287, 1999-2000). – Rapport de M. Nicolas About, au nom de la commission des lois (n° 164, 2000-2001). – Discussion et adoption le 10 janvier 2001 (T.A. n° 57 corrigé).

Assemblée nationale. – Proposition de loi modifiée par le Sénat (n° 2860). – Rapport de M. Jean-François Mattei, au nom de la commission des lois (n° 2873). – Discussion et adoption le 24 janvier 2001 (T.A. n° 628).

## Article 1er

Le titre VIII du livre I<sup>er</sup> du code civil est complété par un chapitre III intitulé : « Du conflit des lois relatives à la filiation adoptive et de l'effet en France des adoptions prononcées à l'étranger ».

## **Article 2**

Dans le chapitre III du titre VIII du livre I<sup>er</sup> du code civil, sont insérés les articles 370-3 à 370-5 ainsi rédigés :

« Art. 370-3. – Les conditions de l'adoption sont soumises à la loi nationale de l'adoptant ou, en cas d'adoption par deux époux, par la loi qui régit les effets de leur union.

L'adoption ne peut toutefois être prononcée si la loi nationale de l'un et l'autre époux la prohibe.

- « L'adoption d'un mineur étranger ne peut être prononcée si sa loi personnelle prohibe cette institution, sauf si ce mineur est né et réside habituellement en France.
- « Quelle que soit la loi applicable, l'adoption requiert le consentement du représentant légal de l'enfant. Le consentement doit être libre, obtenu sans aucune contrepartie, après la naissance de l'enfant et éclairé sur les conséquences de l'adoption, en particulier, s'il est donné en vue d'une adoption plénière, sur le caractère complet et irrévocable de la rupture du lien de filiation préexistant.
- « Art. 370-4. Les effets de l'adoption prononcée en France sont ceux de la loi française.
- « Art. 370-5. L'adoption régulièrement prononcée à l'étranger produit en France les effets de l'adoption plénière si elle rompt de manière complète et irrévocable le lien de filiation préexistant. A défaut, elle produit les effets de l'adoption simple. Elle peut être convertie en adoption plénière si les consentements requis ont été donnés expressément en connaissance de cause. »

## Article 3

Les dispositions du deuxième alinéa de l'article 370-3 du code civil s'appliquent aux procédures engagées à compter de l'entrée en vigueur de la présente loi.

# Article 4

Dans l'article 361 du code civil, après la référence : « 353-1, », est insérée la référence : « 353-2, ».

Il est créé, auprès du Premier ministre, un Conseil supérieur de l'adoption.

Il est composé de parlementaires, de représentants de l'Etat, de représentants des conseils généraux, de magistrats, de représentants des organismes autorisés ou habilités pour l'adoption, de représentants des associations de familles adoptives, de personnes adoptées et de pupilles de l'Etat, d'un représentant du service social d'aide aux émigrants, d'un représentant de la mission pour l'adoption internationale, ainsi que de personnalités qualifiées.

Il se réunit à la demande de son président, du garde des sceaux, ministre de la justice, du ministre chargé de la famille, du ministre des affaires étrangères ou de la majorité de ses membres, et au moins une fois par semestre.

Le Conseil supérieur de l'adoption émet des avis et formule toutes propositions utiles relatives à l'adoption, y compris l'adoption internationale. Il est consulté sur les mesures législatives et réglementaires prises en ce domaine.

Les modalités d'application du présent article sont fixées par décret.

# Article 6

Le deuxième alinéa de l'article 56 de la loi n° 96-604 du 5 juillet 1996 relative à l'adoption est ainsi rédigé :

« L'autorité centrale pour l'adoption est composée de représentants de l'Etat et des conseils généraux, ainsi que de représentants des organismes agréés pour l'adoption et des associations de familles adoptives, ces derniers ayant voix consultative. »

# 19 février 2001. – Loi n° 2001-152 sur l'épargne salariale. (*J.O.* du 20 février 2001.)

#### TRAVAUX PRÉPARATOIRES

Assemblée nationale. – Projet de loi (nº 2560). – Rapport de M. Jean-Pierre Balligand, au nom de la commission des finances (nº 2594). – Avis de M. Pascal Terrasse, au nom de la commission des affaires culturelles (nº 2589). – Discussion les 3 et 4 octobre 2000 et adoption, après déclaration d'urgence, le 4 octobre 2000 (T.A. nº 559).

**Sénat.** – Projet de loi adopté par l'Assemblée nationale (n° 11, 2000-2001). – Rapport de M. Joseph Ostermann, au nom de la commission des finances (n° 63, 2000-2001). – Avis de M. Jean Chérioux, au nom de la commission des affaires sociales (n° 61, 2000-2001). – Discussion les 8 et 9 novembre 2000 et adoption le 9 novembre 2000 (T.A. n° 23).

Assemblée nationale. – Projet de loi modifié par le Sénat (n° 2693). – Rapport de M. Jean-Pierre Balligand, au nom de la commission mixte paritaire (n° 2778).

Sénat. – Rapport de M. Joseph Ostermann, au nom de la commission mixte paritaire (n° 116, 2000-2001).

Assemblée nationale. – Projet de loi modifié par le Sénat (n° 2693). – Rapport de M. Jean-Pierre Balligand, au nom de la commission des finances (n° 2792). – Discussion et adoption le 16 janvier 2001 (T.A. n° 610).

**Sénat.** – Projet de loi adopté par l'Assemblée nationale en nouvelle lecture (n° 193, 2000-2001). – Rapport de M. Joseph Ostermann, au nom de la commission des finances (n° 198, 2000-2001). – Discussion et rejet le 7 février 2001 (T.A. n° 62).

Assemblée nationale. – Projet de loi rejeté par le Sénat en nouvelle lecture (n° 2921). – Rapport de M. Jean-Pierre Balligand, au nom de la commission des finances (n° 2922). – Discussion et adoption, en lecture définitive, le 7 février 2001 (T.A. n° 637).

#### TITRE Ier

# AMÉLIORATION DES DISPOSITIFS EXISTANTS

#### Article 1er

- I. L'intitulé du livre IV du code du travail est ainsi rédigé : «Les groupements professionnels, la représentation des salariés, l'intéressement, la participation et les plans d'épargne salariale ».
- II. L'intitulé du titre IV du livre IV du même code est ainsi rédigé : « Intéressement, participation et plans d'épargne salariale ».

- I. Le chapitre IV du titre IV du livre IV du code du travail est complété par un article L. 444-4 ainsi rédigé :
- « Art. L. 444-4. Tous les salariés d'une entreprise compris dans le champ des accords d'intéressement et de participation prévus aux chapitres I<sup>er</sup> et II du présent titre ou des plans d'épargne prévus au chapitre III du même titre doivent pouvoir bénéficier de leurs dispositions. Toutefois, une condition d'ancienneté dans l'entreprise ou dans le groupe défini à l'article L. 444-3 peut être exigée. Elle ne peut excéder trois mois. Pour la détermination de l'ancienneté éventuellement requise sont pris en compte tous les contrats de travail exécutés au cours de la période de calcul et des douze mois qui la précèdent. Le salarié lié par un contrat de travail temporaire est réputé compter trois mois d'ancienneté dans l'entre-

prise ou dans le groupe défini à l'article L. 444-3 qui l'emploie s'il a été mis à la disposition d'entreprises utilisatrices pendant une durée totale d'au moins soixante jours au cours du dernier exercice.

- « La condition maximale d'ancienneté de trois mois, prévue à l'alinéa précédent, remplace de plein droit, à compter de la date de publication de la loi n° 2001-152 du 19 février 2001 sur l'épargne salariale, toute condition maximale d'ancienneté supérieure figurant dans les accords d'intéressement et de participation et dans les règlements de plan d'épargne d'entreprise en vigueur à cette même date. »
- II. Le troisième alinéa de l'article L. 441-2, les troisième, quatrième et cinquième alinéas de l'article L. 442-4 et le premier alinéa de l'article L. 443-2 du même code sont supprimés.

- I. Le code du travail est ainsi modifié :
- 1° Le chapitre IV du titre IV du livre IV est complété par un article L. 444-5 ainsi rédigé :
- « Art. L. 444-5. Tout salarié quittant l'entreprise reçoit un état récapitulatif de l'ensemble des sommes et valeurs mobilières épargnées ou transférées au sein de l'entreprise dans le cadre des dispositifs prévus aux chapitres I<sup>er</sup> à III du présent titre ; cet état distingue les actifs disponibles, en mentionnant tout élément utile au salarié pour en obtenir la liquidation ou le transfert, et ceux qui sont affectés au plan prévu à l'article L. 443-1-2, en précisant les échéances auxquelles ces actifs seront disponibles ainsi que tout élément utile au transfert éventuel vers un autre plan.

- «L'état récapitulatif est inséré dans un livret d'épargne salariale dont les modalités de mise en place et le contenu sont fixés par un décret en Conseil d'Etat.
- « Le numéro d'inscription au répertoire national d'identification des personnes physiques est la référence pour la tenue du livret du salarié. Il peut figurer sur les relevés de compte individuels et l'état récapitulatif. » ;
- $2^{\circ}$  L'article L. 443-2 est complété par deux alinéas ainsi rédigés :
- «Les sommes détenues dans un plan d'épargne d'entreprise dont le salarié n'a pas demandé la délivrance lors de la rupture de son contrat de travail et qu'il affecte au plan d'épargne d'entreprise de son nouvel employeur ne sont pas prises en compte pour l'appréciation du plafond mentionné à l'alinéa précédent. Les montants transférés entraînent la clôture du plan précédent et ne donnent pas lieu au versement complémentaire de l'entreprise prévu à l'article L. 443-7. Les conditions dans lesquelles le transfert peut être réalisé sont fixées par décret en Conseil d'Etat.
- « Les sommes détenues dans un plan d'épargne interentreprises que le salarié affecte à un plan d'épargne interentreprises de même durée minimum de placement auquel a adhéré son employeur ou à un plan d'épargne d'entreprise conclu dans son entreprise ne sont pas prises en compte pour l'appréciation du plafond prévu au premier alinéa. Les conditions dans lesquelles le transfert peut être réalisé sont fixées par le décret en Conseil d'Etat mentionné à l'alinéa précédent. » ;
- 3° Après le neuvième alinéa de l'article L. 442-5, il est inséré un alinéa ainsi rédigé :
- « Les sommes détenues par un salarié, au titre de la réserve spéciale de la participation des salariés aux résultats

de l'entreprise, dont il n'a pas demandé la délivrance au moment de la rupture de son contrat de travail, peuvent être affectées dans le plan d'épargne de son nouvel employeur. Les sommes qu'il affecte au plan d'épargne d'entreprise de son nouvel employeur ne sont pas prises en compte pour l'appréciation du plafond mentionné au premier alinéa de l'article L. 443-2. Les montants transférés, suivant des modalités fixées par décret en Conseil d'Etat, ne donnent pas lieu au versement complémentaire de l'entreprise prévu à l'article L. 443-7. » :

- $4^{\circ}$  L'article L. 443-6 est complété par une phrase ainsi rédigée :
- « Pour l'appréciation de ce délai, les périodes d'indisponibilité déjà courues correspondant aux sommes transférées en application de l'article L. 443-2 sont prises en compte, sauf si ces sommes sont utilisées pour souscrire à une augmentation de capital prévue à l'article L. 443-5. » ;
- 5° Le premier alinéa de l'article L. 442-7 est complété par une phrase ainsi rédigée :
- « Pour l'appréciation de ce délai, les périodes d'indisponibilité déjà courues correspondant aux sommes transférées en application du dixième alinéa de l'article L. 442-5 sont prises en compte, sauf si ces sommes sont utilisées pour souscrire à une augmentation de capital prévue à l'article L. 443-5.»
- II. Au 7° du II de l'article L. 136-7 du code de la sécurité sociale et au 7° du II de l'article 16 de l'ordonnance n° 96-50 du 24 janvier 1996 relative au remboursement de la dette sociale, après les mots : « sommes versées dans le plan », sont insérés les mots : « augmentées, le cas échéant, des sommes attribuées au titre de la réserve spéciale de la participation des salariés aux résultats de l'entreprise et des sommes versées dans le ou les précédents plans, à concurrence du montant des

sommes transférées dans les conditions prévues aux articles L. 442-5 et L. 443-2 du code du travail, l'opération de transfert ne constituant pas une délivrance des sommes concernées ».

- I. L'article L. 444-3 du code du travail est ainsi rédigé :
- « Art. L. 444-3. L'intéressement, la participation ou un plan d'épargne d'entreprise peut être mis en place au sein d'un groupe constitué par des entreprises juridiquement indépendantes, mais ayant établi entre elles des liens financiers et économiques.
- « Toutefois, les dispositifs de l'article L. 443-5 et du deuxième alinéa de l'article L. 443-7 ne peuvent s'appliquer qu'au sein d'un groupe d'entreprises incluses dans le même périmètre de consolidation ou de combinaison des comptes en application de l'article L. 233-16 du code de commerce ou, s'agissant des établissements de crédit, de l'article L. 511-36 du code monétaire et financier, s'agissant des entreprises régies par le code des assurances, de l'article L. 345-2 de ce code, s'agissant des mutuelles, des dispositions du code de la mutualité et, s'agissant des institutions de prévoyance, de l'article L. 931-34 du code de la sécurité sociale. Ces dispositifs peuvent également être mis en place au sein d'un groupe constitué par des sociétés régies par la loi n° 47-1775 du 10 septembre 1947 précitée, les unions qu'elles ont constituées et les filiales que celles-ci détiennent.»
  - II. L'article L. 443-3 du même code est ainsi modifié :
- 1° Aux cinquième et dernier alinéas, après les mots : «émises par l'entreprise », sont insérés les mots : « ou par une entreprise du même groupe au sens de l'article L. 444-3 » ;

- 2° Au cinquième alinéa, les mots : « françaises diversifiées » sont remplacés par les mots : « diversifiées émises par une personne morale ayant son siège dans un Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen » ;
- 3° Le cinquième alinéa est complété par les mots : «, en ce compris les titres de capital émis par les entreprises régies par la loi n° 47-1775 du 10 septembre 1947 portant statut de la coopération, sans préjudice des dispositions spécifiques qui régissent le cas échéant la souscription de ces titres par les salariés »;
  - 4° Le sixième alinéa est supprimé;
- 5° Le dernier alinéa est complété par les mots : « pour la gestion de cet investissement ».

- I. L'article L. 441-2 du code du travail est ainsi modifié :
- 1° Le premier alinéa est complété par les mots : « au cours d'une année ou d'une période d'une durée inférieure, exprimée en nombre entier de mois au moins égal à trois » ;
- 2° Le huitième alinéa est complété par une phrase ainsi rédigée :
- « Lorsque la formule de calcul de l'intéressement retient une période inférieure à une année, l'accord doit être conclu avant la première moitié de la première période de calcul. »
- II. Le sixième alinéa de l'article L. 441-3 du même code est complété par une phrase ainsi rédigée :
- « Lorsque la formule de calcul de l'intéressement retient une période inférieure à une année, les intérêts commencent à

courir le premier jour du troisième mois suivant la fin de la période de calcul de l'intéressement. »

#### Article 6

I. – L'article L. 442-1 du code du travail est complété par un alinéa ainsi rédigé :

« Les entreprises constituant une unité économique et sociale reconnue dans les conditions prévues au dernier alinéa de l'article L. 431-1 et employant habituellement au moins cinquante salariés sont également soumises aux obligations de la présente section, qu'elles mettent en œuvre soit par un accord unique couvrant l'unité économique et sociale, soit par des accords distincts couvrant l'ensemble des salariés de ces entreprises. »

II. – L'article L. 442-4 du même code est complété par un alinéa ainsi rédigé :

«Lorsqu'un accord unique est conclu au sein d'une unité économique et sociale en application de l'article L. 442-1, la répartition des sommes est effectuée entre tous les salariés employés dans les entreprises constituant l'unité économique et sociale sur la base du total des réserves de participation constituées dans chaque entreprise. »

## **Article 7**

Le deuxième alinéa de l'article L. 442-7 du code du travail et les deuxième et septième alinéas du II de l'article L. 442-8 du même code sont supprimés. Toutefois, leurs dispositions demeurent applicables, dans leur rédaction antérieure à la publication de la présente loi, aux accords en vigueur à cette même date.

- I. L'article L. 444-1 du code du travail est complété par un alinéa ainsi rédigé :
- «Les dispositions des deux alinéas précédents sont applicables aux salariés de l'entreprise, membres des conseils de surveillance des fonds communs de placement d'entreprise prévus aux articles L. 214-39 et L. 214-40 du code monétaire et financier.»
- II. Dans le premier alinéa du même article, après les mots : « stage de formation économique », sont insérés les mots : « , financière et juridique ».

- I. Le chapitre IV du titre IV du livre IV du code du travail est complété par un article L. 444-6 ainsi rédigé :
- «Art. L. 444-6. Si la convention ou l'accord instituant le compte épargne-temps mentionné à l'article L. 227-1 le prévoit, le salarié peut verser dans ledit compte tout ou partie des primes qui lui sont attribuées en application d'un accord d'intéressement, ainsi que, à l'issue de leur période d'indisponibilité, tout ou partie des sommes issues de la répartition de la réserve de participation prévue à l'article L. 442-4, les sommes qu'il a versées dans un plan d'épargne d'entreprise et celles versées par l'entreprise en application de l'article L. 443-7.
- « Lorsque des droits à congé rémunéré ont été accumulés en contrepartie du versement des sommes énumérées à l'alinéa précédent, les indemnités compensatrices correspondantes ne bénéficient pas de l'exonération de cotisations

sociales prévues aux articles L. 441-4, L. 442-8 et L. 443-8. Elles sont exonérées de l'impôt sur le revenu des bénéficiaires.

- « L'accord d'intéressement précise les modalités selon lesquelles le choix du salarié s'effectuera lors de la répartition de l'intéressement. »
- II. Au quatrième alinéa de l'article L. 227-1 du même code, les mots : « primes d'intéressement, dans les conditions définies à l'article L. 441-8 » sont remplacés par les mots : « sommes versées dans les conditions définies à l'article L. 444-6 ».
  - III. L'article L. 441-8 du même code est abrogé.

- I. Il est inséré, après l'article L. 214-40 du code monétaire et financier, un article L. 214-40-1 ainsi rédigé :
- « Art. L. 214-40-1. Une société d'investissement à capital variable peut avoir pour objet la gestion d'un porte-feuille de valeurs mobilières émises par l'entreprise ou par toute société qui lui est liée dans les conditions prévues à l'article L. 443-3 du code du travail. Les cinquième et sixième alinéas de l'article L. 214-40 s'appliquent à son conseil d'administration. »
- II. Dans le troisième alinéa de l'article L. 443-3 du code du travail, après les mots : « fonds communs de placement », sont insérés les mots : « ou des titres émis par des sociétés d'investissement à capital variable ».
- III. Dans le troisième alinéa du IV de l'article L. 225-138 du code de commerce, après les mots : « fonds communs de placement », sont insérés les mots : « ou des titres émis par

des sociétés d'investissement à capital variable régies par l'article L. 214-40-1 du code monétaire et financier ».

#### TITRE II

# EXTENSION DE L'ÉPARGNE SALARIALE

- I. Le 1 du II de l'article 237 *bis* A du code général des impôts est ainsi modifié :
- 1° Le deuxième alinéa est complété par une phrase ainsi rédigée :
- « Ce taux est porté à 50 % pour les accords existant à la date de publication de la loi n° 2001-152 du 19 février 2001 sur l'épargne salariale et ceux conclus au plus tard deux ans après cette publication. » ;
  - 2° Il est ajouté un alinéa ainsi rédigé :
- « Les entreprises employant moins de cent salariés ayant conclu un accord d'intéressement en application du chapitre I<sup>er</sup> du titre IV du livre IV du code du travail à la date de la publication de la loi n° 2001-152 du 19 février 2001 précitée ou dans un délai de deux ans après cette publication et ayant un plan d'épargne mis en place en application du chapitre III du titre IV du livre IV du code du travail peuvent constituer, en franchise d'impôt, une provision pour investissement égale à 50 % du montant des sommes mentionnées à l'article L. 443-7 dudit code qui complètent le versement du salarié issu de l'intéressement et affecté au plan d'épargne. »

II. – L'article L. 441-2 du code du travail est ainsi modifié :

1° Le premier alinéa est complété par les mots : « ou aux résultats de l'une ou plusieurs de ses filiales au sens de l'article L. 233-16 du code de commerce, dès lors que, à la date de conclusion de l'accord, au moins deux tiers des salariés de ces filiales situées en France sont couverts par un accord d'intéressement ; un engagement de négocier, dans chacune des filiales qui ne sont pas couvertes par un tel accord, dans un délai maximum de quatre mois à compter de cette même date, doit être pris par l'entreprise » ;

 $2^{\circ}$  Après le huitième alinéa, il est inséré un alinéa ainsi rédigé :

« Le directeur départemental du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle dispose d'un délai de quatre mois à compter du dépôt de l'accord pour demander le retrait ou la modification des dispositions contraires aux lois et règlements. Aucune contestation ultérieure de la conformité des termes d'un accord aux dispositions législatives et réglementaires en vigueur au moment de sa conclusion ne peut avoir pour effet de remettre en cause les exonérations fiscales et sociales attachées aux avantages accordés aux salariés au titre des exercices en cours ou antérieurs à la contestation. L'accord peut alors être dénoncé à l'initiative d'une des parties en vue de la renégociation d'un accord conforme aux dispositions législatives et réglementaires. »;

# 3° Le dernier alinéa est ainsi rédigé :

«Lorsqu'un accord a été conclu ou déposé hors délai, il produit ses effets entre les parties mais n'ouvre droit aux exonérations que pour les périodes de calcul ouvertes postérieurement au dépôt. »

III. – L'article L. 441-4 du même code est complété par un alinéa ainsi rédigé :

«La règle de non-substitution ne s'applique pas lorsque les sommes sont distribuées en vertu d'un accord d'intéressement, conclu, modifié ou prévu, avant la date de publication de la loi n° 2001-152 du 19 février 2001 sur l'épargne salariale, dans le cadre d'un accord de réduction du temps de travail fixant la durée du travail à un niveau au plus égal à la durée mentionnée aux articles L. 212-1 et L. 212-8. »

#### **Article 12**

Après l'article L. 443-1 du code du travail, il est inséré un article L. 443-1-1 ainsi rédigé :

- «Art. L. 443-1-1. Un plan d'épargne interentreprises peut être institué par accord collectif conclu dans les conditions prévues au titre III du livre I<sup>cr</sup>. Si ce plan est institué entre plusieurs employeurs pris individuellement, il peut également être conclu au sein du comité d'entreprise ou à la suite de la ratification à la majorité des deux tiers du personnel de chaque entreprise du projet d'accord instituant le plan. Dans ce cas, l'accord doit être approuvé dans les mêmes termes au sein de chacune des entreprises et celles qui souhaitent y adhérer ou en sortir doivent recueillir l'accord de leur comité d'entreprise ou de la majorité des deux tiers de leur personnel. L'accord fixe le règlement du plan d'épargne interentreprises qui détermine notamment :
- « a) Les entreprises signataires ou le champ d'application professionnel et géographique ;
  - « b) La nature des sommes qui peuvent être versées ;
- « c) Les différentes possibilités d'affectation des sommes recueillies :

- $\ll d$ ) Les conditions dans lesquelles les frais de tenue de compte sont pris en charge par les employeurs;
- « e) Les différentes modalités selon lesquelles les entreprises qui le souhaitent effectuent des versements complémentaires à ceux de leurs salariés;
- «f) Les conditions dans lesquelles sont désignés les membres des conseils de surveillance des fonds communs de placement prévus par le règlement du plan et les modalités de fonctionnement des conseils.
- «Le plan d'épargne interentreprises peut recueillir des sommes provenant de l'intéressement prévu au chapitre I<sup>er</sup> du présent titre, de la participation prévue au chapitre II du même titre, de versements volontaires des personnes mentionnées à l'article L. 443-1 appartenant aux entreprises entrant dans le champ de l'accord et, le cas échéant, des versements complémentaires de ces entreprises.
- « Le règlement peut prévoir que les sommes issues de la participation mise en place dans une entreprise peuvent être affectées à un fonds d'investissement créé dans l'entreprise en application du 3 de l'article L. 442-5.
- «Lorsqu'il prévoit de recueillir les sommes issues de la participation, l'accord instituant le plan d'épargne interentre-prises dispense les entreprises mentionnées à l'article L. 442-15 de conclure l'accord de participation prévu à l'article L. 442-5. Son règlement doit alors inclure les clauses prévues aux articles L. 442-4 et L. 442-5.
- « Par dérogation aux dispositions du troisième alinéa de l'article L. 443-3, le plan d'épargne interentreprises ne peut pas prévoir l'acquisition de parts de fonds communs de placement régis par l'article L. 214-40 du code monétaire et financier. Lorsque le plan prévoit l'acquisition de parts de fonds communs de placement régis par l'article L. 214-39 du même code, ceux-ci ne peuvent détenir plus de 10 % de titres non

admis aux négociations sur un marché réglementé. Cette limitation ne s'applique pas aux parts et actions d'organismes de placement collectif en valeurs mobilières éventuellement détenus par le fonds.

« Sous réserve des dispositions particulières du présent article, les dispositions relatives au plan d'épargne d'entreprise sont applicables au plan d'épargne interentreprises. »

#### Article 13

- I. Dans le dixième alinéa (9°) de l'article L. 522-3 du code rural, les mots : « constitués entre des salariés de la coopérative et de ses filiales » sont remplacés par les mots : « souscrits par les salariés de la coopérative ou d'une entreprise comprise dans le champ du même plan ou accord de groupe ».
  - II. L'article L. 523-13 du même code est ainsi modifié :
- 1° Après les mots : « d'une coopérative agricole », sont insérés les mots : « ou de plusieurs d'entre elles et de leurs filiales » ;
- 2° Après les mots : « de la société », sont insérés les mots : « ou des sociétés ».

- I. Après le deuxième alinéa de l'article L. 443-1 du code du travail, il est inséré un alinéa ainsi rédigé :
- « Dans les entreprises dont l'effectif habituel comprend au moins un et au plus cent salariés, les chefs de ces entreprises, ou, s'il s'agit de personnes morales, leurs présidents, directeurs généraux, gérants ou membres du directoire, peuvent également participer aux plans d'épargne d'entreprise. »

- II. Au deuxième alinéa de l'article L. 443-2 du même code, après les mots : « d'un salarié » et les mots : « sa rémunération annuelle », sont respectivement insérés les mots : « ou d'une personne mentionnée au troisième alinéa de l'article L. 443-1 » et les mots : « ou de son revenu professionnel imposé à l'impôt sur le revenu au titre de l'année précédente ».
  - III. L'article L. 443-7 du même code est ainsi modifié :
- 1° Aux premier et second alinéas, après le mot : « salarié », sont insérés les mots : « ou personne mentionnée au troisième alinéa de l'article L. 443-1 » ;
  - 2° Il est ajouté un alinéa ainsi rédigé :
- «La modulation éventuelle des sommes versées par l'entreprise ne saurait résulter que de l'application de règles à caractère général, qui ne peuvent, en outre, en aucun cas avoir pour effet de rendre le rapport entre le versement de l'entreprise et celui du salarié ou de la personne visée au troisième alinéa de l'article L. 443-1 croissant avec la rémunération de ce dernier. »

Dans l'article L. 135-6 du code de la sécurité sociale, il est inséré un 8° ainsi rédigé :

«8° Les sommes issues de l'application du titre IV du livre IV du code du travail et reçues en consignation par la Caisse des dépôts et consignations, au terme de la prescription fixée par l'article 2262 du code civil; ».

#### TITRE III

# PLAN PARTENARIAL D'ÉPARGNE SALARIALE VOLONTAIRE

- I. Après l'article L. 443-1 du code du travail, il est inséré un article L. 443-1-2 ainsi rédigé :
- « Art. L. 443-1-2. I. Il peut être mis en place dans les conditions prévues au titre III du livre I<sup>er</sup> un plan partenarial d'épargne salariale volontaire qui peut prendre l'une des deux formes suivantes :
- « a) Soit les sommes ou valeurs inscrites aux comptes des participants au plan doivent être détenues dans celui-ci jusqu'à l'expiration d'un délai minimum de dix ans à compter du premier versement. Pour les titres souscrits en application de l'article L. 443-5 ce délai minimum est fixé à sept ans à compter de chaque souscription. Toutefois, les titres souscrits dans les trois années suivant le premier versement dans le plan devront être détenus jusqu'à l'expiration du délai minimum prévu par celui-ci suivant ce premier versement. Le participant peut conserver les sommes et valeurs inscrites à son compte au-delà de la date d'expiration du plan sans pouvoir y affecter de nouveaux versements à quelque titre que ce soit. Toutefois, dans ce cas, à sa demande, il peut renouveler sa participation au plan dans les mêmes conditions;
- « b) Soit les sommes ou valeurs inscrites aux comptes des participants doivent être détenues jusqu'à l'expiration d'un délai minimum de dix ans après leur versement.

«Un décret en Conseil d'Etat énumère les cas, liés à la situation ou aux projets du participant, dans lesquels les sommes ou valeurs mentionnées ci-dessus peuvent être exceptionnellement débloquées avant l'expiration de ces délais.

« Ce plan peut également être créé en tant que plan d'épargne interentreprises dans les conditions prévues à l'article L. 443-1-1.

« Il ne peut être mis en place que si les participants mentionnés à l'article L. 443-1 ont la possibilité d'opter pour un plan de durée plus courte régi par ledit article ou par l'article L. 443-1-1.

«II. – Le plan partenarial d'épargne salariale volontaire peut recevoir, à l'initiative des participants, les versements des sommes issues de l'intéressement, de la participation ainsi que d'autres versements volontaires et des contributions des entreprises prévues à l'article L. 443-7. Peuvent également lui être transférées les sommes inscrites dans les plans d'épargne prévus aux articles L. 443-1 ou L. 443-1-1, avant l'expiration du délai fixé à l'article L. 443-6. Ces transferts ne sont pas pris en compte pour l'appréciation du plafond mentionné au premier alinéa de l'article L. 443-2 et ne peuvent donner lieu à un versement complémentaire de l'entreprise. Toutefois, ces versements de sommes issues de l'intéressement ou de la participation et ces transferts ne peuvent être effectués moins de cinq ans avant la date d'échéance du plan.

« Par dérogation à l'article L. 443-7, les sommes issues de la participation qui sont versées au plan partenarial d'épargne salariale volontaire plus de sept ans avant la date d'échéance du plan peuvent donner lieu à versement complémentaire de l'entreprise dans les limites prévues audit article.

« Dans le cas où le plan partenarial d'épargne salariale volontaire prend la forme mentionnée au *b* du I, la condition de délai par rapport à la date d'échéance du plan prévue au

premier alinéa ne s'applique pas et les versements mentionnés au deuxième alinéa peuvent donner lieu à versement complémentaire de l'entreprise, dans les limites prévues par ce même alinéa.

- « III. Le règlement du plan partenarial d'épargne salariale volontaire doit prévoir qu'une partie des sommes recueillies peut être affectée à l'acquisition de parts de fonds investis, dans les limites prévues à l'article L. 214-39 du code monétaire et financier, dans les entreprises solidaires définies à l'article L. 443-3-1 du présent code.
- « IV. L'accord qui établit le plan partenarial d'épargne salariale volontaire détermine les modalités de délivrance, en une fois, des sommes ou valeurs inscrites aux comptes des participants. A la demande du participant, la délivrance peut être effectuée de manière fractionnée.
- « V. Sous réserve des dispositions particulières tant du présent article que des articles L. 443-2, L. 443-5 et L. 443-7, les dispositions relatives au plan d'épargne d'entreprise sont applicables au plan partenarial d'épargne salariale volontaire. »
- II. Au chapitre VII du titre III du livre I<sup>er</sup> du code de la sécurité sociale, il est inséré un article L. 137-5 ainsi rédigé :
- «Art. L. 137-5. 1. Il est institué à la charge des employeurs et au profit de la mission du Fonds de solidarité vieillesse mentionnée au deuxième alinéa de l'article L. 135-1 une contribution sur la fraction de l'abondement de l'employeur au plan partenarial d'épargne salariale volontaire défini à l'article L. 443-1-2 du code du travail, qui excède, annuellement pour chaque salarié, la somme de 2 300 euros majorée, le cas échéant, dans les conditions prévues au deuxième alinéa de l'article L. 443-7 du même code.

- « 2. Le taux de cette contribution est fixé à 8,2 %.
- « 3. Les dispositions des articles L. 137-3 et L. 137-4 sont applicables s'agissant de la présente contribution. »
- III. L'article L. 135-6 du code de la sécurité sociale est complété par un alinéa ainsi rédigé :
- $\,$  «  $9^{\circ}$  Le produit de la contribution instituée à l'article L. 137-5. »

- I. Le premier alinéa de l'article L. 443-1 du code du travail est ainsi rédigé :
- « Le plan d'épargne d'entreprise est un système d'épargne collectif ouvrant aux salariés de l'entreprise la faculté de participer, avec l'aide de celle-ci, à la constitution d'un portefeuille de valeurs mobilières. »
- II. L'article L. 443-2 du même code est complété par un alinéa ainsi rédigé :
- « De même, les sommes ou valeurs transférées d'un plan d'épargne mentionné aux articles L. 443-1 et L. 443-1-1 au plan partenarial d'épargne salariale volontaire, au terme du délai fixé à l'article L. 443-6, ne sont pas prises en compte pour l'appréciation du plafond mentionné au premier alinéa. Ce transfert peut donner lieu au versement complémentaire de l'entreprise prévu à l'article L. 443-7. »
- III. Dans le dernier alinéa de l'article L. 443-2 du même code, les mots : « à un plan d'épargne d'entreprise » sont remplacés par les mots : « aux plans d'épargne d'entreprise auxquels il participe ».
  - IV. L'article L. 443-5 du même code est ainsi modifié :

- 1° Au premier alinéa, les mots : « au plan d'épargne d'entreprise » sont remplacés par les mots : « d'un plan d'épargne d'entreprise ou d'un plan partenarial d'épargne salariale volontaire » ;
- 2° Le deuxième alinéa est complété par les mots : « ou de 30 % dans le cas d'un plan partenarial d'épargne salariale volontaire mis en place en application de l'article L. 443-1-2.»

## V. – L'article L. 443-7 du même code est ainsi modifié :

- 1° Au début du premier alinéa, les mots : « Les sommes versées annuellement par l'entreprise pour chaque salarié » sont remplacés par les mots : « Les sommes versées annuellement par une ou plusieurs entreprises pour un salarié ou une personne mentionnée au troisième alinéa de l'article L. 443-1 » ;
- 2° Au premier alinéa, la somme : « 15 000 F » est remplacée par les mots : « 2 300 euros pour les versements à un plan d'épargne d'entreprise et à 4 600 euros pour les versements à un ou plusieurs plans partenariaux d'épargne salariale volontaire mis en place en application de l'article L. 443-1-2 » ;
- 3° Au début du second alinéa, sont insérés les mots : « Dans le cas des plans prévus à l'article L. 443-1, » ;
  - 4° Il est ajouté un alinéa ainsi rédigé :

«Les sommes versées par l'entreprise ne peuvent se substituer à aucun des éléments de rémunération, au sens de l'article L. 242-1 du code de la sécurité sociale, en vigueur dans l'entreprise au moment de la mise en place d'un plan mentionné au présent article ou qui deviennent obligatoires en vertu de règles légales ou contractuelles. Toutefois, cette règle ne peut avoir pour effet de remettre en cause les exonérations fiscales et sociales prévues à l'article L. 443-8, dès lors qu'un délai de douze mois s'est écoulé entre le dernier versement de

l'élément de rémunération en tout ou partie supprimé et la date de mise en place du plan. »

# VI. - Le code général des impôts est ainsi modifié :

- 1° Au 18° de l'article 81, les mots : « d'un plan d'épargne d'entreprise établi » sont remplacés par les mots : « de plans d'épargne constitués » ;
- 2° Au 18° bis de l'article 81, les mots : « d'un plan d'épargne d'entreprise » sont remplacés par les mots : « de plans d'épargne constitués conformément au chapitre III du titre IV du livre IV du code du travail » ;
- 3° Au deuxième alinéa de l'article 163 bis AA, les mots : « à un plan d'épargne d'entreprise » sont remplacés par les mots : « aux plans d'épargne constitués conformément au chapitre III du titre IV du livre IV du code du travail » ;
- 4° Au I de l'article 163 bis B, les mots : « d'un plan d'épargne d'entreprise, constitué » sont remplacés par les mots : « de plans d'épargne, constitués » et au II du même article, les mots : « dans un plan d'épargne d'entreprise mentionné » sont remplacés par les mots : « dans l'un des plans d'épargne mentionnés » ;
- 5° A l'article 231 *bis* E et à l'article 237 *ter*, les mots : « d'un plan d'épargne d'entreprise établi » sont remplacés par les mots : « de plans d'épargne constitués » ;
  - 6° L'article 237 bis A est ainsi modifié:
  - a) Le 1 du II est complété par un alinéa ainsi rédigé :
- «Les entreprises peuvent constituer, en franchise d'impôt, une provision pour investissement égale à 25 % du montant des versements complémentaires effectués dans le cadre du plan partenarial d'épargne salariale volontaire défini à l'article L. 443-1-2 du code du travail. Ce taux est porté à

- 50 % pour les versements complémentaires investis en titres donnant accès au capital de l'entreprise. »;
- b) Dans la première phrase du 4, les mots : « d'un an » sont remplacés par les mots : « de deux ans » ;
- 7° Le 4 du II de l'article 237 bis A est complété par un alinéa ainsi rédigé :
- « La provision visée au cinquième alinéa du 1 peut également être utilisée au titre des dépenses de formation prévues à l'article L. 444-1 du code du travail. » ;
- $8^{\circ}$  Le II de l'article 237 bis A est complété par un 6 ainsi rédigé :
- « 6. Lorsqu'un plan partenarial d'épargne salariale volontaire défini à l'article L. 443-1-2 du code du travail est créé par un accord de groupe prévu par l'article L. 444-3 du même code, la provision pour investissement est constituée par chacune des sociétés intéressées dans la limite des contributions complémentaires effectivement versées dans ce cadre. Toutefois, chacune de ces sociétés peut, sur autorisation du ministre chargé des finances, transférer tout ou partie de son droit à constitution de ladite provision à l'une des autres sociétés du groupe dont il s'agit, ou à plusieurs d'entre elles. »
- VII. 1. Au 6° du IV de l'article L. 225-138 du code de commerce, après les mots : « L. 443-6 du code du travail », sont insérés les mots : « ou des délais de sept ou dix ans prévus au deuxième alinéa du I de l'article L. 443-1-2 dudit code » ;
- 2. Le même article est complété par un alinéa ainsi rédigé :
- «Les participants aux plans mentionnés respectivement aux articles L. 443-1 et L. 443-1-2 du code du travail peuvent obtenir la résiliation ou la réduction de leur engagement de

souscription ou de détention d'actions émises par l'entreprise dans les cas et conditions fixés par les décrets en Conseil d'Etat prévus aux articles L. 442-7 et L. 443-1-2 du même code.»

#### Article 18

Dans le dernier alinéa de l'article L. 442-7 du code du travail, après les mots : « fixe les conditions », sont insérés les mots : «, liées à la situation ou aux projets du salarié, ».

#### TITRE IV

# ENCOURAGEMENT À L'ÉCONOMIE SOLIDAIRE ET DIVERSIFICATION DES PLACEMENTS

- I. Après l'article L. 443-3 du code du travail, il est inséré un article L. 443-3-1 ainsi rédigé :
- « Art. L. 443-3-1. Sont considérées comme entreprises solidaires, au sens de cet article, les entreprises dont les titres de capital, s'ils existent, ne sont pas admis aux négociations sur un marché réglementé et qui :
- « a) Ou bien emploient des salariés dont un tiers au moins a été recruté dans le cadre des contrats de travail visés à l'article L. 322-4-20 ou parmi des personnes mentionnées au premier alinéa de l'article L. 322-4-2 ou pouvant invoquer une décision les classant, en application de l'article L. 323-11,

dans la catégorie correspondant aux handicaps graves ou les déclarant relever soit d'un atelier protégé, soit d'un centre d'aide par le travail; dans le cas d'une entreprise individuelle, les conditions précitées s'appliquent à la personne de l'entrepreneur individuel;

- «b) Ou bien sont constituées sous forme d'associations, de coopératives, de mutuelles, d'institutions de prévoyance ou de sociétés dont les dirigeants sont élus directement ou indirectement par les salariés, les adhérents ou les sociétaires, à condition que l'ensemble des sommes perçues de l'entreprise par l'un de ceux-ci, à l'exception des remboursements de frais dûment justifiés, n'excède pas, au titre de l'année pour un emploi à temps complet, quarante-huit fois la rémunération mensuelle perçue par un salarié à temps plein sur la base du salaire minimum de croissance; toutefois, cette condition doit être respectée dans les entreprises d'au moins vingt salariés, adhérents ou sociétaires, par dix-neuf salariés, adhérents ou sociétaires sur vingt. En aucun cas, la rémunération du ou des salariés, adhérents ou sociétaires concernés ne peut excéder. pour un emploi au titre de l'année pour un emploi à temps complet, quatre-vingt-quatre fois la rémunération mensuelle perçue par un salarié à temps plein sur la base du salaire minimum de croissance; pour les sociétés, les dirigeants s'entendent au sens des personnes mentionnées au premier alinéa du 1° de l'article 885 O bis du code général des impôts.
- « Les entreprises solidaires répondant aux conditions fixées ci-dessus sont agréées par décision conjointe du ministre chargé de l'économie et du ministre chargé de l'économie solidaire.
- « Sont assimilés à ces entreprises les organismes dont l'actif est composé pour au moins 80 % de titres émis par des entreprises solidaires ou les établissements de crédit dont 80 % de l'ensemble des prêts et des investissements sont effectués en faveur des entreprises solidaires.

- « Les entreprises solidaires indiquent dans l'annexe de leurs comptes annuels les informations qui attestent du respect des conditions fixées par le présent article. »
- II. Après le dernier alinéa de l'article L. 214-39 du code monétaire et financier, sont insérés quatre alinéas ainsi rédigés :
- « Les dispositions du présent article sont également applicables aux fonds solidaires qui peuvent être souscrits dans le cadre du plan partenarial d'épargne salariale volontaire mentionné à l'article L. 443-1-2 du même code. L'actif de ces fonds solidaires est composé :
- « *a*) Pour une part comprise entre 5 et 10 %, de titres émis par des entreprises solidaires agréées en application de l'article L. 443-3-1 du code du travail ou par des sociétés de capital-risque visées à l'article 1<sup>er</sup>-1 de la loi n° 85-695 du 11 juillet 1985 portant diverses dispositions d'ordre économique et financier ou par des fonds communs de placement à risques, visés à l'article L. 214-36, sous réserve que leur actif soit composé d'au moins 40 % de titres émis par des entreprises solidaires mentionnées à l'article L. 443-3-1 du code du travail,
- « *b*) Pour le surplus, de valeurs mobilières admises aux négociations sur un marché réglementé et, à titre accessoire, de liquidités.
- « Ces fonds ne peuvent, par ailleurs, détenir plus de 10 % de titres de l'entreprise qui a mis en place le plan ou de sociétés qui lui sont liées au sens de l'article L. 444-3 du code du travail. »
- III. Il est ajouté, au 1 du II de l'article 237 bis A du code général des impôts, un alinéa ainsi rédigé :
- «Les entreprises qui versent, au titre du plan partenarial d'épargne salariale volontaire créé à l'article L. 443-1-2 du

code du travail et dans le cadre des dispositions de l'article L. 443-7 du même code, des sommes complémentaires au montant versé par leurs salariés pour l'acquisition de parts de fonds régis par les quatre derniers alinéas de l'article L. 214-39 du code monétaire et financier peuvent constituer, en franchise d'impôt, une provision pour investissement égale à 35 % des versements complémentaires. Les titres d'entreprises solidaires ou d'organismes acquis doivent être conservés pendant deux ans au moins par le fonds. »

IV. – Le dernier alinéa de l'article L. 214-4 du code monétaire et financier est complété par une phrase ainsi rédigée :

« Ce seuil est porté à 25 %, lorsque l'émetteur est une entreprise solidaire visée à l'article L. 443-3-1 du code du travail, et dont les fonds propres sont inférieurs à un million de francs. »

## Article 20

L'article L. 443-4 du code du travail est ainsi rédigé :

« Art. L. 443-4. – Le règlement du plan d'épargne d'entreprise prévu à l'article L. 443-1 doit ouvrir à ses participants au moins une possibilité d'acquérir soit des valeurs mentionnées au a de l'article L. 443-3, soit des parts de fonds communs de placement d'entreprise dont l'actif est composé de valeurs mobilières admises aux négociations sur un marché réglementé et, à titre accessoire, de liquidités, selon les règles fixées en application de l'article L. 214-4 du code monétaire et financier, ou de parts d'organismes de placement collectif en valeurs mobilières dont l'actif est ainsi composé. Cette disposition n'est pas exigée lorsqu'un plan d'épargne de groupe ou un plan d'épargne interentreprises de même durée minimum de placement offre aux participants de l'entreprise la possibilité de placer les sommes versées dans un organisme de

placement collectif en valeurs mobilières présentant les mêmes caractéristiques.

« Lorsqu'un fonds commun de placement d'entreprise mentionné au *b* de l'article L. 443-3 est investi en titres de l'entreprise et que ceux-ci ne sont pas admis aux négociations sur un marché réglementé, l'actif de ce fonds doit comporter au moins un tiers de titres liquides ou il doit être instauré un mécanisme garantissant la liquidité de ces valeurs dans des conditions définies par décret.

« Un fonds commun de placement mentionné au *b* de l'article L. 443-3 peut détenir au plus 30% de titres émis par un fonds commun de placement visé à la sous-section 7 ou à la sous-section 9 de la section 1 du chapitre IV du titre I<sup>er</sup> du livre II du code monétaire et financier. »

## Article 21

Avant le dernier alinéa de l'article L. 214-39 du code monétaire et financier, il est inséré un alinéa ainsi rédigé :

«Le règlement précise, le cas échéant, les considérations sociales, environnementales ou éthiques que doit respecter la société de gestion dans l'achat ou la vente des titres, ainsi que dans l'exercice des droits qui leur sont attachés. Le rapport annuel du fonds rend compte de leur application, dans des conditions définies par la Commission des opérations de bourse. »

## TITRE V

## RENFORCEMENT DES DROITS DES SALARIÉS DANS L'ENTREPRISE

## Article 22

Le code du travail est ainsi modifié :

- 1° L'article L. 132-27 est complété par un alinéa ainsi rédigé :
- «Lorsque les salariés ne sont pas couverts par un accord de branche ou par un accord conclu en application des articles L. 441-1, L. 442-10, L. 443-1, L. 443-1-1 ou L. 443-1-2, l'employeur est tenu d'engager, chaque année, une négociation sur un ou plusieurs des dispositifs prévus par ces articles et, s'il y a lieu, sur l'affectation d'une partie des sommes collectées dans le cadre du plan mis en place en application de l'article L. 443-1-2 à l'acquisition de parts des fonds solidaires mentionnés au III de l'article L. 443-1-2.»;
- 2° L'article L. 133-5 est complété par un 15° ainsi rédigé:
- « 15° Les modalités de mise en œuvre des dispositifs prévus au titre IV relatifs à l'intéressement des salariés, à la participation aux résultats et aux plans d'épargne d'entreprise, et notamment la possibilité d'affecter une partie des sommes collectées dans le cadre du plan prévu à l'article L. 443-1-2, s'il est mis en place, à l'acquisition de parts des fonds solidaires mentionnés au III de l'article L. 443-1-2. »;

- 3° Le troisième alinéa de l'article L. 443-1 est complété par une phrase ainsi rédigée :
- « Lors de la négociation des accords prévus aux chapitres précités, la question de l'établissement d'un plan d'épargne d'entreprise doit être posée. » ;
- 4° La deuxième phrase du premier alinéa de l'article L. 442-4 est ainsi rédigée :
- « Toutefois, les accords prévus à l'article L. 442-5 peuvent décider que cette répartition entre les salariés est uniforme, proportionnelle à la durée de présence dans l'entreprise au cours de l'exercice, ou retenir conjointement plusieurs des critères précités. » ;
- 5° a) L'article L. 443-1 est complété par deux alinéas ainsi rédigés :
- «Lorsque le plan d'épargne d'entreprise n'est pas établi en vertu d'un accord avec le personnel, le comité d'entreprise quand il existe ou, à défaut, les délégués du personnel doivent être consultés sur le projet de règlement du plan au moins quinze jours avant son dépôt, prévu à l'article L. 443-8, auprès du directeur départemental du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle.
- « Le règlement du plan d'épargne d'entreprise détermine les conditions dans lesquelles le personnel est informé de son existence et de son contenu. » ;
- b) L'article L. 443-8 est complété par un alinéa ainsi rédigé :
- « Pour ouvrir droit à ces exonérations fiscales et sociales, les règlements des plans d'épargne d'entreprise établis à compter de la publication de la loi n° 2001-152 du 19 février 2001 précitée doivent être déposés à la direction départementale du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle du lieu où ils ont été établis. »

## Article 23

- I. -1. L'article L. 443-3 du code du travail est complété par un alinéa ainsi rédigé :
- «Le règlement du plan d'épargne d'entreprise peut prévoir que les fonds communs de placement régis par l'article L. 214-39 du code monétaire et financier, qui peuvent recevoir les sommes versées dans le plan, disposent d'un conseil de surveillance commun. Il peut également fixer la composition des conseils de surveillance des fonds communs de placement régis par les articles L. 214-39 et L. 214-40 du même code. En ce cas, il est fait application des dispositions desdits articles. Le règlement précise les modalités de désignation de ces conseils.»
- 2. L'article L. 214-39 du code monétaire et financier est ainsi modifié :
- a) Le deuxième alinéa est remplacé par quatre alinéas ainsi rédigés :
- « Le conseil de surveillance est composé de salariés représentant les porteurs de parts, eux-mêmes porteurs de parts et, pour moitié au plus, de représentants de l'entreprise ou, si le fonds réunit les valeurs acquises avec des sommes provenant de réserves de participation ou versées dans des plans d'épargne d'entreprise constitués dans plusieurs entreprises, des représentants de ces entreprises.
- «Le règlement précise les modalités de désignation des représentants des porteurs de parts soit par élection, soit par choix opéré par le ou les comités d'entreprise intéressés ou par les organisations syndicales représentatives au sens de l'article L. 132-2 du code du travail.

« Le président du conseil de surveillance est choisi parmi les représentants des porteurs de parts.

«Lorsqu'il est fait application du dernier alinéa de l'article L. 443-3 du même code, le règlement fait référence aux dispositions précisées par le règlement du plan d'épargne. »;

# b) Les troisième et quatrième alinéas sont ainsi rédigés :

« Le conseil de surveillance exerce les droits de vote attachés aux valeurs comprises dans le fonds et décide de l'apport des titres. Toutefois, le règlement peut prévoir que les droits de vote relatifs à ces titres sont exercés par la société de gestion, et que celle-ci peut décider de l'apport des titres, à l'exception des titres de l'entreprise ou de toute entreprise qui lui est liée dans les conditions prévues à l'article L. 444-3 du code du travail. Le conseil de surveillance est chargé notamment de l'examen de la gestion financière, administrative et comptable. Il peut demander à entendre la société de gestion, le dépositaire et le commissaire aux comptes du fonds qui sont tenus de déférer à sa convocation. Il décide des fusions, scissions ou liquidations. Le règlement du fonds précise les transformations et les modifications du règlement qui ne peuvent être décidées sans l'accord du conseil de surveillance. Sans préjudice des compétences de la société de gestion mentionnées à l'article L. 214-25 et de celles du liquidateur prévues à l'article L. 214-31, le conseil de surveillance peut agir en justice pour défendre ou faire valoir les droits ou intérêts des porteurs.

« Le conseil de surveillance adopte un rapport annuel mis à la disposition de chaque porteur de parts et dont le contenu est précisé par un règlement de la Commission des opérations de bourse. » ;

# c) Les avant-dernier et dernier alinéas sont ainsi rédigés :

« Les dispositions du présent article sont applicables aux fonds dont l'actif comprend au plus un tiers de titres émis par l'entreprise ou par toute autre société qui lui est liée dans les conditions prévues à l'article L. 444-3 du code du travail.

« Lorsque l'entreprise est régie par les dispositions de la loi n° 47-1775 du 10 septembre 1947 portant statut de la coopération, le fonds commun de placement d'entreprise peut investir dans les titres de capital qu'elle émet, sans préjudice des dispositions spécifiques qui régissent le cas échéant la souscription de ces titres par les salariés et dans les conditions fixées par décret. »

- II. L'article L. 214-40 du code monétaire et financier est ainsi modifié :
  - 1° Le premier alinéa est ainsi rédigé :
- « Sont soumis aux dispositions du présent article les fonds dont plus du tiers de l'actif est composé de titres émis par l'entreprise ou par toute autre société qui lui est liée dans les conditions prévues à l'article L. 444-3 du code du travail. » ;
- 2° Les deuxième et troisième alinéas sont remplacés par huit alinéas ainsi rédigés :
- « Le règlement du fonds précise la composition et les modalités de désignation de ce conseil, qui peut être effectuée soit par élection sur la base du nombre de parts détenues par chaque porteur de parts, soit dans les conditions prévues au deuxième alinéa de l'article L. 214-39.
- «Lorsque les membres du conseil de surveillance sont exclusivement des représentants des porteurs de parts, élus sur la base du nombre de parts détenues et eux-mêmes salariés de l'entreprise et porteurs de parts du fonds, le conseil exerce les droits de vote attachés aux titres émis par l'entreprise ou par toute autre société qui lui est liée; il rend compte, en les motivant, de ses votes aux porteurs de parts.

«Lorsque la composition et la désignation du conseil sont régies par le deuxième alinéa de l'article L. 214-39, le règlement du fonds prévoit que le conseil de surveillance exerce les droits de vote attachés aux titres émis par l'entreprise ou par toute autre société qui lui est liée et rend compte, en les motivant, de ses votes aux porteurs de parts. Toutefois, il peut prévoir que les droits de vote relatifs à ces titres sont exercés individuellement par les porteurs de parts, et, pour les fractions de parts formant rompus, par le conseil de surveillance. Le conseil met alors à la disposition des porteurs les informations économiques et financières, portant sur les trois derniers exercices, qu'il détient sur l'entreprise.

« Dans les entreprises qui disposent d'un comité d'entreprise, doivent être transmises au conseil de surveillance les informations communiquées à ce comité en application des articles L. 432-4 et L. 432-4-2 du code du travail, ainsi que, le cas échéant, copie du rapport de l'expert-comptable désigné en application de l'article L. 434-6 du même code.

« Dans les entreprises qui n'ont pas mis en place de comité d'entreprise, le conseil de surveillance peut se faire assister d'un expert-comptable dans les conditions précisées à l'article L. 434-6 du code du travail ou convoquer les commissaires aux comptes de l'entreprise pour recevoir leurs explications sur les comptes de l'entreprise; il peut également inviter le chef d'entreprise à expliquer les événements ayant eu une influence significative sur la valorisation des titres.

«Le conseil de surveillance décide de l'apport des titres aux offres d'achat ou d'échange. Le règlement du fonds précise les cas où le conseil doit recueillir l'avis préalable des porteurs.

« Le conseil de surveillance est chargé notamment de l'examen de la gestion financière, administrative et comptable du fonds. Il peut demander à entendre la société de gestion, le dépositaire et le commissaire aux comptes du fonds qui sont tenus de déférer à sa convocation. Il décide des fusions, scissions ou liquidations. Le règlement du fonds précise les transformations et les modifications du règlement qui ne peuvent être décidées sans l'accord du conseil de surveillance. Sans préjudice des compétences de la société de gestion mentionnées à l'article L. 214-25 et de celles du liquidateur prévues à l'article L. 214-31, le conseil de surveillance peut agir en justice pour défendre ou faire valoir les droits ou intérêts des porteurs.

« Le conseil de surveillance adopte un rapport annuel mis à la disposition de chaque porteur de parts et dont le contenu est précisé par un règlement de la Commission des opérations de bourse. Il s'assure de la diffusion régulière par l'entreprise de l'information aux porteurs de parts. » ;

- 3° L'avant-dernier alinéa est supprimé;
- 4° Après le dernier alinéa, il est inséré un alinéa ainsi rédigé :

« Lorsque l'entreprise est régie par la loi n° 47-1775 du 10 septembre 1947 précitée, le fonds commun de placement d'entreprise peut investir dans les titres de capital qu'elle émet, sans préjudice des dispositions spécifiques qui régissent le cas échéant la souscription de ces titres par les salariés et dans les conditions fixées par décret. »

III. – Les règlements des fonds communs de placement d'entreprise existant à la date de publication de la présente loi doivent être mis en conformité avec les dispositions du présent article avant le 30 juin 2002.

# Article 24

Le code de commerce est ainsi modifié :

- 1° Au premier alinéa de l'article L. 225-23, le pourcentage : « 5 % » est remplacé par le pourcentage : « 3 % » et les mots : « un ou deux administrateurs » par les mots : « un ou plusieurs administrateurs ». Au dernier alinéa du même article, les mots : « cinq ans » sont remplacés par les mots : « trois ans » ;
- $2^{\circ}$  Avant le dernier alinéa du même article, il est inséré un alinéa ainsi rédigé :
- « Lorsque l'assemblée générale extraordinaire est convoquée en application du premier alinéa, elle se prononce également sur un projet de résolution prévoyant l'élection d'un ou plusieurs administrateurs par le personnel de la société et des filiales directes ou indirectes dont le siège social est fixé en France. Le cas échéant, ces représentants sont désignés dans les conditions prévues à l'article L. 225-27. »;
- 3° Au premier alinéa de l'article L. 225-71, le pourcentage : «5% » est remplacé par le pourcentage : «3% » et les mots : « un ou deux membres du conseil de surveillance » par les mots : « un ou plusieurs membres du conseil de surveillance ». Au dernier alinéa de ce même article, les mots : « cinq ans » sont remplacés par les mots : « trois ans » ;
- 4° Avant le dernier alinéa du même article, il est inséré un alinéa ainsi rédigé :
- « Lorsque l'assemblée générale extraordinaire est convoquée en application du premier alinéa, elle se prononce également sur un projet de résolution prévoyant l'élection d'un ou plusieurs membres du conseil de surveillance par le personnel de la société et des filiales directes ou indirectes dont le siège social est fixé en France. Le cas échéant, ces représentants sont désignés dans les conditions prévues à l'article L. 225-79, »

## **Article 25**

- I. A. Après le premier alinéa de l'article L. 225-23 du code de commerce, sont insérés deux alinéas ainsi rédigés :
- « Si l'assemblée générale extraordinaire ne s'est pas réunie dans un délai de dix-huit mois à compter de la présentation du rapport, tout salarié actionnaire peut demander au président du tribunal statuant en référé d'enjoindre sous astreinte au conseil d'administration de convoquer une assemblée générale extraordinaire et de soumettre à celle-ci les projets de résolutions tendant à modifier les statuts dans le sens prévu à l'alinéa précédent et au dernier alinéa du présent article.
- «Lorsqu'il est fait droit à la demande, l'astreinte et les frais de procédure sont à la charge des administrateurs. »
- B. Dans le deuxième alinéa du même article, les mots : « à l'alinéa précédent » sont remplacés par les mots : « au premier alinéa ».
- II. A. Après le premier alinéa de l'article L. 225-71 du même code, sont insérés deux alinéas ainsi rédigés :
- « Si l'assemblée générale extraordinaire ne s'est pas réunie dans un délai de dix-huit mois à compter de la présentation du rapport, tout salarié actionnaire peut demander au président du tribunal statuant en référé d'enjoindre sous astreinte au directoire de convoquer une assemblée générale extraordinaire et de soumettre à celle-ci les projets de résolutions tendant à modifier les statuts dans le sens prévu à l'alinéa précédent et au dernier alinéa du présent article.
- «Lorsqu'il est fait droit à la demande, l'astreinte et les frais de procédure sont à la charge des membres du directoire.»

B. – Dans le deuxième alinéa du même article, les mots : « à l'alinéa précédent » sont remplacés par les mots : « au premier alinéa ».

## Article 26

L'article L. 225-102 du code de commerce est complété par deux alinéas ainsi rédigés :

- «Lorsque le rapport annuel ne comprend pas les mentions prévues au premier alinéa, toute personne intéressée peut demander au président du tribunal statuant en référé d'enjoindre sous astreinte au conseil d'administration ou au directoire, selon le cas, de communiquer ces informations.
- « Lorsqu'il est fait droit à la demande, l'astreinte et les frais de procédure sont à la charge des administrateurs ou des membres du directoire, selon le cas. »

## **Article 27**

Après le quatrième alinéa de l'article L. 225-106 du code de commerce, il est inséré un alinéa ainsi rédigé :

« Cette consultation est également obligatoire lorsque l'assemblée générale extraordinaire doit se prononcer sur une modification des statuts en application de l'article L. 225-23 ou de l'article L. 225-71. »

# Article 28

Le chapitre IV du titre IV du livre IV du code du travail est complété par un article L. 444-7 ainsi rédigé :

« Art. L. 444-7. – L'employeur est tenu de laisser à tout salarié, désigné comme mandataire dans les conditions pré-

vues à l'article L. 225-106 du code de commerce, le temps nécessaire pour se rendre et participer aux assemblées générales des actionnaires de la société.

« Un décret en Conseil d'Etat précise les modalités d'application du présent article. »

## TITRE VI

# **ACTIONNARIAT SALARIÉ**

## Article 29

- I. Le code de commerce est ainsi modifié :
- 1° Dans l'article L. 225-129, le VII devient VIII et il est rétabli un VII ainsi rédigé :
- « VII. Lors de toute décision d'augmentation du capital, l'assemblée générale extraordinaire doit se prononcer sur un projet de résolution tendant à réaliser une augmentation de capital effectuée dans les conditions prévues à l'article L. 443-5 du code du travail.
- « Tous les trois ans, une assemblée générale extraordinaire est convoquée pour se prononcer sur un projet de résolution tendant à réaliser une augmentation de capital effectuée dans les conditions prévues à l'article L. 443-5 du code du travail, si au vu du rapport présenté à l'assemblée générale par le conseil d'administration ou le directoire en application de l'article L. 225-102, les actions détenues par le personnel de la

société et des sociétés qui lui sont liées au sens de l'article L. 225-180 représentent moins de 3 % du capital. »;

- 2° Le 7° de l'article L. 225-138 est ainsi rédigé :
- «7° Les actions réservées aux adhérents aux plans d'épargne mentionnés aux articles L. 443-1 et L. 443-1-2 du code du travail peuvent, par dérogation aux dispositions du premier alinéa de l'article L. 225-131, être émises alors même que le capital social n'aurait pas été intégralement libéré. » ;
- $3^{\circ}$  Le deuxième alinéa de l'article L. 225-216 est ainsi rédigé :
- «Les dispositions du présent article ne s'appliquent ni aux opérations courantes des entreprises de crédit ni aux opérations effectuées en vue de l'acquisition par les salariés d'actions de la société, d'une de ses filiales ou d'une société comprise dans le champ d'un plan d'épargne de groupe prévu à l'article L. 444-3 du code du travail. »;
  - 4° Les articles L. 225-187 à L. 225-197 sont abrogés ;
  - $5^{\circ}$  Il est inséré un article L. 225-187-1 ainsi rédigé :
- «Art. L. 225-187-1. Les articles L. 225-192 à L. 225-194 et l'article L. 225-197 demeurent applicables dans leur rédaction antérieure à la publication de la loi n° 2001-152 du 19 février 2001 sur l'épargne salariale jusqu'à l'expiration d'un délai de cinq ans à compter de cette publication. »
- II. L'article L. 443-5 du code du travail est ainsi modifié :
- 1° Au deuxième alinéa, les mots : « Lorsque les titres sont cotés » sont remplacés par les mots : « Lorsque les titres sont admis aux négociations sur un marché réglementé » ;
- 2° La première phrase du troisième alinéa est remplacée par quatre phrases ainsi rédigées :

«Lorsque les titres ne sont pas admis aux négociations sur un marché réglementé, le prix de cession est déterminé conformément aux méthodes objectives retenues en matière d'évaluation d'actions en tenant compte, selon une pondération appropriée à chaque cas, de la situation nette comptable, de la rentabilité et des perspectives d'activité de l'entreprise. Ces critères sont appréciés le cas échéant sur une base consolidée ou, à défaut, en tenant compte des éléments financiers issus de filiales significatives. A défaut, le prix de cession est déterminé en divisant par le nombre de titres existants le montant de l'actif net réévalué d'après le bilan le plus récent. Celui-ci doit être ainsi déterminé à chaque exercice sous le contrôle du commissaire aux comptes. »;

# 3° Il est ajouté deux alinéas ainsi rédigés :

« L'assemblée générale qui décide l'augmentation de capital peut également prévoir l'attribution gratuite d'actions ou d'autres titres donnant accès au capital. L'avantage total résultant de cette attribution et, le cas échéant, de l'écart entre le prix de souscription et la moyenne des cours mentionnée au deuxième alinéa ne peut pas dépasser l'avantage dont auraient bénéficié les adhérents au plan d'épargne si cet écart avait été de 20 % ou de 30 % dans le cas d'un plan mentionné à l'article L. 443-1-2. Par ailleurs, l'assemblée générale peut également prévoir une attribution gratuite d'actions ou d'autres titres donnant accès au capital, sous réserve que la prise en compte de leur contre-valeur pécuniaire, évaluée au prix de souscription, n'ait pour effet de dépasser les limites prévues à l'article L. 443-7.

«L'avantage constitué par l'écart entre le prix de souscription et la moyenne des cours mentionnée au deuxième alinéa et le cas échéant par l'attribution gratuite d'actions ou de titres donnant accès au capital est exonéré d'impôt sur le revenu et de taxe sur les salaires et n'entre pas dans l'assiette des cotisations sociales définie à l'article L. 242-1 du code de la sécurité sociale. »

## Article 30

Dans la première phrase de l'avant-dernier alinéa de l'article L. 444-2 du code du travail, après les mots : « plans d'épargne d'entreprise », sont insérés les mots : « , l'actionnariat salarié ».

## Article 31

L'article 2 de la loi n° 86-912 du 6 août 1986 relative aux modalités des privatisations est complété par quatre alinéas ainsi rédigés :

## « Toutefois:

- « 1° Les prises de participation au capital d'une entreprise dont les actions sont admises aux négociations sur un marché réglementé et dont l'Etat détient directement plus de la moitié du capital social peuvent être réalisées en application de l'article L. 443-5 du code du travail ou des articles L. 225-177 à L. 225-186 du code de commerce lorsqu'elles n'ont pas pour effet de transférer au secteur privé la majorité du capital de l'entreprise;
- « 2° Les opérations mentionnées au troisième alinéa du I de l'article 2 de la loi n° 93-923 du 19 juillet 1993 précitée peuvent également être réalisées en application des dispositions du code du travail ou du code de commerce mentionnées au 1°.
- « Dans les cas prévus aux 1° et 2°, le ministre chargé de l'économie informe la commission des participations et des transferts de l'opération envisagée. La commission ne procède pas à l'évaluation de l'entreprise mais dispose d'un délai de dix jours pour s'opposer à l'opération si les conditions de

celles-ci ne sont pas conformes aux intérêts patrimoniaux des personnes publiques. L'opposition de la commission est rendue publique. »

19 février 2001. – Loi n° 2001-153 tendant à conférer à la lutte contre l'effet de serre et à la prévention des risques liés au réchauffement climatique la qualité de priorité nationale et portant création d'un Observatoire national sur les effets du réchauffement climatique en France métropolitaine et dans les départements et territoires d'outre-mer. (J.O. du 20 février 2001.)

### TRAVAUX PRÉPARATOIRES

**Sénat.** – Proposition de loi (n° 159, 1999-2000). – Rapport de M. Paul Vergès, au nom de la commission des affaires économiques (n° 293, 1999-2000). – Discussion et adoption le 6 avril 2000 (T.A. n° 116).

Assemblée nationale. – Proposition de loi adoptée par le Sénat (n° 2328). – Rapport de M. Elie Hoarau, au nom de la commission de la production (n° 2903). – Discussion et adoption le 6 février 2001 (T.A. n° 633).

## Article 1er

La lutte contre l'intensification de l'effet de serre et la prévention des risques liés au réchauffement climatique sont reconnues priorité nationale.

## Article 2

Il est créé un Observatoire national sur les effets du réchauffement climatique en France métropolitaine et dans les départements et territoires d'outre-mer.

## Article 3

L'Observatoire national sur les effets du réchauffement climatique est chargé de collecter et de diffuser les informations, études et recherches sur les risques liés au réchauffement climatique et aux phénomènes climatiques extrêmes en France métropolitaine et dans les départements et territoires d'outre-mer, en liaison avec des établissements et instituts de recherche concernés et le Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat. Il peut mener dans son domaine de compétence toute action d'information auprès du public et des collectivités territoriales.

## Article 4

L'Observatoire national sur les effets du réchauffement climatique élabore chaque année, à l'intention du Premier ministre et du Parlement, un rapport d'information. Ce rapport peut comporter des recommandations sur les mesures de prévention et d'adaptation susceptibles de limiter les risques liés au réchauffement climatique. Il est rendu public.

## Article 5

Le siège, la composition, les modes de désignation des membres et les règles de fonctionnement de l'observatoire sont fixés par décret.

# TABLE CHRONOLOGIQUE DES LOIS PROMULGUÉES (1)

	Pages
<b>3 janvier 2001.</b> – Loi <b>n° 2001-1</b> portant habilitation du Gouvernement à transposer, par ordonnances, des directives communautaires et à mettre en œuvre certaines dispositions du droit communautaire	5
3 janvier 2001. – Loi n° 2001-2 relative à la résorption de l'emploi précaire et à la modernisation du recrutement dans la fonction publique ainsi qu'au temps de travail dans la fonction publique territoriale	18
4 janvier 2001. – Loi n° 2001-5 relative à l'élargissement du conseil d'adminis- tration de la société Air France et aux relations de cette société avec l'État et por- tant modification du code de l'aviation civile	48
4 janvier 2001. – Loi n° 2001-6 portant diverses dispositions d'adaptation au droit communautaire en matière de santé des animaux et de qualité sanitaire des denrées d'origine animale et modifiant le code rural	51
4 janvier 2001. – Loi n° 2001-7 relative au contrôle des fonds publics accordés aux entreprises	68
<b>15 janvier 2001*.</b> – Loi organique <b>n° 2001-40</b> destinée à améliorer l'équité des élections à l'assemblée de la Polynésie française	73
16 janvier 2001*. – Loi n° 2001-43 portant diverses dispositions d'adaptation au droit communautaire dans le domaine des transports	77
17 janvier 2001* Loi n° 2001-44 relative à l'archéologie préventive	112
29 janvier 2001. – Loi n° 2001-70 relative à la reconnaissance du génocide arménien de 1915	130
<b>30 janvier 2001.</b> – Loi <b>n° 2001-74</b> autorisant l'adhésion du Gouvernement de la République française à la convention internationale de 1989 sur l'assistance	131
30 janvier 2001. – Loi n° 2001-75 autorisant l'approbation de la convention entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République d'Arménie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion et la fraude fiscales en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (ensemble un protocole)	132
30 janvier 2001. – Loi n° 2001-76 autorisant l'approbation de la convention d'établissement entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République togolaise	133
<b>30 janvier 2001.</b> – Loi <b>n° 2001-77</b> autorisant la ratification de la convention relative à l'entraide judiciaire en matière civile entre la République française et la République socialiste du Vietnam	134
30 janvier 2001. – Loi n° 2001-78 autorisant l'approbation de la convention entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République d'Estonie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion et la fraude fiscales en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (ensemble un protocole)	`135

<sup>(1)</sup> Les lois dont la date est suivie d'un astérisque ont fait l'objet d'une décision du Conseil constitutionnel en application de l'article 61 de la Constitution.

	-
<b>30 janvier 2001.</b> – Loi <b>n° 2001-79</b> autorisant l'adhésion au protocole additionnel aux conventions de Genève du 12 août 1949 relatif à la protection des victimes des conflits armés internationaux (protocole I) (ensemble deux annexes)	1
<b>30 janvier 2001.</b> – Loi <b>n° 2001-80</b> autorisant l'approbation des amendements au protocole relatif à la protection de la mer Méditerranée contre la pollution d'origine tellurique	1
<b>30 janvier 2001.</b> – Loi <b>n° 2001-81</b> autorisant l'approbation du protocole relatif aux aires spécialement protégées et à la diversité biologique en Méditerranée (ensemble trois annexes adoptées à Monaco le 24 novembre 1996)	1
<b>30 janvier 2001.</b> – Loi <b>n° 2001-82</b> autorisant l'approbation de la convention entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République de Lituanie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion et la fraude fiscales en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (ensemble un protocole)	1
30 janvier 2001. – Loi n° 2001-83 autorisant l'approbation de l'accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République du Ghana sur l'encouragement et la protection réciproques des investissements	1
<b>30 janvier 2001.</b> – Loi <b>n° 2001-84</b> autorisant l'adhésion de la République française à la convention internationale d'assistance mutuelle administrative en vue de prévenir, de rechercher et de réprimer les infractions douanières (ensemble onze annexes)	1
<b>30 janvier 2001.</b> – Loi <b>n° 2001-85</b> autorisant l'approbation des amendements à la convention pour la protection de la mer Méditerranée contre la pollution	1
<b>30 janvier 2001.</b> – Loi <b>n° 2001-86</b> autorisant l'approbation des amendements au protocole relatif à la prévention de la pollution de la mer Méditerranée par les opérations d'immersion effectuées par les navires et aéronefs	1
<b>30 janvier 2001.</b> – Loi <b>n° 2001-87</b> autorisant l'approbation de la convention entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République de Lettonie en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion et la fraude fiscales en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (ensemble un protocole)	1
5 février 2001*. – Loi organique n° 2001-100 modifiant la loi n° 62-1292 du 6 novembre 1962 relative à l'élection du Président de la République au suffrage universel	
6 février 2001. – Loi n° 2001-111 relative à l'adoption internationale	
19 février 2001 Loi n° 2001-152 sur l'épargne salariale	
19 février 2001. – Loi n° 2001-153 tendant à conférer à la lutte contre l'effet de serre et à la prévention des risques liés au réchauffement climatique la qualité de priorité nationale et portant création d'un Observatoire national sur les effets du réchauffement climatique en France métropolitaine et dans les départe-	
ments et territoires d'outre-mer	

# TABLE CHRONOLOGIQUE DES DÉCISIONS DU CONSEIL CONSTITUTIONNEL REPRODUITES DANS LE RECUEIL

	Pages
DÉCISIONS RELATIVES AUX LOIS PROMULGUÉES	
Décision n° 2000-438 DC du 10 janvier 2001 (loi organique destinée à améliorer l'équité des élections à l'assemblée de la Polynésie française)	75
Décision n° 2000-440 DC du 10 janvier 2001 (loi portant diverses dispositions d'adaptation au droit communautaire dans le domaine des transports)	109
Décision n° 2000-439 DC du 16 janvier 2001 (loi relative à l'archéologie préven- tive)	124
Décision n° 2001-443 DC du 1° février 2001 (loi organique modifiant la loi n° 62- 1292 du 6 novembre 1962 relative à l'élection du Président de la République au suffrage universel)	151



# TABLE ANALYTIQUE DES LOIS ADOPTÉES

#### Δ

#### **ADOPTION**

– Création, dans le code civil, d'un chapitre relatif à la filiation adoptive et à l'effet en France des adoptions prononcées à l'étranger (art. 1er); effet des décisions d'adoption prononcées à l'étranger et définition de la loi applicable au prononcé de l'adoption en France (art. 2); dispositions transitoires (art. 3); coordination (art. 4); création, composition et missions du Conseil supérieur de l'adoption (art. 5); élargissement de la composition de l'autorité centrale pour l'adoption (art. 6), loi du 6 février 2001 (p. 153).

#### **AGRICULTURE**

- Extension des plans d'épargne interentreprises aux coopératives agricoles, *loi du 19 février 2001*, art. 13, p. 170.
  - Voir aussi Animaux.

#### ANIMAUX

- Extension des mesures de police administrative en matière de contrôle des denrées destinées à l'alimentation humaine (art. 1e/); élargissement des missions des agents de contrôle (art. 2); renforcement de la réglementation de l'administration des médicaments vétérinaires (art. 3); mise en place d'un réseau de laboratoires en

santé animale (art. 4); institution de réseaux de surveillance des risques zoosanitaires (art. 5); réalisation, par des vétérinaires, des implantations sous-cutanées pour l'identification des équidés et des carnivores domestiques (art. 6); conditions d'agrément et d'utilisation des matériels et procédés d'identification des animaux (art. 7); aménagement du cursus des élèves des écoles nationales vétérinaires (art. 8); suppression de l'obligation de consulter le Conseil supérieur de l'élevage pour l'agrément des établissements départementaux de l'élevage (art. 9); extension des contrôles en matière d'identification et de traçabilité des animaux (art. 10); obligation d'agrément pour les marchés, les centres de rassemblement et les négociants d'animaux (art. 11); obligation de tenue d'un registre sanitaire d'élevage pour tout propriétaire d'animaux destinés à la consommation humaine (art. 12); définition du contenu du code de déontologie vétérinaire (art. 13); aménagement des règles concernant l'adhésion obligatoire des organisations professionnelles aux comités économiques agricoles (art. 14); modalités d'agrément et d'obtention de subventions des fédérations nationale, départementales et régionales de défense contre les organismes nuisibles (art. 15); renforcement des pouvoirs des agents de contrôle à l'occasion d'importations de semences et plants (art. 16); instauration de contrôles des transports de lait (art. 17); conditions

d'attribution des mentions relatives au mode d'élevage des volailles (art. 18); mise en place de sanctions pour les acheteurs de lait n'avant pas déclaré la totalité de leur collecte et amendes applicables (art. 19 et 20); aménagement des attributions des agents douanes en matière de contrôle des marchandises (art. 21); modification de la date de renouvellement des assesseurs des tribunaux paritaires des baux ruraux (art. 22); extension des compétences des agents des douanes au contrôle des marchandises faisant l'objet de mesures de restrictions intracommunautaires ou nationales (art. 23); obligation de contrôle des conditions de production de l'agriculture biologique par des organismés certificateurs agréés (art. 24); rapport au Parlement (art. 25), loi du 4 janvier 2001 (p. 51).

#### **ARCHÉOLOGIE**

- Voir Patrimoine culturel.

#### C

#### CHARBON

– Modification des règles relatives à l'importation de charbon par voie maritime, *loi du 16 janvier 2001*, art. 11, p. 93.

#### CODES (1)

Refonte du code de la mutualité,
 loi du 3 janvier 2001, art. 4, p. 15.

#### COLLECTIVITÉS TERRITORIALES

- Extension de la possibilité de présentation d'un candidat à l'élection du Président de la République aux maires délégués des communes associées ainsi qu'aux maires d'arrondissement et aux présidents des organes délibérants des communautés urbaines, des communautés d'agglomération et des communautés de communes, loi organique du 5 février 2001, art. 1er, p. 145.
- Voir aussi Fonctionnaires et agents publics, Patrimoine culturel.

#### COMMISSIONNAIRES ET COURTIERS

– Suppression du monopole des courtiers maritimes et mesures d'indemnisation, *loi du 16 janvier 2001*, art. 1<sup>er</sup> à 6, p. 78.

#### COMMUNES

- Possibilité pour un maire de saisir la Commission nationale des aides publiques aux entreprises, *loi du 4 janvier 2001*, art. 3, p. 69.
- Voir aussi Collectivités territoriales.

#### CONCURRENCE

– Sanctions applicables en cas de prix abusivement bas en matière de transports aériens; de transports de marchandises par voie navigable, *loi du 16 janvier 2001,* art. 19 et 22, p. 101.

## CONSEIL CONSTITUTIONNEL

 Aménagement du pouvoir d'appréciation en cas de dépassement du plafond des dépenses électorales des candidats à l'élection du Président de la République, loi or-

<sup>(1)</sup> Voir également la table consacrée aux articles de codes modifiés, insérés, rétablis ou abrogés par les lois promulguées (p. 217) et par les ordonnances (p. 309).

ganique du 5 février 2001, art. 2, p. 147.

- Levée du secret professionnel des agents des administrations financières à l'égard des membres du conseil et de ses rapporteurs adjoints lors des enquêtes de contrôle des comptes de campagne des candidats à l'élection du Président de la République, loi organique du 5 février 2001, art. 3, p. 148.

#### CORSE

- Assimilation des conseillers de l'Assemblée de Corse aux élus des départements entre lesquels ils sont répartis lors de l'élection des sénateurs, pour la présentation d'un candidat à l'élection du Président de la République, loi organique du 5 février 2001, art. 1er, p. 145.

D

#### DÉPARTEMENTS 1

- Possibilité, pour le président du conseil général, de saisir la Commission nationale des aides publiques aux entreprises, *loi du 4 janvier 2001*, art. 3, p. 69.
- Voir aussi Collectivités territoriales.

#### DROIT CIVIL

Voir Adoption.

Ε

#### ÉCONOMIE SOCIALE

 Définition de l'économie solidaire et des fonds d'épargne solidaires, loi du 19 février 2001, art. 19, p. 179.

## ÉLECTIONS ET RÉFÉRENDUMS

- Aménagement des conditions de publication du bilan de gestion des maires sortants lors de la campagne électorale, *loi du 3 janvier* 2001, art. 23, p. 41.
- Voir aussi *Outre-mer, Président* de la République.

## ÉLEVAGE

- Voir Animaux.

#### **ENTREPRISES**

- Création, composition et fonctionnement : de la Commission nationale des aides publiques aux entreprises (art. 1er à 3); des commissions régionales (art. 4); intervention des comités d'entreprise et des délégués du personnel en matière de contrôle des aides publiques (art. 5); extension aux aides européennes des informations relatives aux aides publiques contenues dans le rapport annuel présenté par le chef d'entreprise au comité d'entreprise (art. 6); exercice, par le Commissariat général du plan, du secrétariat de la commission nationale (art. 7); conditions d'application de la loi (art. 8), loi du 4 ianvier 2001 (p. 68).

#### **ENTREPRISES PUBLIQUES**

- Aménagement des procédures applicables aux entreprises du secteur public en matière d'augmentations de capital réservées aux salariés et d'options de souscription ou d'achat d'actions, loi du 19 février 2001, art. 31, p. 197.
  - Voir aussi Transports aériens.

#### **ENVIRONNEMENT**

- Reconnaissance de la lutte contre l'effet de serre et de la pré-

vention des risques liés au réchauffement climatique comme priorité nationale (art. 1er); création et missions de l'Observatoire national sur les effets du réchauffement climatique en France métropolitaine et dans les départements et territoires d'outre-mer; rapport au Parlement (art. 2 à 4); décret fixant le siège, la composition et le mode de fonctionnement de l'observatoire (art. 5), loi du 19 février 2000 (p. 199).

- Voir Union européenne.

#### ÉPARGNE

- Intégration, dans le code du travail, de la notion d'épargne salariale (art. 1er); réduction de la condition d'ancienneté minimale requise pour bénéficier des dispositifs d'épargne salariale (art. 2) : possibilité de transfert des valeurs épargnées par un salarié dans un plan d'épargne d'entreprise lors du départ de l'entreprise (art. 3) ; définition législative du plan d'épargne de groupe (art. 4); autorisation, pour les entreprises, de mettre en place un intéressement fondé sur des indicateurs infra-annuels (art. 5); soumission des unités économiques et sociales de plus de cinquante salariés à la participation obligatoire (art. 6); suppression de la possibilité de blocage des sommes issues de la participation pendant trois ans (art. 7); possibilité de stages de formation pour les salariés membres d'un conseil de surveillance d'un fonds commun de placement d'entreprise (art. 8) : autorisation d'alimentation du compte épargne-temps par tout ou partie des sommes consacrées l'épargne salariale (art. 9); possibilité de créer des sociétés d'investissement à capital variable avant pour objet la gestion de valeurs mobilières émises par une entreprise ou par toute société qui lui est liée dans le cadre de l'épargne salariale (art. 10); instauration de dispositifs

destinés à promouvoir et à développer l'épargne salariale (art. 11) ; création des plans d'épargne interentreprises et extension de leur bénéfice aux coopératives agricoles (art. 12 et 13); ouverture des plans d'épargne d'entreprise aux mandataires sociaux des entreprises de moins de cent salariés (art. 14); affectation des fonds d'éparque salariale en déshérence au fonds de réserve pour les retraites (art. 15) : création du plan partenarial d'épargne salariale volontaire et modalités d'ouverture et de fonctionnement (art. 16 et 17); encadrement du pouvoir réglementaire en cas de sortie anticipée d'un mécanisme de participation (art. 18); définition de l'économie solidaire et des fonds d'épargne solidaires (art. 19); obligation d'offrir des modes de placement sécurisés dans le cadre du plan d'épargne d'entreprise (art. 20) ; prise en compte de considérations sociales, environnementales et éthiques dans l'utilisation de l'épargne salariale (art. 21); renforcement des droits des salariés lors des négociations collectives en matière d'épargne salariale (art. 22) ; composition, pouvoirs et obligations des conseils de surveillance des fonds communs de placement d'entreprise (art. 23); conditions de représentation des salariés actionnaires dans les organes dirigeants des sociétés (art. 24) ; renforcement des conditions de demande d'inscription de résolutions tendant à modifier les statuts des sociétés à l'ordre du jour des assemblées générales (art. 25); application de la procédure d'injonction pour la communication des informations sur l'actionnariat salarié (art. 26) : consultation obligatoire des salariés actionnaires avant l'assemblée générale des actionnaires (art. 27) ; attribution d'un crédit d'heures au bénéfice des mandataires des salariés actionnaires (art. 28); mesures d'incitation au développement de l'actionnariat salarié (art. 29) : extension à l'actionnariat salarié du contenu du rapport annuel du Conseil supérieur de la participation (art. 30) ; aménagement des procédures applicables aux entreprises du secteur public en matière d'augmentations de capital réservées aux salariés et d'options de souscription ou d'achat d'actions (art. 31), **loi du 19 janvier 2001** (p. 156).

#### **ÉTABLISSEMENTS PUBLICS**

- Création d'un établissement public chargé de la recherche en archéologie préventive, loi du 17 janvier 2001, art. 4 et 8, p. 114.

#### **EXAMENS ET CONCOURS**

 Voir Fonctionnaires et agents publics.

F

#### **FAMILLE**

- Voir Adoption.

# FONCTIONNAIRES ET AGENTS PUBLICS

- Définition des concours réservés et des examens professionnels dans la fonction publique de l'Etat (art. 1er); intégration, par voie d'examen professionnel, d'enseignants non titulaires (art. 2); concours réservés et examens professionnels pour les agents non titulaires participant aux missions du service public de formation et d'insertion professionnelle (art. 3); définition des conditions communes pour bénéficier des concours réservés et de l'intégration directe dans la fonction publique territoriale (art. 4 à 7); conditions de nomination et de classement des agents intégrés directement ou lauréats de concours

réservés (art. 8); maintien d'un contrat à durée déterminée pour les personnels transférés d'une association à une collectivité territoriale, à un établissement public de coopération intercommunal ou à un syndicat mixte (art. 9); prolongation du contrat des agents susceptibles de bénéficier de l'intégration directe ou des concours réservés dans la fonction publique territoriale (art. 10); conditions d'application pour les agents non titulaires des administrations parisiennes (art. 11); aménagement des dispositions relatives aux concours et examens professionnels réservés aux agents non titulaires de la fonction publique hospitalière (art. 12 et 13): limitation du recours aux agents contractuels pour les emplois permanents à temps incomplet dans la fonction publique de l'Etat (art. 14); validation des acquis professionnels, généralisation des concours de type «troisième voie» et des concours sur titre et déconcentration de l'organisation des concours (art. 15); date d'appréciation des conditions d'accès à la qualité de fonctionnaire de l'Etat (art. 16): expérimentation d'un recrutement sans concours de fonctionnaires de catégorie C (art. 17); suppression du recrutement contractuel à temps non complet dans les petites communes, renforcement du rôle des centres de gestion dans l'évaluation des besoins des employeurs locaux, mise en place d'un recrutement de type «troisième voie» dans la fonction publique territoriale et insertion d'un bilan sur la résorption de l'emploi précaire dans le rapport sur l'état de la collectivité remis aux comité techniques paritaires (art. 18); validation de l'expérience professionnelle pour les concours externes de la fonction publique hospitalière et création d'un recrutement par la voie du troisième concours (art. 19); possibilité pour les agents publics de cumuler une activité publique à temps non com-

plet avec une activité privée lucrative (art. 20); réduction et aménagement du temps de travail dans la fonction publique territoriale (art. 21); validations législatives concernant le Conseil supérieur de la pêche (art. 22) : conditions de publication du bilan de gestion des maires sortants lors de la campagne électorale (art. 23) ; élargissement de la liste des emplois fonctionnels de directeurs généraux et directeurs généraux adjoints des communes (art. 24); définition de l'action sociale bénéficiant aux fonctionnaires (art. 25); élargissement de la liste des emplois fonctionnels des collectivité territoriales pouvant bénéficier d'avantages en nature (art. 26); changement de dénomination des postes de direction des services des établissements nublics de coopération intercommunale (art. 27); intégration du poste de directeur général des services techniques dans la liste des emplois fonctionnels des établissements publics de coopération intercommunale (art. 28 et 29); définition du régime applicable aux fonctionnaires pris en charge après suppression de leur emploi (art. 30); possibilité d'obtention d'un congé spécial pour les fonctionnaires territoriaux occupant un emploi fonctionnel (art. 31), loi du 3 janvier 2001 (p. 18).

G

#### **GUADELOUPE**

- Voir Outre-mer.

#### **GUYANE**

- Voir Outre-mer.

J.

#### **JUSTICE**

 Modification de la date de renouvellement des assesseurs des tribunaux paritaires des baux ruraux, loi du 4 janvier 2001, art. 22, p. 65.

L

#### **LABORATOIRES**

- Mise en place d'un réseau de laboratoires en santé animale, *loi du* 4 janvier 2001, art. 4, p. 54.

#### LAIT ET PRODUITS LAITIERS

- Instauration de contrôles des transports de lait, *loi du 4 janvier 2001*, art. 17, p. 61.
- Mise en place de sanctions pour les acheteurs de lait n'ayant pas déclaré la totalité de leur collecte et amendes applicables, *loi du 4 jan*vier 2001, art. 19 et 20, p. 64.

## LA RÉUNION

- Voir Outre-mer.

M

#### MARTINIQUE

- Voir Outre-mer.

#### MAYOTTE

- Voir Outre-mer.

#### MINES ET CARRIÈRES

- Suspension des autorisations d'exploitation des carrières pendant les opérations d'archéologie préventive, *loi du 17 janvier 2001,* art. 6, p. 116.

N

#### NOUVELLE-CALÉDONIE

- Voir Outre-mer.

0

#### **ORDONNANCES**

- Voir Union européenne.

#### OUTRE-MER

- Modification de la composition de l'assemblée de la Polynésie française (art. 1<sup>er</sup>); mode d'élection et conditions d'attribution des sièges (art. 2), loi organique du 15 janvier 2001 (p. 73).
- Adaptation des règles relatives au cabotage maritime entre les départements d'outre-mer, loi du 16 janvier 2001, art. 10, p. 91.
- Adaptation des dispositions concernant les élus habilités à présenter un candidat à l'élection présidentielle dans les collectivités d'outre-mer, loi organique du 5 février 2001, art. 1<sup>er</sup>, p. 145.
  - Voir aussi Environnement.

P

#### **PARLEMENT**

- Présence de députés et de sénateur dans la Commission nationale

- des aides publiques aux entreprises, *loi du 4 janvier 2001,* art. 2, p. 69.
- Possibilité, pour un député ou un sénateur, de saisir la Commission nationale des aides publiques aux entreprises, loi du 4 janvier 2001, art. 3, p. 69.
- Présence de parlementaires au sein du Conseil supérieur de l'adoption, *loi du 6 février 2001,* art. 5, p. 155.

#### **PARTICIPATION**

- Voir Epargne.

#### PATRIMOINE CULTUREL

- Définition de l'archéologie préventive (art. 1er); missions réservées à l'Etat (art. 2) ; création et conditions de communication de la archéologique nationale (art. 3); création, organisation et missions de l'établissement public chargé de la recherche en archéologie préventive (art. 4); conclusion d'une convention entre l'établissement public et l'aménageur (art. 5); suspension des autorisations d'exploitation des carrières pendant les opérations d'archéologie préventive (art. 6) ; régime juridique des découvertes archéologiques mobilières réalisées à l'occasion de fouilles préventives (art. 7); modalités de financement de l'établissement public (art. 8); création, modalités de recouvrement et exonération de la redevance d'archéologie préventive (art. 9); création et composition d'une commission de recours pour l'examen des contestations relatives à la détermination de la redevance d'archéologie préventive (art. 10); coordination (art. 11); régime juridique des découvertes archéologiques mobilières réalisées à l'occasion de fouilles programmées exécutées par l'Etat ou de façon fortuite (art. 12); régime juridique des découvertes archéologiques immobilières fortuites (art. 13); rapport au Parlement (art. 14), **loi du 17 janvier 2001** (p. 112).

#### PÊCHE

– Validations législatives concernant le personnel du Conseil supérieur de la pêche, *loi du 3 janvier 2001*, art. 22, p. 40.

#### PHARMACIE

– Renforcement de la réglementation de l'administration des médicaments vétérinaires, *loi du 4 janvier 2001*, art. 3, p. 53.

#### POLITIQUE ÉCONOMIQUE

- Voir Entreprises.

## POLITIQUE EXTÉRIEURE

Reconnaissance du génocide arménien de 1915, loi du 29 janvier
 2001 (p. 130).

#### POLLUTION ET NUISANCES

 Renforcement des contrôles à bord des navires professionnels, loi du 16 janvier 2001, art. 13, p. 94.

#### POLYNÉSIE FRANÇAISE

- Voir Outre-mer.

#### PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

– Extension de la liste des élus habilités à présenter un candidat à l'élection présidentielle (art. 1"); actualisation des dispositions applicables à l'élection du Président de la République; conversion en euros du plafond des dépenses électorales; interdiction des prêts et avances remboursables aux candi-

dats; inscription des frais d'expertise comptable dans les comptes de campagne : pouvoir d'appréciation du Conseil constitutionnel sur les comptes de campagne : dissolution des associations de financement électoral et cessation des fonctions de mandataires financiers (art. 2) : levée du secret professionnel des agents des administrations financières à l'égard des membres du Conseil constitutionnel et de ses rapporteurs adjoints lors des enquêtes de contrôle des comptes de campagne des candidats à l'élection présidentielle (art. 3); aménagements des conditions de remboursement forfaitaire des dépenses électorales versé par l'Etat à chaque candidat (art. 4); adaptation de la valeur en euros de l'amende prévue en cas d'infraction lors du vote des Français établis hors de France (art. 5); conditions d'entrée en vigueur de la loi (art. 6), loi organique du 5 février 2001 (p. 145).

# PRODUITS AGRICOLES ET ALIMENTAIRES

- Voir Animaux.

R

#### RAPPORTS AU PARLEMENT

- Dépôt, six mois après la publication de la loi relative à la santé des animaux, d'un rapport sur les connaissances acquises en matière d'incidence des insecticides systémiques sur les populations d'abeilles, loi du 4 janvier 2001, art. 25, p. 67.
- Transmission, chaque année, du rapport de la Commission nationale des aides publiques aux entreprises, *loi du 4 janvier 2001,* art. 3, p. 69.

- Dépôt, avant le 31 décembre 2001, d'un rapport sur les moyens alloués au contrôle maritime jusqu'en 2005, loi du 16 janvier 2001, art. 15, p. 97.
- Dépôt, avant le 31 décembre 2003, d'un rapport sur l'exécution de la loi relative à l'archéologie préventive, *loi du 17 janvier 2001,* art. 14, p. 123.
- Modification du contenu du rapport annuel du Conseil supérieur de la participation, *loi du 19 février* 2001, art. 30, p. 197.
- Dépôt, chaque année, d'un rapport d'information par l'Observatoire national sur les effets du réchauffement climatique, loi du 19 février 2001, art. 4, p. 200.

#### **RÉGIONS**

- Possibilité, pour le président du conseil régional, de saisir la Commission nationale des aides publiques aux entreprises, *loi du* 4 janvier 2001, art. 3, p. 69.
- Création des commissions régionales des aides publiques aux entreprises, *loi du 4 janvier 2001,* art. 4, p. 71.
- Voir aussi Collectivités territoriales.

S

#### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON

- Voir Outre-mer.

#### SOCIÉTÉS

– Possibilité de créer des sociétés d'investissements à capital variable ayant pour objet la gestion de valeurs mobilières émises par une entreprise dans le cadre de l'épargne salariale, loi du 19 février 2001, art. 10, p. 165.

 Aménagement des conditions de représentation des salariés actionnaires dans les organes dirigeants des sociétés, loi du 19 février 2001, art. 24, p. 190.

T

## TRAITÉS ET CONVENTIONS

#### Bilatéraux

- Arménie: convention tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion et la fraude fiscales en matière d'impôts sur le revenu et la fortune, loi du 30 janvier 2001 (p. 132).
- Togo: convention d'établissement, loi du 30 janvier 2001 (p. 133).
- Vietnam : convention relative à l'entraide judiciaire en matière civile, loi du 30 janvier 2001 (p. 134).
- Estonie: convention tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion et la fraude fiscales en matière d'impôts sur le revenu et la fortune, loi du 30 janvier 2001 (p. 135).
- Lituanie: convention tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion et la fraude fiscales en matière d'impôts sur le revenu et la fortune, loi du 30 janvier 2001 (p. 139).
- Ghana: accord sur l'encouragement et la protection réciproques des investissements, loi du 30 janvier 2001 (p. 140).
- Lettonie: convention tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion et la fraude fiscales en matière d'impôts sur le revenu et la fortune, loi du 30 janvier 2001 (p. 144).

#### Multilatéraux

- Convention internationale de 1989 sur l'assistance, **loi du 30 janvier 2001** (p. 131).
- Protocole additionnel aux conventions de Genève relatif à la protection des victimes des conflits armés internationaux, loi du 30 janvier 2001 (p. 136).
- Protocole relatif à la protection de la mer Méditerranée contre la pollution d'origine tellurique, **loi du 30 janvier 2001** (p. 137).
- Protocole relatif aux aires spécialement protégées et à la diversité biologique en Méditerranée, **loi du 30 janvier 2001** (p. 138).
- Convention internationale d'assistance mutuelle administrative en vue de prévenir, de rechercher et de réprimer les infractions douanières, **loi du 30 janvier 2001** (p. 141).
- Convention pour la protection de la mer Méditerranée contre la pollution, loi du 30 janvier 2001 (p. 142).
- Protocole relatif à la prévention de la pollution de la mer Méditerranée par les opérations d'immersion effectuées par les navires et aéronefs, **loi du 30 janvier 2001** (p. 143).

#### **TRANSPORTS**

- Modification des règles juridiques et fiscales relatives aux courtiers interprètes et conducteurs de navires (art. 1er à 7); aménagement des dispositions relatives à la francisation des navires (art. 8 et 9); adaptation des règles relatives au cabotage maritime (art. 10); modiffication des dispositions relatives à l'importation de charbon par voie maritime (art. 11); abrogation 12); renforcement contrôles à bord des navires professionnels (art. 13); obligation de dépôt, dans des installations portuaires adaptées, des déchets d'exploitation et des résidus de cargai-

son des navires (art. 14); rapport au Parlement (art. 15); modification des règles relatives au personnel navigant de l'aéronautique civile et à la formation des prix en matière de transport aérien (art. 16 à 19) : mise en conformité des dispositions relatives aux services occasionnels et services privés de transport non urbain de personnes (art. 20); modification des règles d'affrètement et de formation des prix pour le transport de marchandises par voie navigable (art. 21 à 24); abrogation (art. 25); contrôle des constituants d'interopérabilité du système ferroviaire transeuropéen à grande vitesse (art. 26), loi du 16 janvier 2001 (p. 77).

## TRANSPORTS AÉRIENS

- Allégement de la tutelle de l'Etat sur la société Air France et prise en considération de dispositions communautaires (art.–1er); suppression des dispositions relatives à la contrainte d'équilibre financier et prise en compte des obligations de service public (art. 2); élargissement du conseil d'administration (art. 3), loi du 4 janvier 2001 (p. 48).
- Aménagement des règles relatives au personnel navigant de l'aéronautique civile, *loi du 16 janvier 2001*, art. 16 à 18, p. 97.
- Sanction des prix abusivement bas, *loi du 16 janvier 2001,* art. 19, p. 101.

#### TRANSPORTS FERROVIAIRES

Voir Transports.

#### TRANSPORTS FLUVIAUX

Modification des règles d'affrètement et de formation des prix pour le transport de marchandises, loi du 16 janvier 2001, art. 21 à 24, p. 103.

#### TRANSPORTS MARITIMES

- Modification des règles juridiques et fiscales relatives aux courtiers interprètes et conducteurs de navires, *loi du 16 janvier 2001*, art. 1<sup>er</sup> à 7, p. 78.
- Aménagement des dispositions relatives à la francisation des navires, *loi du 16 janvier 2001,* art. 8 et 9, p. 82.
- Adaptation des règles relatives au cabotage maritime, loi du 16 janvier 2001, art. 10, p. 91.
- Voir aussi Pollution et nuisances.

#### TRANSPORTS ROUTIERS

- Suppression de la procédure d'autorisation des services occasionnels et harmonisation du régime des services réguliers spécialisés en France, *loi du 16 janvier 2001*, art. 20, p. 102.
  - Voir aussi Union européenne

#### **TRAVAIL**

- Réduction et aménagement du temps de travail dans la fonction publique territoriale, loi du 3 janvier 2001, art. 21, p. 39.
- Renforcement des droits des salariés lors des négociations collectives en matière d'épargne salariale, *loi du 19 février 2001,* art. 22, p. 184.
  - Voir aussi Epargne.

#### u

## UNION EUROPÉENNE

 Habilitation du Gouvernement :
 à prendre, par ordonnances, les dispositions législatives nécessaires à la transposition de diverses direc-

- tives ou à l'application du droit communautaire dans divers domaines (art. 1° et 2); à transposer les directives « Natura 2000 » (art. 3); à refondre le code de la mutualité (art. 4); à modifier la législation relative à la taxation des poids lourds et aux infrastructures autoroutières (art. 5); délais d'adoption des ordonnances et date de dépôt des projets de lois de ratification (art. 6), loi du 3 janvier 2001 (p. 5).
- Assimilation des ressortissants français membres du Parlement européen élus en France aux élus d'un même département pour présenter un candidat à l'élection du Président de la République, loi organique du 5 février 2001, art. 1er, p. 145.
- Voir aussi Animaux, Entreprises, Transports.

#### V

#### **VÉTÉRINAIRES**

- Habilitation à pratiquer les implantations sous-cutanées pour l'identification des équidés et des carnivores domestiques, loi du 4 janvier 2001, art. 6, p. 55.
- Aménagement du cursus des élèves des écoles nationales vétérinaires, loi du 4 janvier 2001, art. 8, p. 56.

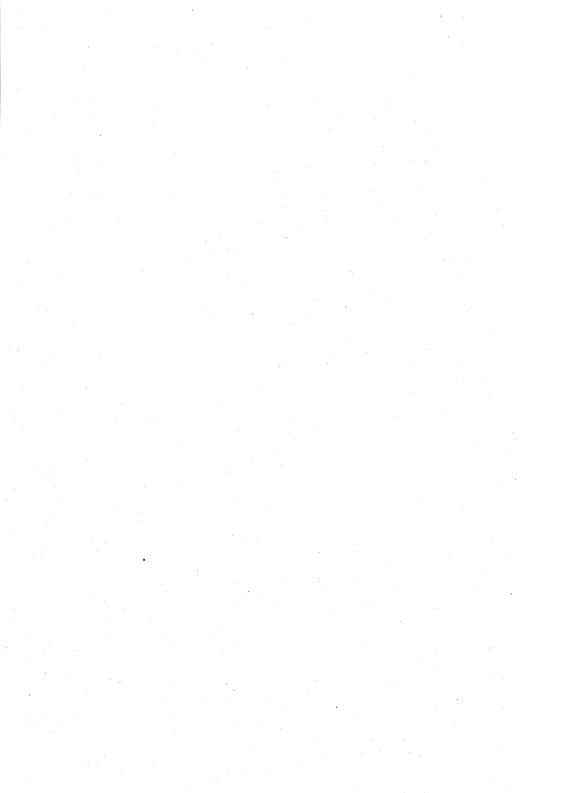
#### VOIRIE ROUTIÈRE

- Voir Union européenne.

## W

#### WALLIS-ET-FUTUNA

- Voir Outre-mer.



# TABLE DES ARTICLES DE CODES MODIFIÉS, INSÉRÉS, RÉTABLIS OU ABROGÉS PAR LES LOIS PROMULGUÉES

		OITAIV	N CIVILE		
Articles		Pages	Articles		Pages
L. 324-1 L. 341-1 L. 342-2 L. 342-3 L. 410-1 L. 410-2	Inséré Modifié Modifié Modifié Modifié Inséré	101 49 49 50 97 98	L. 410-3 L. 410-4 L. 410-5 L. 410-6 L. 421-6 L. 421-7	Inséré Inséré Inséré Inséré Abrogé Abrogé	99 99 100 100 100
			/IL		
Articles		Pages	Articles		Pages
361 370-3	Modifié Inséré	154 153	370-4 370-5	Inséré Inséré	154 154
	COLLECT	ΓΙVITÉS	TERRITORIALES		
Articles		Pages	Articles		Pages
L. 5211-9	Modifié	43	L. 5211-9	Modifié	44
•		COMN	MERCE		
Articles		Pages -	Articles		Pages -
L. 131-2 L. 131-4 L. 131-6 L. 131-7 L. 131-8 L. 131-9 L. 131-10 L. 225-23 L. 225-23 L. 225-71	Abrogé Abrogé Abrogé Abrogé Abrogé Abrogé Modifié Modifié Modifié	78 81 81 81 81 81 191 192 191	L. 225-102 L. 225-106 L. 225-129 L. 225-138 L. 225-138 L. 225-138 L. 225-187 L. 225-187-1 L. 225-188 L. 225-189 L. 225-190	Modifié Modifié Modifié Modifié Modifié Abrogé Inséré Abrogé Abrogé	193 194 165 178 195 195 195 195 195

Articles -		Pages -	Articles		Pages
L. 225-191	Abrogé	195	L. 225-195	Abrogé	195
L. 225-192	Abrogé	195	L. 225-196	Abrogé	195
L. 225-193	Abrogé	195	L. 225-197	Abrogé	195
L. 225-194	Abrogé	195	L. 225-216	Modifié	195

#### CONSOMMATION

Articles -		Pages -	Articles		Pages
L. 112-3 L. 115-25	Inséré Modifié	63 64	L. 215-18	Modifié	108

#### DOMAINE PUBLIC FLUVIAL ET NAVIGATION INTÉRIEURE

Articles		Pages –	Articles		Pages
189	Modifié	103	189-7	Inséré	104
189-1	Inséré	103	189-8	Inséré	105
189-2	Inséré	103	189-9	Inséré	105
189-3	Inséré	104	189-10	Inséré	105
189-4	Inséré	104	209	Modifié	105
189-5	Inséré	104	212	Modifié	107
189-6	Inséré	104		mounto	107

#### DOUANES

Articles		Pages -	Articles		Pages –
38	Modifié	65	258	Modifié	92
65 C	Modifié	66	259	Modifié	93
215 <i>bis</i>	Modifié	66	322 bis	Modifié	66
219	Modifié	82	426	Modifié	66
219 <i>bis</i>	Inséré	84	468	Modifié	66
257	Modifié	92	470	Modifié	66

# ÉLECTORAL

Articles		Pages ~
L. 52-1	Modifié	41

#### ENVIRONNEMENT

Articles		Pages
L. 511-1	Modifié	.121

#### IMPÔTS

Articles		Pages -	Articles -		Pages –
81 163 bis AA 163 bis B 231 bis E 237 bis A	Modifié Modifié Modifié Modifié	177 177 177 177 166	237 bis A 237 bis A 237 bis A 237 ter	Modifié Modifié Modifié Modifié	177 178 181 177

# MONÉTAIRE ET FINANCIER

Articles		Pages _	Articles -		Pages –
L. 214-4	Modifié	182	L. 214-39	Modifié	186
L. 214-39	Modifié	181	L. 214-40	Modifié	188
L. 214-39	Modifié	183	L. 214-40-1	Inséré	165

# PORTS MARITIMES

Articles		Pages	Articles -		Pages –
L. 325-1	Inséré	95	L. 325-2	Inséré	96

#### RURAL

Articles		Pages	Articles		Pages –
Articles  L. 214-9-1 L. 222-1 L. 224-2-1 L. 231-2 L. 232-1-1 L. 233-3 L. 234-2 L. 234-4 L. 236-6 L. 241-6	Inséré Modifié Inséré Modifié Inséré Modifié Modifié Modifié	Fages - 58 54 54 53 55 58 53 51 65 56	Articles  L. 241-11 L. 241-12 L. 242-3 L. 243-1 L. 251-18-1 L. 252-5 L. 522-3 L. 523-13 L. 640-4 L. 645-1	Modifié Modifié Modifié Inséré Inséré Modifié Inséré Modifié	57 57 59 55 60 59 170 170 62
L. 241-7 L. 241-8 L. 241-9 L. 241-10	Abrogé Modifié Modifié Modifié	57 57 57 57	L. 653-11 L. 653-15 L. 653-16 L. 654-31	Modifié Modifié Modifié Modifié	57 57 58 64

# SÉCURITÉ SOCIALE

Articles	٠.,		Pages –	Articles -		Pages
L. 135-6		Modifié	171	L. 136-7	Modifié	160
L. 135-6		Modifié	175	L. 137-5	Inséré	174

# TRAVAIL

	and the second s				
Articles		Pages	Articles		Pages
L. 132-27	Modifié	184	L. 443-2	Modifié	158
L. 133-5	Modifié	184	L. 443-2	Modifié	159
L. 227-1	Modifié	165	L. 443-2	Modifié	171
L. 441-2	Modifié	158	L. 443-2	Modifié	175
L. 441-2	Modifié	162	L. 443-3	Modifié	161
L. 441-2	Modifié	167	L. 443-3	Modifié	165
L. 441-3	Modifié	162	L. 443-3	Modifié	186
L. 441-4	Modifié	168	L. 443-3-1	Inséré	179
L. 441-8	Abrogé	165	L. 443-4	Modifié	182
L. 442-1	Modifié	163	L. 443-5	Modifié	175
L. 442-4	Modifié	158	L. 443-5	Modifié	195
L. 442-4	Modifié	163	L. 443-6	Modifié	160
L. 442-4	Modifié	185	L. 443-7	Modifié	171
L. 442-5	Modifié	159	L. 443-7	Modifié	176
L. 442-7	Modifié	160	L. 443-8	Modifié	185
L. 442-7	Modifié	163	L. 444-1	Modifié	164
L. 442-7	Modifié	179	L. 444-2	Modifié	197
L. 442-8	Modifié	163	L. 444-3	Modifié	161
L. 443-1	Modifié	170	L. 444-4	Inséré	157
L. 443-1	Modifié	175	L. 444-5	Inséré	158
L. 443-1	Modifié	185	L. 444-6	Inséré	164
L. 443-1-1	Inséré	168	L. 444-7	Inséré	193
L. 443-1-2	Inséré	172	ŕ	5010	100

# URBANISME

Articles		Pages	Articles	100		Pages
L. 332-6 L. 421-2-4	Modifié Modifié	121 121	L. 480-1		Modifié	121

# ANNEXE À LA PREMIÈRE PARTIE

# Lois déclarées non conformes à la Constitution par le Conseil constitutionnel

Aucune loi n'a été déclarée entièrement non conforme à la Constitution par le Conseil constitutionnel au cours de la période couverte par le présent recueil.

			•
		,	

# DEUXIÈME PARTIE

# RECUEIL DES RÉSOLUTIONS

adoptées entre le 1<sup>er</sup> janvier 2001 et le 31 mars 2001

		•

# RÉSOLUTIONS ADOPTÉES EN APPLICATION DE L'ARTICLE 88-4 DE LA CONSTITUTION

7 février 2001. – Résolution sur la proposition de règlement du Conseil portant organisation des marchés dans le secteur du sucre (COM [2000] 604 final/n° E 1585). (J.O. du 8 février 2001, p. 2185.)

#### TRAVAUX PRÉPARATOIRES

Assemblée nationale. – Texte soumis en application de l'article 88-4 de la Constitution (n° E 1585). – Rapport d'information de M. François Guillaume, au nom de la délégation pour l'Union européenne (n° 2816). – Proposition de résolution (n° 2817). – Rapport de M. Jean-Claude Daniel, au nom de la commission de la production (n° 2877). – Texte considéré comme définitif, en application de l'article 151-3, deuxième alinéa, du Règlement, le 7 février 2001 (T.A. n° 636).

# Article unique

L'Assemblée nationale,

Vu l'article 88-4 de la Constitution,

Vu la proposition de règlement du Conseil portant organisation des marchés dans le secteur du sucre (COM [2000] 604 final/n° E 1585),

Vu l'avis du Comité économique et social du 30 novembre 2000 en faveur d'une prorogation du règlement actuel jusqu'à l'échéance de 2006,

Considérant que l'Organisation commune de marché (OCM) du sucre permet un approvisionnement régulier du

marché, sans coût pour le budget communautaire et dans des conditions de compatibilité avec les règles de l'OMC;

Considérant que les pays Afrique - Caraïbes - Pacifique (ACP) – ainsi que l'Inde – bénéficient d'un accès préférentiel au marché communautaire qui doit être préservé;

Considérant l'importance de l'OCM sucre, dans sa forme actuelle, pour l'économie des départements d'outre-mer;

Considérant qu'une prorogation pour deux années seulement de l'OCM sucre constituerait un facteur d'incertitude pour les professionnels;

Considérant que la suppression du système de péréquation des frais de stockage affecterait le fonctionnement de l'OCM sans permettre pour autant de réaliser les économies escomptées sur le budget communautaire;

Considérant la nécessité de respecter l'accord intervenu lors du Conseil européen de Berlin, qui a déterminé le cadre budgétaire de la politique agricole commune (PAC) jusqu'en 2006 et prévu une clause de révision à mi-parcours limitée à quelques produits seulement (blé, oléagineux, lait);

# Demande au Gouvernement:

- de s'opposer à la proposition de règlement portant organisation des marchés dans le secteur du sucre, dans le texte présenté par la Commission (n° E 1585);
- d'affirmer que toute modification de l'OCM sucre dans sa forme actuelle entraînerait des mesures compensatoires spécifiques aux départements d'outre-mer français, financées sur les fonds communautaires, pour tenir compte des handicaps structurels de la filière de la canne à sucre dans ces départements;

- d'obtenir la reconduction pour au moins cinq ans du régime actuel d'organisation du marché du sucre, y compris le maintien du système de péréquation des frais de stockage qui constitue un moyen efficace de réguler l'écoulement de la production;
- de tenir compte, dans la future négociation, de la situation particulière des pays ACP et de la volonté de l'Union d'ouvrir les marchés mondiaux aux produits des pays les moins avancés.



# **AUTRES RÉSOLUTIONS**

Aucune résolution n'a été adoptée au cours de la période couverte par le présent volume.



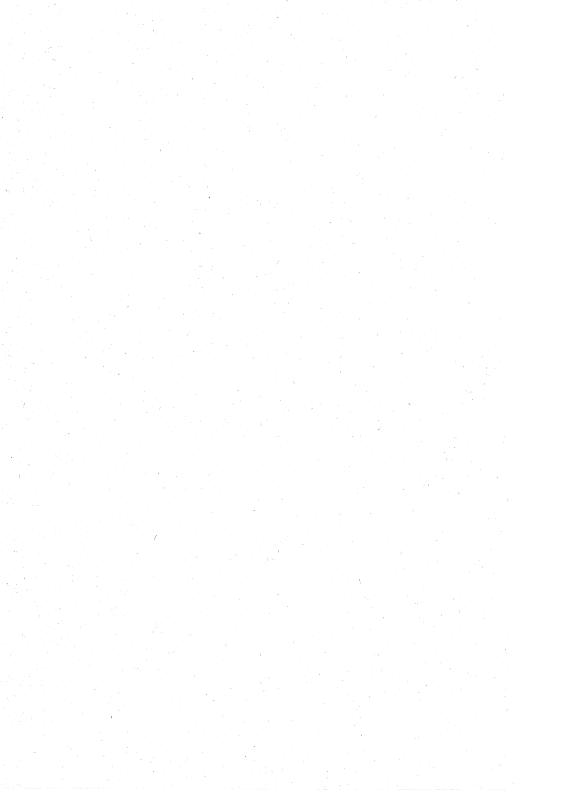
# TABLE CHRONOLOGIQUE DES RÉSOLUTIONS ADOPTÉES PAR L'ASSEMBLÉE NATIONALE

	Pages
RÉSOLUTIONS ADOPTÉES EN APPLICATION DE L'ARTICLE 88-4 DE LA CONSTITUTION	
7 février 2001. – Résolution sur la proposition de règlement du Conseil portant organisation des marchés dans le secteur du sucre (COM [2000] 604 final/n° E 1585)	225
AUTRES RÉSOLUTIONS	
Néant.	

# ANNEXE

# RECUEIL DES ORDONNANCES

prises entre le 1er janvier 2001 et le 31 mars 2001



22 février 2001. – Ordonnance n° 2001-173 relative à la transposition de la directive 92/85/CEE du Conseil du 19 octobre 1992 concernant la mise en œuvre de mesures visant à promouvoir l'amélioration de la sécurité et de la santé des travailleuses enceintes, accouchées ou allaitantes au travail. (J.O. du 24 février 2001.)

Le Président de la République,

Sur le rapport du Premier ministre, de la ministre de l'emploi et de la solidarité et du ministre de l'agriculture et de la pêche,

Vu la Constitution, notamment l'article 38;

Vu la directive 92/85/CEE du Conseil du 19 octobre 1992 concernant la mise en œuvre de mesures visant à promouvoir l'amélioration de la sécurité et de la santé des travailleuses enceintes, accouchées ou allaitantes au travail;

Vu le code du travail, notamment ses articles L. 122-25 et L. 241-10-1;

Vu le code de la sécurité sociale;

Vu la loi n° 2001-1 du 3 janvier 2001 portant habilitation du Gouvernement à transposer, par ordonnances, des directives communautaires et à mettre en œuvre certaines dispositions du droit communautaire;

Vu l'avis du conseil d'administration de la Caisse nationale de l'assurance maladie des travailleurs salariés en date du 9 février 2001;

Vu l'avis du conseil d'administration de l'Agence centrale des organismes de sécurité sociale en date du 6 février 2001 ;

Le Conseil d'Etat entendu;

Le conseil des ministres entendu,

Ordonne:

#### Article 1er

Il est inséré, à la section V du chapitre II du titre II du livre  $I^{\rm cr}$  du code du travail, un article L. 122-25-1-2 ainsi rédigé :

«Art. L. 122-25-1-2. – Lorsque la salariée en état de grossesse médicalement constaté ou ayant accouché, durant une période n'excédant pas un mois après son retour de congé postnatal au titre des répercussions sur sa santé ou sur l'allaitement qu'elle pratique, occupe un poste de travail l'exposant à des risques déterminés par décret en Conseil d'Etat, l'employeur est tenu de lui proposer un autre emploi compatible avec son état, compte tenu des conclusions écrites du médecin du travail et des indications qu'il formule sur l'aptitude de la salariée à exercer l'une des tâches existantes dans l'entreprise, au besoin par la mise en œuvre de mesures telles que l'aménagement de son poste de travail ou l'affectation temporaires dans un autre poste de travail. Cet aménagement ou cette affectation temporaires ne doivent entraîner aucune diminution de la rémunération.

« Si l'employeur est dans l'impossibilité de proposer un autre emploi, il fait connaître par écrit à la salariée et au médecin du travail les motifs qui s'opposent au reclassement. Le contrat de travail de la salariée est alors suspendu, hormis durant la période couverte par le congé légal de maternité. La salariée bénéficie d'une garantie de rémunération, pendant la suspension du contrat de travail, composée de l'allocation journalière prévue à l'article L. 333-1 du code de la sécurité sociale et d'un complément à la charge de l'employeur, selon les mêmes modalités que celles posées par l'article 7 de l'accord national interprofessionnel du 10 décembre 1977 annexé à la loi n° 78-49 du 19 janvier 1978 relative à la mensualisation et à la procédure conventionnelle, hormis les dispositions relatives à la condition d'ancienneté.

« Ces dispositions s'appliquent sans préjudice des articles L. 122-24-4, L. 122-25-2 et L. 241-10-1. »

#### Article 2

Il est créé, au titre III du livre III du code de la sécurité sociale, un chapitre III ainsi rédigé :

#### « CHAPITRE III

# « Allocations versées aux femmes enceintes dispensées de travail

- « Art. L. 333-1. Les salariées enceintes dont le contrat de travail est suspendu en application de l'article L. 122-25-1-2 du code du travail bénéficient, hors de la période ouvrant droit au congé légal de maternité, d'une allocation journalière selon les conditions de droit fixées à l'article L. 313-1 pour les prestations visées au 2° du I de cet article.
- «Les dispositions de l'article L. 313-2 sont applicables pour l'appréciation des conditions d'ouverture du droit à l'allocation journalière.
- « Cette allocation est calculée, liquidée et servie selon les dispositions des articles L. 323-4 et L. 323-5 par la caisse primaire d'assurance maladie dont relève la salariée.
- « Art. L. 333-2. L'allocation journalière est accordée à compter de la date de suspension du contrat de travail par l'employeur. Elle peut être supprimée ou suspendue à compter de la date à laquelle les conditions d'attribution ne sont plus remplies.
- « Art. L. 333-3. L'allocation journalière n'est pas cumulable avec :
- « 1° L'indemnisation des congés de maternité, de maladie ou d'accident du travail ;
- « 2° Le complément de l'allocation d'éducation spéciale prévu par l'article L. 541-1, lorsque celui-ci est accordé en contrepartie d'une cessation d'activité;

- « 3° L'allocation de présence parentale prévue à l'article L. 544-1 ;
- «4° L'allocation parentale d'éducation à taux plein prévue à l'article L. 532-1 ;
- $\rm <5^{\circ}$  L'allocation parentale d'éducation à taux partiel à l'ouverture du droit de celle-ci. »

#### Article 3

Le Premier ministre, la ministre de l'emploi et de la solidarité et le ministre de l'agriculture et de la pêche sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution de la présente ordonnance, qui sera publiée au *Journal officiel* de la République française.

22 février 2001. – Ordonnance n° 2001-174 relative à la transposition de la directive 94/33/CE du Conseil du 22 juin 1994 relative à la protection des jeunes au travail. (J.O. du 24 février 2001.)

Le Président de la République,

Sur le rapport du Premier ministre et de la ministre de l'emploi et de la solidarité,

Vu la Constitution, notamment l'article 38;

Vu la directive 94/33/CE du Conseil du 22 juin 1994 relative à la protection des jeunes au travail ;

Vu le code du travail;

Vu le code rural;

Vu la loi n° 2001-1 du 3 janvier 2001 portant habilitation du Gouvernement à transposer, par ordonnances, des directives communautaires et à mettre en œuvre certaines dispositions du droit communautaire :

Le Conseil d'Etat entendu;

Le conseil des ministres entendu,

Ordonne:

# Article 1er

L'article L. 211-1 du code du travail est ainsi rédigé :

« Art. L. 211-1. – I. – Sous réserve des dispositions de la deuxième phrase de l'article L. 117-3, les mineurs de moins de seize ans ne peuvent être admis ou employés dans les établisse-

ments et professions mentionnés au premier alinéa de l'article L. 200-1 que dans les cas suivants :

- «1° Les élèves de l'enseignement général peuvent faire des visites d'information organisées par leurs enseignants ou, durant les deux dernières années de leur scolarité obligatoire, suivre des séquences d'observation selon des modalités déterminées par décret;
- « 2° Les élèves qui suivent un enseignement alterné ou un enseignement professionnel peuvent accomplir, durant les deux dernières années de leur scolarité obligatoire, des stages d'initiation, d'application ou des périodes de formation en milieu professionnel selon des modalités déterminées par décret.
- « Dans tous les cas mentionnés ci-dessus, une convention est passée entre l'établissement d'enseignement dont relève l'élève et l'entreprise. Aucune convention ne peut être conclue avec une entreprise aux fins d'admettre ou d'employer un élève dans un établissement où il a été établi par les services de contrôle que les conditions de travail sont de nature à porter atteinte à la sécurité, à la santé ou à l'intégrité physique ou morale des personnes qui y sont présentes.
- «Ces dispositions ne font pas obstacle à ce que ces mineurs, lorsqu'ils ont plus de quatorze ans, se livrent à des travaux adaptés à leur âge pendant leurs vacances scolaires, à condition que leur soit assuré un repos effectif d'une durée au moins égale à la moitié de chaque période de congés. Les employeurs sont tenus d'adresser une déclaration préalable à l'inspecteur du travail qui dispose d'un délai de huit jours pour s'y opposer.
- «Les modalités d'application de l'alinéa précédent, notamment la nature des travaux, la durée de la période pendant laquelle ils peuvent être faits, les conditions dans lesquelles l'inspecteur du travail peut s'y opposer, ainsi que, en tant que de besoin, les conditions particulières dans lesquelles est assurée la couverture en matière de sécurité sociale des jeunes gens concernés par ledit alinéa, sont déterminées par décret.
- « II. Les dispositions prévues au I ci-dessus ne sont pas applicables dans les établissements mentionnés au deuxième alinéa

de l'article L. 200-1, sous réserve qu'il s'agisse de travaux occasionnels ou de courte durée, qui ne puissent être considérés comme étant nuisibles, préjudiciables ou dangereux. Un décret en Conseil d'Etat fixe la liste des travaux considérés comme étant nuisibles, préjudiciables ou dangereux.»

#### Article 2

- I. Les quatre premiers alinéas de L. 212-13 du code du travail sont remplacés par les trois alinéas suivants :
- « Dans les établissements et professions mentionnés à l'article L. 200-1, les jeunes travailleurs âgés de moins de dix-huit ans ainsi que les jeunes de moins de dix-huit ans qui accomplissent des stages d'initiation ou d'application en milieu professionnel dans le cadre d'un enseignement alterné ou du déroulement de leur scolarité ne peuvent être employés à un travail effectif excédant sept heures par jour, non plus que la durée fixée, pour une semaine, par l'article L. 212-1. L'employeur est tenu de laisser à ceux d'entre eux qui sont soumis à l'obligation de suivre des cours professionnels pendant la journée de travail le temps et la liberté nécessaires au respect de cette obligation.
- « A titre exceptionnel, des dérogations aux dispositions de l'alinéa précédent peuvent être accordées, dans la limite de cinq heures par semaine, par l'inspecteur du travail après avis conforme du médecin du travail de l'établissement.
- «La durée du travail des intéressés ne peut en aucun cas être supérieure à la durée quotidienne ou hebdomadaire normale du travail des adultes employés dans l'établissement.»
  - II. L'article L. 212-14 du code du travail est ainsi rédigé :
- « Art. L. 212-14. Lorsque le temps de travail quotidien est supérieur à quatre heures et demie, les jeunes travailleurs de moins de dix-huit ans ainsi que les jeunes de moins de dix-huit ans qui accomplissent des stages d'initiation ou d'application en milieu professionnel dans le cadre d'un enseignement alterné ou du déroulement de leur scolarité doivent bénéficier d'un temps de pause d'au moins trente minutes consécutives. Aucune période de travail

effectif ininterrompue ne peut excéder une durée maximale de quatre heures et demie. »

- III. L'article L. 213-9 du code du travail est ainsi rédigé :
- «Art. L. 213-9. La durée minimale du repos quotidien des jeunes mentionnés à l'article L. 212-13 ne peut être inférieure à douze heures consécutives, et à quatorze heures consécutives s'ils ont moins de seize ans.
- «Dans le cas des dérogations prévues à l'article L. 213-7, un repos continu de douze heures doit être assuré aux jeunes travailleurs.»
- IV. Pour les mineurs de plus de quinze ans, jusqu'au 31 décembre 2001, les durées maximales prévues à l'article L. 212-13 sont de huit heures par jour et de trente-neuf heures par semaine dans les entreprises dont l'effectif est au plus égal à vingt salariés. L'effectif est apprécié dans les conditions prévues au premier alinéa du II de l'article 1<sup>et</sup> de la loi n° 2000-37 du 19 janvier 2000 relative à la réduction négociée du temps de travail.

#### Article 3

- I. L'article L. 213-7 du code du travail est ainsi rédigé :
- «Art. L. 213-7. Le travail de nuit est interdit pour les jeunes travailleurs âgés de moins de dix-huit ans occupés dans les établissements et professions mentionnés au premier alinéa de l'article L. 200-1.
- « Il est également interdit pour les jeunes de moins de dix-huit ans qui accomplissent des stages d'initiation ou d'application en milieu professionnel dans le cadre d'un enseignement alterné ou du déroulement de leur scolarité.
- « A titre exceptionnel, des dérogations aux dispositions du premier alinéa peuvent être accordées par l'inspecteur du travail pour les établissements commerciaux et ceux du spectacle. En ce qui concerne les professions de la boulangerie, de la restauration et de

l'hôtellerie, un décret en Conseil d'Etat détermine les conditions dans lesquelles ces dérogations peuvent être accordées.

« Sous réserve des dispositions de l'article L. 213-10, il ne peut être accordé de dérogation pour l'emploi des jeunes travailleurs mentionnés au premier alinéa entre minuit et 4 heures.

« Il ne peut être accordé de dérogation pour l'emploi de mineurs de moins de seize ans que s'il s'agit de ceux mentionnés au premier alinéa de l'article L. 211-6. »

II. – L'article L. 213-8 du code du travail est ainsi rédigé :

« Art. L. 213-8. – Pour l'application de l'article L. 213-7 aux jeunes travailleurs âgés de plus de seize ans et de moins de dix-huit ans, tout travail entre 22 heures et 6 heures est considéré comme travail de nuit.

« Pour l'application du même article aux enfants de moins de seize ans, tout travail entre 20 heures et 6 heures est considéré comme travail de nuit. »

III. – L'article L. 213-10 du code du travail est ainsi rédigé :

« Art. L. 213-10. – En cas d'extrême urgence, si des travailleurs adultes ne sont pas disponibles, il peut être dérogé aux dispositions des articles L. 213-7 et L. 213-8, en ce qui concerne les jeunes de seize à dix-huit ans, pour des travaux passagers destinés à prévenir des accidents imminents ou à réparer les conséquences des accidents survenus. Une période équivalente de repos compensateur doit leur être accordée dans un délai de trois semaines. »

## Article 4

Le Premier ministre, la ministre de l'emploi et de la solidarité, le ministre de l'éducation nationale, le ministre de l'équipement, des transports et du logement et le ministre de l'agriculture et de la pêche sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution de la présente ordonnance, qui sera publiée au *Journal officiel* de la République française.

22 février 2001. – Ordonnance n° 2001-175 relative à la transposition de la directive 89/391/CEE du Conseil du 12 juin 1989 concernant la mise en œuvre des mesures visant à promouvoir l'amélioration de la sécurité et de la santé des travailleurs au travail. (J.O. du 24 février 2001.)

Le Président de la République,

Sur le rapport du Premier ministre, de la ministre de l'emploi et de la solidarité et du ministre de l'agriculture et de la pêche,

Vu la Constitution, notamment l'article 38 :

Vu la directive 89/391/CEE du Conseil du 12 juin 1989 concernant la mise en œuvre des mesures visant à promouvoir l'amélioration de la sécurité et de la santé des travailleurs au travail;

Vu le code du travail, notamment les articles L. 230-2, L. 236-1 et L. 432-2;

Vu la loi  $n^{\circ}$  2001-1 du 3 janvier 2001 portant habilitation du Gouvernement à transposer, par ordonnances, des directives communautaires et à mettre en œuvre certaines dispositions du droit communautaire;

Le Conseil d'Etat entendu;

Le conseil des ministres entendu,

Ordonne:

## Article 1er

Le III de l'article L. 230-2 du code du travail est complété par un c ainsi rédigé :

« c) Consulter les travailleurs ou leurs représentants sur le projet d'introduction et l'introduction de nouvelles technologies mentionnées à l'article L. 432-2, en ce qui concerne leurs conséquences sur la sécurité et la santé des travailleurs. »

#### Article 2

Le septième alinéa de l'article L. 236-2 du code du travail est complété par les dispositions suivantes :

« Dans les entreprises dépourvues de comité d'hygiène, de sécurité et des conditions de travail, les délégués du personnel et, dans les entreprises dépourvues de délégué du personnel, les salariés sont obligatoirement consultés par l'employeur sur les matières mentionnées au c du III de l'article L. 230-2. »

#### Article 3

A l'article L. 236-10 du code du travail, il est inséré un deuxième alinéa ainsi rédigé :

« Dans les établissements visés aux deuxième et quatrième alinéas de l'article L. 236-1 où il n'existe pas de comité d'hygiène, de sécurité et des conditions de travail, et dans lesquels les délégués du personnel sont investis des missions dévolues aux membres de ce comité, les délégués du personnel bénéficient de la formation prévue à l'alinéa précédent. »

## Article 4

Le Premier ministre, la ministre de l'emploi et de la solidarité et le ministre de l'agriculture et de la pêche sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution de la présente ordonnance, qui sera publiée au *Journal officiel* de la République française.

22 février 2001. – Ordonnance n° 2001-176 relative à la transposition de la directive 97/74/CE du Conseil du 15 décembre 1997 au comité d'entreprise européen et à la procédure d'information et de consultation dans les entreprises de dimension communautaire. (J.O. du 24 février 2001.)

Le Président de la République,

Sur le rapport du Premier ministre et de la ministre de l'emploi et de la solidarité,

Vu la Constitution, notamment l'article 38;

Vu la directive 97/74/CE du Conseil du 15 décembre 1997 étendant au Royaume-Uni la directive 94/45/CE concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure, dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire, en vue d'informer et de consulter les travailleurs;

Vu le code du travail:

Vu la loi n° 2001-1 du 3 janvier 2001 portant habilitation du Gouvernement à transposer, par ordonnances, des directives communautaires et à mettre en œuvre certaines dispositions du droit communautaire :

Le Conseil d'Etat entendu;

Le conseil des ministres entendu,

Ordonne:

## Article 1er

Il est inséré, au chapitre X du titre III du livre IV du code du travail, un article L. 439-19-1 ainsi rédigé :

« Art. L. 439-19-1. — Les contestations relatives à la désignation des membres du groupe spécial de négociation et des représentants au comité d'entreprise européen des salariés des établissements ou des entreprises implantés en France sont portées devant le tribunal d'instance du siège de l'entreprise ou de la filiale française dominante du groupe d'entreprises de dimension communautaire. »

#### Article 2

Les entreprises et les groupes d'entreprises de dimension communautaire dans lesquels il existait, à la date du 15 décembre 1999, un accord applicable à l'ensemble des salariés, prévoyant des instances ou autres modalités d'information, d'échanges de vues et de dialogue à l'échelon communautaire, et qui ne relèveraient des dispositions de l'article L. 439-6 du code du travail que par suite de l'extension au Royaume-Uni, par la directive 97/74/CE du Conseil du 15 décembre 1997, de la directive 94/45/CE du Conseil du 22 septembre 1994 concernant l'institution d'un comité d'entreprise européen ou d'une procédure dans les entreprises de dimension communautaire et les groupes d'entreprises de dimension communautaire en vue d'informer et de consulter les travailleurs, ne sont pas soumis aux obligations découlant du chapitre X du titre III du livre IV du code du travail. Il en va de même si, lorsque ces accords arrivent à expiration, les parties signataires décident de les reconduire. Toutefois, les dispositions de l'article L. 439-24 du code du travail leur sont applicables.

# Article 3

Le Premier ministre et la ministre de l'emploi et de la solidarité sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution de la présente ordonnance, qui sera publiée au *Journal officiel* de la République française. 22 février 2001. – Ordonnance n° 2001-177 prise pour l'application des articles 43 et 49 du traité instituant la Communauté européenne à la profession d'agent artistique. (J.O. du 24 février 2001.)

Le Président de la République,

Sur le rapport du Premier ministre et de la ministre de l'emploi et de la solidarité,

Vu la Constitution, notamment l'article 38;

Vu le traité instituant la Communauté européenne, notamment ses articles 43 et 49 ;

Vu le code du travail;

Vu la loi n° 2001-1 du 3 janvier 2001 portant habilitation du Gouvernement à transposer, par ordonnances, des directives communautaires et à mettre en œuvre certaines dispositions du droit communautaire;

Le Conseil d'Etat entendu;

Le conseil des ministres entendu,

Ordonne:

## Article 1er

L'article L. 762-9 du code du travail est ainsi rédigé :

«Art. L. 762-9. — Les agents artistiques ressortissants d'un Etat membre de la Communauté européenne ou d'un Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen peuvent exercer leur activité en France, dès lors qu'ils obtiennent une licence dans les conditions prévues à l'article L. 762-3 ou qu'ils produisent une licence délivrée dans l'un de ces Etats dans des conditions comparables.

«Sauf convention de réciprocité, les agents artistiques ressortissants d'autres Etats ne pourront effectuer le placement d'artistes du spectacle en France sans passer par l'intermédiaire d'un agent artistique français.»

#### Article 2

Le Premier ministre et la ministre de l'emploi et de la solidarité sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution de la présente ordonnance, qui sera publiée au *Journal officiel* de la République française. 22 février 2001. – Ordonnance n° 2001-178 relative à la transposition de la directive 96/97/CE du Conseil du 20 décembre 1996 modifiant la directive 86/378/CEE relative à la mise en œuvre du principe d'égalité de traitement entre hommes et femmes dans les régimes professionnels de sécurité sociale. (J.O. du 24 février 2001.)

Le Président de la République,

Sur le rapport du Premier ministre et de la ministre de l'emploi et de la solidarité,

Vu la Constitution, notamment l'article 38;

Vu la directive 96/97/CE du Conseil du 20 décembre 1996 modifiant la directive 86/378/CEE relative à la mise en œuvre du principe d'égalité de traitement entre hommes et femmes dans les régimes professionnels de sécurité sociale;

Vu le code de la sécurité sociale;

Vu la loi n° 89-474 du 10 juillet 1989 portant diverses dispositions relatives à la sécurité sociale et à la formation continue des personnels hospitaliers ;

Vu la loi n° 2001-1 du 3 janvier 2001 portant habilitation du Gouvernement à transposer, par ordonnances, des directives communautaires et à mettre en œuvre certaines dispositions du droit communautaire;

Le Conseil d'Etat entendu;

Le conseil des ministres entendu,

Ordonne:

#### Article 1er

Le dernier alinéa de l'article L. 913-1 du code de la sécurité sociale est abrogé.

#### Article 2

Le II de l'article 6 de la loi du 10 juillet 1989 susvisée est abrogé.

#### Article 3

Les clauses des conventions, accords, décisions, statuts, règlements et contrats contraires aux dispositions du premier alinéa de l'article L. 913-1 du code de la sécurité sociale sont nulles et de nul effet lorsqu'elles concernent des prestations attribuées au titre des périodes d'emploi postérieures au 17 mai 1990 ou, pour les salariés ou leurs ayants droit qui ont engagé une action en justice avant cette date, au titre des périodes d'emploi postérieures au 8 avril 1976.

#### Article 4

Le Premier ministre et la ministre de l'emploi et de la solidarité sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution de la présente ordonnance, qui sera publiée au *Journal officiel* de la République française. 1er mars 2001. – Ordonnance n° 2001-198 relative à la transposition de la directive 98/79/CE du Parlement européen et du Conseil du 27 octobre 1998 relative aux dispositifs médicaux de diagnostic in vitro. (J.O. du 3 mars 2001.)

Le Président de la République,

Sur le rapport du Premier ministre et de la ministre de l'emploi et de la solidarité,

Vu la Constitution, notamment l'article 38;

Vu la directive 98/79/CE du Parlement européen et du Conseil du 27 octobre 1998 relative aux dispositifs médicaux de diagnostic *in vitro*;

Vu le code de la santé publique;

Vu la loi n° 2001-1 du 3 janvier 2001 portant habilitation du Gouvernement à transposer, par ordonnances, des directives communautaires et à mettre en œuvre certaines dispositions du droit communautaire;

Le Conseil d'Etat entendu;

Le conseil des ministres entendu,

Ordonne:

## Article 1er

L'intitulé du livre II de la cinquième partie du code de la santé publique est ainsi rédigé : « Dispositifs médicaux, dispositifs médicaux de diagnostic *in vitro* et autres produits et objets réglementés dans l'intérêt de la santé publique ».

- I. Au premier alinéa de l'article L. 5211-5-2, les mots : « et les dispositifs médicaux de diagnostic *in vitro* mentionnés au 4° de l'article L. 5311-1 » sont supprimés.
- II. Le titre II du livre II de la cinquième partie du code de la santé publique devient le titre III. Les articles L. 5221-1, L. 5221-2, L. 5222-1 et L. 5222-2 du même code deviennent respectivement les articles L. 5231-1, L. 5231-2, L. 5232-1 et L. 5232-2.

## Article 3

Il est créé, au livre II de la cinquième partie du code de la santé publique, un titre II intitulé : « Dispositifs médicaux de diagnostic *in vitro* » et comprenant un chapitre I<sup>er</sup> intitulé : « Régime juridique des dispositifs médicaux de diagnostic *in vitro* » et un chapitre II intitulé : « Mesures de vigilance ».

## Article 4

Le chapitre I<sup>er</sup> du titre II du livre II de la cinquième partie du code de la santé publique comprend les articles L. 5221-1 à L. 5221-8 ainsi rédigés :

- «Art. L. 5221-1. Constituent des dispositifs médicaux de diagnostic in vitro les produits, réactifs, matériaux, instruments et systèmes, leurs composants et accessoires, ainsi que les récipients pour échantillons, destinés spécifiquement à être utilisés in vitro, seuls ou en combinaison, dans l'examen d'échantillons provenant du corps humain, afin de fournir une information concernant un état physiologique ou pathologique, avéré ou potentiel, ou une anomalie congénitale, pour contrôler des mesures thérapeutiques, ou pour déterminer la sécurité d'un prélèvement d'éléments du corps humain ou sa compatibilité avec des receveurs potentiels.
- « Art. L. 5221-2. Les dispositifs médicaux de diagnostic in vitro ne peuvent être importés, mis sur le marché, mis en service ou utilisés si le fabricant n'a pas au préalable établi ou fait établir

par un organisme désigné à cet effet soit par l'Agence française de sécurité sanitaire des produits de santé, soit par l'autorité compétente d'un autre Etat membre de la Communauté européenne, un certificat attestant leurs performances ainsi que leur conformité à des exigences essentielles concernant la sécurité et la santé des patients, des utilisateurs et des tiers.

- «Art. L. 5221-3. Toute personne qui se livre à la fabrication, la mise sur le marché, la distribution, l'importation ou l'exportation, même à titre accessoire, de dispositifs médicaux de diagnostic in vitro se déclare auprès de l'Agence française de sécurité sanitaire des produits de santé en indiquant les dispositifs objets de son activité.
- «Art. L. 5221-4. En vue de l'évaluation de leurs performances préalablement à la mise sur le marché, les dispositifs médicaux de diagnostic *in vitro* peuvent être mis à la disposition d'utilisateurs dans le respect des dispositions du titre II du livre I<sup>cr</sup> de la première partie. Ils ne sont alors pas soumis aux dispositions de l'article L. 5221-2.
- « Art. L. 5221-5. Les dispositifs médicaux de diagnostic in vitro fabriqués par un établissement dispensant des soins, pour son propre usage et utilisés exclusivement au sein de ce même établissement, sur leur lieu de fabrication ou dans des locaux situés à proximité immédiate, peuvent être dispensés des procédures de certification de conformité prévues à l'article L. 5221-2 dans des conditions prévues dans le décret mentionné au 2° de l'article L. 5221-8.
- « Art. L. 5221-6. Compte tenu des précautions d'utilisation et d'interprétation qu'ils exigent, certains dispositifs médicaux de diagnostic in vitro destinés à être utilisés par le public et figurant sur une liste fixée par arrêté du ministre chargé de la santé pris sur proposition du directeur général de l'Agence française de sécurité sanitaire des produits de santé ne peuvent être délivrés que sur prescription médicale.
- « Art. L. 5221-7. Les dispositifs médicaux de diagnostic in vitro définis à l'article L. 5221-1 sont l'objet d'une taxe annuelle

instituée au profit de l'Agence française de sécurité sanitaire des produits de santé suivant les modalités prévues à l'article L. 5211-5-2.

- « Art. L. 5221-8. Pour l'application du présent chapitre, des décrets en Conseil d'Etat déterminent :
- « 1° Les exigences essentielles de santé et de sécurité applicables aux dispositifs médicaux de diagnostic *in vitro*, compte tenu de leur destination;
- « 2° Les différentes procédures d'évaluation de la conformité aux exigences essentielles de santé et de sécurité selon les catégories de dispositifs ;
- « 3° Les conditions auxquelles doivent satisfaire les organismes habilités à effectuer, pour certains dispositifs médicaux de diagnostic *in vitro*, la certification de conformité ainsi que les modalités de désignation et de surveillance de ces organismes ;
  - « 4° Les modalités de la déclaration prévue à l'article L. 5221-3;
- « 5° Les spécifications techniques auxquelles peuvent être soumises certaines catégories de dispositifs médicaux de diagnostic *in vitro* et les conditions dans lesquelles les fabricants ou leurs mandataires peuvent être autorisés à y déroger. »

## Article 5

Le chapitre II du titre II du livre II de la cinquième partie du code de la santé publique comprend les articles L. 5222-1 à L. 5222-4 ainsi rédigés :

- «Art. L. 5222-1. L'exploitant est tenu de s'assurer du maintien des performances des dispositifs médicaux de diagnostic in vitro. Cette obligation peut donner lieu à un contrôle de qualité dans les cas et selon des conditions définis par décret.
- « Art. L. 5222-2. La personne responsable d'une mise sur le marché d'un dispositif médical de diagnostic *in vitro* d'occasion fait établir préalablement une attestation technique, dont les modalités sont définies par décret, garantissant que le dispositif médical de

diagnostic in vitro concerné est toujours conforme aux exigences essentielles qui lui sont applicables.

« Art. L. 5222-3. – Le fabricant ou son mandataire, l'importateur, le distributeur, les professionnels de santé utilisateurs sont tenus de signaler sans délai à l'Agence française de sécurité sanitaire des produits de santé toute défaillance ou altération d'un dispositif médical de diagnostic *in vitro* susceptible d'entraîner des effets néfastes pour la santé des personnes. Le fabricant ou son mandataire est tenu d'informer l'Agence française de sécurité sanitaire des produits de santé de tout rappel de dispositifs médicaux de diagnostic *in vitro*, et de lui communiquer, à sa demande, toute information utile à la mise en œuvre de mesures de protection sanitaire à l'égard des patients.

«Le fabricant ou son mandataire, l'importateur et le distributeur sont tenus de conserver toutes les informations nécessaires au rappel éventuel de dispositifs médicaux de diagnostic *in vitro* mentionné à l'alinéa précédent.

« Art. L. 5222-4. – Un décret en Conseil d'Etat détermine les conditions d'application de l'article L. 5222-3. »

## Article 6

L'intitulé du titre VI du livre IV de la cinquième partie du code de la santé publique est ainsi rédigé : « Dispositifs médicaux, dispositifs médicaux de diagnostic *in vitro* et autres produits et objets réglementés dans l'intérêt de la santé publique ».

## Article 7

Le chapitre II du titre VI du livre IV de la cinquième partie du code de la santé publique devient le chapitre III. Les articles L. 5462-1 et L. 5462-2 du même code deviennent respectivement les articles L. 5463-1 et L. 5463-2.

Dans ces articles, les mots : «L. 5221-1 » et «L. 5222-1 » sont respectivement remplacés par les mots : «L. 5231-1 » et «L. 5232-1 ».

Il est créé, au titre VI du livre IV de la cinquième partie du code de la santé publique, un chapitre II intitulé : « Dispositifs médicaux de diagnostic *in vitro* » et comprenant les articles L. 5462-1 à L. 5462-3 ainsi rédigés :

- « Art. L. 5462-1. Ont qualité pour rechercher et constater les infractions aux dispositions du titre II du livre II de la présente partie, ainsi qu'aux mesures réglementaires prises pour l'application de ces dispositions :
- «1° Les pharmaciens inspecteurs de santé publique, dans les conditions prévues aux articles L. 5411-1 à L. 5411-3;
- « 2° Les inspecteurs de l'Agence française de sécurité sanitaire des produits de santé, dans les conditions prévues à l'article L. 5412-1;
- « 3° Les médecins inspecteurs de santé publique, dans les conditions prévues à l'article L. 5413-1;
- « 4° Les agents mentionnés au 1° de l'article L. 215-1 du code de la consommation, dans les conditions prévues à l'article L. 5414-1.
- « Art. L. 5462-2. Le fait, pour le fabricant ou son mandataire, l'importateur, le distributeur et les professionnels de santé utilisateurs d'un dispositif médical de diagnostic *in vitro*, de ne pas respecter les obligations qui leur incombent en application de l'article L. 5222-3 est puni d'un an d'emprisonnement et de 100 000 F d'amende.
- « Art. L. 5462-3. Les personnes morales peuvent être déclarées pénalement responsables, dans les conditions prévues par l'article 121-2 du code pénal, des infractions définies à l'article L. 5462-2. »

Jusqu'au 7 décembre 2003, les produits mentionnés à l'article L. 5133-1 du code de la santé publique peuvent être mis sur le marché s'ils sont conformes soit aux dispositions du titre II du livre II de la cinquième partie de ce code, soit aux dispositions de l'article L. 5133-2 du même code. Dans ce dernier cas, lesdits produits peuvent être mis à disposition de l'utilisateur final jusqu'au 7 décembre 2005.

## Article 10

Jusqu'au 7 décembre 2003, les articles L. 5133-1 à L. 5133-7 et l'article L. 5433-1 du code de la santé publique demeurent en vigueur, concurremment avec les dispositions des articles L. 5221-1 à L. 5221-7, L. 5222-1 à L. 5222-3 et L. 5462-1 à L. 5462-3 de ce code issues des articles 4, 5 et 8.

## Article 11

L'article L. 4211-1 du code de la santé publique est ainsi modifié :

- 1° Au 2°, les mots : « ainsi que la préparation des produits et réactifs conditionnés en vue de la vente au public et qui, sans être mentionnés à l'article L. 5111-1, sont cependant destinés au diagnostic médical ou à celui de la grossesse » sont supprimés ;
  - 2° Il est inséré, après le 7°, un 8° ainsi rédigé :
- «  $8^{\circ}$  La vente au détail et toute dispensation de dispositifs médicaux de diagnostic *in vitro* destinés à être utilisés par le public. »

## Article 12

A compter du 8 décembre 2003, le 3° de l'article L. 1221-8 du code de la santé publique est ainsi rédigé :

« 3° Des réactifs de laboratoire dont les conditions de mise sur le marché sont fixées par le titre II du livre II de la cinquième partie; ».

#### Article 13

L'article L. 6213-2 du code de la santé publique est complété par un second alinéa ainsi rédigé :

« Afin d'assurer la fiabilité des analyses médicales et la sécurité des patients, des arrêtés du ministre chargé de la santé, pris sur proposition du directeur général de l'Agence française de sécurité sanitaire des produits de santé, peuvent fixer les règles auxquelles est soumise la réalisation de ces analyses. »

#### Article 14

Le 8° de l'article L. 5311-1 du code de la santé publique est abrogé.

## Article 15

Le chapitre II du titre I<sup>er</sup> du livre III de la cinquième partie du code de la santé publique est modifié ainsi qu'il suit :

- 1° Au premier alinéa de chacun des articles L. 5312-1, L. 5312-2 et L. 5312-3, le mot : « produit » est remplacé par les mots : « produit ou groupe de produits » ;
- 2° Au troisième alinéa de l'article L. 5312-1, le mot : « produits » est remplacé par les mots : « produits ou groupes de produits » ;
- 3° Au deuxième alinéa de l'article L. 5312-3, les mots : « du produit » sont remplacés par les mots : « d'un produit ».

Le Premier ministre, la ministre de l'emploi et de la solidarité et le ministre délégué à la santé sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution de la présente ordonnance, qui sera publiée au *Journal officiel* de la République française.

1er mars 2001. – Ordonnance n° 2001-199 relative à la transposition des directives 89/48/CEE du Conseil du 21 décembre 1988 et 92/51/CEE du Conseil du 18 juin 1992 prévoyant un système général de reconnaissance des diplômes d'enseignement supérieur et des formations professionnelles. (J.O. du 3 mars 2001.)

Le Président de la République,

Sur le rapport du Premier ministre, de la ministre de l'emploi et de la solidarité et du ministre de l'éducation nationale,

Vu la Constitution, notamment son article 38;

Vu la directive 89/48/CEE du Conseil du 21 décembre 1988 relative à un système général de reconnaissance des diplômes d'enseignement supérieur qui sanctionnent des formations professionnelles d'une durée minimale de trois ans ;

Vu la directive 92/51/CEE du Conseil du 18 juin 1992 relative à un deuxième système général de reconnaissance des formations professionnelles, qui complète la directive 89/48/CEE;

Vu le code de la santé publique;

Vu la loi n° 85-772 du 25 juillet 1985 portant diverses dispositions d'ordre social, et notamment son article 44;

Vu la loi n° 2001-1 du 3 janvier 2001 portant habilitation du Gouvernement à transposer, par ordonnances, des directives communautaires et à mettre en œuvre certaines dispositions du droit communautaire ;

Le Conseil d'Etat entendu;

Le conseil des ministres entendu,

Ordonne:

#### Article 1er

L'article L. 4321-4 du code de la santé publique est ainsi rédigé :

- « Art. L. 4321-4. Peuvent être autorisés à exercer la profession de masseur-kinésithérapeute, sans posséder le diplôme mentionné à l'article L. 4321-3, les ressortissants d'un Etat membre de la Communauté européenne ou d'un autre Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen qui ont suivi avec succès un cycle d'études les préparant à l'exercice de la profession et répondant aux exigences fixées par voie réglementaire, et qui sont titulaires :
- « 1° D'un ou plusieurs diplômes, certificats ou autres titres permettant l'exercice de la profession dans un Etat membre ou un Etat partie qui réglemente l'accès ou l'exercice de la profession, délivrés :
- « a) Soit par l'autorité compétente de cet Etat et sanctionnant une formation acquise de façon prépondérante dans un Etat membre ou un Etat partie, ou dans un pays tiers, dans des établissements d'enseignement qui dispensent une formation conforme aux dispositions législatives, réglementaires ou administratives de cet Etat membre ou partie;
- «b) Soit par un pays tiers, à condition que soit fournie une attestation émanant de l'autorité compétente de l'Etat membre ou de l'Etat partie qui a reconnu le ou les diplômes, certificats ou autres titres, certifiant que le titulaire de ce ou ces diplômes, certificats ou autres titres a une expérience professionnelle dans cet Etat de trois ans au moins;
- « 2° Ou d'un ou plusieurs diplômes, certificats ou autres titres sanctionnant une formation réglementée, spécifiquement orientée sur l'exercice de la profession, dans un Etat membre ou Etat partie qui ne réglemente pas l'accès ou l'exercice de cette profession;
- « 3° Ou d'un ou plusieurs diplômes, certificats ou autres titres obtenus dans un Etat membre ou un Etat partie qui ne réglemente ni l'accès ou l'exercice de cette profession ni la formation conduisant

à l'exercice de cette profession, à condition de justifier d'un exercice à temps plein de la profession pendant deux ans au moins au cours des dix années précédentes ou pendant une période équivalente à temps partiel dans cet Etat, à condition que cet exercice soit attesté par l'autorité compétente de cet Etat.

« Lorsque la formation de l'intéressé porte sur des matières substantiellement différentes de celles qui figurent au programme du diplôme mentionné à l'article L. 4321-3, ou lorsqu'une ou plusieurs des activités professionnelles dont l'exercice est subordonné audit diplôme ne sont pas réglementées par l'Etat d'origine ou de provenance ou sont réglementées de manière substantiellement différente, l'autorité compétente pour délivrer l'autorisation peut exiger, après avoir apprécié la formation suivie et les acquis professionnels, que l'intéressé choisisse soit de se soumettre à une épreuve d'aptitude, soit d'accomplir un stage d'adaptation dont la durée ne peut excéder trois ans et qui fait l'objet d'une évaluation.

« Un décret en Conseil d'Etat détermine les mesures nécessaires à l'application du présent article. »

## Article 2

L'article L. 4322-4 du code de la santé publique est ainsi rédigé :

- « Art. L. 4322-4. Peuvent être autorisés à exercer la profession de pédicure-podologue, sans posséder le diplôme mentionné à l'article L. 4322-3, les ressortissants d'un Etat membre de la Communauté européenne ou d'un autre Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen qui ont suivi avec succès un cycle d'études les préparant à l'exercice de la profession et répondant aux exigences fixées par voie réglementaire, et qui sont titulaires :
- « 1° D'un ou plusieurs diplômes, certificats ou autres titres permettant l'exercice de la profession dans un Etat membre ou un Etat partie qui réglemente l'accès ou l'exercice de la profession, délivrés :
- « a) Soit par l'autorité compétente de cet Etat et sanctionnant une formation acquise de façon prépondérante dans un Etat membre

ou un Etat partie, ou dans un pays tiers, dans des établissements d'enseignement qui dispensent une formation conforme aux dispositions législatives, réglementaires ou administratives de cet Etat membre ou partie;

- «b) Soit par un pays tiers, à condition que soit fournie une attestation émanant de l'autorité compétente de l'Etat membre ou de l'Etat partie qui a reconnu le ou les diplômes, certificats ou autres titres, certifiant que le titulaire de ce ou ces diplômes, certificats ou autres titres a une expérience professionnelle dans cet Etat de trois ans au moins;
- « 2° Ou d'un ou plusieurs diplômes, certificats ou autres titres sanctionnant une formation réglementée, spécifiquement orientée sur l'exercice de la profession, dans un Etat membre ou un Etat partie qui ne réglemente pas l'accès ou l'exercice de cette profession;
- « 3° Ou d'un ou plusieurs diplômes, certificats ou autres titres obtenus dans un Etat membre ou un Etat partie qui ne réglemente ni l'accès ou l'exercice de cette profession ni la formation conduisant à l'exercice de cette profession, à condition de justifier d'un exercice à temps plein de la profession pendant deux ans au moins au cours des dix années précédentes ou pendant une période équivalente à temps partiel dans cet Etat, à condition que cet exercice soit attesté par l'autorité compétente de cet Etat.

«Lorsque la formation de l'intéressé porte sur des matières substantiellement différentes de celles qui figurent au programme du diplôme mentionné à l'article L. 4322-3, ou lorsqu'une ou plusieurs des activités professionnelles dont l'exercice est subordonné audit diplôme ne sont pas réglementées par l'Etat d'origine ou de provenance ou sont réglementées de manière substantiellement différente, l'autorité compétente pour délivrer l'autorisation peut exiger, après avoir apprécié la formation suivie et les acquis professionnels, que l'intéressé choisisse soit de se soumettre à une épreuve d'aptitude, soit d'accomplir un stage d'adaptation dont la durée ne peut excéder trois ans et qui fait l'objet d'une évaluation.

«Un décret en Conseil d'Etat détermine les mesures nécessaires à l'application du présent article. »

L'article L. 4331-4 du code de la santé publique est ainsi rédigé :

- «Art. L. 4331-4. Peuvent être autorisés à exercer la profession d'ergothérapeute, sans posséder le diplôme mentionné à l'article L. 4331-3, les ressortissants d'un Etat membre de la Communauté européenne ou d'un autre Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen qui ont suivi avec succès un cycle d'études les préparant à l'exercice de la profession et répondant aux exigences fixées par voie réglementaire, et qui sont titulaires :
- « 1° D'un ou plusieurs diplômes, certificats ou autres titres permettant l'exercice de la profession dans un Etat membre ou un Etat partie qui réglemente l'accès ou l'exercice de la profession, délivrés :
- « a) Soit par l'autorité compétente de cet Etat et sanctionnant une formation acquise de façon prépondérante dans un Etat membre ou un Etat partie, ou dans un pays tiers, dans des établissements d'enseignement qui dispensent une formation conforme aux dispositions législatives, réglementaires ou administratives de cet Etat membre ou partie;
- «b) Soit par un pays tiers, à condition que soit fournie une attestation émanant de l'autorité compétente de l'Etat membre ou de l'Etat partie qui a reconnu le ou les diplômes, certificats ou autres titres, certifiant que le titulaire de ce ou ces diplômes, certificats ou autres titres a une expérience professionnelle dans cet Etat de trois ans au moins;
- «2° Ou d'un ou plusieurs diplômes, certificats ou autres titres sanctionnant une formation réglementée, spécifiquement orientée sur l'exercice de la profession, dans un Etat membre ou un Etat partie qui ne réglemente pas l'accès ou l'exercice de cette profession;
- « 3° Ou d'jun ou plusieurs diplômes, certificats ou autres titres obtenus dans un Etat membre ou un Etat partie qui ne réglemente ni l'accès ou l'exercice de cette profession ni la formation conduisant

à l'exercice de cette profession, à condition de justifier d'un exercice à temps plein de la profession pendant deux ans au moins au cours des dix années précédentes ou pendant une période équivalente à temps partiel dans cet Etat, à condition que cet exercice soit attesté par l'autorité compétente de cet Etat.

«Lorsque la formation de l'intéressé porte sur des matières substantiellement différentes de celles qui figurent au programme du diplôme mentionné à l'article L. 4331-3, ou lorsqu'une ou plusieurs des activités professionnelles dont l'exercice est subordonné audit diplôme ne sont pas réglementées par l'Etat d'origine ou de provenance ou sont réglementées de manière substantiellement différente, l'autorité compétente pour délivrer l'autorisation peut exiger, après avoir apprécié la formation suivie et les acquis professionnels, que l'intéressé choisisse soit de se soumettre à une épreuve d'aptitude, soit d'accomplir un stage d'adaptation dont la durée ne peut excéder trois ans et qui fait l'objet d'une évaluation.

« Un décret en Conseil d'Etat détermine les mesures nécessaires à l'application du présent article. »

## Article 4

L'article L. 4332-4 du code de la santé publique est ainsi rédigé :

- « Art. L. 4332-4. Peuvent être autorisés à exercer la profession de psychomotricien, sans posséder le diplôme mentionné à l'article L. 4332-3, les ressortissants d'un Etat membre de la Communauté européenne ou d'un autre Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen qui ont suivi avec succès un cycle d'études les préparant à l'exercice de la profession et répondant aux exigences fixées par voie réglementaire, et qui sont titulaires :
- « 1° D'un ou plusieurs diplômes, certificats ou autres titres permettant l'exercice de la profession dans un Etat membre ou un Etat partie qui réglemente l'accès ou l'exercice de la profession, délivrés :
- « *a*) Soit par l'autorité compétente de cet Etat et sanctionnant une formation acquise de façon prépondérante dans un Etat membre

ou un Etat partie, ou dans un pays tiers, dans des établissements d'enseignement qui dispensent une formation conforme aux dispositions législatives, réglementaires ou administratives de cet Etat membre ou partie;

- «b) Soit par un pays tiers, à condition que soit fournie une attestation émanant de l'autorité compétente de l'Etat membre ou de l'Etat partie qui a reconnu le ou les diplômes, certificats ou autres titres, certifiant que le titulaire de ce ou ces diplômes, certificats ou autres titres a une expérience professionnelle dans cet Etat de trois ans au moins;
- « 2° Ou d'un ou plusieurs diplômes, certificats ou autres titres sanctionnant une formation réglementée, spécifiquement orientée sur l'exercice de la profession, dans un Etat membre ou un Etat partie qui ne réglemente pas l'accès ou l'exercice de cette profession;
- « 3° Ou d'un ou plusieurs diplômes, certificats ou autres titres obtenus dans un Etat membre ou un Etat partie qui ne réglemente ni l'accès ou l'exercice de cette profession ni la formation conduisant à l'exercice de cette profession, à condition de justifier d'un exercice à temps plein de la profession pendant deux ans au moins au cours des dix années précédentes ou pendant une période équivalente à temps partiel dans cet Etat, à condition que cet exercice soit attesté par l'autorité compétente de cet Etat.
- « Lorsque la formation de l'intéressé porte sur des matières substantiellement différentes de celles qui figurent au programme du diplôme mentionné à l'article L. 4332-3, ou lorsqu'une ou plusieurs des activités professionnelles dont l'exercice est subordonné audit diplôme ne sont pas réglementées par l'Etat d'origine ou de provenance ou sont réglementées de manière substantiellement différente, l'autorité compétente pour délivrer l'autorisation peut exiger, après avoir apprécié la formation suivie et les acquis professionnels, que l'intéressé choisisse soit de se soumettre à une épreuve d'aptitude, soit d'accomplir un stage d'adaptation dont la durée ne peut excéder trois ans et qui fait l'objet d'une évaluation.

« Un décret en Conseil d'Etat détermine les mesures nécessaires à l'application du présent article. »

L'article L. 4341-4 du code de la santé publique est ainsi rédigé :

- « Art. L. 4341-4. Peuvent être autorisés à exercer la profession d'orthophoniste, sans posséder l'un des diplômes, certificats ou titres mentionnés à l'article L. 4341-3, les ressortissants d'un Etat membre de la Communauté européenne ou d'un autre Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen qui ont suivi avec succès un cycle d'études les préparant à l'exercice de la profession et répondant aux exigences fixées par voie réglementaire, et qui sont titulaires :
- « 1° D'un ou plusieurs diplômes, certificats ou autres titres permettant l'exercice de la profession dans un Etat membre ou un Etat partie qui réglemente l'accès ou l'exercice de la profession, délivrés :
- «a) Soit par l'autorité compétente de cet Etat et sanctionnant une formation acquise de façon prépondérante dans un Etat membre ou un Etat partie, ou dans un pays tiers, dans des établissements d'enseignement qui dispensent une formation conforme aux dispositions législatives, réglementaires ou administratives de cet Etat membre ou partie;
- «b) Soit par un pays tiers, à condition que soit fournie une attestation émanant de l'autorité compétente de l'Etat membre ou de l'Etat partie qui a reconnu le ou les diplômes, certificats ou autres titres, certifiant que le titulaire de ce ou ces diplômes, certificats ou autres titres a une expérience professionnelle dans cet Etat de trois ans au moins;
- « 2° Ou d'un ou plusieurs diplômes, certificats ou autres titres sanctionnant une formation réglementée, spécifiquement orientée sur l'exercice de la profession, dans un Etat membre ou un Etat partie qui ne réglemente pas l'accès ou l'exercice de cette profession;
- « 3° Ou d'un ou plusieurs diplômes, certificats ou autres titres obtenus dans un Etat membre ou un Etat partie qui ne réglemente ni

l'accès ou l'exercice de cette profession ni la formation conduisant à l'exercice de cette profession, à condition de justifier d'un exercice à temps plein de la profession pendant deux ans au moins au cours des dix années précédentes ou pendant une période équivalente à temps partiel dans cet Etat, à condition que cet exercice soit attesté par l'autorité compétente de cet Etat.

«Lorsque la formation de l'intéressé porte sur des matières substantiellement différentes de celles qui figurent au programme de l'un ou l'autre des diplômes, certificats ou titres mentionnés à l'article L. 4341-3, ou lorsqu'une ou plusieurs des activités professionnelles dont l'exercice est subordonné auxdits diplômes, certificats ou titres ne sont pas réglementées par l'Etat d'origine ou de provenance ou sont réglementées de manière substantiellement différente, l'autorité compétente pour délivrer l'autorisation peut exiger, après avoir apprécié la formation suivie et les acquis professionnels, que l'intéressé choisisse soit de se soumettre à une épreuve d'aptitude, soit d'accomplir un stage d'adaptation dont la durée ne peut excéder trois ans et qui fait l'objet d'une évaluation.

«Un décret en Conseil d'Etat détermine les mesures nécessaires à l'application du présent article. »

## Article 6

L'article L. 4342-4 du code de la santé publique est ainsi rédigé :

- «Art. L. 4342-4. Peuvent être autorisés à exercer la profession d'orthoptiste, sans posséder le certificat mentionné à l'article L. 4342-3, les ressortissants d'un Etat membre de la Communauté européenne ou d'un autre Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen qui ont suivi avec succès un cycle d'études les préparant à l'exercice de la profession et répondant aux exigences fixées par voie réglementaire, et qui sont titulaires :
- «1° D'un ou plusieurs diplômes, certificats ou autres titres permettant l'exercice de la profession dans un Etat membre ou un Etat partie qui réglemente l'accès ou l'exercice de la profession, délivrés:

- « a) Soit par l'autorité compétente de cet Etat et sanctionnant une formation acquise de façon prépondérante dans un Etat membre ou un Etat partie, ou dans un pays tiers, dans des établissements d'enseignement qui dispensent une formation conforme aux dispositions législatives, réglementaires ou administratives de cet Etat membre ou partie;
- « b) Soit par un pays tiers, à condition que soit fournie une attestation émanant de l'autorité compétente de l'Etat membre ou de l'Etat partie qui a reconnu le ou les diplômes, certificats ou autres titres, certifiant que le titulaire de ce ou ces diplômes, certificats ou autres titres a une expérience professionnelle dans cet Etat de trois ans au moins ;
- « 2° Ou d'un ou plusieurs diplômes, certificats ou autres titres sanctionnant une formation réglementée, spécifiquement orientée sur l'exercice de la profession, dans un Etat membre ou un Etat partie qui ne réglemente pas l'accès ou l'exercice de cette profession;
- « 3° Ou d'un ou plusieurs diplômes, certificats ou autres titres obtenus dans un Etat membre ou un Etat partie qui ne réglemente ni l'accès ou l'exercice de cette profession ni la formation conduisant à l'exercice de cette profession, à condition de justifier d'un exercice à temps plein de la profession pendant deux ans au moins au cours des dix années précédentes ou pendant une période équivalente à temps partiel dans cet Etat, à condition que cet exercice soit attesté par l'autorité compétente de cet Etat.
- «Lorsque la formation de l'intéressé porte sur des matières substantiellement différentes de celles qui figurent au programme du certificat mentionné à l'article L. 4342-3, ou lorsqu'une ou plusieurs des activités professionnelles dont l'exercice est subordonné audit certificat ne sont pas réglementées par l'Etat d'origine ou de provenance ou sont réglementées de manière substantiellement différente, l'autorité compétente pour délivrer l'autorisation peut exiger, après avoir apprécié la formation suivie et les acquis professionnels, que l'intéressé choisisse soit de se soumettre à une épreuve d'aptitude, soit d'accomplir un stage d'adaptation dont la durée ne peut excéder trois ans et qui fait l'objet d'une évaluation.

« Un décret en Conseil d'Etat détermine les mesures nécessaires à l'application du présent article. »

## Article 7

L'article L. 4351-4 du code de la santé publique est ainsi rédigé :

- « Art. L. 4351-4. Peuvent être autorisés à exercer la profession de manipulateur d'électroradiologie médicale, sans posséder l'un des diplômes, certificats et titres mentionnés aux articles L. 4351-3 et L. 4351-5, les ressortissants d'un Etat membre de la Communauté européenne ou d'un autre Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen qui ont suivi avec succès un cycle d'études les préparant à l'exercice de la profession et répondant aux exigences fixées par voie réglementaire, et qui sont titulaires :
- « 1° D'un ou plusieurs diplômes, certificats ou autres titres permettant l'exercice de la profession dans un Etat membre ou un Etat partie qui réglemente l'accès ou l'exercice de la profession, délivrés :
- « a) Soit par l'autorité compétente de cet Etat et sanctionnant une formation acquise de façon prépondérante dans un Etat membre ou un Etat partie, ou dans un pays tiers, dans des établissements d'enseignement qui dispensent une formation conforme aux dispositions législatives, réglementaires ou administratives de cet Etat membre ou partie;
- « b) Soit par un pays tiers, à condition que soit fournie une attestation émanant de l'autorité compétente de l'Etat membre ou de l'Etat partie qui a reconnu le ou les diplômes, certificats ou autres titres, certifiant que le titulaire de ce ou ces diplômes, certificats ou autres titres a une expérience professionnelle dans cet Etat de deux ou trois ans au moins selon la durée du cycle d'études ;
- « 2° Ou d'un ou plusieurs diplômes, certificats ou autres titres sanctionnant une formation réglementée, spécifiquement orientée sur l'exercice de la profession, dans un Etat membre ou un Etat partie qui ne réglemente pas l'accès ou l'exercice de cette profession;

« 3° Ou d'un ou plusieurs diplômes, certificats ou autres titres obtenus dans un Etat membre ou un Etat partie qui ne réglemente ni l'accès ou l'exercice de cette profession ni la formation conduisant à l'exercice de cette profession, à condition de justifier d'un exercice à temps plein de la profession pendant deux ans au moins au cours des dix années précédentes ou pendant une période équivalente à temps partiel dans cet Etat, à condition que cet exercice soit attesté par l'autorité compétente de cet Etat.

«Lorsque la formation de l'intéressé porte sur des matières substantiellement différentes de celles qui figurent au programme de l'un ou l'autre des diplômes, certificats et titres mentionnés aux articles L. 4351-3 et L. 4351-5, ou lorsqu'une ou plusieurs des activités professionnelles dont l'exercice est subordonné auxdits diplômes ne sont pas réglementées par l'Etat d'origine ou de provenance ou sont réglementées de manière substantiellement différente, l'autorité compétente pour délivrer l'autorisation peut exiger, après avoir apprécié la formation suivie et les acquis professionnels, que l'intéressé choisisse soit de se soumettre à une épreuve d'aptitude, soit d'accomplir un stage d'adaptation dont la durée ne peut excéder trois ans et qui fait l'objet d'une évaluation.

« Un décret en Conseil d'Etat détermine les mesures nécessaires à l'application du présent article. »

## Article 8

L'article L. 4361-4 du code de la santé publique est ainsi rédigé :

«Art. L. 4361-4. – Peuvent être autorisés à exercer la profession d'audioprothésiste, sans posséder l'un des diplômes, certificats ou titres mentionnés à l'article L. 4361-3, les ressortissants d'un Etat membre de la Communauté européenne ou d'un autre Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen qui ont suivi avec succès un cycle d'études les préparant à l'exercice de la profession et répondant aux exigences fixées par voie réglementaire, et qui sont titulaires :

- «1° D'un ou plusieurs diplômes, certificats ou autres titres permettant l'exercice de la profession dans un Etat membre ou un Etat partie qui réglemente l'accès ou l'exercice de la profession, délivrés:
- «a) Soit par l'autorité compétente de cet Etat et sanctionnant une formation acquise de façon prépondérante dans un Etat membre ou un Etat partie, ou dans un pays tiers, dans des établissements d'enseignement qui dispensent une formation conforme aux dispositions législatives, réglementaires ou administratives de cet Etat membre ou partie;
- «b) Soit par un pays tiers, à condition que soit fournie une attestation émanant de l'autorité compétente de l'Etat membre ou de l'Etat partie qui a reconnu le ou les diplômes, certificats ou autres titres, certifiant que le titulaire de ce ou ces diplômes, certificats ou autres titres a une expérience professionnelle dans cet Etat de deux ans au moins;
- « 2° Ou d'un ou plusieurs diplômes, certificats ou autres titres sanctionnant une formation réglementée, spécifiquement orientée sur l'exercice de la profession, dans un Etat membre ou un Etat partie qui ne réglemente pas l'accès ou l'exercice de cette profession;
- « 3° Ou d'un ou plusieurs diplômes, certificats ou autres titres obtenus dans un Etat membre ou un Etat partie qui ne réglemente ni l'accès ou l'exercice de cette profession ni la formation conduisant à l'exercice de cette profession, à condition de justifier d'un exercice à temps plein de la profession pendant deux ans au moins au cours des dix années précédentes ou pendant une période équivalente à temps partiel dans cet Etat, à condition que cet exercice soit attesté par l'autorité compétente de cet Etat.
- «Lorsque la formation de l'intéressé porte sur des matières substantiellement différentes de celles qui figurent au programme du diplôme d'Etat d'audioprothésiste mentionné à l'article L. 4361-3, ou lorsqu'une ou plusieurs des activités professionnelles dont l'exercice est subordonné audit diplôme ne sont pas réglementées par l'Etat d'origine ou de provenance ou sont réglementées de manière substantiellement différente, l'autorité compétente pour délivrer l'autorisation peut exiger, après avoir apprécié la formation

suivie et les acquis professionnels, que l'intéressé choisisse soit de se soumettre à une épreuve d'aptitude, soit d'accomplir un stage d'adaptation dont la durée ne peut excéder trois ans et qui fait l'objet d'une évaluation.

« Un décret en Conseil d'Etat détermine les mesures nécessaires à l'application du présent article. »

## Article 9

L'article L. 4362-3 du code de la santé publique est ainsi rédigé :

- «Art. L. 4362-3. Peuvent être autorisés à exercer la profession d'opticien-lunetier détaillant, sans posséder l'un des diplômes, certificats ou titres mentionnés à l'article L. 4362-2, les ressortissants d'un Etat membre de la Communauté européenne ou d'un autre Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen qui ont suivi avec succès un cycle d'études les préparant à l'exercice de la profession et répondant aux exigences fixées par voie réglementaire, et qui sont titulaires :
- « 1° D'un ou plusieurs diplômes, certificats ou autres titres permettant l'exercice de la profession dans un Etat membre ou un Etat partie qui réglemente l'accès ou l'exercice de la profession, délivrés :
- «a) Soit par l'autorité compétente de cet Etat et sanctionnant une formation acquise de façon prépondérante dans un Etat membre ou un Etat partie, ou dans un pays tiers, dans des établissements d'enseignement qui dispensent une formation conforme aux dispositions législatives, réglementaires ou administratives de cet Etat membre ou partie;
- «b) Soit par un pays tiers, à condition que soit fournie une attestation émanant de l'autorité compétente de l'Etat membre ou de l'Etat partie qui a reconnu le ou les diplômes, certificats ou autres titres, certifiant que le titulaire de ce ou ces diplômes, certificats ou autres titres a une expérience professionnelle dans cet Etat de deux ans au moins;

- « 2° Ou d'un ou plusieurs diplômes, certificats ou autres titres sanctionnant une formation réglementée, spécifiquement orientée sur l'exercice de la profession, dans un Etat membre ou un Etat partie qui ne réglemente pas l'accès ou l'exercice de cette profession;
- « 3° Ou d'un ou plusieurs diplômes, certificats ou autres titres obtenus dans un Etat membre ou un Etat partie qui ne réglemente ni l'accès ou l'exercice de cette profession ni la formation conduisant à l'exercice de cette profession, à condition de justifier d'un exercice à temps plein de la profession pendant deux ans au moins au cours des dix années précédentes ou pendant une période équivalente à temps partiel dans cet Etat, à condition que cet exercice soit attesté par l'autorité compétente de cet Etat.
- «Lorsque la formation de l'intéressé porte sur des matières substantiellement différentes de celles qui figurent au programme de l'un ou l'autre des diplômes, certificats ou titres mentionnés à l'article L. 4362-2, ou lorsqu'une ou plusieurs des activités professionnelles dont l'exercice est subordonné auxdits diplômes, certificats ou titres ne sont pas réglementées par l'Etat d'origine ou de provenance ou sont réglementées de manière substantiellement différente, l'autorité compétente pour délivrer l'autorisation peut exiger, après avoir apprécié la formation suivie et les acquis professionnels, que l'intéressé choisisse soit de se soumettre à une épreuve d'aptitude, soit d'accomplir un stage d'adaptation dont la durée ne peut excéder deux ans et qui fait l'objet d'une évaluation.

« Un décret en Conseil d'Etat détermine les mesures nécessaires à l'application du présent article. »

## Article 10

Le chapitre I<sup>er</sup> du titre VII du livre III de la quatrième partie du code de la santé publique (partie Législative) est complété par un article L. 4371-4 ainsi rédigé :

«Art. L. 4371-4. – Peuvent être autorisés à faire usage professionnel du titre de diététicien les ressortissants d'un Etat membre de la Communauté européenne ou d'un autre Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen qui, sans posséder l'un des

diplômes, certificats ou titres mentionnés à l'article L. 4371-2, ont suivi avec succès un cycle d'études les préparant à l'exercice de la profession et répondant aux exigences fixées par voie réglementaire, et qui sont titulaires :

- « 1° D'un ou plusieurs diplômes, certificats ou autres titres permettant l'exercice de la profession dans un Etat membre ou un Etat partie qui réglemente l'accès ou l'exercice de la profession, délivrés :
- « a) Soit par l'autorité compétente de cet Etat et sanctionnant une formation acquise de façon prépondérante dans un Etat membre ou un Etat partie, ou dans un pays tiers, dans des établissements d'enseignement qui dispensent une formation conforme aux dispositions législatives, réglementaires ou administratives de cet Etat membre ou partie;
- «b) Soit par un pays tiers, à condition que soit fournie une attestation émanant de l'autorité compétente de l'Etat membre ou de l'Etat partie qui a reconnu le ou les diplômes, certificats ou autres titres, certifiant que le titulaire de ce ou ces diplômes, certificats ou autres titres a une expérience professionnelle dans cet Etat de deux ans au moins;
- « 2° Ou d'un ou plusieurs diplômes, certificats ou autres titres sanctionnant une formation réglementée, spécifiquement orientée sur l'exercice de la profession, dans un Etat membre ou un Etat partie qui ne réglemente pas l'accès ou l'exercice de cette profession;
- « 3° Ou d'un ou plusieurs diplômes, certificats ou autres titres obtenus dans un Etat membre ou un Etat partie qui ne réglemente ni l'accès ou l'exercice de cette profession ni la formation conduisant à l'exercice de cette profession, à condition de justifier d'un exercice à plein temps de la profession pendant deux ans au moins au cours des dix années précédentes ou pendant une période équivalente à temps partiel dans cet Etat, à condition que cet exercice soit attesté par l'autorité compétente de cet Etat.

«Lorsque la formation de l'intéressé porte sur des matières substantiellement différentes de celles qui figurent au programme de l'un ou l'autre des diplômes, certificats ou titres mentionnés à l'article L. 4371-2, ou lorsqu'une ou plusieurs activités professionnelles dont l'exercice est subordonné auxdits diplômes, certificats ou titres ne sont pas réglementées par l'Etat d'origine ou de provenance ou sont réglementées de manière substantiellement différente, l'autorité compétente pour délivrer l'autorisation peut exiger, après avoir apprécié la formation suivie et les acquis professionnels, que l'intéressé choisisse soit de se soumettre à une épreuve d'aptitude, soit d'accomplir un stage d'adaptation dont la durée ne peut excéder deux ans et qui fait l'objet d'une évaluation.

« Un décret en Conseil d'Etat détermine les mesures nécessaires à l'application des présentes dispositions. »

## Article 11

L'article 44 de la loi du 25 juillet 1985 susvisée est modifié ainsi qu'il suit :

- I. Les II et III deviennent respectivement les III et IV.
- II. Il est inséré un II ainsi rédigé:
- «II. Peuvent être autorisés à faire usage professionnel du titre de psychologue par le ministre chargé de l'enseignement supérieur les ressortissants d'un Etat membre de la Communauté européenne ou d'un autre Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen qui, sans posséder l'un des diplômes, certificats ou titres mentionnés au I, ont suivi avec succès un cycle d'études les préparant à l'exercice de la profession et répondant aux exigences fixées par voie réglementaire, et qui sont titulaires :
- «1° D'un ou plusieurs diplômes, certificats ou autres titres permettant l'exercice de la profession dans un Etat membre ou un Etat partie qui réglemente l'accès ou l'exercice de la profession, délivrés:
- « a) Soit par l'autorité compétente de cet Etat et sanctionnant une formation acquise de façon prépondérante dans un Etat membre ou un Etat partie, ou dans un pays tiers, dans des établissements d'enseignement qui dispensent une formation conforme aux dispo-

sitions législatives, réglementaires ou administratives de cet Etat membre ou partie;

- «b) Soit par un pays tiers, à condition que soit fournie une attestation émanant de l'autorité compétente de l'Etat membre ou de l'Etat partie qui a reconnu le ou les diplômes, certificats ou autres titres, certifiant que le titulaire de ce ou ces diplômes, certificats ou autres titres a une expérience professionnelle dans cet Etat de trois ans au moins;
- « 2° Ou d'un ou plusieurs diplômes, certificats ou autres titres sanctionnant une formation réglementée, spécifiquement orientée sur l'exercice de la profession de psychologue, dans un Etat membre ou un Etat partie qui ne réglemente pas l'accès ou l'exercice de cette profession;
- « 3° Ou d'un ou plusieurs diplômes, certificats ou autres titres obtenus dans un Etat membre ou un Etat partie qui ne réglemente ni l'accès ou l'exercice de cette profession ni la formation conduisant à l'exercice de cette profession, à condition de justifier d'un exercice à plein temps de la profession pendant deux ans au moins au cours des dix années précédentes ou pendant une période équivalente à temps partiel, dans cet Etat, à condition que cet exercice soit attesté par l'autorité compétente de cet Etat.
- «Lorsque la formation de l'intéressé porte sur des matières substantiellement différentes de celles qui figurent au programme de l'un ou l'autre des diplômes, certificats ou autres titres mentionnés au I, ou lorsqu'une ou plusieurs des activités professionnelles dont l'exercice est subordonné auxdits diplômes, certificats ou titres ne sont pas réglementées par l'Etat d'origine ou de provenance ou sont réglementées de manière substantiellement différente, le ministre chargé de l'enseignement supérieur peut exiger, après avoir apprécié la formation suivie et les acquis professionnels, que l'intéressé choisisse soit de se soumettre à une épreuve d'aptitude, soit d'accomplir un stage d'adaptation dont la durée ne peut excéder trois ans et qui fait l'objet d'une évaluation.»

Le Premier ministre, la ministre de l'emploi et de la solidarité, le ministre de l'éducation nationale et le ministre délégué à la santé sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution de la présente ordonnance, qui sera publiée au *Journal officiel* de la République française.

28 mars 2001. – Ordonnance n° 2001-270 relative à la transposition de directives communautaires dans le domaine de la protection contre les rayonnements ionisants. (J.O. du 31 mars 2001.)

Le Président de la République,

Sur le rapport du Premier ministre et de la ministre de l'emploi et de la solidarité,

Vu la Constitution, notamment les articles 38, 72 et 74;

Vu le traité instituant la Communauté européenne de l'énergie atomique, notamment son article 33 ;

Vu la directive 90/641/EURATOM du Conseil du 4 décembre 1990 concernant la protection opérationnelle des travailleurs extérieurs exposés à un risque de rayonnements ionisants au cours de leur intervention en zone contrôlée;

Vu la directive 96/29/EURATOM du Conseil du 13 mai 1996 fixant les normes de base relatives à la protection sanitaire de la population et des travailleurs contre les dangers résultant des rayonnements ionisants;

Vu la directive 97/43/EURATOM du Conseil du 30 juin 1997 relative à la protection sanitaire des personnes contre les dangers des rayonnements ionisants lors d'expositions à des fins médicales, remplaçant la directive 84/466/EURATOM;

Vu le code du travail;

Vu le code de la santé publique;

Vu le code pénal;

Vu le code de l'environnement;

Vu le code des douanes;

Vu le code minier;

Vu la loi n° 52-1322 du 15 décembre 1952 modifiée instituant un code du travail dans les territoires et territoires associés relevant du ministère de la France d'outre-mer:

Vu la loi n° 61-842 du 2 août 1961 modifiée relative à la lutte contre la pollution atmosphérique et les odeurs ;

Vu la loi n° 91-1379 du 28 décembre 1991 portant ratification de l'ordonnance n° 91-246 du 25 février 1991 modifiée relative au code du travail applicable dans la collectivité territoriale de Mayotte;

Vu la loi n° 2001-1 du 3 janvier 2001 portant habilitation du Gouvernement à transposer, par ordonnances, des directives communautaires et à mettre en œuvre certaines dispositions de droit communautaire;

Vu l'avis du Comité de l'énergie atomique en date du 9 décembre 1999 et 7 décembre 2000 et l'avis de l'administrateur général du Commissariat à l'énergie atomique en date du 12 janvier 2001;

Vu l'avis de la Commission nationale d'hygiène et de sécurité du travail en agriculture en date du 1<sup>er</sup> février 2001;

Vu l'avis du Conseil supérieur de la prévention des risques professionnels en date du 14 février 2001;

Vu la notification faite à la Commission des Communautés européennes le 8 février 2001, ensemble la réponse de la Commission du 20 février 2001;

Le Conseil d'Etat entendu;

Le conseil des ministres entendu,

Ordonne:

## TITRE Icr

## DISPOSITIONS RELATIVES À LA PROTECTION DE LA POPULATION

## CHAPITRE Icr

# Principes généraux de radioprotection

## Article 1er

Les articles suivants du chapitre III du titre III du livre III de la première partie du code de la santé publique sont renumérotés comme suit :

- l'article L. 1333-2 devient l'article L. 1333-11;
- l'article L. 1333-3 devient l'article L. 1333-12;
- l'article L. 1333-4 devient l'article L. 1333-19;
- l'article L. 1333-5 devient l'article L. 1333-20;
- l'article L. 1333-6 devient l'article L. 1333-13;
- l'article L. 1333-7 devient l'article L. 1333-14;
- l'article L. 1333-8 devient l'article L. 1333-18;
- l'article L. 1333-9 devient l'article L. 1333-15;
- l'article L. 1333-10 devient l'article L. 1333-16;
- l'article L. 1333-11 devient l'article L. 1333-17.

Les articles L. 1333-1 à L. 1333-10 du code de la santé publique sont ainsi rédigés :

- «Art. L. 1333-1. Les activités comportant un risque d'exposition des personnes aux rayonnements ionisants et ci-après dénommées "activités nucléaires", émanant soit d'une source artificielle, qu'il s'agisse de substances ou de dispositifs, soit d'une source naturelle lorsque les radionucléides naturels sont traités ou l'ont été en raison de leurs propriétés radioactives, fissiles ou fertiles, ainsi que les interventions destinées à prévenir ou réduire un risque radiologique consécutif à un accident ou à une contamination de l'environnement, doivent satisfaire aux principes suivants :
- « 1° Une activité nucléaire ou une intervention ne peut être entreprise ou exercée que si elle est justifiée par les avantages qu'elle procure, notamment en matière sanitaire, sociale, économique ou scientifique, rapportés aux risques inhérents à l'exposition aux rayonnements ionisants auxquels elle est susceptible de soumettre les personnes;
- « 2° L'exposition des personnes aux rayonnements ionisants résultant d'une de ces activités ou interventions doit être maintenue au niveau le plus faible qu'il est raisonnablement possible d'atteindre, compte tenu de l'état des techniques, des facteurs économiques et sociaux et, le cas échéant, de l'objectif médical recherché;
- « 3° L'exposition d'une personne aux rayonnements ionisants résultant d'une de ces activités ne peut porter la somme des doses reçues au-delà des limites fixées par voie réglementaire, sauf lorsque cette personne est l'objet d'une exposition à des fins médicales ou de recherche biomédicale.
- «Art. L. 1333-2. En application du principe mentionné au 1° de l'article L. 1333-1, certaines des activités mentionnées audit article ainsi que certains procédés, dispositifs ou substances exposant des personnes à des rayonnements ionisants peuvent être, en

raison du peu d'avantages qu'ils procurent ou de l'importance de leur effet nocif, interdits ou réglementés par voie réglementaire.

- «Art. L. 1333-3. La personne responsable d'une des activités mentionnées à l'article L. 1333-1 est tenue de déclarer sans délai à l'autorité administrative tout incident ou accident susceptible de porter atteinte à la santé des personnes par exposition aux rayonnements ionisants.
- « Art. L. 1333-4. Les activités mentionnées à l'article L. 1333-1 sont soumises à un régime d'autorisation ou de déclaration, selon les caractéristiques et les utilisations des sources mentionnées audit article. La demande d'autorisation ou la déclaration comporte la mention de la personne responsable de l'activité.
- « Toutefois, certaines de ces activités peuvent être exemptées de l'obligation de déclaration ou d'autorisation préalable lorsque la radioactivité des sources d'exposition est inférieure à des seuils fixés par voie réglementaire.
- «Tiennent lieu de l'autorisation prévue au premier alinéa l'autorisation délivrée en application de l'article 83 du code minier ou des articles L. 511-1 à L. 517-2 du code de l'environnement et les autorisations délivrées aux installations nucléaires de base en application des dispositions de la loi n° 61-842 du 2 août 1961 relative à la lutte contre les pollutions atmosphériques et les odeurs et de celles des articles L. 214-1 à L. 214-6 du code de l'environnement. Les installations ou activités concernées ne sont pas soumises aux dispositions du chapitre VI du présent titre.
- «Les dispositions de l'alinéa précédent ne s'appliquent pas aux activités destinées à la médecine, à la biologie humaine ou à la recherche médicale, biomédicale et vétérinaire.
- «Art. L. 1333-5. La violation constatée, du fait du titulaire d'une autorisation prévue par l'article L. 1333-4 ou d'un de ses préposés, des dispositions du présent chapitre ainsi que des dispositions réglementaires prises pour leur application ou des prescriptions fixées par l'autorisation peut entraîner le retrait temporaire ou définitif de l'autorisation.

«Le retrait est prononcé par décision motivée et après l'expiration d'un délai d'un mois suivant la notification d'une mise en demeure à l'intéressé précisant les griefs formulés à son encontre.

«En cas d'urgence tenant à la sécurité des personnes, la suspension d'une activité autorisée ou ayant fait l'objet d'une déclaration en application de l'article L. 1333-4 peut être ordonnée à titre conservatoire.

«Art. L. 1333-6. – L'autorisation d'une activité susceptible de provoquer un incident ou un accident de nature à porter atteinte à la santé des personnes par exposition aux rayonnements ionisants peut être subordonnée à l'établissement d'un plan d'urgence interne prévoyant l'organisation et les moyens destinés à faire face aux différents types de situations.

« Art. L. 1333-7. – Le fournisseur de sources radioactives scellées destinées à des activités soumises à déclaration ou autorisation préalable est tenu, lorsqu'elles cessent d'être utilisables conformément à leur destination, d'en assurer la reprise et de présenter une garantie financière destinée à couvrir, en cas de défaillance, les coûts de la récupération et de l'élimination de la source en fin d'utilisation.

« Art. L. 1333-8. – La personne responsable d'une activité mentionnée à l'article L. 1333-1 met en œuvre les mesures de protection et d'information des personnes susceptibles d'être exposées aux rayonnements ionisants rendues nécessaires par la nature et l'importance du risque encouru. Ces mesures comprennent l'estimation des quantités de rayonnement émis ou des doses reçues, leur contrôle ainsi que leur évaluation périodique.

«Art. L. 1333-9. – Toute personne responsable d'une activité mentionnée à l'article L. 1333-1 transmet aux organismes chargés de l'inventaire des sources de rayonnements ionisants des informations portant sur les caractéristiques des sources, l'identification des lieux où elles sont détenues ou utilisées, ainsi que les références de leurs fournisseurs et acquéreurs.

«Les modalités de l'inventaire des sources de rayonnements ionisants, comportant notamment la tenue à jour d'un fichier national des sources radioactives, sont définies par voie réglementaire.

«Art. L. 1333-10. – Le chef d'une entreprise utilisant des matériaux contenant des radionucléides naturels non utilisés pour leurs propriétés radioactives, fissiles ou fertiles met en œuvre des mesures de surveillance de l'exposition, lorsque celle-ci est de nature à porter atteinte à la santé des personnes. La même obligation incombe aux propriétaires ou exploitants de lieux ouverts au public lorsque ce dernier est soumis à une exposition aux rayonnements naturels susceptibles de porter atteinte à sa santé. »

## Article 3

I. – L'article L. 1333-11 du code de la santé publique est complété par un alinéa ainsi rédigé :

«Les professionnels pratiquant des actes de radiodiagnostic, de radiothérapie ou de médecine nucléaire à des fins de diagnostic, de traitement ou de recherche biomédicale exposant les personnes à des rayonnements ionisants et les professionnels participant à la réalisation de ces actes et à la maintenance et au contrôle de qualité des dispositifs médicaux doivent bénéficier, dans leur domaine de compétence, d'une formation théorique et pratique, initiale et continue, relative à la protection des personnes exposées à des fins médicales relevant, s'il y a lieu, des dispositions de l'article L. 900-2 du code du travail. »

# II. – L'article L. 1333-12 du même code est ainsi rédigé :

«Art. L. 1333-12. – Les radionucléides au sens du présent chapitre, à l'exception de ceux mentionnés à l'article L. 1333-10, comprennent les radionucléides artificiels obtenus par activation ou fission nucléaire et les radionucléides naturels dès lors qu'ils sont utilisés pour leurs propriétés radioactives, fissiles ou fertiles. »

III. – Dans les articles L. 1333-13, L. 1333-14 et L. 1333-15 du même code, les mots : « radioéléments artificiels » et « radioéléments » sont remplacés par le mot : « radionucléides ».

IV. – A l'article L. 1333-16 du même code, les mots : « autorisations prévues par le présent chapitre ou par décrets en Conseil d'Etat pris pour son application » sont remplacés par les mots : « autorisations délivrées en application de l'article L. 1333-4 ».

# V. - L'article L. 1333-17 du même code est ainsi rédigé:

- «Art. L. 1333-17. Sont déterminées par décret en Conseil d'Etat les modalités d'application du présent chapitre et notamment :
- « 1° Les conditions particulières applicables aux personnes qui sont l'objet d'une exposition aux rayonnements ionisants à des fins médicales ou de recherche biomédicale;
- « 2° Les valeurs limites que doit respecter l'exposition des personnes autres que celles qui sont professionnellement exposées aux rayonnements ionisants, compte tenu des situations particulières d'exposition, en application de l'article L. 1333-1;
- « 3° Les références d'exposition et leurs niveaux applicables aux personnes intervenant dans toute situation qui appelle des mesures d'urgence afin de protéger des personnes contre les dangers résultant de l'exposition aux rayonnements ionisants;
- « 4° Les interdictions et réglementations édictées en application de l'article L. 1333-2;
- «5° Les modalités du régime d'autorisation ou de déclaration défini à l'article L. 1333-4 ainsi que les seuils d'exemption qui y sont associés;
- « 6° Les règles de fixation du montant de la garantie financière mentionnée à l'article L. 1333-7;
- «7° La nature des activités concernées par les dispositions de l'article L. 1333-8 ainsi que les mesures à mettre en œuvre pour assurer la protection des personnes, compte tenu de l'importance du risque encouru;
- «8° La liste des organismes chargés de l'inventaire prévu à l'article L. 1333-9;

« 9° La nature des activités concernées par les dispositions de l'article L. 1333-10 ainsi que les caractéristiques des sources naturelles d'exposition qui doivent être prises en compte, du fait de leur nocivité, et, le cas échéant, les mesures à mettre en œuvre pour assurer la protection des personnes, compte tenu de l'importance du risque encouru.

« Ces décrets prennent en compte, le cas échéant, les exigences liées à la défense nationale. »

## Article 4

Au 4° de l'article 38 du code des douanes, les mots : « aux radioéléments artificiels définis à l'article L. 1333-3 du code de la santé publique » sont remplacés par les mots : « aux sources artificielles et naturelles de radionucléides définies à l'article L. 1333-1 du code de la santé publique et relevant des articles L. 1333-2 et L. 1333-4 du même code ».

## Article 5

Les articles L. 1333-18, L. 1333-19 et L. 1333-20 du code de la santé publique sont abrogés à compter de la date d'entrée en vigueur des décrets prévus aux 4° et 5° de l'article L. 1333-17 du même code et, au plus tard, un an après la publication de la présente ordonnance.

## CHAPITRE II

# Sanctions pénales

## Article 6

L'article L. 1336-7 du code de la santé publique devient l'article L. 1336-8.

### Article 7

Les articles L. 1336-5, L. 1336-6, L. 1336-7 et L. 1336-9 du code de la santé publique sont ainsi rédigés :

- « Art. L. 1336-5. Est puni d'un an d'emprisonnement et d'une amende de 15 000 € le fait :
- « 1° D'exercer une activité ou d'utiliser un procédé, un dispositif ou une substance interdits en application de l'article L. 1333-2;
- « 2° D'exposer des personnes au-delà des valeurs limites fixées par les décrets pris pour l'application du 3° de l'article L. 1333-1;
- « 3° D'entreprendre ou d'exercer une activité mentionnée à l'article L. 1333-1 sans être titulaire de l'autorisation ou sans avoir effectué la déclaration prévue à l'article L. 1333-4;
- «4° De ne pas assurer, en violation de l'article L. 1333-7, la reprise des sources radioactives scellées destinées à des activités soumises à déclaration ou autorisation préalable, ou de ne pas constituer la garantie financière prévue audit article;
- «5° D'utiliser les radiations ionisantes sur le corps humain à des fins et dans des conditions autres que celles prévues par le premier alinéa de l'article L. 1333-11.
- « Art. L. 1336-6. Est puni de six mois d'emprisonnement et d'une amende de 7 500 € le fait :
- «1° De ne pas se conformer, dans le délai imparti par une mise en demeure notifiée par l'autorité qui a délivré l'autorisation ou enregistré la déclaration, aux prescriptions prises pour l'application du chapitre III du présent titre relatives à l'exercice d'une pratique ou à l'usage d'une substance ou d'un dispositif réglementés en application de l'article L. 1333-2;
- «2° De ne pas mettre en œuvre, dans le délai imparti par une mise en demeure notifiée par l'autorité qui a délivré l'autorisation

ou enregistré la déclaration, les mesures de surveillance de l'exposition, de protection et d'information des personnes prévues par l'article L. 1333-8;

- « 3° De ne pas mettre en œuvre, dans le délai imparti par une mise en demeure notifiée par l'autorité chargée du contrôle, les mesures de surveillance prévues à l'article L. 1333-10;
- « 4° De ne pas communiquer les informations nécessaires à la mise à jour du fichier national des sources radioactives mentionné à l'article L. 1333-9;
- «5° De ne pas se conformer, dans les délais impartis par une mise en demeure notifiée par l'autorité ayant délivré l'autorisation, aux conditions particulières mentionnées au 1° de l'article L. 1333-17;
- $\ll 6^{\circ}$  De faire obstacle aux fonctions des agents de l'Etat mentionnés à l'article L. 1421-1.
- «Art. L. 1336-7. Les personnes morales peuvent être déclarées responsables pénalement, dans les conditions prévues par l'article 121-2 du code pénal, des infractions définies aux articles L. 1336-5 et L. 1336-6.
- « Elles encourent l'amende, suivant les modalités prévues à l'article 131-38 du code pénal.
- «Art. L. 1336-9. Les personnes morales peuvent être déclarées responsables pénalement, dans les conditions prévues par l'article 121-2 du code pénal, des infractions définies à l'article L. 1336-8. Les peines encourues par les personnes morales sont :
- $\,$  « 1° L'amende suivant les modalités prévues à l'article 131-38 du code pénal ;
- $\,$  «  $2^{\circ}$  L'interdiction de vente du produit dont la publicité aura été faite en violation de l'article L. 1336-8. »

### TITRE II

### DISPOSITIONS RELATIVES À LA PROTECTION DES TRAVAILLEURS

- I. A la section 1 du chapitre II du titre II du livre I du code du travail, il est créé un article L. 122-3-17 ainsi rédigé :
- «Art. L. 122-3-17. Par dérogation aux dispositions du II de l'article L. 122-1-2, lorsqu'un salarié sous contrat à durée déterminée est exposé à des rayonnements ionisants et qu'au terme de son contrat cette exposition excède la valeur limite annuelle rapportée à la durée du contrat, l'employeur est tenu de lui proposer une prorogation du contrat pour une durée telle que l'exposition constatée à l'expiration de la prorogation soit au plus égale à la valeur limite annuelle rapportée à la durée totale du contrat. Cette prorogation est sans effet sur la qualification du contrat à durée déterminée. Un décret fixe la valeur limite utilisée pour les besoins du présent article.»
- II. A la section 4 du chapitre IV du même titre, il est créé un article L. 124-22 ainsi rédigé :
- «Art. L. 124-22. Par dérogation aux dispositions du II de l'article L. 124-2-2, lorsqu'un salarié lié par un contrat de travail temporaire est exposé à des rayonnements ionisants et qu'au terme de son contrat cette exposition excède la valeur limite annuelle rapportée à la durée du contrat, l'entrepreneur de travail temporaire est tenu, dans les conditions prévues au deuxième alinéa de l'article L. 124-5, de proposer à l'intéressé un ou plusieurs contrats prenant effet dans un délai maximum de trois jours ouvrables après l'expiration du contrat précédent, pour une durée telle que l'exposition constatée à l'expiration du ou des nouveaux contrats soit au plus égale à la valeur limite annuelle rapportée à la durée totale des

contrats. Un décret fixe la valeur limite utilisée pour les besoins du présent article. »

III. – Les dispositions des I et II ci-dessus s'appliquent aux contrats conclus après leur entrée en vigueur.

### Article 9

- I. A l'article L. 152-1-4 du code du travail, les mots : «L. 122-3 et L. 122-3-11 » sont remplacés par les mots : «L. 122-3, L. 122-3-11 et L. 122-3-17 ».
- II. Le 1° du deuxième alinéa de l'article L. 152-2 du même code est complété par un e ainsi rédigé :
- « e) Méconnu l'obligation de proposer au salarié temporaire un ou des contrats dans les conditions prévues à l'article L. 124-22. »

### Article 10

- I. Il est inséré, au chapitre I<sup>er</sup> du titre III du livre II du code du travail, un article L. 231-7-1 ainsi rédigé :
- «Art. L. 231-7-1. Dans les établissements mentionnés aux articles L. 231-1 et L. 231-1-1, les dispositions relatives à la protection des travailleurs, salariés ou non, contre les risques d'exposition aux rayonnements ionisants sont fixées dans le respect des principes généraux de radioprotection des personnes énoncés à l'article L. 1333-1 du code de la santé publique et des obligations prévues à l'article L. 1333-10 du même code.

«Les modalités d'application aux travailleurs, salariés ou non, des dispositions mentionnées à l'alinéa précédent, et notamment les valeurs limites que doivent respecter l'exposition de ces travailleurs, les références d'exposition et les niveaux qui leur sont applicables, compte tenu des situations particulières d'exposition, ainsi que les éventuelles restrictions ou interdictions concernant les activités, procédés, dispositifs ou substances dangereux pour les travailleurs, sont fixées par décret en Conseil d'Etat. »

- II. Au premier alinéa de l'article L. 263-2 du même code, après les mots : « articles L. 231-6, L. 231-7 », est inséré le mot : « L. 231-7-1 ».
- III. A l'article L. 900-2 du même code, il est ajouté un  $7^{\circ}$  ainsi rédigé :

### TITRE III

## DISPOSITIONS RELATIVES À L'OUTRE-MER

- I. Les dispositions des articles 1<sup>er</sup> à 7 de la présente ordonnance, à l'exception des dispositions de l'article 4, sont applicables à Mayotte.
- II. L'article L. 1515-4 du code de la santé publique est ainsi rédigé :
- «Art. L. 1515-4. 1° Les troisième et quatrième alinéas de l'article L. 1333-4 ne sont pas applicables à Mayotte.
- «2° Pour l'application du premier alinéa de l'article L. 1333-11 à Mayotte, les mots : «Sans préjudice des dispositions prises en application de l'article L. 231-2 du code du travail» sont remplacés par les mots : «Sans préjudice des dispositions prises en application de l'article L. 230-4 du code du travail applicable à Mayotte» ;
- « 3° Pour l'application du deuxième alinéa de l'article L. 1333-11 à Mayotte, les mots : "à l'article L. 902 du code du travail" sont remplacés par les mots : "à l'article L. 711-2 du code du travail applicable à Mayotte".»

- III. Il est ajouté au chapitre VII du titre  $I^{\text{er}}$  du livre V de la première partie du code de la santé publique un article L. 1517-16 ainsi rédigé :
- « Art. L. 1517-16. Les articles L. 1336-5 à L. 1336-9 du présent code sont applicables à Mayotte. »
- IV. L'article L. 1523-6 du même code devient l'article L. 1523-7.
  - V. L'article L. 1523-6 du même code est ainsi rédigé :
- « Art. L. 1523-6. Le chapitre III du titre III du livre III est applicable dans le territoire des îles Wallis-et-Futuna sous réserve des adaptations suivantes :
- « 1° Les troisième et quatrième alinéas de l'article L. 1333-4 ne sont pas applicables dans le territoire des îles Wallis-et-Futuna;
- «2° Au premier alinéa de l'article L. 1333-11, les mots : "à l'article L. 231-2 du code du travail" sont remplacés par les mots : "à l'article 134 de la loi n° 52-1322 du 15 décembre 1952 instituant le code du travail applicable dans le territoire des îles Wallis-et-Futuna":
- «3° Au deuxième alinéa de l'article L. 1333-11, les mots : "à l'article L. 902 du code du travail" sont remplacés par les mots : "à l'article 218 *ter* de la loi du 15 décembre 1952 précitée".»
- VI. Il est ajouté au chapitre V du titre II du livre V de la première partie du code de la santé publique un article L. 1525-19 ainsi rédigé :
- « Art. L. 1525-19. Les articles L. 1336-5 à L. 1336-9 du présent code sont applicables dans le territoire des îles Wallis-et-Futuna. »
- VII. Le chapitre III du titre III du même livre devient le chapitre IV. Les articles L. 1533-1 à L. 1533-16 deviennent les articles L. 1534-1 à L. 1534-16. Les références à ces articles sont modifiées en conséquence dans toutes les dispositions législatives et réglementaires en vigueur.

## VIII. - Le chapitre III du même titre est ainsi rédigé :

### « CHAPITRE III

### « Santé et environnement

- «Art. L. 1533-1. Les dispositions du titre III du livre III de la présente partie sont applicables dans les Terres australes et antarctiques françaises sous réserve des adaptations suivantes :
- «1° Les troisième et quatrième alinéas de l'article L. 1333-4 ne sont pas applicables dans les Terres australes et antarctiques françaises;
- «2° Au premier alinéa de l'article L. 1333-11, les mots : "à l'article L. 231-2 du code du travail" sont remplacés par les mots : "à l'article 134 de la loi n° 52-1322 du 15 décembre 1952 instituant le code du travail applicable localement";
- «3° Au deuxième alinéa de l'article L. 1333-11, les mots : «relevant s'il y a lieu des dispositions de l'article L. 902 du code du travail» ne s'appliquent pas dans les Terres australes et antarctiques françaises.»
- IX. Il est ajouté au chapitre IV du titre III du livre V de la première partie du code de la santé publique un article L. 1534-17 ainsi rédigé :
- «Art. L. 1534-17. Les articles L. 1336-5 à L. 1336-9 du présent code sont applicables dans les Terres australes et antarctiques françaises.»

- I. Le code du travail applicable à Mayotte issu de l'article 1<sup>er</sup> de l'ordonnance du 25 février 1991 susvisée est ainsi modifié:
  - 1° Il est inséré un article L. 122-15-1 ainsi rédigé :
- «Art. L. 122-15-1. Par dérogation aux dispositions de l'article L. 122-1, lorsqu'un salarié sous contrat à durée déterminée est

exposé à des rayonnements ionisants et qu'au terme de son contrat cette exposition excède la valeur limite annuelle rapportée à la durée du contrat, l'employeur est tenu de lui proposer une prorogation du contrat pour une durée telle que l'exposition constatée à l'expiration de la prorogation soit au plus égale à la valeur limite annuelle rapportée à la durée totale du contrat. Cette prorogation est sans effet sur la qualification du contrat à durée déterminée. Un décret fixe la valeur limite utilisée pour les besoins du présent article. »;

2° Les dispositions de l'article L. 122-15-1 ci-dessus s'appliquent aux contrats conclus après leur entrée en vigueur;

3° Il est inséré un article L. 230-7-1 ainsi rédigé :

«Art. L. 230-7-1. — Dans les établissements mentionnés à l'article L. 230-1, les dispositions relatives à la protection des travailleurs, salariés ou non, contre les risques d'exposition aux rayonnements ionisants sont fixées dans le respect des principes généraux de radioprotection des personnes énoncés à l'article L. 1333-1 du code de la santé publique et des obligations prévues à l'article L. 1333-10 du même code.

«Les modalités d'application aux travailleurs, salariés ou non, des dispositions mentionnées à l'alinéa précédent, et notamment les valeurs limites que doivent respecter l'exposition de ces travailleurs, les références d'exposition et les niveaux qui leur sont applicables, compte tenu des situations particulières d'exposition, ainsi que les éventuelles restrictions ou interdictions concernant les activités, procédés, dispositifs ou substances dangereux pour les travailleurs, sont fixées par décret en Conseil d'Etat. »

4° Il est inséré un article L. 251-12 ainsi rédigé :

«Art. L. 251-12. – Seront punis des mêmes peines que celles prévues à l'article L. 251-1 les chefs d'établissement, directeurs, gérants ou préposés qui, par leur faute personnelle, ont enfreint les dispositions de l'article L. 230-7-1 ou les dispositions prises pour leur application. »

5° Il est ajouté, à l'article L. 711-2, un 9° ainsi rédigé :

- « 9° Les actions de formation continue relatives à la radioprotection des personnes prévues par l'article L. 1333-11 du code de la santé publique. »
- II. Pour son application dans les îles Wallis et Futuna et les Terres australes et antarctiques françaises, la loi du 15 décembre 1952 susvisée est modifiée comme suit :
- $1^{\circ}$  Il est inséré, à la section II du chapitre I du titre III, un article 37 bis ainsi rédigé :
- «Art. 37 bis. Par dérogation aux dispositions du deuxième alinéa de l'article 31, lorsqu'un salarié sous contrat à durée déterminée est exposé à des rayonnements ionisants et qu'au terme de son contrat cette exposition excède la valeur limite annuelle rapportée à la durée du contrat, l'employeur est tenu de lui proposer une prorogation du contrat pour une durée telle que l'exposition constatée à l'expiration de la prorogation soit au plus égale à la valeur limite annuelle rapportée à la durée totale du contrat. Cette prorogation est sans effet sur la qualification du contrat à durée déterminée. Un décret en Conseil d'Etat fixe la valeur limite utilisée pour les besoins du présent article. »;
- 2° Les dispositions de l'article 37 bis ci-dessus s'appliquent aux contrats conclus après leur entrée en vigueur;
  - 3° Il est inséré, à la fin de l'article 134, les alinéas suivants :
- «Les dispositions relatives à la protection des travailleurs, salariés ou non, contre les risques d'exposition aux rayonnements ionisants sont fixées dans le respect des principes généraux de radioprotection des personnes énoncés à l'article L. 1333-1 du code de la santé publique et des obligations prévues à l'article L. 1333-10 du même code.
- «Les modalités d'application aux travailleurs, salariés ou non, des dispositions mentionnées à l'alinéa précédent, et notamment les valeurs limites que doivent respecter l'exposition de ces travailleurs, les références d'exposition et les niveaux qui leur sont applicables, compte tenu des situations particulières d'exposition, ainsi que les éventuelles restrictions ou interdictions concernant les activités, procédés, dispositifs ou substances dangereux pour les

travailleurs, sont fixées par arrêté de l'administrateur supérieur du territoire.»

- $4^{\circ}$  Dans les îles Wallis et Futuna, il est inséré, à la fin de l'article 226, l'alinéa suivant :
- « Seront punis des mêmes peines les chefs d'établissement, directeurs, gérants ou préposés qui, par leur faute personnelle, ont enfreint les dispositions des troisième et quatrième alinéas de l'article 134 ou les dispositions prises pour leur application. »

### Article 13

Le Premier ministre, la ministre de l'emploi et de la solidarité, le ministre de l'intérieur, le ministre de la défense, le ministre délégué à la santé et le secrétaire d'Etat à l'outre-mer sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution de la présente ordonnance, qui sera publiée au *Journal officiel* de la République française.

28 mars 2001. – Ordonnance n° 2001-273 transposant certaines dispositions de la directive 1999/62/CE du Parlement et du Conseil du 17 juin 1999 relative à la taxation des poids lourds pour l'utilisation de certaines infrastructures et réformant le régime d'exploitation de certaines sociétés concessionnaires d'autoroutes. (J.O. du 31 mars 2001.)

Le Président de la République,

Sur le rapport du Premier ministre et du ministre de l'équipement, des transports et du logement,

Vu la Constitution, notamment son article 38;

Vu la directive 1999/62/CE du Parlement et du Conseil du 17 juin 1999 relative à la taxation des poids lourds pour l'utilisation de certaines infrastructures;

Vu le code de la voirie routière;

Vu le code de commerce, notamment son article L. 123-17;

Vu la loi n° 93-122 du 29 janvier 1993 relative à la prévention de la corruption et à la transparence de la vie économique et des procédures publiques, notamment son article 40;

Vu la loi n° 2001-1 du 3 janvier 2001 portant habilitation du Gouvernement à transposer, par ordonnances, des directives communautaires et à mettre en œuvre certaines dispositions du droit communautaire, notamment ses articles 1° et 5;

Vu l'avis de la Commission européenne en date du 24 octobre 2000 :

Le Conseil d'Etat entendu;

Le conseil des ministres entendu,

Ordonne:

### CHAPITRE Ier

## Dispositions relatives aux péages pouvant être institués pour l'usage des autoroutes et des ouvrages d'art

### Article 1er

Le code de la voirie routière est modifié comme suit :

- $1^{\circ}$  II est inséré, après l'article L. 122-4, un article L. 122-4-1 ainsi rédigé :
- « Art. L. 122-4-1. Les péages perçus sur les véhicules à moteur ou ensembles de véhicules couplés destinés exclusivement au transport de marchandises par route, et ayant un poids total en charge autorisé égal ou supérieur à 12 tonnes, sont appliqués sans discrimination directe ou indirecte en raison de la nationalité du transporteur ou de l'origine ou de la destination du transport. »
- 2° Il est inséré, après l'article L. 153-4, un article L. 153-4-1 ainsi rédigé :
- « Art. L. 153-4-1. Les péages perçus sur les véhicules à moteur ou ensembles de véhicules couplés destinés exclusivement au transport de marchandises par route, et ayant un poids total en charge autorisé égal ou supérieur à 12 tonnes, sont appliqués sans discrimination directe ou indirecte en raison de la nationalité du transporteur ou de l'origine ou de la destination du transport. »

### CHAPITRE II

Dispositions relatives à la prorogation des conventions de concession conclues entre l'Etat et certaines sociétés d'économie mixte concessionnaires d'autoroutes et supprimant la garantie accordée par l'Etat à l'expiration de ces contrats

- 1° La convention de concession passée entre l'Etat et la Société des autoroutes Rhône-Alpes et approuvée par le décret du 9 mai 1988 est prolongée jusqu'au 31 décembre 2032.
- 2° La convention de concession passée entre l'Etat et la Société des autoroutes du sud de la France et approuvée par le décret du 7 février 1992 est prolongée jusqu'au 31 décembre 2032.
- 3° La convention de concession passée entre l'Etat et la Société des autoroutes Estérel-Côte d'Azur-Provence-Alpes et approuvée par le décret du 29 novembre 1982 est prolongée jusqu'au 31 décembre 2026.
- 4° La convention de concession passée entre l'Etat et la Société des autoroutes du nord et de l'est de la France et approuvée par le décret du 29 octobre 1990 est prolongée jusqu'au 31 décembre 2028.
- 5° La convention de concession passée entre l'Etat et la Société des autoroutes Paris-Normandie et approuvée par le décret du 3 mai 1995 est prolongée jusqu'au 31 décembre 2028.
- 6° La convention de concession passée entre l'Etat et la Société des autoroutes Paris-Rhin-Rhône et approuvée par le décret du 19 août 1986 est prolongée jusqu'au 31 décembre 2032.

### Article 3

Les clauses des cahiers des charges annexés aux conventions mentionnées à l'article 2 cessent de produire leurs effets en tant qu'elles prévoient la reprise par l'Etat des dettes et obligations dans tous les cas d'expiration desdites conventions.

### Article 4

La prolongation des concessions des sociétés prévue à l'article 2 constitue un changement exceptionnel intervenu dans la situation de ces sociétés au sens de l'article L. 123-17 du code de commerce. Les provisions pour caducité inscrites au bilan d'ouverture de l'exercice ouvert le 1<sup>er</sup> janvier 2000 doivent prendre en compte de façon rétrospective, pour chacune de ces sociétés, la nouvelle durée de sa concession.

### Article 5

Le Premier ministre, le ministre de l'économie, des finances et de l'industrie et le ministre de l'équipement, des transports et du logement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution de la présente ordonnance, qui sera publiée au *Journal officiel* de la République française.

# TABLE CHRONOLOGIQUE DES ORDONNANCES

	Pages
22 février 2001. – Ordonnance n° 2001-173 relative à la transposition de la directive 92/85/CEE du Conseil du 19 octobre 1992 concernant la mise en œuvre de mesures visant à promouvoir l'amélioration de la sécurité et de la santé des travailleuses enceintes, accouchées ou allaitantes au travail	235
22 février 2001. – Ordonnance n° 2001-174 relative à la transposition de la directive 94/33/CE du Conseil du 22 juin 1994 relative à la protection des jeunes au travail	239
22 février 2001. – Ordonnance n° 2001-175 relative à la transposition de la directive 89/391/CEE du Conseil du 12 juin 1989 concernant la mise en œuvre des mesures visant à promouvoir l'amélioration de la sécurité et de la santé des travailleurs au travail	244
22 février 2001. – Ordonnance n° 2001-176 relative à la transposition de la directive 97/74/CE du Conseil du 15 décembre 1997 au comité d'entreprise européen et à la procédure d'information et de consultation dans les entreprises de dimension communautaire	246
22 février 2001. – Ordonnance n° 2001-177 prise pour l'application des articles 43 et 49 du traité instituant la Communauté européenne à la profession d'agent artistique	248
22 février 2001. – Ordonnance n° 2001-178 relative à la transposition de la directive 96/97/CE du Conseil du 20 décembre 1996 modifiant la directive 86/378/CEE relative à la mise en œuvre du principe d'égalité de traitement entre hommes et femmes dans les régimes professionnels de sécurité sociale	250
1" mars 2001. – Ordonnance n° 2001-198 relative à la transposition de la directive 98/79/CE du Parlement européen et du Conseil du 27 octobre 1998 relative aux dispositifs médicaux de diagnostic	252
1" mars 2001. – Ordonnance n° 2001-199 relative à la transposition des directives 89/48/CEE du Conseil du 21 décembre 1988 et 92/51/CEE du Conseil du 18 juin 1992 prévoyant un système général de reconnaissance des diplômes d'enseignement supérieur et des formations professionnelles	261
28 mars 2001. – Ordonnance n° 2001-270 relative à la transposition de directives communautaires dans le domaine de la protection contre les rayonnements ionisants	280
28 mars 2001. – Ordonnance n° 2001-273 transposant certaines dispositions de la directive 1999/62/CE du Parlement et du Conseil du 17 juin 1999 relative à la taxation des poids lourds pour l'utilisation de certaines infrastructures et réformant le régime d'exploitation de certaines sociétés concessionnaires d'autoroutes	299



## TABLE ANALYTIQUE DES ORDONNANCES

### Α

### ARTS ET SPECTACLES

- Aménagement des conditions d'exercice en France de l'activité des agents artistiques ressortissants d'un Etat membre de la Communauté européenne ou d'un Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen (art. 1et); ministres chargés de l'application de l'ordonnance (art. 2), ordonnance du 22 février 2001 (p. 248).

C

#### CONCESSIONS

Voir Voirie.

Ε

### **ENTREPRISES**

- Voir Justice.

F

### **FEMMES**

- Aménagement des conditions de travail des femmes enceintes ou ayant accouché (art. 1et); attribution d'une allocation journalière de maternité spécifique (art. 2); ministres chargés de l'application de l'ordonnance (art. 3), ordonnance du 22 février 2001 (p. 235).

\_

### **JEUNES**

– Encadrement de la pratique des stages en entreprise (art. 1er); durée de travail des travailleurs âgés de moins de dix-huit ans (art. 2); interdiction du travail de nuit (art. 3); ministres chargés de l'application de l'ordonnance (art. 4), ordonnance du 22 février 2001 (p. 239).

### **JUSTICE**

- Compétence des tribunaux d'instance pour les contestations relatives à la nomination des représentants au comité d'entreprise européen des salariés des établissements implantés en France (art. 1"); reconnaissance de l'application des accords d'anticipation (art. 2); ministres chargés de l'application de l'ordonnance (art. 3), ordonnance du 22 février 2001 (p. 246).

0

### **OUTRE-MER**

 Application des principes de protection des populations contre les rayonnements ionisants à Mayotte, à Wallis-et-Futuna et aux Terres australes et antarctiques françaises, *ordonnance du 28 mars 2001*, art. 11 et 12, p. 293.

P

### PRODUITS FISSILES ET COMPOSÉS

- Voir Santé publique.

### PROFESSIONS ET ACTIVITÉS PARAMÉDICALES

– Aménagement des règles relatives à la reconnaissance des diplômes d'enseignement supérieur et des formations professionnelles pour les ressortissants des Etats membres de la Communauté européenne ou d'un autre Etat partie à l'accord sur l'Espace écononique européen (art. 1er à 11); ministres chargés de l'application de l'ordonnance (art. 12), ordonnance du 1er mars 2001 (p. 261).

S

### SANTÉ PUBLIQUE

- Consultation des travailleurs sur l'introduction de nouvelles technologies ayant un impact sur la santé (art. 1er); extension aux délégués du personnel du bénéfice de la formation à la sécurité et à la santé au travail (art. 2 et 3); ministres chargés de l'application de l'ordonnance (art. 4), ordonnance du 22 février 2001 (p. 244).
- Aménagement des dispositions du code de la santé publique relatives au régime juridique des dispositifs médicaux de diagnostic in vitro (art. 1er à 15); ministres chargés de l'application de l'ordon-

nance (art. 16), ordonnance du 1º mars 2001 (p. 252).

- Principes généraux de protection de la population contre les dangers des rayonnements ionisants (art. 1er à 5); sanctions pénales accompagnant les autorisations et les interdictions visant la détention et l'utilisation des sources de rayonnements ionisants (art. 6 et 7); protection des travailleurs extérieurs (art. 8 à 10); application à Mayotte, à Wallis-et-Futuna et aux Terres australes et antarctiques françaises (art. 11 et 12); ministres chargés de l'application de l'ordonnance (art. 13), ordonnance du 28 mars 2001 (p. 280).

 Voir aussi Professions et activités paramédicales.

### SÉCURITÉ SOCIALE

- Dispositions mettant en œuvre le principe d'égalité de traitement entre hommes et femmes dans les régimes professionnels de sécurité sociale (art. 1er à 3); ministres chargés de l'application de l'ordonnance (art. 4), **ordonnance du** 22 février 2001 (p. 250).
  - Voir aussi Femmes.

T

### TRANSPORTS ROUTIERS

- Voir Voirie.

### **TRAVAIL**

 Voir Femmes, Jeunes, Justice, Santé publique.

### VOIRIE

 Principe de non-discrimination dans l'application des péages d'autoroutes aux poids lourds (art. 1<sup>et</sup>); prorogation des conventions de concession conclues entre l'Etat et certaines sociétés d'économie mixte concessionnaires d'autoroutes et suppression de la garantie accordée par l'Etat à l'expiration des conventions de concession (art. 2 à 4); ministres chargés de l'application de l'ordonnance (art. 5), ordonnance du 28 mars 2001 (p. 299).



## TABLE DES ARTICLES DE CODES MODIFIÉS, INSÉRÉS, RÉTABLIS OU ABROGÉS PAR LES ORDONNANCES

### **DOUANES**

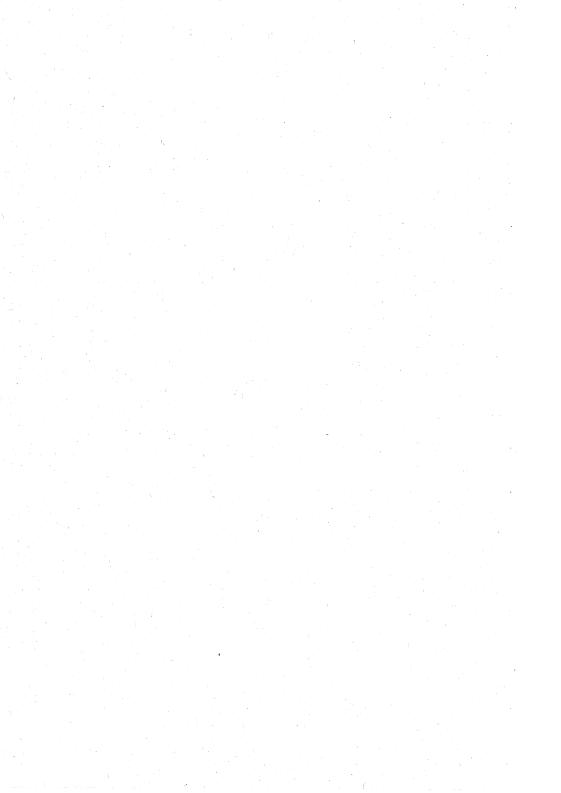
Articles Pages
38 Modifié 288

### SANTÉ PUBLIQUE

Articles		Pages -	Articles -		Pages -
L. 1221-8	Modifié	258	L. 1333-16	Inséré	282
L. 1333-1	Modifié	283	L. 1333-16	Modifié	287
L. 1333-2	Abrogé	282	L. 1333-17	Inséré	<b>282</b>
L. 1333-2	Rétabli	283	L. 1333-17	Modifié	287
L. 1333-3	Abrogé	282	L. 1333-18	Inséré	282
L. 1333-3	Rétabli	284	L. 1333-18	Abrogé	288
L. 1333-4	Abrogé	282	L. 1333-19	Inséré	282
L. 1333-4	Rétabli	284	L. 1333-19	Abrogé	288
L. 1333-5	Abrogé	282	L. 1333-20	Inséré	282
L. 1333-5	Rétabli	284	L. 1333-20	Abrogé	288
L. 1333-6	Abrogé	282	L. 1336-5	Modifié	28 <del>9</del>
L. 1333-6	Rétabli	285	L. 1336-6	Modifié	289
L. 1333-7	Abrogé	282	L. 1336-7	Abrogé	<b>2</b> 88
L. 1333-7	Rétabli	285	L. 1336-7	Rétabli	290
L. 1333-8	Abrogé	282	L. 1336-8	Inséré	<b>2</b> 88
L. 1333-8	Rétabli	285	L. 1336-9	Inséré	290
L. 1333-9	Abrogé	282	L. 1515-4	Modifié	293
L. 1333-9	Rétabli	285	L. 1517-16	Inséré	294
L. 1333-10	Abrogé	282	L. 1523-6	Abrogé	294
L. 1333-10	Rétabli	286	L. 1523-6	Rétabli	294
L. 1333-11	Abrogé <sup>-</sup>	282	L. 1523-7	Inséré	294
L. 1333-11	Rétabli	282	L. 1525-19	Inséré	294
L. 1333-11	Modifié	286	L. 1533-1	Abrogé	294
L. 1333-12	Modifié	282	L. 1533-1	Rétabli	295
L. 1333-12	Modifié	286	L. 1533-2	Abrogé	294
L. 1333-13	Inséré	282	L. 1533-3	Abrogé	294
L. 1333-13	Modifié	286	L. 1533-4	Abrogé	294
L. 1333-14	Inséré	282	L. 1533-5	Abrogé	294
L. 1333-14	Modifié	286	L. 1533-6	Abrogé	294
L. 1333-15	Inséré	282	L. 1533-7	Abrogé	294
L. 1333-15	Modifié	286	L. 1533-8	Abrogé	294

Articles		Pages	Articles		Pages
L. 1533-9 L. 1533-10 L. 1533-11 L. 1533-12 L. 1533-14 L. 1533-15 L. 1533-16 L. 1534-1 L. 1534-2 L. 1534-3 L. 1534-5 L. 1534-6 L. 1534-7 L. 1534-8 L. 1534-9 L. 1534-10 L. 1534-11 L. 1534-11 L. 1534-12 L. 1534-11 L. 1534-12 L. 1534-14 L. 1534-15 L. 1534-14 L. 1534-17 L. 4211-1 L. 4321-4 L. 4321-4 L. 4331-4 L. 4331-4 L. 4331-4 L. 4331-4 L. 4332-4 L. 4331-4	Abrogé Abrogé Abrogé Abrogé Abrogé Abrogé Abrogé Abrogé Inséré In	294 294 294 294 294 294 294 294 294 294	L. 5211-5-2 L. 5221-1 L. 5221-1 L. 5221-2 L. 5221-2 L. 5221-3 L. 5221-4 L. 5221-5 L. 5221-6 L. 5221-7 L. 5221-8 L. 5222-1 L. 5222-1 L. 5222-1 L. 5222-2 L. 5222-2 L. 5231-1 L. 5231-1 L. 5231-2 L. 5232-2 L. 5311-1 L. 5312-1 L. 5312-1 L. 5312-2 L. 5312-3 L. 5462-1 L. 5462-1 L. 5462-2 L. 5462-2 L. 5462-3	Modifié Abrogé Rétabli Abrogé Rétabli Inséré Inséré Inséré Inséré Inséré Inséré Abrogé Rétabli Abrogé Rétabli Inséré	253 253 253 253 253 254 254 254 254 255 253 255 255 256 256 253 253 253 253 253 253 259 259 259 259 259 257 257 257 257
L. 4342-4 L. 4351-4 L. 4361-4 L. 4362-3 L. 4371-4	Modifié Modifié Modifié Modifié Inséré	269 271 272 274 275	L. 5463-1 L. 5463-2 L. 5463-2 L. 6213-2	Modifié Inséré Modifié Modifié	256 256 256 259
				*	
		SÉCURITÉ	SOCIALE		
Articles -		Pages	Articles -		Pages -
L. 333-1 L. 333-2	Inséré Inséré	237 237	L. 333-3 L. 913-1	Inséré Modifié	237 251
		TRA	<b>VAIL</b>		
Articles		, Pages	Articles	z F	Pages
L. 122-3-17 L. 122-26-1-2 L. 124-22 L. 152-1-4 L. 152-2	Inséré Inséré Inséré Modifié Modifié	291 236 291 292 292	L. 211-1 L. 212-13 L. 212-14 L. 213-7 L. 213-8	Modifié Modifié Modifié Modifié Modifié	239 241 241 242 243

Articles		Pages	Articles		Pages
L. 213-9 L. 213-10 L. 230-2 L. 231-7-1 L. 236-2	Modifié Modifié Modifié Inséré Modifié	242 243 244 292 245	L. 236-10 L. 263-2 L. 439-19-1 L. 762-9 L. 900-2	Modifié Modifié Inséré Modifié Modifié	245 293 247 248 293
		TRAVAIL	(Mayotte)		
Articles		Pages	Articles		Pages .
L. 122-15-1 L. 230-7-1	Inséré Inséré	295 296	L. 251-12 L. 711-2	Inséré Modifié	296 296
		VOIRIE R	OUTIÈRE	*	
Articles		Pages	Articles		Pages
L. 122-4-1	Inséré	300	L. 153-4-1	Inséré	300



## TABLE DES MATIÈRES

	Pages
Première partie :	
- Recueil des lois promulguées	3
Lois adoptées en application du titre V de la Constitution	5
Table chronologique des lois promulguées	201
Table chronologique des décisions du Conseil constitutionnel reproduites dans le recueil	203
Table analytique des lois adoptées	205
Table des articles de codes modifiés, insérés, rétablis ou abrogés par les lois promulguées	217
Annexe à la première partie (lois déclarées non conformes à la Constitution par le Conseil constitutionnel)	221
Deuxième partie :	
- Recueil des résolutions	223
Résolutions adoptées en application de l'article 88-4 de la Constitution	225
Autres résolutions	229
Table chronologique des résolutions adoptées par l'Assemblée nationale	231
Annexe :	
- Recueil des ordonnances	233
Table chronologique des ordonnances	303
Table analytique des ordonnances	305
Table des articles de codes modifiés, insérés, rétablis ou abrogés par les ordon- nances	309

